Don Afonsso de Castela
de Toledo de Leon
Rey. e ben des Copostilla
ta o Reyno daragõ
De Cordoua. de Jahen
de Seuilla outrossi
ꝛ de Murça u gran bẽ
lle fez deus com apr̃ndi
Do algarue q̃ gãou
de mouros ꝛ nossa fe
meteu y. ꝛ ar poblou
badaloz que Reyno é
Muit antigue q̃ tolleu
a mouros Heulé. Xerez
Weger. Medina prendeu
ꝛ Alcala doutra uez
E q̃ dos Romãos Rey
e per dereit e Sẽnor
este liuro com achey
fez. a onrre a loor
Da ũgen sc̃a maria
que este madre de ds̃
en que ele muito fia
porẽ dos miragres seus
Fez cẽ cãtares. ꝛ sões
saborosos de cantar
todos de sẽnas razões
com y podedes achar

A primeyra cãtiga é de loor de
sc̃a maria. emẽtando los sete go
yos que ouue de seu fillo. e começa
Desoge mais q̃reu trobar
pola sennor onrrada
en que deus q̃s carne fillar
bẽeita e sagrada
A segũda como santa maria
pareceu en toledo a sãt alifõsso
ꝛ deull vã alua q̃ trouxe de para
iso cõ q̃ dissesse missa. e começa
Muito deuemos uarões
loar a santa maria
que sas graças e seo dões
da. a quen por ela fia
A terceyra. como sc̃a maria
fez cobrar a theofilo a carta q̃
fezera cono demo u se tornou
seu uassalo. e começa
Mais nos faz sc̃a maria
a seu fillo perdõar
que nos ꝑ nossa folia
llimos falir e errar
A quarta. como sc̃a maria
guardou ao fillo do iudeu q̃
nõ ardesse que seu padre dei
tara no forno. e começa
A madre do que liurou
dos leões daniel

BIBL. NACIONAL

essa do fogo guardou
un minyo dirrael
Aquita como sãta maria resoci
tou ao minyo que o iudeu ma
tara por que cantaua gaude
uirgo maria. e começa.
A que do bon rey daui
de seu linage decende
nenbralle creed ami
de q̃n por ela mal p̃nde
A sesta como santa maria li
urou á abadessa prenne q̃ ador
mecera anto seu altar chorãdo
e começa
Santa maria amar
deuemos muit e rrogar
que á ssa graça ponna
sobre nos por que errar
non nos faça nen pecar
o demo sen uergonna
A setẽa como sc̃a maria guar
dou de morte á onrrada dona de
roma aque o demo acusou pola
fazer queimar. e começa.
Sẽpre seia bẽeita e loada
sãta maria á noss auogada
A outaua como sãta maria fez
en rocamador decender vã can
dea na uiola do iograr que cã
taua entela. ea loaua. e começa
Auigen santa maria
todos á loar deuemos
cãtand e con alegria
q̃ntos seu bẽ atendemos
A nouẽa como sc̃a maria fez
en sardonay preto de domas
que a ssa omagen que era pinta
da en vã tauoa. se fezesse carne
e manas oyo. e começa
Por que nos aiamos
senpre noit e dia
dela renenbrãça
en domas achamos
que santa maria
fez gran demostrãça
A dezẽa e de loor de sãta maria
come fremosa e bõa e á gran po
der. e começa.
Rosa das rosas. e flor das flores
dona das donas sẽnor das sẽnores

A. xi. e como sc̃a maria tolleu
a alma do mõge q̃ss afogara no
rio. ao demo. e fezeo resocitar
e começa

Macar ome per folia
agũa caer pod en pecado
do ben de santa maria
non deua seer desespado

A. xii. como sc̃a maria cõũteu
un caualeyro namorado quess
ouuera desesperar. por que nõ
podia auer sa amiga. e começa

Quẽ dona fremosa
e bõa quiser amar
ama groriosa
e non podera errar

A. xiii. como sc̃a maria se q̃y
xou en toledo eno dia de sa festa
dagosto por que os iudeus cro
cefigauã vã omagen de cera a
semellãça de seu fillo. e começa

O que a sc̃a maria mais desp̃z
e de quen ao seu fillo pesar faz

A. xiiii. como sc̃a maria guar
dou o ladrõ que non morresse
na forca. por quea saudaua. e
começa

Assi como ieso cristo
estando na cruz saluou
un ladrõ assi sa madre
outro de morte liurou

A. xv. como sc̃a maria rogou
a seu fillo pola alma do mõge
de san pedro por que rogaran
todolos sãtos e o nõ quis fazer
senon por ela. e começa

Par deus muit e grã razõ
de poder sc̃a maria
mais de quãtos sc̃os son

A. xvi. como sc̃a maria fez faz̃
aos babous que crian a seda
duas toucas. por que a dona
que os guardaua lle ꝓmetera
vã e non lla dera. e começa

Por nos de dulta tirar
praz a santa maria
de seus miragres mostr̃
fremosos cada dia

A. xvii. como sc̃a maria fez
nacer vã flor na boca ao creri
go quea loaua despois que foi
morto. e era en semellança de
lilio. e começa

Madre de deus nõ pod errar
quen enti a fiança

A. xviii. como sc̃a maria fillou
uengãça dos tres caualeiros
que mataran seu ẽẽmigo anto

seu altar. e começa

Gran sandece faz
Quen se por mal filla
cona que de deus
e madre ⁊ filla

A.xix. como sca maria aiudou
a enperadriz de roma a sofrer as
grandes coitas per que passou.
e começa.

Ouenas coitas deste mundo
ben quiser soffrer
santa maria deue
sempr ante si poẽr

A.xx. e de loor de sca maria por
quantas mercees nos faz ⁊ co
meça.

Virga de iesse
quen te soubesse
loar como mereces
e sen ouuesse
per que dissesse
q̃nto por nos padeces.

A.xxi. como sca maria mandou
que fizessen bispo ao crerigo
que dizia senpre sas oras. ⁊ come
ça.

Muito puña dos seus onrrar
senpre santa maria.

A.xxii. como sca maria guardou
a un laurador q̃ non morresse das
firidas q̃ le daua un caualeiro ⁊
seus omes. e começa.

Muy grã poder a amadre de dõs
de defender ed anparar los seus.

A.xxiii. como sca maria acrecen
tou o vĩo no tonel por amor da
boa dõa de bretãna ⁊ começa.

Como deus fez vĩo. dagua
ant archetecrĩo
bẽ assi depois sa madr
acrecentou o vĩo.

A.xxiiii. como sca maria ioigou
a alma do romeu q̃ ya a santiago
q̃ se matara na carreira por enga
no do diaboo q̃ tornas a o corpo.
⁊ fizesse pẽedença ⁊ começa.

Nõ e grã cousa se sabe
bon iuyzio dar
a madre do q̃ o mundo
tod a de iuygar.

A.xxv. cõmo sca maria fillou

a sinagoga dos iudeus. ⁊ fez dela
eigreia. ⁊ começa .
Non deuemos por marauilla tẽer
da madre do uencedor senp̃ uẽcer.
A.xxvi. cõmo scã maria fez auer
fillo a vã moller manyã ⁊ de
pois morreu lle ⁊ resocitoullo.
⁊ começa .
Santa maria
pod enfermos guarir
quando xe quiser
e mortos resorgir.
A.xxvii. como scã maria deffẽ
deu costanti noble dos mouros q̃
a cõbatian. ⁊ a cuidauan fillar. ⁊
começa .
Todo logar mui ben pode
leer deffendudo
o q̃ a santa maria
a por seu escudo.
A.xxviii. como scã maria liurou
a moller p̃nne q̃ non morresse
no mar. ⁊ fezlli auer fillo dẽtro
nas ondas. ⁊ começa .
A correr nos pode
e de mal guardar
a madre de deus
se por nos nõ ficar.
A.xxix. como scã maria fez pa
recer nas pedras omagẽes a ssa
semellança ⁊ começa .
Nas mentes senp̃ tẽer
deuemo las sas feituras
da uirgẽ pois receber
as foron as pedras duras.
A.xxx. e de loor de scã maria
das marauillas q̃ deus fez por
ela. e começa .
Deus te salue gloriosa
reia maria
lume dos scos fremosa
e dos ceos uia.
A.xxxi. e como scã maria seruiu
en logar da mõia q̃ se foi do mões
teiro. e começa .
De uergõna nos guardar
punna toda uia.
e de falir e derrar
a uirgen maria
A.xxxii. como scã maria leuou

o boi do aldeão de segouia quell
auia prometudo e non llo queria
dar. e começa.

Tãto se deo me pdon
son da uirgẽ cõnoçudas
sas mercees que qnnõ
qrẽ end as bestas mudas

Axxxiij. como scã maria defendeu
a cidade de cesaria do enpador iuy
ão. e começa.

Todolos scõs q̃ son no ceo
de seruir muyto an grã sabor
sancta maria a ũgen madre
de ieso cristo nr̃o sennor.

Axxxiiij. como scã maria amẽa
çou o bispo q̃ descomũgou o cleri
go q̃ nõ sabia dizer outr̃ missa
se nõ a sua. e começa.

Quen loar podia
com ela q̃rria
a madre de q̃n
o mundo fez
seria de bon sen.

Axxxv. e como scã maria le
uou en saluo o romeu q̃ caera
no mar. ⁊ o guyou p̃ soa agua
a o porto ante q̃ chegas o batel.
⁊ começa.

Gran podera de mandar
o mar e todolos uentos.
a madre daq̃l q̃ fez
todolos quatr elemẽtos.

Axxxvj. e como scã maria fillou
dereito do iudeu pola desonrra q̃
fizera a sua omagẽ. ⁊ começa.

Gran dereit q̃ fill o demo
por escarmento
q̃n cõtra scã maria
filla atreuimento

Axxxvij. e como scã maria
apareceu no maste da naue
de noite q̃ ya a bretãna. e a
guardou q̃ nõ p̃igoasse. ⁊
começa.

Quit amar deuemos
en nossas uoõtades.
a sẽnor q̃ coitas
nos toll e tenpestades.

Axxxviij. como a ymagẽ de
scã maria falou en testimonio
entro crischao ⁊ o iudeu. ⁊ co
meça.

Pagar ben pod o q̃ deuer
o q̃ a madre de deus fia.

Axxxviiij. como scã maria
fez cobrar seu pe a o ome q̃ o
tallara cõ coita de door
⁊ começa.

Miragres fremosos
faz por nos sca maria
e marauillosos.

Axl. cantiga de loor de sca
maria de como deus no lle pode
dizer de no do q lle rogar ne ela
a nos. ⁊ começa

Muito ualuera mais se ds mapar
q no fossemos nados
senos no desse deus a q rogar
nay. por nossos peccados.

Axli. e como a omage de sca
maria tendeu o braço ⁊ tomou
o de seu fillo q qria caer da pe
drada q lle dera o tafur. de q sayu
sangue. e começa

Poys q deus qs da ugen fillo
seer por nos peccadores saluar
por ende non me marauillo
selle pesa de qn lle faz pesar.

Axlij. e como sca maria
tornou a mya q era garrida
corda ⁊ leuoa sigo a paraiso.
e começa

Ay sca maria
qn se por uos guia
quit e de folia
e senpre faz ben.

Axliij. e como sca maria guar
dou a sa omage q a no qimas
o fogo. e começa

Torto seria grad e desmesura
de pnder mal da ugē sa fegura.

Axliiij. e como sca maria gua
receu o q era sandeu e começa.

A ugē madre de nro senor
ben pode dar seu siso
a o sandeu pois a o pecador
faz auer parayso.

Axlv. e como sca maria sacou
dous escudeiros de pio. e começa.

Prijo forte ne dultosa
no pod os presos teer
a pesar da gloriosa.

Axlvj. e como sca maria gua
receu o q era sordo e mudo. e
começa

Ben pod a señor sen par
fazer oyr ⁊ falar.

Axlvij. e como sca maria gua
receu a o qxelle torcera a boca
por q descreera ẽela. e começa

Fol e o q ciuda q nõ poderia
fazelo q qsesse santa maria.

Axlviij. e como sca maria gua
receu a moller do fogo de san
marçal qll auia comesto todo
o rostro. e começa.

Par deus tal señor muito ual
q toda door toll e mal.

Axlviiij. e como sca maria deu
o fillo a uã bõa dona q o deitara
en pinor ⁊ crecera tanto a usu
ra q o nõ podia qtar. e começa

Sãta maria sẽpr os seus aiuda
e os acorr a gran coita sabuda.

Al. e dos. vij. pesares q uiu sca
maria do seu fillo. e come

Auer nõ poderia
lagrimas q chorasse
qntas chorar qrria
sem ante nõ uẽbrasse.
como sca maria
uiu cõque lle pesasse
do fillo que auia
ante quea leuasse

Ali. e como sca maria sacou
de uergõna a un caualero q ouue
ra seer en a lid en sant esteuan
de gormaz de q nõ pod y seer
polas tres missas suas q oyu. e
começa

Qyuen ben serua madre
do que quis morrer
por nos nunca pod
en uergonna caer.

Alij. e de como a moller q o
marido leixara en comenda a
sca maria nõ podo a çapata
qlle dera seu entendedor meter
no pee nẽ descalçar. e começa.

Ovẽ mui quiser
o que ama guardar.
a sca maria
o deua encomendar.

Aliij. e como sca maria guar
dou un pruado do conde de tolo
sa q nõ fosse qimado no forno
por q oya sa missa cada dia. e
começa.

Non pode prender
nũca morte ũgonnosa

aquele que guarda
a uirgen groriosa.

Aliiij. e como scã maria fez
oyr ⁊ falar a o q̃ era sordo ⁊
mudo en toledo. e começa.

Santa maria os enfermos sãa
e os sãos tira de uia uãa.

Alv. e como scã maria tolleu
a o demo o myo q̃lle dera sa ma
dre con sanna de seu marido
por q̃ cõcebera del dia de pascoa.
e começa.

Con seu bẽ sẽpre uẽ en ayuda
cõnoçuda de nos scã maria.

Alvi. e como scã maria resc
citou un minyo en scã maria
de salas. e começa.

Por q̃ e scã maria
leal e muy uerdadeira.
por en murtoll auorreçe
a paraura mentireira

Alvij. e como crerizõ meteu
o anel eno dedo da omagẽ de scã
maria. e a omagẽ encolleu o
dedo cõel. e começa.

Augen muy groriosa
reya espiritual.
dos q̃ ama e ceosa
ca nõ q̃r q̃ façã mal

Alviij. e de como o caualó q̃ ꝑ
dera seu açor. ⁊ foyo pedir a scã
maria de salas. ⁊ estando na
igreia posoulle na maõ. e
começa.

Quẽ fiar na madre do saluador
nõ ꝑdera rẽ de q̃nto seu for

Alviiij. e como a omagẽ de
scã maria q̃ un mouro guar
daua en sa casa onrrada mẽte
e deitou leite das tetas. ⁊ come
ça.

Por q̃ aian de seer
seus miragres mais sabudos
da ũgen. de les fazer
uayant omees descreudos.

Alx. e de loor de scã maria
q̃ mostra por q̃ razõ encar
no nr̃o señor ẽela. e começa.

Nõ deue null ome
desto ꝑren dultar.
q̃ deus ena ũgen
ueõ carne fillar.

Al lxi. e de como sca maria guardou o mõge q̃ o demo q̃s espantar polo fazer ꝑder. e começa.

Virgẽ santa maria
guarda nos sete praz
da gran sabedoria
que eno demo iaz.

Al lxij. de como sãta maria tolleu a agua da fõte ao caualeyro en cuia erdade estaua. e a deu aos frades de mõssarraz aq̃a el queria uender. e começa.

Tãto son da groriosa
seus feitos mui piadosos
que fill aos q̃ an muito
e da aos menguadosos

Al lxiij. como sca maria guyou os romeus que yan a seixõ e errarã de noite. e começa

Ben com aos q̃ uã ꝑ mar
a estrela guya.
outrossi aos seꝰ guiar
uai santa maria

Al lxiiij. e como a omagẽ de santa maria alçou o gẽollo por receber o colbe da saeta por guardar o q̃ estaua pos ela. e começa

A madre de deus
deuemos tẽer mui cara
por que aos seus
sẽpre mui ben os ãpara

Al lxv. e como sãta maria fez ao ome boõ conocer que tragia cõssigo o demo por seruẽte que o q̃ria matar senon pola ssa oraçõ q̃ dizia. e começa

A reyna groriosa
tãt e de gran scidade
que cõ esto nos deffẽde
do dem e de ssa maldade

Al lxvi. de como sca maria fez uir las cabras mõtesas a mõssarrad. ⁊ se leixauã ordinar a os mõges cada dia. e começa.

Mui gran derert e
das bestias obedecer
a santa maria
de q̃ deus q̃s nacer.

Al lxvij. e de como sca maria guareceu o moço pegureiro q̃ leuarõ a seixõ. ⁊ lle fez saber o testamẽto das escrituras macar nũca leera. e começa.

Como pod a groriosa
mui bẽ enfermos sãar.
assi aos que nõ saben
pode todo saber dar.

foi tan aguçoso
que non era dia
q̃ll el muitas uegadas
sa coita non dizia
⁊ lle prometia
q̃ se cõel se fosse
cõela casaria.

Vodem a p̃fia nona toll
outra cousa come sc̃a m̃.

E de mais que grand erdade
lle daria ⁊ auer
⁊ a terria sempronrrada
rica ⁊ uiçosa
⁊ que nunca del pesar
receberia mais prazer
⁊ tanto lle diss' aq̃sto
que ela saborosa
foi. ⁊ dalegria
lle iurou en sas mãos
que cõele siria
⁊ que leixaria
loga quel mõesteiro
u al non aueria.

Vodem a p̃fia nona toll
outra cousa come sc̃a m̃.

Essa noit aquela monia
todas sas cousas guisou
por se con seu amigo ir
mas en hũa capela
da ũgen santa marianto
altar sagẽollou
chorando ant hũa sa omagẽ
que era mui bela
⁊ sellespedia
mas quando foi na porta
perela non podia
sair ca uija
deant a maiestade
quella porta choya.

Vodem a p̃fia nona toll
outra cousa come sc̃a m̃

O esto foi tan espantada
⁊ ouue pauor atal
q̃ se foi quant ir mais pode
ao dormidoyro
maila ũgen groriosa
reya espiritual
fezo que a el essa noite
enganou agoyro
⁊ foisse sa uia
maldizendo que nũca
por moller creeria
⁊ ela iazia
coitada en seu leito

que per ren non durmia.

Vo dem a pfia nona toll
outra cousa come sca ma.

Outro dia gran mannaa
atanto que a luz uiu
a abadessa se leuou
ꝛ a monia cõela
ꝛ log aquel seu amigo
uẽo quell arreferiu
como non sayu a ele
de que mui gran q̃rela
sempr auer deuia
mas ela lle iuraua
que mui mal se sentia
pero todauia
quando uẽess a noite
que pera el ir ssia

Vo dem a pfia nona toll
outra cousa come sca ma.

Pois uẽo a outra noite
como na primeira fez
ꝛ por ir sende sa carreira
foi aa eigreia
ꝛ quando sen quis sair
a uirgen santa do bon p̃z
parousel en cruz ena porta
ꝛ disse non seia
que tan gran folia
faças contra meu fillo
nen tan grandousadia
ca eu non seria
teũda de rogalle. por ti
nen moyria.

Vo dem a perfia nona toll
outra cousa come sca ma

A monia con mui gñ coita
de con seu amigo ssir
macar de noit aa eigreia
foi. na maiestade
sol mentes non q̃s tẽer
ante foi aportabrir
ꝛ sayu perela ꝛ foisse
ꝛ fez ỹ maldade
mas muit en prazia
aaquel seu amigo
ꝛ bena recebia
ꝛ logo tragia
un palafren mui branco
en que a el subia

Vo dem a pfia nona toll
outra cousa come sca ma.

Poila leuou a ssa terra
ꝛ con ela iuras pres
mui ben llouue cõprid aq̃lo

Alxviij. e de como sca maria
auẽo as duas cõbooças q̃ se q̃
riã mal e começa.

A groriosa grandes faz
miragres por dar a nos paz.

Alxviiij. e de como sca maria
guareceu cõ seu leite o mõge
doẽte q̃ cuidauã q̃ era morto ⁊
começa

Toda saude da sca reyna
uen. ca ela e nossa meezia.

Alxx. e de loor de sca maria
do departimẽto q̃ a entre aue
eua. ⁊ começa

Entre aue eua
gran departimẽt a

Alxxi. e de como sca maria
fez nazer as. v. rosas na boca
do monge depos sa morte polos
cinco salmos q̃ dizia a onrra das
cinco leteras q̃ a no seu nome
e começa.

Gran derete e de seer
seu miragre muy fremoso
da ũgen de q̃ nacer
q̃s por nos deus grorioso.

Alxxij. e de como sca maria
fez guarecer os ladrões que
foran tolletos por q̃ rouba
rã uã dona ⁊ sa cõpãna q̃
yan en romaria a mõssarrad
e começa.

Muy grãdes noyt e dia
deuemos dar por ende
nos a santa maria
graças por q̃ defende
o seus de dano
e sen engano
en saluo os guia.

Alxxiij. e de como sca ma
ria desuiou a mõia q̃ se non
fosse cõ un caualeiro cõ q̃ po
sera dessir. e começa.

De muitas guisas
nos guarda de mal
santa maria
tan muit e leal.

Alxxiiij. e de como sca ma
ria guareceu a moller que
feçera matar seu gẽrro polo

mal prez q̃ll apoya cõ el q̃ nõ
ardeu no fogo en q̃ a meterõ
e começa.

Na mal andança
noss' anparãça
ẽ espança.
e santa maria.

Alxxv. e de como o crucifisso
deu a palmada a onrra de sa
madre a a mõia q̃ posera dessir
cõ seu entendedor. e começa.

Quena tigen ben seruir
nunca podera falir.

Alxxvi. e de como scã maria
guareceu cõ seu lette da grand
enfermedade o cligo q̃ a loaua.
e começa.

Non e sẽ guisa dẽffermos saãr
o scõ lette q̃ deus q̃s mamar.

Alxxvij. e de como scã ma
ria fez a o cligo q̃lli ꝓmetera
castidade ⁊ se casara. q̃ leixasse
sa moller ⁊ a fosse seruir. e
começa.

Quen leixar scã maria
por outra fara folia.

Alxxviij. e de como scã maria
fez a un bispo cantar missa
⁊ deulla uestimenta cõ q̃ a di
sesse ⁊ leixoulla q̃ndo se foy.
e começa.

Quãtos en scã maria
esperança an
bẽ se porra sa fazenda.

Alxxviiij. e de como scã ma
ria faz en cõstantinoble deçer
un pano anta sa omagen.
⁊ começa.

De muitas guisas mostrar
sse nos quer santa maria.
por senos fazer amar.

Alxxx. e de loor de scã maria
das cito leteras q̃ a no seu no
me. ⁊ o q̃ q̃ren dizer. ⁊ começa.

E no nome de maria
ciq̃ letera nõ mais ya.

Alxxxi. e de como sca maria
guareceu a moller q̃ chagara
seu marido por q̃ a nõ podia
auer a ssa guisa. ⁊ começa.

Gra piedat ⁊ mercee ⁊ nobleza
daq̃stas tres a na ũgen assaz
tã muitẽq̃ maldade nẽ crueza
nẽ descousimẽto nũcalle praz

Alxxxij. e de como sca maria
deceu do ceo en vã igreia ante todos.
⁊ guareceu q̃ntos enfermos y iaziã.
q̃ archiã do fogo de san marçal. ⁊
começa.

Aũgẽ nos da saud e tolle mal
tant a enssi grã ũtud esperital

Alxxxiij. e como sca maria gaõu
de seu fillo q̃ fosse saluo o caualeiro
malfeitor q̃ cuidou de faz un mõ
esteiro ⁊ morreu ante q̃o fezesse
e começa.

Aũgen santa maria
tant e de grã piedade
que a o pecador colle
por feito a uoontade.

Alxxxiiij. e de como sca maria
se uingou do escudeiro q̃ deu o cou
ce na porta dassa igreia. e começa.

Mal ssa end achar
quẽ q̃ser desonrrar
sca maria.

Alxxxv. e de como sca maria
fazia ueer o cligo cego en q̃nto
dizia a ssa missa. e começa.

Santa maria poder a
de dar lum a q̃no nõ a.

Alxxxvi. e de como sca maria
seruiu pola mõia q̃ se fora do
mõesteiro ⁊ lli cõu o fillo que
fezera ala andando. e começa.

Atant e santa maria
de toda bondade boã
q̃ muy dãtudos sassãna
e mui de grado ꝑdoã.

Alxxxvij. e de como sca maria
guareceu o pintor q̃ o demo
q̃sera matar por q̃o pintaua
feo. e começa.

Oyen santa maria
quiser deffender
nõlle pod o demo
ni un mal fazer

Alxxxviij. e de como sca ma
ria fez soltar o ome q̃ andara
grã tẽpo escomungado. e começa.

Acreer deuemos q̃ todo pecado
ds pola ssa madr auera ꝑdõado.

Alxxxviiij. e de como sca ma
ria tornou a casula branca q̃

BIBLIOTECA NACIONAL

tingera o uiõ uermello. ⁊ começa

Ben pod as cousas feas
fremosas tornar
a que pod os pecados
das as almas lauar

Alxxxx. e de loor de sca maria
de como a saudou o angeo. ⁊ co
meça

De gracia chẽa e damor
de ds acorre nos sennor.

Alxxxxi. e de como sca maria
mostrou aa monia como dise
sse breuemẽt. aue maria. ⁊ co
meça.

Se muito nõ amamos
gran sandece fazemos
a sennor q̃ nos mostra
de como a loemos.

Alxxxxij. e de como santa
maria fez q̃imar a lãa a os
mercadores q̃ ofereran algo a
a sua omagen ⁊ llo tomaron
depois. ⁊ começa

O que a sca maria
der algo ou ꝓmeter
dereit e q̃ss en mal ache
sello pois q̃ser toller.

Alxxxxiij. e de como sca maria
fez estar o monge. ccc.os anos a
o cãto da passarya por q̃ lli pidia
q̃lli mostrasse o bẽ q̃ auiã os q̃
erã en parayso. ⁊ começa.

Quena ũgẽ bẽ seruira
a parayso ỹra

Alxxxxiiij. e de como sca maria
nõ q̃s cõssintir a dona q̃ era mui
pecador q̃ entrasse en sa igreia de
ual uerde ata q̃ sse maenfestas
se ⁊ começa.

Non deua sca maria
mecce pidir.
aq̃l q̃ de se⁹ pecados
nõss arrepintir.

Alxxxxv. e como sca maria fez
cobrar o lume a un ouriuez
en chartes. e começa.

Ben pode santa maria
seu lum ao cego dar.
pois q̃ dos pecados pode
as almas alumẽar.

Alxxxxvi. e de como scã maria
fez a a moller q̃ q̃ria faz̃ ama
doyras a seu amigo cõ el corpo
de ihu xp̃o ⁊ q̃o tragia na touca
q̃lli corresse sangue da cabeça ata
q̃o tirou ende. ⁊ começa.

Nunca ia pod a aũgen
ome tal pesar fazer
como quẽ ao seu fillo
deus. corda escarneçer.

Alxxxxvij. e como scã maria fez
partir o crerigo ⁊ a donzela que
fazian uoda. por que o crigo trou
xera este preito polo demo. ⁊ fez q̃
entrassẽ ambos en orden ⁊ começa.

uit e mayor o ben fazer
da uirgen santa maria
que e do demo o poder
nen dome mao perfia.

Alxxxxviij. e de como scã ma
ria resucitou a moller do caualõ
q̃sse matara. por q̃lle diss o caua
leiro q̃ amaua mays outr̃ ca ela. e
dizialli por scã maria. e começa.

O q̃ en santa maria
creuer ben de coraçon
nunca recebera dano.
nẽ grã mal nẽ oq̃ijon.

Alxxxxviiij. e de como scã maria
fez ueer ao crerigo que era mel
lor pobreza con omildade. ca re
queza mal gãada con soberuia
⁊ con orgullo. ⁊ começa.

mildade con pobreza
quer a uirgen corõada
mas dorgullo con req̃za
e ela mui despagada.

A. c. e de como scã maria
rogue por nos a seu fillo eno
dia do ioyzo. e começa.

Madre de deus ora
por nos teu ffill essa ora.

Por q̃ trobar e cousa en q̃ iaz
entendimẽto poren queno faz
ao dauer. e de razon assaz
per que entenda e sabia dizer
o que entende de dizer lle praz
ca ben trobar assissa de fazer

Emacar eu estas duas nõ ey
com eu q̃rria pero prouarey
a mostrar ende un pouco q̃ sey
confiand en deus ond o saber uen
ca per ele tenno que poderey
mostrar do que quero alguã ren

Eo que q̃ro e dizer loor
da ũgen madre de nr̃o senor
sancta maria q̃ est a mellor
cousa que el fez. ⁊ por aquest eu
quero seer oy mays seu trobador
⁊ rogolle que me q̃yra por seu

Trobador e que q̃ira meu trobar
receber. ca per el q̃r eu mostrar
dos miragres que ela fez e ar
q̃rreime leixar de trobrar desi
por outra dona e cuid a cobrar
per esta. quãt enas outras perdi.

Ca o amor desta senhor e tal
que q̃no a. senpre per y mas ual
e poylo gaãnad a non lle fal
se non se e per sa grand ocaijõ
querendo leixar bẽ ⁊ fazer mal
ca per esto o perde peral non.

Poren dela nõ me q̃r eu partir
ca sey depran q̃ sea ben seruir.
que nõ poderey en seu ben falir
deo auer. ca nunca y faliu
quẽ llo soube cõ merçee pedir
ca tal rogo senpr ela bẽ oyu.

Onde lle rogo se ela quiser
que lle praza do q̃ dela disser
en meus cantares. ⁊ sell aprouguer
q̃ me de galardõ com ela da
a os que ama. e q̃ no souber
por ela mais de grado trobara.

Esta e a p̃mera cantiga de
loor de santa maria. ementãdo
los. vij. goyos q̃ ouue de seu fillo.

Desoge mais q̃ reu trobar
pola senhor ontrada
en que deus quis carne fillar
bẽeita ⁊ sagrada.

por nos dar gran soldada
no seu reino ⁊ nos erdar
por seus de sa masnada
de uida perlongada
sen auerinos pois a passar
per mort outra uegada

E porẽ quero começar
como foi saudada.
de gabriel u le chamar
foi ben auenturada
uirgen de deus amada

do que o mund a de saluar
ficas ora prennada
⁊ de mais ta cunnada
elisabet. que foi dultar
e end ẽuergonnada

E de mais q̃roll ẽmentar
como chegou canssada
a beleem ⁊ foi pousar
no portal da entrada
u pariu sen tardada
iesu c̃st e foyo deitar
como moller m̃guada
u deitana ceuada
no preseue a pousẽtar
entre bestias darada

E nõ ar quero obridar
com angeos cantada
loor a deus forõ cantar
⁊ paz en terra dada
nẽ como a contrada
a os tres reis en ultramar
ouuá strela mostrada
por que sen demorada
uẽeron sa oferta dar
estranna ⁊ preçada

Autra razõ q̃ro contar
quell ouue pois cõtada
a madalena com estar
uyu a pedr entornada
do sepulcre guardada
do angeo que le falar
foi ⁊ disse cottada
moller. sei cõfortada
ca iesu q̃ uẽes buscar
resurgiu madurgada

E ar q̃ro uos demostrar
gran lediçá ficada
q̃ ouuela u uiu alçar
a nuuen lumẽada
seu fill ⁊ pois alçada
foi. uirõ angeos andar
entra gent assũada
muy desaconssellada
dizend assi uerra iulgar
est e cousa prouada

N en q̃ro de dizer leixar
de como foi chegada
a graça q̃ deus enuiar
le quis atan grãada
que porel esforçada
foi. a cõpanna q̃ uitar
fez deus ⁊ enssinada
de spirit auondada

por que souberõ preegar
logo sen alongada

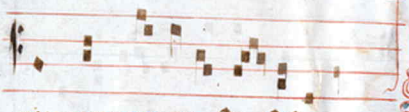
E par deus nõ é de calar
como foi corõada
q̃ndo seu fillo á leuar
q̃s. des q̃ foi passada
deste mũd é iũtada
cõel no ceo par apar
é reyna chamada
filla madr é criada
é porẽ nos deuá iudar
caxé noss auogada

Esta segũda é de como pare
çeu en toledo sc̃a maria á sãt
alifõsso. é deull vã alua que
trouxe de parayso cõ que dise
sse missa

Muito deuemos uarões
loar á santa maria
que sas graças é seus dões
da aquen por ela fia

Sen muita de boã mãna
que deu a un seu prelado
que primado foi despaña
ꝛ afons era chamado
deull vã tal uestidura
que trouxe de parayso

ben feita assa mesura



por que metera seu siso

ena loar noit e dia

por en deuemos uarões

loar sca maria

Ben enpregou el seus ditos
com achamos en uerdade
⁊ os seus bõos escritos
que fez da uergijdade
daquesta sennor mui sca
per que sa loor tornada
foi en espanna de q̃nta
a end auian deitada
iudeus ⁊ a eregia

porẽ deuemos uarões

loar a sca maria

Mayor miragre do mundo
llant esta sẽnor mostrara
u con rey recessiũdo
ena precisson andara
u lles pareceu sen falla
sãta locay e en quanto
llel rey tallou da mortalla
disselai afonsso santo
per ti uiua sennor mia

porẽ deuemos uarões

loar a santa maria

Por queo a groriosa
achou mui fort e sẽ medo
en loar ssa preciosa
uergũdad en toledo
deulle porend vã alua
q̃ nas sas festas uestisse
a uirgẽ santa e salua
e en dandolla le disse
meu fillo esto chenuia

porẽ deuemos uarões

loar a santa maria

Pois leste dõ tã estrayõ
ouue dad e tan fremoso
disse par deus muit cayo
seria e orgulloso
q̃nss ẽesta ta cadeira
se tu nõ es sassentasse
nẽ que ꝑ nulla maneira
est alua uestir prouasse
ca deus del se uingaria

porẽ deuemos uarões

loar a santa maria

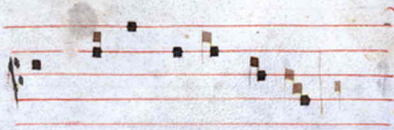
Pois do mũdo foi partido
este cõfessor de cristo
don siagrio falido
foi arçobispo pos isto
queo fillou asseu dano
ca por que foi atreuudo
ensse uestir aq̃l pano
foi logo mort e ꝑdudo
com auirgẽ dit auia
poren deuemos uardẽs
loar á santa maria

Esta terceira é como sc̃a m̃
fez cobrar a theofilo á carta q̃
fezera cono demo ú se tornou
seu uassalo

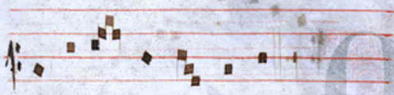
Mais nos faz sc̃a maria
a seu fillo perdõar
que nos per nossa folia

llimos falir e errar

Por ela nos perdõou
deus lo pecado dadam
da maçãa que gostou
por que soffreu muit affan
eno ÿfferno entrou
mais a do mui bon talan



tantasseu fillo rogou



queo foi end el sacar
Mais nos faz scã mt
a seu fillo perdõar

Pois ar fez perdõ auer
a theofilo un seu
seruo. que fora fazer
per conssello dun iudeu
carta. por gãar poder
cono demo. e lla deu
e fez llen deus descreer
desi aela negar
Mais nos faz scã mt
a seu fillo perdõar

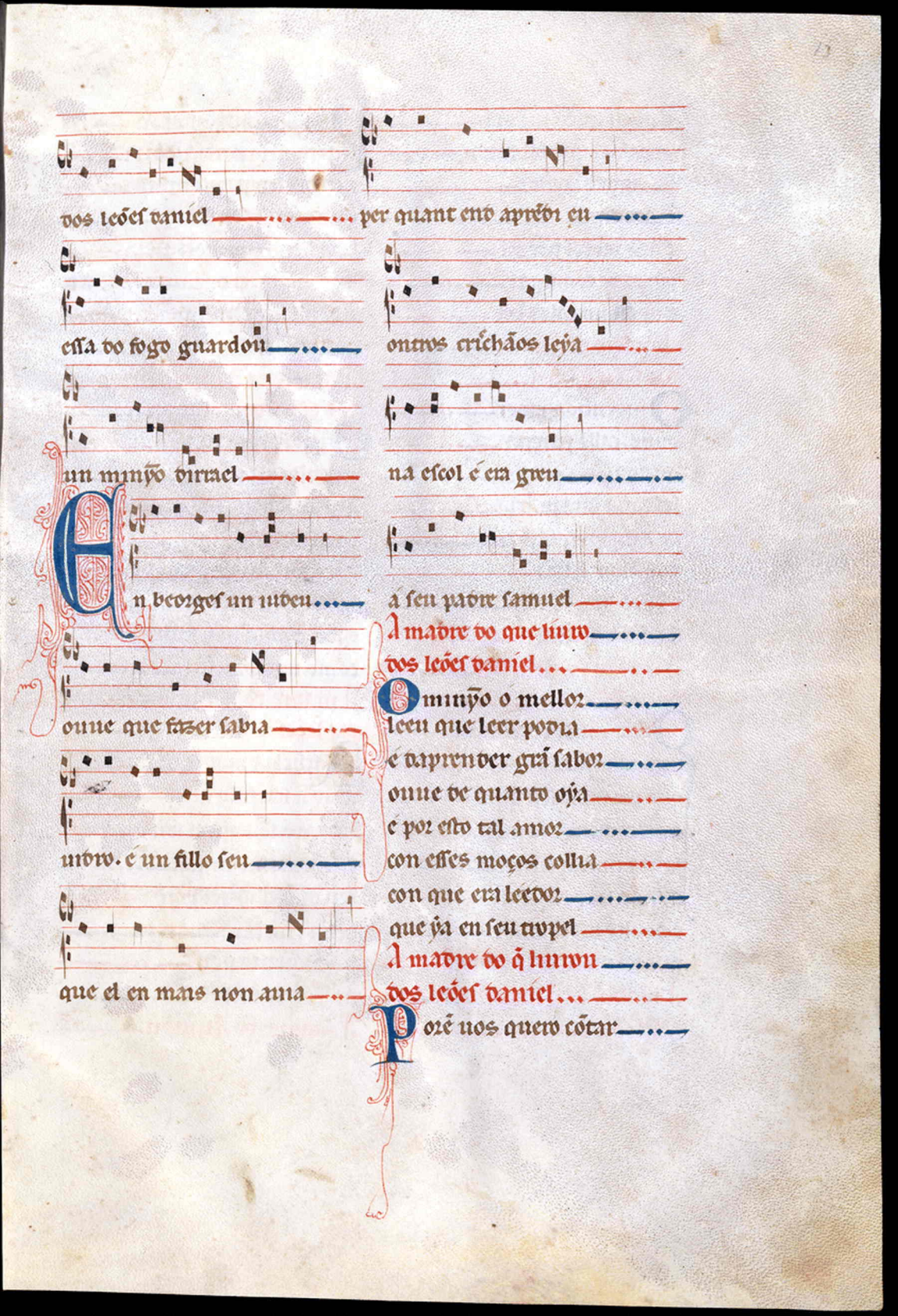
Pois theofilo assi
fez aquesta tiçõ
per qnt end eu apndi
foi do demo gran sazõ
mais depois segũd oy
repentiuss e foi perdõ
pedir logo ben ali
u pecador sol achar
Mais nos faz scã mt a seu fillo p.

Chorãdo dos ollos seus
muito. foi perdõ pedir
u uiu da madre de deus
a omagen sen falir
lle diss os pecados meus
son tã muitos sẽ mẽtir
que senõ per rogos teus
nõ poss eu perdon gãar
Mais nos faz scã mt
a seu fillo perdõar

Theofilo dessa uez
chorou tãt e nõ fez al
atẽes a que de prez
todas outras donas ual
ao demo mais ca pez
negro do fog ÿfernal
a carta trager lle fez
e deulla anto altar
Mais nos faz fa mt
a seu fillo perdõar

Esta quarta e como scã mt
guardou ao fillo do iudeu q̃
nõ ardesse que seu padre dei
tara no forno

A madre do q̃ liurou



dos leões daniel ... per quant end aprẽdi eu ...

essa do fogo guardou ... ontros crichãos leya ...

un minyo dirrael ... na escol é era greu ...

En beorges un iudeu ... a seu padre samuel ...

A madre do que liuro ...
dos leões daniel ...

Ouue que fazer sabia ... O minyo o mellor ...
leeu que leer podia ...
e daprender grã sabor ...
ouue de quanto oya ...
e por esto tal amor ...
con esses moços collia ...
con que era leedor ...
que ya en seu tropel ...

uidro. e un fillo seu ...

A madre do q̃ liuron ...
dos leões daniel ...

que el en mais non auia ... Porẽ uos quero cõtar ...

o quell auẽo un dia
de pascoa. que foi entrar
na eigreia u uija
o abad anto altar
e aos moços dãd ya
ostias de comũgar
e uyen un calez bel
A madre do q̃ liurou
dos leões daniel

O iudeucĩo prazer
ouue. calle parecia
que ostias a comer
les daua sãta maria
que uija resprãdecer
eno altar u sija
e enos braços teẽer
seu fillo emanuel
A madre do q̃ liurou
dos leões daniel

Quãd o moç esta uisõ
uiu. tã muito lle prazia
que por fillar seu q̃nnõ
antos outros se metia
santa maria enton
a mão lle porregia
e deulle tal comuyõ
que foi mais doce ca mel
A madre do q̃ liurou
dos leões daniel

Poila comuyon fillou
logo dali se partia
e encas seu padr entrou
como xe fazer soya
i ele lle preguntou
que fezera. el dizia
a dona me comũgou
que ui soo chapitel
A madre do q̃ liurou
dos leões daniel

O padre q̃nd est oyu
creceule tal felonia
que de seu siso sayu
e seu fill entõ p̃ndia
e u o fornarder uiu
meteo dẽtre choya
o forne mui mal faliu
como traedor cruel
A madre do q̃ liurou
dos leões daniel

Rachel sa madre q̃ bẽ
grãd a seu fillo q̃ria
cuidãdo sen outra ren
q̃lle no forno ardia
deu grãdes uozes porẽ
i ena rua saya
e aq̃a gente uen
ao doo de rachel
A madre do q̃ liurou

Pois souberõ sẽ mẽtir
o por que ela carpia
forõ log o fornabrir
enque o moço iazia
que a ũgẽ q̃s guarir
como guardou anania
deo seu fill e sen falir
azarie misael
A madre do q̃ liurou
dos leões daniel

O moço logo dali
sacaron con alegria
e preguntarõll assi
sesse dalgũ mal sẽtia
dissel non. ca eu cobri
o que a dona cobria
que sobrelo altar ui
cõ seu fillo bon dõzel
A madre do q̃ liurou
dos leões daniel

Por este miragr atal
log a iudea criia
eo minyõ sen al
o batismo recebia
e o padre q̃o mal
fezera. per sa folia
derõll entõ morte q̃l
q̃s dar. asseu fill abel
A madre do q̃ liurou

Esta. v. e como scã maria resu
citou o minyõ que o iudeu ma
tara por que cãtaua gaude ũgo m̃

A que do bõ rey daui
de seu linage decende
nenbralle creed ami
de q̃n por ela mal prẽde

Porend a sant escritura
que non mẽte nen erra

nos conta un gran miragre

que fez en engra terra

a uirgen santa maria

con que iudeus an grã guerra

por que naceu iesu cristo

dela que os reprende

A que do bõ rey dauí

de seu linage decende

Auia en engra terra

vã moller menguada

aque morreu o marido

cõ que era casada

mais ficoulle del un fillo

cõ que foi mui cõffortada

e log a santa maria

o ofereu porende

A que do bõ rey dauí

de seu linage decẽde

O minyo a marauilla

er apost e fremoso

e daprender q̃nt oya

era muit engẽoso

i demais tã ben cãtaua

tan mãss e tan saboroso

que uẽcia quãtos erã

en sa terr e alende

A que do bõ rey dauí

E o cãtar q̃ o moço

mais aposto dizia

e de q̃sse mais pagaua

quẽ q̃r queo oya

era un cantar enq̃

diz. guaude ũgo m̃

e pois diz mal do iudeu

q̃ sobr aq̃sto contende

A que do bõ rey dauí

de seu linage decẽde

Este cãtar o minyo

atan ben o cantaua

que qual q̃r q̃o oya

nos conta un gran miragre

que fez en engra terra

a uirgen santa maria

con que iudeus an grã guerra

por que naceu iesu cristo

dela que os reprende

A que do bõ rey daui

de seu linage decende

Auia en engra terra

vã moller menguada

aque morreu o marido

cõ que era casada

mais ficoulle del un fillo

cõ que foi mui cõffortada

e log a santa maria

o ofereu porende

A que do bõ rey daui

de seu linage decẽde

O minyõ a marauilla

er apost e fremoso

e daprender q̃nt oya

era muit engẽoso

i demais tã ben cãtaua

tan mãss e tan saboroso

que uẽcia quãtos erã

en sa terr e alende

A que do bõ rey daui

E o cãtar q̃ o moço

mais aposto dizia

e de q̃sse mais pagaua

quẽ q̃r queo oya

era un cantar enq̃

diz. guaude ũgo m̃

e pois diz mal do iudeu

q̃ sobr aq̃sto contende

A que do bõ rey daui

de seu linage decẽde

Este cãtar o minyõ

atan ben o cantaua

que qual q̃r q̃o oya

tantoste o fillaua
e por leualo cõssigo
conos outros barallaua
dizẽd eu darllei q̃ iãte
e demais que merẽde
A que do bõ rey daui
de seu lĩnage decẽde
Sobresto diss o minyo
madre fe que deuedes
desoge mais uos cõssello
que o pedir leixedes
pois uos da santa maria
por mi q̃nto uos q̃redes
e leixad ela despenda
pois que tã bẽ despẽde
A que do bõ rey daui
de seu lĩnage decẽde
Depois un dia de festa
en que foron iuntados
muitos iudeus e crischãos
e que iogauan dados
enton cantou o minyo
e forõ en mui pagados
todos. senon un iudeu
q̃lle q̃s gran mal desẽde
A que do bõ rey daui
de seu lĩnage decẽde
No q̃ o moço cãtaua
o iudeu meteu mẽtes
e leuoo a sa casa
pois se forõ as gẽtes
e deulle tal dũa acha
que bẽ atro enos dẽtes
o fendeu bẽẽs assi
bẽ como q̃n lẽna fẽde
A que do bõ rey daui
de seu lĩnage decende
Poilo minyo foi morto
o iudeu muit agĩa
soterroo na adega
u sas cubas tĩa
mais deu mui maa noite
a sa madre a mesquya
queo andaua buscãdo
e dalend e daquende
A que do bõ rey daui
de seu lĩnage decende
Acoitada por seu fillo
ya muito chorando
e aquãtos ela uiia
atodos pregũtando
seo uiran. e un ome
lle diss eu o ui bẽ q̃ndo
un iudeu o leuou sigo
que os panos reuẽde
A que do bõ rey daui
de seu lĩnage decẽde
As gẽtes quãd est oyrõ

foron ala correndo
e amadre do minyõ
braadand e dizendo
dime q̃ fazes meu fillo
ou q̃ estas atendendo
que nõ uẽes ata madre
q̃ ia sa mort entende
A que do bõ rey daui
de seu linage decẽde
Pois dis ai scã maria
senor tu que es porto
u arriban os coitados
dame meu fillo morto
ou uiuou qual q̃r q̃ seia
senon faras me grã torto
e direi que mui mal erra
queno teu ben atende
A que do bõ rey daui
de seu linage decẽde
O minyõ enton da fossa
enque o soterrara
o iudeu. começou logo
en uoz alta e crara
a cantar gaude maria
que nũca tan bẽ cãtara
por prazer da gloriosa
que seus seruos defẽde
A que do bõ rey daui
de seu linage decende

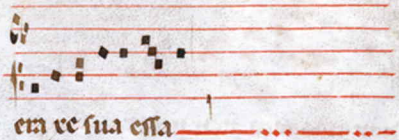
Enton tod aq̃la gẽte
que ỹ iuntada era
foron correndo aa casa
ond essa uoz uẽera
e sacaron o minyõ
du o iudeu o posera
uiue são e dizian
todos. que bẽ reçende
A que do bõ rey daui
de seu linage decẽde
A madr entõ a seu fillo
preguntou que sentira
e ele lle contou como
o iudeu o firira
e que ouuera tal sono
que senpre depois dormira
ata que santa maria
lle dise leuatende
A que do bõ rey daui
de seu linage decende
Ca muito per as dormido
dormidor te feziste
e o cantar que dizias
meu. ia escaeciste
mas leuat e dio logo
mellor q̃ nũca dissiste
assi que achar nõ possa
nullomi. que emẽde
A que do bõ rey daui

Quando esto dissomin̄yo
quantossi acertaron
aos iudeus foron logo
e todolos mataron
e aquel queo firira
eno fogo o queimarõ
dizẽdo quẽ faz tal feito
desta guysa o rende
A que do bõ rey daui
de seu linage decende
Esta .vi. e como sca m̄ liurou a
abadessa p̄nne que adormecera
ant o seu altar chorando

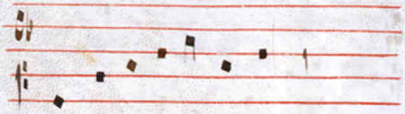
Santa maria amar
deuemos muit e rogar
que a sa graça ponna
sobre nos por que errar

non nos faça nen pecar
o demo sen uergonna

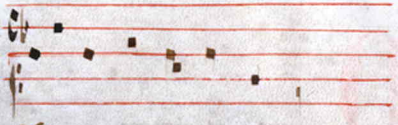
Porende uos cõtarei
un miragre que achei
que por vãabadessa
fez a madre do gran rey
ca per com eu apres ei



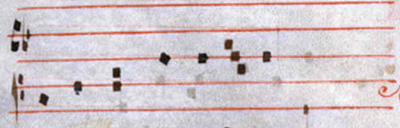
era xe sua essa



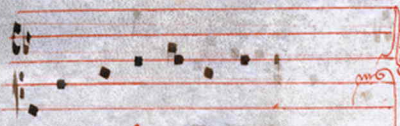
mais o demo en artar



a foi por que enprennar

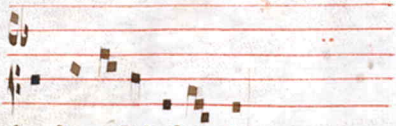


souue dun de bolõna



ome que de recadar

auia e de guardar



seu feit e sa besonna

Santa maria amar

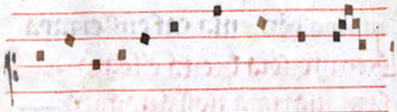
As mõias pois entender
foron esto e saber
ouueron gran lediça
ca por q̃les non sofrer
queria de mal fazer
auian lle maiça
e forona acusar
ao bispo do logar
e el ben de colõna
chegou ỹ. e pois chamar
afez. uẽo sen uagar
leda e mui risonna
Santa maria amar
deuemos muit rogar
O bispo le diss assi
dona per q̃nt ap̃ndi
mui mal uossa fazẽda
fezestes. e uin aqui
por esto que ante mi
façades end emenda
mas a dona sen tardar
a madre de deus rogar
foi. e come q̃n sonna
santa maria tirar
le fez o fill e criar
lo mãdou en sãssonna
Santa maria amar
deuemos muit e rogar
Pois sa dona espertou

e se guarida achou
log ant obispo uẽo
é el muito á catou
é desnuala mandou
e pois le uiu ó sẽo
começou deus a loar
é as donas á brasmar
que eran dordi dõna
dizẽdo se deus mãpar
por salua possesta dar
que nõ sei q̃ll aponna
Santa maria amar
deuemos muit rogar...

Esta. vij. é como sc̃a m̃ guardou
de morte á ourrada dona de ro
ma á que ó demo acusou pola
fazer q̃imar...

Sẽpre seia bẽeita e loada
santa maria anoss auogada

Marauilloso miragre doyr...



uos q̃reu ora contar sen mẽtir...
de como fez o diabre fogir...
de roma. a uirgen de deus amada
Sẽpre seia bẽeita é loada...
sãta maria á noss auogada...

En roma foua ouue tal sazõ...
que vã dona mui de coraçon
amou a madre de deo masentõ
sofreu que fosse do demo tẽtada
Senpre seia bẽeita é loada...
sãta maria á noss auogada.

A dona mui bõ marido ꝑdeu
e cõ pesar del. per poucas morreu
mas mal conorto dũ fillo ꝑndeu
q̃ del auia. quea fez prennada
Senpre seia bẽeita é loada...
sãta maria á noss auogada...

A dona pois que ꝑnne se sẽtiu
grã pesar ouue. mas depois pariu
un fille u á nengũu non uiu

matoo dẽtr ensa cas ensserrada
Senpre seia bẽeita e loada
sãta maria a noss auogada
En aq̃l tẽpo o demo mayor
tornouss en forma dome sabedor
e mostrandosse por deuy̅ador
o enp̃ador le fez dar soldada
Senpre seia bẽeita e loada
Sc̃a maria á noss auogada
Contro al que soub adeuy̅ar
foi o feito da dona mesturar
e disse que llo queria prouar
ental q̃ fosse log ela q̃imada
Senpre seia bẽeita e loada
santa m̃ á noss auogada
E pero llo enperador dizer
oyu. ia per rẽ nõ llo q̃s creer
mas fez a dona antessi trager
e ela uẽo ben aconpañada
Senpre seia bẽeita e loada
sãta maria á noss auogada
Pollo enp̃ador chamar mãdou
a dona. logo o dem ar chamou
q̃lle foi dizer per q̃nto passou
de q̃ foi ela mui marauillada
Senpre seia bẽeita e loada
sãta maria á noss auogada
O enp̃ador lle disse moller
boa. de respõder uos e mester
obẽ diss ela se prazo ouuer
en que eu possa seer cõssellada
Senpre seia bẽeita e loada
santa maria á noss auogada
L enp̃ador lles pos praz atal
doia tres dias u nõ aia al
uẽna prouar o maestr este mal
senon a testa lle seia tallada
Senpre seia bẽeita e loada
sãta maria á noss auogada
A bõa dona se foi ben dali
aun eigreia per q̃nt ap̃ndi
de santa maria. e diss assi
señor acorre a tua coitada
Senpre seia bẽeita e loada
sãta maria á noss auogada
Sc̃a maria lle diss est afan
e esta coita q̃ tu as depran
faz o maestre. mas mẽos q̃ cã
o tẽ en uil. e sei ben esforçada
Senpre seia bẽeita e loada
sãta maria a noss auogada
A bõa dona sen niũ desden
ant o enp̃erador aquea uẽ
mas o demo entõ p̃ nulla rẽ
nona cõnoçeu nẽ lle disse nada
Senpre seia bẽeita e loada
sãta maria á noss auogada
Diss o enp̃ador par sã martĩ

maestre mui pret e á uossa fi
mas foiss ó demo é fez llo boci
é derribou do teit vã braçada

Par deo muit é gran razõ
de poder santa maria

Esta oi taua é como scã maria
fez en rocamador decẽder vã cã
dea. na uiola do iograr q̃ cãtaua
entela

A uirgen sãta maria
todos a loar deuemos
cantand é con alegria
quantos seu ben atẽdemos
E por aquest un miragre

uos direy de que sabor
aueredes poiloirdes
que fez en rocamador
á uirgen santa maria
madre de nr̃o sẽnor
ora oid ó miragre
é nos contaruoloemos
A uirgen santa maria

Un iograr de q̃ seu nome
era pedro de sigrar
q̃ mui bẽ catar sabia
e mui mellor uiolar
ꝛ en todalas eigreias
da ũgẽ que nõ a par
un seu lais sẽpre dizia
per q̃ntt en nos ap̃ndemos
A uirgẽ sãta maria
todos a loar deuemos
O lais q̃ ele cãtaua
era da madre de deus
estãd ant a sa omagẽ
chorãdo dos ollos seus
e pois diss ai groriosa
seuos prazẽ estes meo
cantares. vã candea
nos dade aq̃ cẽẽmos
A uirgẽ santa maria
todos a loar deuemos
De com o iograr cãtaua
santa maria prazer
ouue. fez lle na uiola
vã candea deçer
mas o mõge tesoureiro
foi lla da mão toller
dizẽd encãtador sodes
e nõ uola leixaremos
A uirgen santa maria

Mas o iograr q̃ na ũgẽ
tũa seu coraçon
nõ q̃s leixar seo cãtares
e a candea enton
ar pousoulle na uiola
mais o frade mui felõ
tolleulla outra uegada
mais toste ca uos dizemos
A uirgẽ santa maria
todos a loar deuemos
Pois a cãdea fillada
ouuaq̃l monge desi
ao iograr da uiola
foya põer ben ali
ue ant esta ue atoa
mui derrig e diss assi
dõ iograr sea leuardes
por sabedor uos t̃remos
A uirgẽ santa maria
todos a loar deuemos
O iograr por tod aq̃sto
nõ deu ren mas uiolou
comor ante uiolaua
ꝛ a candea pousou
outra uez ena uiola
mas o mõge lla cuidou
fillar. mas disse lla gẽte
esto uos non sofreremos
A uirgẽ santa maria

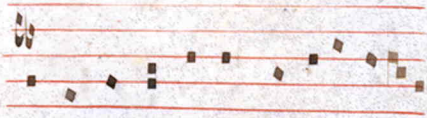
Poilo mõge ꝑfiado
aqueste miragre uiu
entẽdeu q̃ muit errara
e logoss arepentiu
i ant o iograr en t̃ra
se deitou. e le pediu
perdõ por sc̃a maria
en q̃ uos e nos creemos
A uirgẽ santa maria
todos a loar deuemos

Poila ũgẽ gloriosa
fez este miragr atal
que deu ao iograr dõa
i conuerteu o negral
monge. dali adeante
cadan un grãd estadal
lle trouxe a ssa eigreia
o iograr que dit auemos
A uirgẽ santa maria
todos a loar deuemos

Esta nouẽa e. como sc̃a maria
fez en sardonai preto de domas
q̃ a sa omagẽ q̃ era p̃itada en vã
tauoa. se fizesse carne i manass
oyo.

Por que nos aiamos

sempre noit e dia. dela renenbrãça



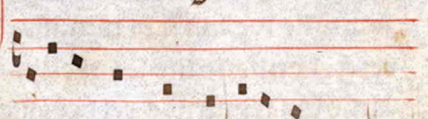
en domas achamos que sc̃a maria

fez gran demostrança

En esta cidade q̃ uos ei ia dita

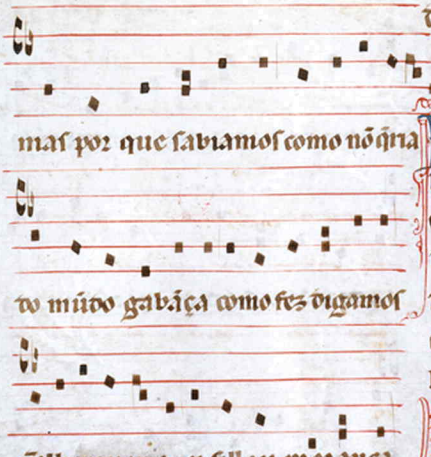
ouui vã dona de mui santa uida

mui fazedor dalgue de todo mal q̃ta



rica e mui nobre e de ben cõprida

BIBLIOTECA NACIONAL



mas por que sabiamos como nõ ãna

do mũdo gabãça como fez digamos

vãlberguería u fillou morança

Por que nos mamos sẽpre
noit e dia dela renẽbrança

Ali morãd e muito bẽ fazẽdo
a todalas gẽtes q̃ per passauã
nẽo ỹ un mõge segũd eu apũto
q̃ pousou cõ ela com outr̃s pouçauã
dissela ouçamos u tẽedes una
se roes a fraça. disse el mas cuidamos
deter a sorna. log ir se tardança

Por que nos mamos sẽpre
noit e dia. dela renẽbrãça

Log entõ a dona chorãdo dos ollos
muito lle rogaua q̃ pi tornasse
des q̃ el ouuesse fito los gẽ ollos
ant o san sepulcro. e ẽel beyjasse
e mas nos rogamos q̃ seuos p̃zaã
vã semellãça q̃ dala ueemos
da q̃ sẽpre guya os seo sen errãça

Por que nos mamos sẽpre
noit e dia dela renẽbrãça

Pois que foi o mõge na sẽ cidade
u d̃s por nos morte en a cruz pindã
cõpdo seu feito rẽ da magestade
nõ lle ueo amẽte q̃ el pmetera
mas disse mouamo assa spãnia
q̃ grãn demorãça aq̃ u estamos
bõa nõ seria sen auer pitança

Por que nos mamos sẽpre
noit e dia dela renẽbrãça

Quãd el ouue dito cordouss ir se falla
mas a nos do ceo lle disse mesquiño
e como nõ leuas asse deo te ualla
a omagẽ tigo. e nas teu camiño
esto nõ loamos ca mal che estaria
q̃ per obridãça se a q̃ amamos
mõta. nõ auia. da ũgẽ senbrãça

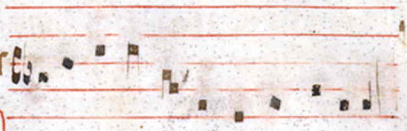
Por que nos mamos sẽpre
noit e dia dela renẽbrãça

Mãtenẽt o frade os q̃ cõ el ían
leixou ire e logo tornou se tardara
e foi buscar u as omages uẽ dam
e cõprou end vã a mellor pintada
disse el bẽ meteramos e q̃n poderia
a esta osmãça põer e uamos
a nossa abadia con esta gaança

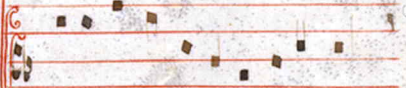
Por que nos mamos sempre

E pois q̃ o mõge aq̃sto feit ouue
foiss entõ sa uia omagẽ no seõ
i log ỹ apreto un leon ũ iouue
achou q̃ corrẽdo pera ele uẽo
de so ũus ramos nõ con felonia
mas cõ omildãça. por q̃ bẽ creamos
q̃ deo o q̃ria. guardar sẽ dultãça
Por que nos aiamos senpre
noit i dia dela reñbrança
Des q̃ndo o mõge do leõ foi q̃to
q̃ macar se fora. nõ ꝑdera medo
del. apouca dora un ladrõ maldito
q̃ romeo robaua diss aos seo q̃do
por q̃ nõ matamos este pois desuia
darllei cõ mia lãça. i o seu partamos
logo sẽ ꝑfia todos per iguança
Por que nos aiamos sẽpre
noit e dia dela renẽbrança
Quãd est ouue dito q̃s ẽel dar salto
dizẽdo matemolo ora ỹrmãos
mas a uoz do ceo lles disse mui dalto
sãdeus nõ poñades ẽele as mãos
ca nos lo guardamos de malfeitoria
i de mal andãça. e bẽ uos mostramos
q̃ deo ꝑnderia. deuos grã uẽgãça
Por que nos aiamos sẽpre
noit i dia dela renẽbrança
Pois na magestade uiu tã grã ũtude
o mõg entõ disse como q̃r q̃ seia
bõa sera esta. a se deo maiude
en costãtinoble na nossa eigreia
ca sea leu amos all' bauequia
e gran mal estãça. sera nõ erramos
i a omar sia con tal acordãça
Por que nos aiamos sẽpre
noit i dia dela renenbrãça
E en vã naue cõ outr grã gẽte
entrou. e grã peça pelo mar singrõ
mas vã tormẽta uẽo mãtenẽte
q̃ do que tragiã muit en mar deitarõ
por guarir osmamos. e ele ꝑndia
cõ desesꝑãça. a que aoramos
q̃ sigo tragia. por sa deliurança
Por que nos aiamos sẽpre
noit i dia dela renẽbrãça
Por no mar deitala. q̃a nõ deitasse
vã uoz lle disse ca era pecado
mas cõtra o ceo suso a alçasse
i o tẽpo forte seria quedado
diz ꝑstes estamos. entõ a ergia
i diz confiãça. ati g̃ças damos
q̃ es alegria nosse anparança
Por que nos aiamos sẽpre
noit i dia dela renẽbrança
E log a tormẽta q̃dou essa ora
i a naua acre entõ foi tornada
i cõ sa omagẽ o mõge foi fora
i foisse a casa da dona onrrada

ora retrayamos q̃n grãd arteria
fez ꝑ antollãça. mas como pẽssamos
tãto lle ualrria. com vã garuãça
Por que nos aiamos sẽpre
noit e dia dela renenbrãça
O mõge da dona. nõ foi cõnoçudo
onde p̃zer ouue. ⁊ ir se quisera
logo da capela u era metudo
nõ uiu end aporta nẽ perũ ueẽra
por q̃ nõ leixamos cõtrassi dizia
⁊ sẽ demorãça. esta que cõp̃mos
⁊ deus tiraria nos. desta balança
Por que nos aiamos sẽpre
noit e dia dela renẽbrãça
El esto pẽssãdo uiu a port aberta
⁊ foi aa dona contar sa fazenda
⁊ deulla omagẽ ond ela foi certa
e sobelo altar a pos por emenda
carne nõ dultamos se fez. ⁊ saya
dela mas nõ rãça. grosa in e seiamos
certos q̃ corria. e corr auõdança
Por que nos aiamos sẽpre
noit e dia dela renẽbraça
Esta dezẽa. e de loor de sc̃a m̃
come fremosa. ⁊ bõa. ⁊ a g̃n poder

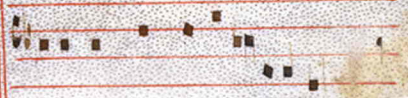


dona das donas sẽnor das sẽnores



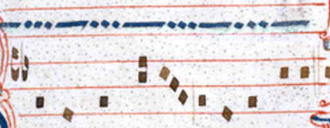
Rosa de beldad e de pareçer....

⁊ flor dalegria e de prazer



dona en mui piadosa seer....

sẽnor en toller coitas e doores
Rosa das rosas. ⁊ flor das flores
dona das donas sẽnor das sẽnores
A tal sẽnor deuome muit amar
que de todo mal o pode guardar
⁊ pode llos pecados perdõar..
q̃ faz no mũdo per maos sabores
Rosa das rosas. ⁊ flor das flores
dona das donas sẽnor das sẽnores
Deuemos la muit amar e seruir



Rosa das rosas e flor das flores

ca pũna de nos guardar de falir
desi dos erros nos faz repentir
q̃ nos fazemos come pecadores
Rosa das rosas · i flor das flores
dona das donas sẽnor das sẽnores

Esta dona q̃ tẽno por sẽnor
e de que quero seer trobador
se eu p̃ rẽ poss auer seu amor
dou ao demo os outros amores
Rosa das rosas i flor das flores
dona das donas sẽnor das sẽnores

Esta · xi · é como sc̃a maria tol
leu á alma do monge quess
afogara no rio · a ó demo · i
fezeo resocitar

Macar ome per folia
agĩa caer pod en pecado
do ben de santa maria

non deuá seer desesperado
Poren direi toda uia
com en vã abadia
un tesoureyro auia
monge · que trager cõ mal recado
á sa fazenda sabia
por á deus p̃der o malfadado
Macar ome per folia

BIBLIOTECA NACIONAL

Sẽ muito mal q̃ fazia
cada noit en drudaria
á ỹa sa druda ỹa
cõ ela teẽr. seu gasallado
pero ant aue maria
sẽpr ỹa dizer. de mui bõ grado
Macar ome per folia
agĩa caer pod en pecado
Quãd esto fazer q̃ria
nunca os sinos tangia
i log as portas abria
por ir á faz̃. ó desguisado
mas no rio que soỹa
passar. foi morrer. dẽtr afogado
Macar ome per folia
agĩa caer pod en pecado
Eu lla alma saỹa
log ó demo á prẽdia
i cõ mui grãd alegria
foi pola põer. no fog irado
mas dangeos cõpañia
pola socorrer. uẽo p̃uado
Macar ome per folia
agĩa caer pod en pecado
Gran referta ỹ crecia
ca ó demo lles dizia
ide daqui uossa uia
q̃ dest almauer. é iuigado
ca fez obras noit e dia
sẽpr ameu p̃zer. i meu mãdado
Macar ome per folia
agĩa caer pod en pecado
Quãd esta cõpannoỹa
dos angeos. se partia
dali triste pois una
ó demo seer. ben r̃zõado
mas a ũgẽ q̃ nos guỹa
nõ q̃s faleçer. á seu chamado
Macar ome per folia
agĩa caer pod en pecado
E pois chegou lles mouia
sa razon con preitesia
que per ali lles faria
a alma toll̃. do frad errado
dizendo lles ousadia
foi. dirdes tãger. meu comẽdado
Macar ome per folia
agĩa caer pod en pecado
O demo q̃nd entẽdia
esto. con pauor fogia
mas un angeo corria
á alma p̃nder. led aficado
i no corpo á metia
i fez lo erger. ressucitado
Macar ome per folia
agĩa caer pod en pecado
O conuento atẽdia
o sino aque sergia

ca despeça nõ durmia
porẽ sẽ lezer ao sagrado
foron ⁊ a agua fria
u uirõ iaz. o mui culpado
Macar ome per folia
agĩa caer pod en pecado
Tod aq̃la creiezia
dos monges. logo lia
sobrele a ledania
polo defẽder. do denodado
demo. mas a deo prazia
⁊ logo uiuer. fez o passado
Macar ome per folia
agĩa caer pod en pecado
Esta. xij. e como scã m̃ cõuer
teu un caualeiro namorado
q̃ss ouuera desesperar. por que
nõ podia auer sa amiga
Quen dona fremosa
e bõa q̃ser amar. am a groriosa
⁊ non podera errar

E desta razõ uos q̃r eu agora dizer
fremoso miragre que foi en frãça fazer
a madre de deo q̃ nõ q̃so leixar ꝑder
un namorado q̃ss ouuera desesꝑar
Quẽ dona fremosa e bõa q̃ser amar
am a groriosa ⁊ nõ podera errar
Este namorado foi caualeiro de grã
pz darmas ⁊ mui fremose apost e mui frã
mas tal amor ouua vã dona q̃ de pran
cuidou a morrer por ela. ou sãdeu tornar
Quẽ dona fremosa ⁊ bõa q̃ser amar
am a groriosa ⁊ nõ podera errar
E pola auer fazia o que uos direi
nõ leixaua guerra nẽ lide nẽ bõ tornei
u se nõ ꝓuasse tã bẽ que cõde nẽ rei
polo q̃ fazia o nõ ouuess a preçar
Quẽ dona fremosa e bõa q̃ser. a.

Despues desto por cierto al non ay
en contrario desto cierto es desuay

E cõ tod aquesto daua seu auer tan ben
ꝛ tan frãcamente que lle non ficaua ren
mas quando dizia aa dona que o sen
perdia por ela. non llo queria scoitar
Quen dona fremosa ꝛ bõa q̃ser amar
Macar o caualeir assi despreçar se uiu
da que el amaua ꝛ seu desamor sentiu
pero con tod esto o coraçon non partiu
de q̃rer seu ben. ꝛ deo mais dal cobiçar
Quen dona fremosa ꝛ bõa q̃ser amar
Mas cõ coita grãde que tñia no coraçõ
com ome fora de seu siso se foi enton
a un sant abade. ꝛ dissell en confisson
que a deus rogasse que lla fezesse gãar
Quen dona fremosa ꝛ bõa q̃ser amar
O sãt abade que o caualeiro sandeu
uiu con amores. atantostess aperçebeu
que pelo dem era. ꝛ poren se trameteu
de buscar carreira pera o ende tirar
Quen dona fremosa ꝛ bõa q̃ser amar
E poren lle disse amigo creed ami
se esta dona uos queredes fazed assi
a santa maria a pedide desaqui
que e poderosa. ꝛ uola podera dar
Quẽ dona fremosa ꝛ bõa q̃ser amar
E a maneira enque lla deuedes pedir
e. que duzẽtas uezes digades sẽ mentir
aue maria. doi a un ano sen falir
cada dia engẽollos ant o seu altar

Quẽ dona fremosa ⁊ bõa q̃ser amar

O caualeiro fez todo quantoll el mãdou
i todess ano sas aues marias rezou
senõ poucos dias que na cima en leixou
con coita das gentes que ỹã con el falar

Quẽ dona fremosa ⁊ bõa q̃ser amar

Mas o caualeiro tant auia gran sabor
de conprir o ano cuidãd auer sa sẽnor
que en un ermida da madre do saluador
foi conpir aquelo que fora ant obridar

Quẽ dona fremosa ⁊ bõa q̃ser amar

Eu el estaua en aqueste preit atal
mostrand a santa maria sa coit e seu mal
pareçeu lle log a reỹa espirital
tan fremos e clara quea nõ pod el catar

Quẽ dona fremosa ⁊ bõa q̃ser amar

E disell assi toll as maõs dante ta faz
e para mi mentes. ca eu non tẽno anfaz
de mi i da outra dona a que te mais praz
filla qual quiseres segundo teu semellar

Quẽ dona fremosa ⁊ bõa q̃ser amar

O caualeiro disse sẽnor madre de deus
tu es amais fremosa cousa que estes meus
ollos. nunca uiron. porẽ seia eu dos teus
seruos que tu amas. ⁊ quer a outra leixar

Quẽ dona fremosa ⁊ bõa q̃ser amar

E enton lle disse a sẽnor do mui bon prez
se me por amiga queres auer mais rafez
tanto que est ano rezes por mi outra uez

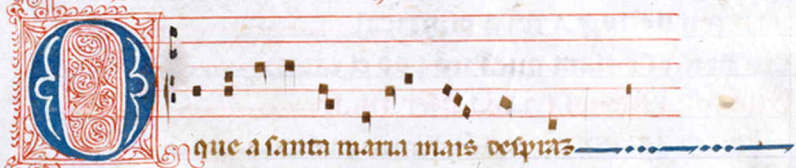
quãto pola outra. antano fuste rezar

Quẽ dona fremosa ⁊ bõa q̃ser amar

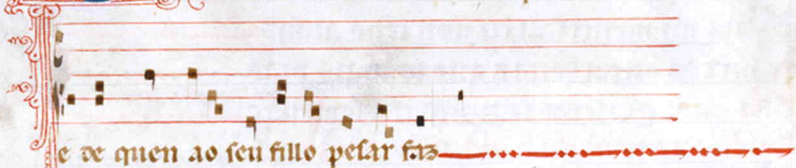
Poila groriosa ó caualeiro por seu
fillou. desali rezou el e nõ lle foi greu
quanto lle mandara ela ⁊ com oy eu
na cima do ano. foyo conssigo leuar

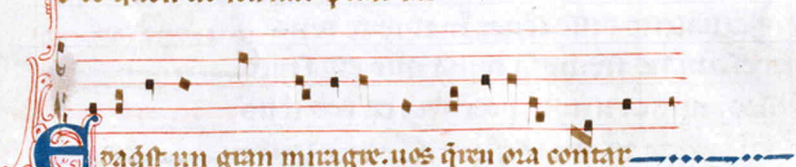
Quẽ dona fremosa ⁊ boa q̃ser amar
am á groriosa ⁊ non podera errar

Esta trezẽa. é como sc̃a maria se q̃ixou
en toledo. eno dia de sa festa de agosto
por que os iudeus crocefigauan vã
omagẽ de cera. a semellãça de seu fillo

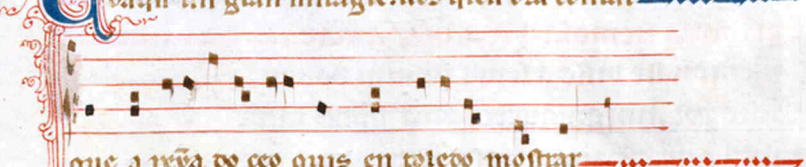


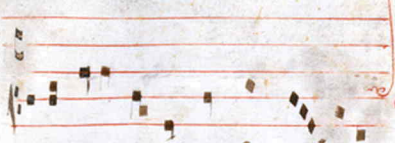
O que a santa maria mais despraz
e de quen ao seu fillo pesar faz



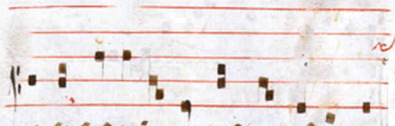


E daq̃st un gran miragre. uos q̃reu ora contar
que a reyna do ceo quis en toledo mostrar





eno dia que a deus foi corõar



na sa festa q̃ no mes dagosto iaz

O que á sc̃a m̃ mais despraz
é de q̃n ao seu fillo pesar faz

O arçebisp aquel dia
a gran missa ben cãtou
i quand entrou na segreda
e a gente se calou
oyrõ uoz de dona q̃ lles falou
piadosa i doorida asaz
O que a sc̃a maria mais desp̃z
e de q̃n ao seu fillo pesar faz

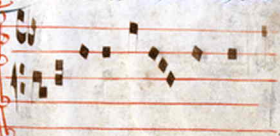
E a uoz come chorãdo
dizia ay deus ay deus
com e mui grãde ꝓuada
a perfia dos iudeus
q̃ meu fillo matarõ sẽẽdo seo
i ainda nõ q̃ren conoscopaz
O que á sc̃a maria mais desp̃z
e de q̃n ao seu fillo pesar faz

Poila missa foi cãtada
o arçebispo sayu
da eigreia. i atodos
disso que da uoz oyu
i toda a gent assi lle recodiu
esto fez o poblo dos iudeos maluaz
O que á sc̃a maria mais despraz
i de q̃n á o seu fillo pesar faz

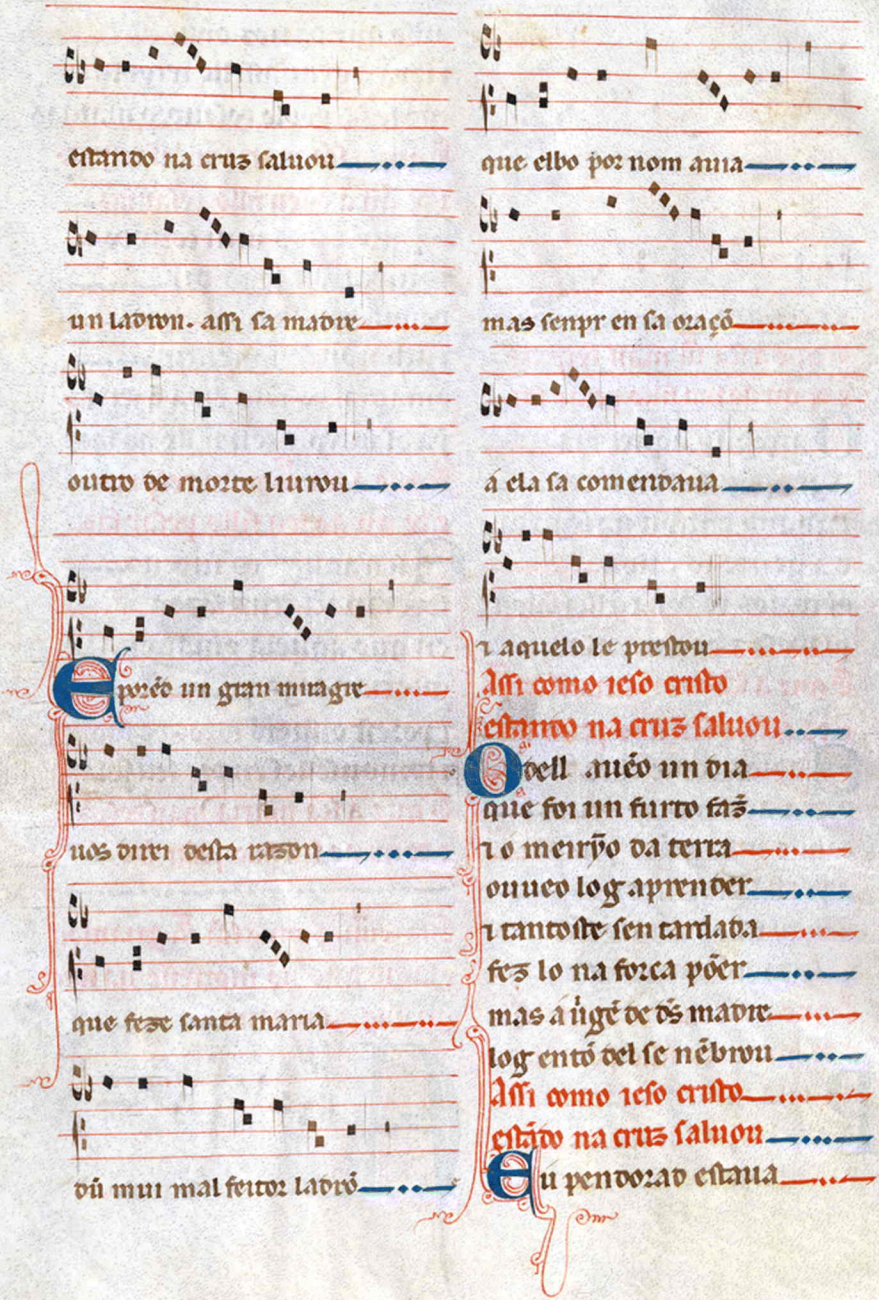
Entõ todos mui corrẽdo
começaron logo dir
dereit aa iudaria
i acharon sen mentir
omagen de ieso c̃ist a q̃ ferir
ỹã os iudeos e cospir lle na faz
O que á sc̃a m̃ mais despraz
e de q̃n ao seu fillo pesar faz

E sen aquest os iudeus
fezeran vã cruz fazer
en que aquela omagen
querian logo põer
i porest ouuerõ todos de morrer
i tornouselles en doo seu solaz
O que á sc̃a maria mais desp̃z
e de q̃n ao seu fillo pesar faz

Esta .xiiij. é como sc̃a m̃ guardou
o ladrõ que nõ morresse na forca.
por que á saudaua



Assi como ieso cristo



estando na cruz saluou

un ladron. assi sa madre

outro de morte liurou

E porẽd un gran miragre

uos direi desta razon

que feze santa maria

dũ mui mal feitor ladrõ

que elbo por nom auia

mas senpr en sa oraçõ

á ela sa comendaua

i aquelo le prestou

Assi como ieso cristo
estando na cruz saluou

O dell auẽo un dia
que foi un furto faz̃
i o meirỹo da terra
ouueo log aprender
i tantoste sen tardada
fez lo na forca põer
mas á ũgẽ de ds̃ madre
log entõ del se nẽbrou

Assi como ieso cristo
estãdo na cruz saluou

Eu pendorad estaua

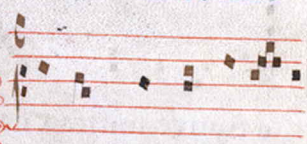
da forca pors afogar
a uirgen santa maria
nõ uos q̃s entõ tardar
ante chegou muit agĩa
ꝛ follas mãos parar
soos pees ꝛ alçoo
assi que nõss afogou
Assi como ieso cristo
estãdo na cruz saluou

Assi esteue tres dias
o ladrõ que nõ morreu
mais lo meiryõ passaua
peri ꝛ mentes meteu
com era uiue un ome
seu logo lle corregeu
o laço per que morresse
mas a uirgen o guardou
Assi como ieso cristo
estãdo na cruz saluou

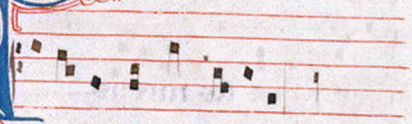
Cuidauã que mort era
o ladron les diss assi
q̃ro uos dizer amigos
ora por que nõ morri
guardou me scã maria
ꝛ aqueuola aqui
q̃ me nas sas mãos sofre
q̃ mo laço non matou
Assi como ieso cristo
estãdo na cruz saluou

Quãd est oyu o meiryõ
deu aa uirgen loor
santa maria ꝛ logo
foi decer por seu amor
elbo o ladron da forca
que depois por seruidor
dela foi sẽpr en sa uida
ca en orden log entrou
Assi como ieso cristo
estãdo na cruz saluou

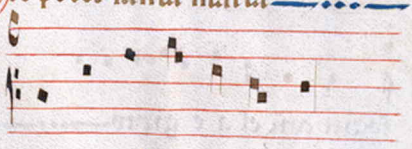
Esta .xv. e como scã maria ro-
gou a seu fillo pola alma do
monge de san pedro por que
rogaran todolos santos ꝛ o nõ
quis fazer senon por ela



Par deus muit e grã razõ



de poder santa maria



mais de quãtos santos son

E muit e cousa guisada
de poder muito con deus
a queo trouxe en seu corpo
ꝛ depois nos braços seus
ó trouxe muitas uegadas
ꝛ con pauor dos iudeus
fogiu con el a e gipto
terra de rey faraon

Par deus muit e gran razõ
de poder santa maria

Esta sẽnor groriosa
q̃s grã miragre mostrar
en un moesteir antigo
que soya pret estar
da cidade de colõna
u soyan a morar
mõges ꝛ q̃ de sã pedro
auian a uocaçon

Par deus muit e gran razõ
de poder santa maria

Ontr aq̃les bõos frades
auia un frad atal
que dos sabores do mũdo
mais ca da celestial
uida. gran sabor auia
mas por se guardar de mal
beueu vã meezĩa
ꝛ morreu sen confisson

Par deꝰ muit e grã razõ
de poder santa maria

Etã toste q̃ foi morto
o dem a alma fillou
dele ꝛ cõ gran lediça

logo a leuar curdou
mas defẽdeullo sã pedro
ꝛ a deus porel rogou
q̃a alma do seu mõge
porel ouuesse perdon
Par deus muit é grã razõ
de poder santa maria
Pois q̃ sã pedr esto disse
a deus. respos llel assi
non sabes la profecia
q̃ disso bon rey daui
queo ome con mazela
de pecado. ante mi
nõ uerra. nẽ de mia casa
nunca sera conpãnon
Par deꝰ muit é grã razõ
de poder santa maria
Qui tiste ficou sã pedro
quand esta razõ oyu
ꝛ chamou todolos sãtos
ali u os estar uiu
e rogaron polo frade
a deus. mas el recodiu
ben com ael recodira
ꝛ en outra guysa non
Par deꝰ muit e grã razõ
de poder santa maria
Quãdo uiu sã pedr os scõs
que assi foran falir
enton a santa maria
mercee lle foi pedir
q̃ rogass ao seu fillo
que nõ quises cõsẽtir
quea alma do seu frade
teuess o dem en ꝑion
Par deꝰ muit é gran razõ
de poder santa maria
Log entõ santa maria
a seu fillo saluador
foi rogar q̃ aq̃l frade
ouuesse por seu amor
perdon ꝛ dissel fareyo
pois end auedes sabor
mas torn a alma no corpo
ꝛ conpra sa profisson
Par deꝰ muit e grã razõ
de poder santa maria
Vdeus por sãta maria
este rogo foi fazer
o frade que era morto
foiss en pees log erger
ꝛ contou ao conuẽto
comoss ouuer a ꝑder
senon por sãta maria
a q̃ deus lo deu en don
Par deꝰ muit e grã razõ
de poder santa maria
mais de quãtos scõs son

Esta. xvi. e como sca m. fez fazer a os babous q criã a seda duas
toucas. por q a dona q os guardaua lle pmetera vã. ⁊ nõ lla dera

Por nos de dulta tirar
en segouia u morar
praz a santa maria
vã dona soya
de seus miragres mostrar
que muito sirgo criar
fremosos cada dia
en sa casa fazia
Por nos de dulta tirar
praz a santa maria

E por nos fazer ueer
sa apostura. gran miragre
foi fazer en estremadura
~~Por nos de dulta tirar~~

Por q os babous pdeu
⁊ ouue pouca
seda. poren pmeteu
dar vã touca
pera omagẽ onrrar
que no altar sija
da ũgen que nõ a par
en que muito criia
Por nos de dulta tirar
praz a santa maria

Pois que a pmessa fez

senpre creceron
os babous bẽ dessa uez
⁊ non morreron
mas a dona con uagar
grande. que ỹ prẽdia
da touca da seda dar
senpre llescaecia
Por nos de dulta tirar
praz a santa maria

Ondell auẽo assi
ena gran festa
dagosto. que uẽo ỹ
cõ mui gran sesta
anta omagẽ orar
⁊ ali u iazia
a prezes. foi lle nẽbrar
a touca que deuia
Por nos de dulta tirar
praz a santa maria

Chorando de coraçõ
foisse correndo
a casa. ⁊ uiu entõ
estar fazendo
os bischocos ⁊ obrar
na touca a perfia
⁊ começou a chorar
cõ mui grãd alegria
Por nos de dulta tirar
praz a santa maria

E pois q̃ assi chorou
meteu ben mẽtes
na touca. desi chamou
muitas das gentes
ỹ. que uẽessen patar
mẽtes como sabia
a madre de dꝰ laurar
per santa maestria
Por nos de dulta tirar
praz á santa maria

As gẽtes cõ grã sabor
quand est oyron
dando a madre loor
de deus. sayron
aas ruas braadar
dizendo uia uia
ó gran miragre catar
q̃ fez a que nos guya
Por nos de dulta tirar
praz a santa maria

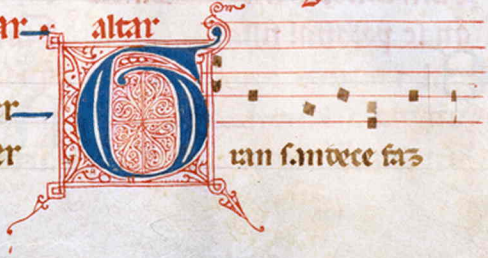
Un. e un. ⁊ dous. ⁊ dous
log ỹ uẽeron
ontre tanto os babous
outra fezeron
touca. per q̃ fossẽ par
que se alguẽ queria
a vã delas leuar
á outra leixaria
Por nos de dulta tirar

Por en dõ afonss el rey
na sa capela
trage per quãt apres ei
end a mais bela
q̃ faz nas festas sacar
por toller eregia
dos q̃ na ũgen dultar
uan ꝑ sa gran folia
Por nos de dulta tirar
praz á santa maria

Esta. xvij. é como sc̃a maria
fez nacer vã flor na boca á o
crerigo de pois que foi morto
ꝛ era en semellança de lilio
por que á loaua

Madre de deus
nõ pod errar q̃n en ti á fiança
Non pod errar nen falecer
quen loar te sab e temer
dest un miragre retraer
q̃ro. que foi en frança
Madre de deꝰ. nõ pod errar
quen en ti á fiança
En chartes ouun crerizõ
que era tafur ꝛ ladron
mas na ũgen de coraçõ
auia esperança
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti á fiança
Quãd algur ỹa mal fazer
se uia omage seer
de santa maria. correr
ỹala. sen tardança
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti á fiança
E pois fazia oraçon
ya cõpr seu mal entõ
porẽ morreu sẽ cõfissõ

per sua malandãça
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti á fiança
Por q̃ tal morte foi morrer
nono quiseron receber
no sagrad. e ouua iazer
fora. sen demorança
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti á fiança
Scã maria en uisõ
se mostrou á pouca sazõ
a un prest. e dissell entõ
fezestes mal estança
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti á fiança
Por q̃ nõ q̃sestes coller
o meu crerigo nẽ meter
no sagrad e longe põer
ó fostes. por uiltança
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti á fiança
Mas cras á se deus uos ꝑdõ
ide porel con procisson
con choros ⁊ cõ deuoçõ
ca foi grand á errança
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti á fiança
O preste logo foiss erger
⁊ mandou os sinos tãger
por ir ó miragre ueer
da uirgen sen dultãça
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti a fiança
Os crerigos en mui bõ sõ
cantando kyrieleison
uiron iazer aquel barõ
ú fez deus demostrança
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti á fiança
Que por q̃ fora bẽ dizer
de sa madre. fez lle nacer
flor na boca ⁊ pareçer
de liro semellança
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti á fiança
Esto teuerõ por gran dõ
da uirgen. ⁊ mui cõ razon
⁊ pois fezeron en sermõ
leuarono con dança
Madre de deꝰ nõ pod errar
quen en ti a fiança
Esta. xviij. e como scã m̃ fillou
uẽgãça dos tres caualeiros que
matarõ seu ẽemigo ant ó seu
altar



Gran sandece faz

quen se por mal filla

cona que de ds e madre ⁊ filla

Desto uos direi un miragre fremoso

q̃ mostrou a madre do rei grorioso

cõtra un ricome fol ⁊ soberuioso

⁊ cõtar uos ei end a grã marauilla

Gran sandece faz

q̃n se por mal filla

El ⁊ outros dous

un dia acharon

un seu eẽmig e

pos el derrãiaron

⁊ en vã eigreia

o ensserraron

por p̃zer do demo

q̃ os seus aguÿlla

Gran sandece faz

q̃n se por mal filla

O ensserrado

teue q̃ lle ualrria

aquela eigreia

de santa maria

mas anto altar

cõ sa gran felonia

peças del fezerõ

per sa pecadilla

Gran sandece faz

q̃n se por mal filla

E pois queo eles

peças feit ouuerõ

logo da eigreia

sair se quiseron

mas aq̃sto p̃ ren

fazer nõ poderon

ca deus los trillou

o q̃ os maos trilla

Gran sandece faz

q̃n se por mal filla

Nõ foi q̃n podesse

arma nen escudo

teer niun deles
assi foi perdudo
do fogo do ceo
ca tod encẽdudo
foi ben da cabeça
tro ena uirilla
Gran sandece faz
q̃n se por mal filla

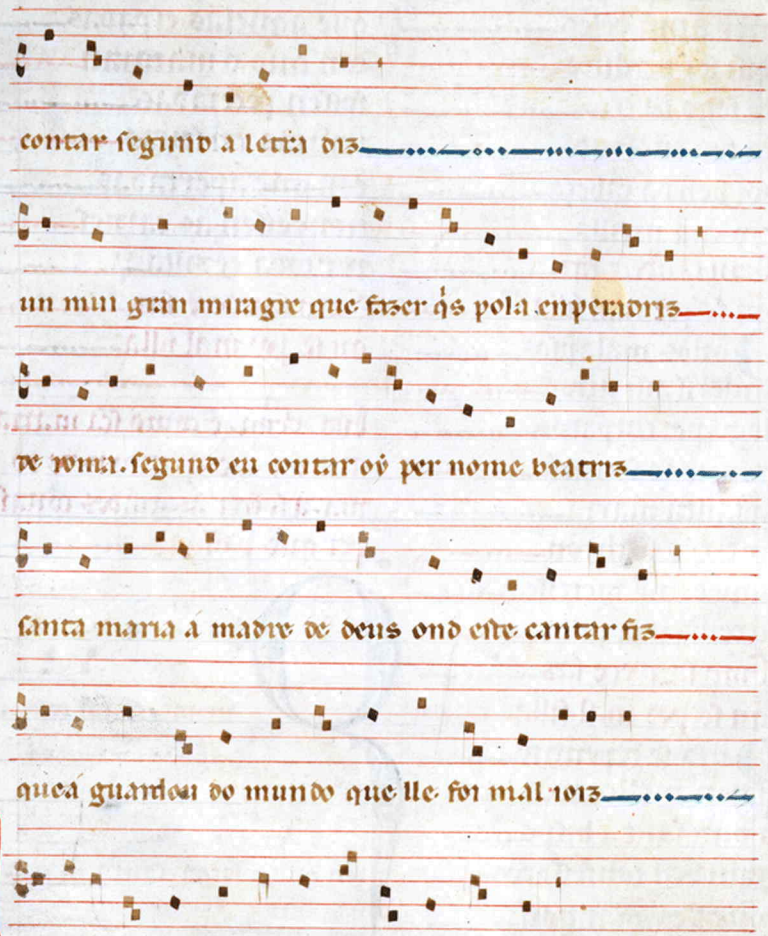
Poilos malap̃sos
ardersi assi uiron
logo por culpados
muito se sentirõ
a santa maria
mercee pechiron
que os nõ metesse
ó dem en sa pilla
Gran sandece faz
q̃n se por mal filla

Pois se repentirõ
foron mellorados
i dun sant obispo
mui ben confessados
que lles mandou
por remiir seus pecados
ques fossen da terra
como quen seixilla
Gran sandece faz
quẽ se por mal filla

De mais lles mãdou
que aquelas espadas
con que o mataran
fossen peceiadas
i cintas en feitas
con que apertadas
trouxessen as carnes
per toda çezilla
Gran sandece faz
q̃n se por mal filla

Esta .xviiij. é como sc̃a maria
aiudou . a enperadriz de ro
ma . a sofrer as grãdes coitas
per que passou

Quenas coitas deste mũdo
ben quiser sofrer . santa maria
deue senpr antessi põer
E desto uos quer eu ora


contar segund a letra diz
un mui gran miragre que fazer q̃s pola enperadriz
de roma. segund eu contar oy per nome beatriz
santa maria a madre de deus ond este cantar fiz
que a guardou do mundo que lle foi mal ioiz
i do demo que por tentar a cuidou uencer

Quenas coitas deste mũdo bẽ q̃ser sofrer
santa maria deue senpr antessi põer

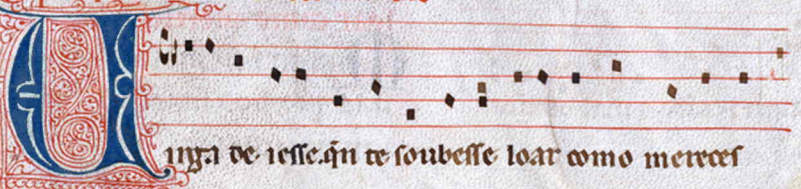
Esta dona de que uos disse ia. foi dun enpador
moller. mas pero del nome nõ sei. foi de roma sẽnor
i per quãt eu de seu feit ap̃ndi. foi de mui grã ualor

ant o apostolig e ante uos comoos feitos a
i pois foi feito. o enperador diss ai deus q̃ sera
nunca mayor traiçon desta om oyra
i con pesar seus panos se fillou a rõper
Quenas coitas deste mũdo bẽ q̃ser sofrer
santa maria deue senpr antessi põer

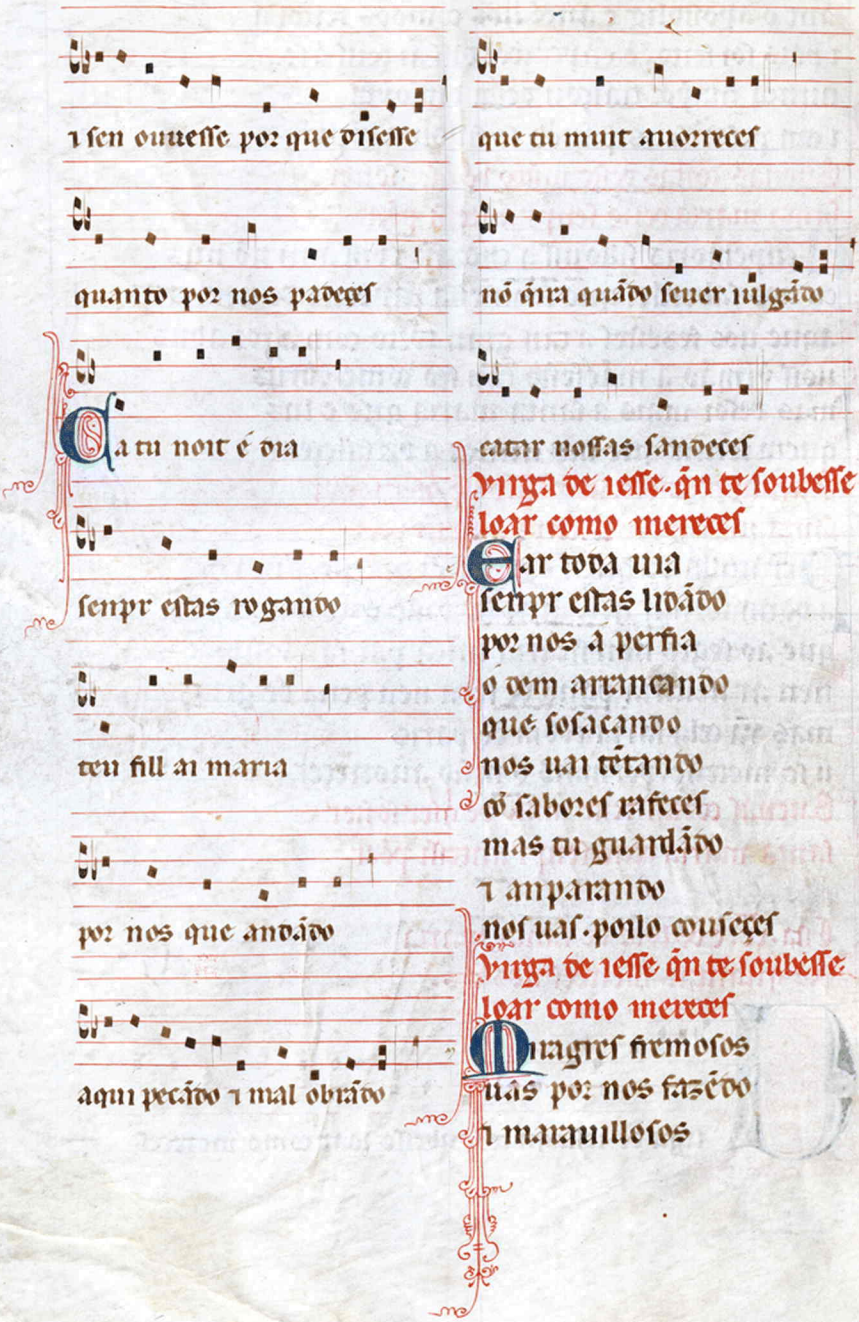
Aenperadriz fillouss a chorar. i diss ami nõ nuz
en uos saberdes que soon essa par deus de uera cruz
aque uos fezestes a tan gran torto com agor aduz
uoss yrmão a mãefesto tan feo come estruz
mas desoi mais a santa maria que e luz
quero seruir que me nunca a de faleçer
Quenas coitas deste mũdo bẽ q̃ser sofrer
santa maria deue senpr antessi põer

Per nulla rẽ quell o enpador dissesse nũca q̃s
a dona tornar ael. ante lle disse que fosse fis
que ao segre non ficaria nũca par san dinis
nen ar uestiria pano de seda nen pena de gris
mas vã cela faria dobra de paris
ii se metesse. por mais o mũd auorreçer
Quenas coitas deste mũdo bẽ q̃ser sofrer
santa maria deue senpr antessi põer

Esta. xx. e de loor de santa maria
por quantas mercees nos faz.



Virga de iesse. q̃n te soubesse loar como mereces



ꝛ sen ouuesse por que disesse

quanto por nos padeçes

Ca tu noit é dia

senpr estas rogando

teu fill ai maria

por nos que andãdo

aqui pecãdo ꝛ mal obrãdo

que tu muit auorreces

nõ q̃ira quãdo seuer iulgãdo

catar nossas sandeces

Virga de iesse. q̃n te soubesse
loar como mereces

Car toda uia
senpr estas lidãdo
por nos a perfia
o dem arrancando
que sosacando
nos uai tẽtando
cõ sabores rafeces
mas tu guardãdo
ꝛ anparando
nos uas. poilo couseçes

Virga de iesse q̃n te soubesse
loar como mereces

Miragres fremosos
uas por nos fazẽdo
ꝛ marauillosos

per q̃nt eu entẽdo
i corregendo
muit e sofrẽdo
ca nõ nos escaeçes
i contendendo
nos defendendo
do demo q̃ sterreçes
Virga de iese q̃n te soubesse
loar como mereces
A os soberuiosos
dalto uas decendo
i os omildosos
en onrra crecendo
i enadendo
e prouezẽdo
tas sc̃as grãadeçes
porẽ ma comẽdo
ati i rendo
q̃ os teus nõ faleçes
Virga de iese q̃n te soubesse
loar como mereces

Esta .xxi. e como sc̃a maria
mãdou que fizessen bispo
a ó crerigo q̃ dizia sas oras

Muito punna dos seus

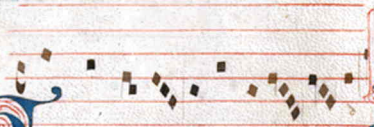
onrrar senpre santa maria
E desto uos quero contar
un gran miragre que mostrar
quis a ũgen que nõ a par
na cidad de pauia
Muito pũna dos seus onrrar
senpre santa maria
Un crerig ouui sabedor
de todo ben. i seruidor
desta groriosa sẽnor
q̃nt ele mais podia
donrrar os seus a grã sabor
senpre santa maria
Muito pũna dos seus onrrar

Ond auẽo que cõteçeu
poil obispo dali morreu
aun sant om apareçeu
a ũgen que nos guya
aos seus onrrou ⁊ ergeu
senpre santa maria
ayuito pũna dos seꝰ onrrar
senpre santa maria
E pois lle foi aparecer
começoull assi a dizer
uai di que façan esleer
cras en aquele dia
os seꝰ faz onrrados seer
senpre santa maria
ayuito pũna dos seꝰ onrrar
senpre santa maria
Por bisp un q̃ geronim a
nome · ca tanto sei del ia
que me serue ⁊ seruid a
ben com ami prazia
os seꝰ onrrou ⁊ onrrara
senpre santa maria
ayuito pũna dos seꝰ onrrar
senpre santa maria
Poilo sãt ome se sp̃tou
ao cabidoo contou
o q̃ll a ũgen nomeou
que por bispo queria
dos seꝰ onrrar muito pũnou
senpre santa maria
ayuito pũna dos seꝰ onrrar
senpre santa maria
Acordados dun coraçõ
fezeron del sa esleiçon
⁊ foi bisp a pouca sazõ
ca beno merecia
os seꝰ onrrou cõ grã razõ
senpre santa maria
ayuito pũna dos seꝰ onrrar
senpre santa maria

Esta . xxii . e . como scã maria
guardou a un laurador que
non morresse das firidas q̃ lle
daua un caualeiro ⁊ seus
omẽes

Mui gran poder a
a madre de deus

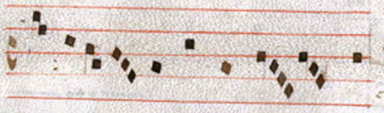
de defender ⁊ anparalos seus



Gran poder a ca seu fillo llo deu

de defẽder q̃n se chamar por seu

⁊ dest un miragre uos direi eu



que ela fez grãde nos di as meo

ayui gran poder —...—

a a madre de deo —...—

En armẽteira foi un laurador
que un caualeiro por desamor
mui grãde. q̃ auia seu sẽnor
foi polo matar. ꝑ nome mateo

ayui gran poder a a madre.

Eu o uiu seu millo debullar
na eira. mãdou lle lãçadas dar
mas el começou a madr a chamar
do q̃ na cruz matarõ os iudeus

ayui gran poder —...—

a a madre de deo —...—

Duas lãçadas lle deu un peõ
mas nõll entrarõ. ⁊ escãtaçõ
cuidou que era o coteif entõ
mais b̃uo foi q̃ iudas macabeo

ayui gran poder —...—

a a madre de deo —...—

Entõ a sa azcũa lle lançou
⁊ feriu o. pero nono chagou
ca el a santa maria chamou
sẽnor ual me. como uales os teo

ayui gran poder —...—

a a madre de deo —...—

E nõ moira ca nõ mereci mal
eles pois uiron o miragr atal
que fez a reyã espirital
creuerõ bẽ. ca ant erã encreus

ayui gran poder —...—

a a madre de deo —...—

E fillarõ se log a repentir
⁊ ao laurador. perdõ pedir
⁊ derõll algue el pũnou dessir

a rocamador. cõ outros romeos
ayui gran poder
á á madre de deus

Esta. xxiiij. e como sca mª acrecen
tou ó vĩo no tonel por amor da
bõa dona de bretãna

Como deus fez vĩo
dagua ant archetectrĩo
ben assi depois sa madr á
crecentou ó vĩo

Pesto direi un miragre

que fez en bretãna
santa maria por vã
dona. mui sen sãna
enq̃ muito bõ costum e
muita bõa mãna
deus posera que q̃s dela
seer seu vizĩo

Como deus fez
vĩo dagua ant archetecrĩo
Dobre todalas bõdades
que ela auia
era que muito fiaua
en santa maria
i porende a tirou
de uergõna un dia
del rey. q̃ a sa casa
ueẽra de camĩo
Como deus fez
vĩo dagua ãt archetecrĩo
Adona polo seruir
foi muit afazẽdada
i deu lle carne pescado
i pan. i ceuada
mas de bõ vĩo pa el
era mui menguada
ca nõ tĩa se nõ pouc
en un tonelcĩo
Como deus fez
vĩo dagua ãt archetecrĩo
E dobrauaxell a coita
ca pero quisesse
auelo. nõ era end en
terra que podesse
por dĩeiros. nẽ por outr
auer. que porel desse
senõ fosse pola madre
do uell e menĩo
Como deus fez
vĩo dagua ãt archetecrĩo
E cõ aquest asperãça
foi aa eigreia
i diss ai santa maria
ta merçee seia
q̃ me saques daq̃sta
uergõna. tan sobeia
senon a caron nũca
ia mais uestirei lĩo
Como deus fez
vĩo dagua ãt archetecrĩo
Mantenẽt a oraçõ
da dona. foi oyda
i el rei i sa conpãna
toda. foi conprida
de bõ uỹe a adega
nõ en foi falida
que nõ achass y auõd
o rique o mesquỹo
Como deus fez
vĩo dagua ãt archetecrĩo

Esta .xxiiij. é como scã maria
iuigou á alma do romeu que
que ya á santiago q̃ sse matou
na carreira por engano do dia
boõ. q̃ tornass á ó corpo ⁊ fizesse
pẽedẽça

Non é gran cousa
se sabe bon ioizo dar. a madre
do q̃ ó mũdo tod á de ioigar

Qui gran razõ é q̃ sabia dereito
q̃n ds̃ t̃ux en seu corp e de seu peito
mamentou ⁊ del despeito

nunca foi fillar
poren de sen me sospeito
quea quis auondar
Nõ é grã cousa se sabe
bon ioizo dar

Sobr esto sem oissedes diria
dũ ioizo q̃ deu santa maria
por un que cadano ya
com oy contar
a san iam en romaria
por que se foi matar
Nõ é grã cousa se sabe
bon ioizo dar

Este romeu cõ bõa uoõtade
ya á santiago de uerdade
pero desto fez maldade
que ant albergar
foi cõ moller sen bõdade

sen con ela casar
Hõ é grã cousa se sabe
bon ioizo dar

Pois esto fez. meteuss ao camiõ
i nõ se mãefestou ó mesquiõ
i ó demo mui festiõ
se lle foi mostrar
mas brãco q̃ un armiõ
polo tost enganar
Hõ e grã cousa se sabe
bon ioizo dar

Semellãça fillou de sciago
i disse macar meu deti despago
a saluaçon eu cha trago
do que fust errar
por que nõ caias no lago
diferno sen dultar
Hõ é grã cousa se sabe
bon ioizo dar

Mas ante faras esto q̃ te digo
se sabor as de seer meu amigo
talla o que trages tigo
que te foi deitar
en poder do eẽmigo
i uai te degolar
Hõ e grã cousa se sabe
bon ioizo dar

O romeu q̃ sẽ douida cuidaua
que sciag aq̃lo lle mãdaua
quãto lle mandou tallaua
poi lo foi tallar
log enton se degolaua
cuidando ben obrar
Hõ e grã cousa se sabe
bõ ioizo dar

Seo cõpãneiros poi lo mort acharõ
por nõ lles apõer que ó matarõ
foronss. i logo chegaron
a alma tomar
demões que a leuarõ
mui toste sen tardar
Hõ é grã cousa se sabe
bon ioizo dar

Eu passauã ant vã capela
de sã pedro muit aposta i bela
san iames de conpostela
dela foi trauar
dizẽd ai falss alcauela
non podedes leuar
Hõ é grã cousa se sabe
bon ioizo dar

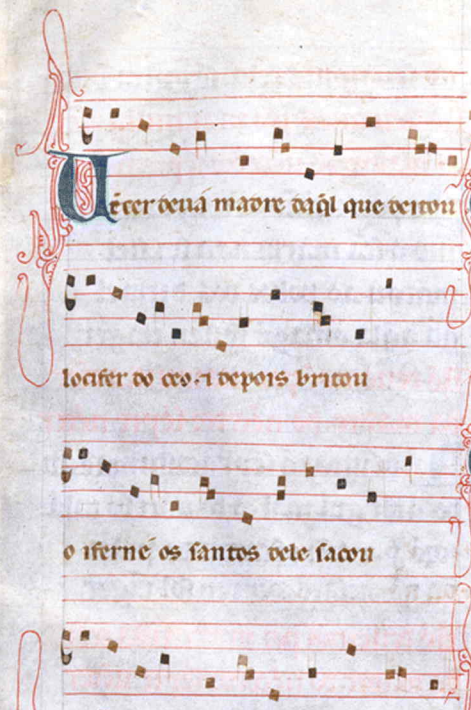
A alma do meu romeu q̃ fillastes
ca por razõ de mi ó enganastes
gran traiçon ỹ penssastes

i se deus manpar
pois falsamẽt a gãastes
non uos pode durar
Hõ e grã cousa se sabe
bon ioizo dar
Respõderõ os demões louçãos
cuia est alma foi. fez feitos uãos
por que somos ben certãos
que non deuentiar
ante deo. pois cõ sas mãos
se foi desperentar
Hõ é grã cousa se sabe
bon ioizo dar
Sciago diss atanto façamos
pois nos i uos est assi rezõamos
ao ioizo uaamos
da que non a par
i o que iulgar façamos
logo sen alongar
Hõ é grã cousa se sabe
bon ioizo dar
Log ante sãta maria uẽerõ
i rezõarõ quãto mais poderõ
dela tal ioizouueron
que fosse tornar
a alma ondea trouxerõ
por se depois saluar

Hõ é grã cousa se sabe
bon ioizo dar
Este ioizo logo foi cõprido
i o romeu morto. foi resurgido
de que foi pois deus seruido
mas nunca cobrar
podo de q̃ foi falido
con que fora pecar
Hõ é grã cousa se sabe
bon ioizo dar

Esta. xxv. é como santa maria
fillou a sinagoga dos iudeus
i fez dela eigreia

Non deuemos
por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽçer



Uẽcer deuá madre daq̃l que deitou
locifer do ceo. ⁊ depois britou
o iferné os santos dele sacou
⁊ uẽceu a mort u por nos foi morrer

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

Porẽd un miragre á madre de ds
fez na sinagoga q̃ foi dos iudeos
⁊ que os apostolos amigos seus
conpraran ⁊ forã eigreia fazer

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

Os iudeos ouuerõ desto grã pesar
⁊ á cesar se forõ ende queixar
dizẽdo que o auer q̃rian dar
que pola uẽda forã en receber

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor senpre uẽcer

O enpador fez chamar ante si
os apostolos. ⁊ disse lles assi
contra tal q̃rella que or ante mi
os iudeos fezerõ. que ides dizer

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

Os apostolos com omees de bõ sẽ
respõderon. sẽnor nos fezemos bẽ
pois q̃lla cõpramos ⁊ fezemos en
eigreia. da que ũgẽ foi cõçeber

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

Sobr esto deu cesar seu ioiz atal
serrena eigreia ũ non aia al
⁊ a quaraẽta dias qual sinal
de lei ỹ acharẽ. tal á deuáuer

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uecedor sẽpre uẽcer

Os apostolos log á mõte siõ
forõ ũ á ũgen moraua enton
scã maria. ⁊ mui de coraçon
á rogarõ que os uẽess acorrer

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

Assi lles respos a mui sca senor
da q̃ste preito nõ aiades pauor
ca eu uos serei ỹ tal aiudador
p q̃a os iudeo. aian de pder

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

E pois q̃ o p̃zo chegou sẽ falir
mãdou entõ cesar as portas abr̃
ꝛ ãba las partes. fez log ala ỹr
ꝛ dos seus q̃ fossen. a ꝓua ueer

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

Des q̃ forõ dẽtr assi lles cõteçeu
q̃ logo sã pedr anto altar uarreu
ꝛ a os iudeo tan tost apareçeu
omagẽ da ũgen pĩtada seer

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

Os iudeo disserõ. pois q̃ a ds p̃z
que esta omagen a maria faz
leixemos lla q̃ste seu logar en paz
ꝛ nõ q̃ramos con ela contẽder

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

Forõss os iudeo. ꝛ gãou dessa uez
aq̃la eigreia. a senor de prez
q̃ foi a p̃meira q̃ se nũca fez
no seu nome dela. sẽ dulta p̃nder

Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

De pois iuyão enpador cruel
que a sca maria non foi fiel
mãdou ao poboo dos dirrael
q̃ll aq̃la omagẽ fossen trager

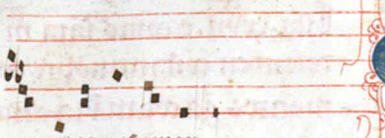
Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

Mos iudeo q̃ sẽpr acostumad an
de q̃rer grã mal. a do mui bõ talã
forõ ỹ. ꝛ assi os catou de pran
q̃a nõ ousarõ per ren sol tãger

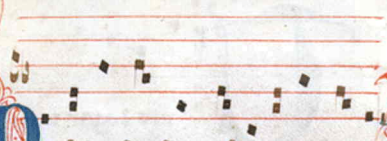
Nõ deuemos por marauilla tẽer
da madre do uẽcedor sẽpre uẽcer

Esta. xxvi. e como sca m̃. fez auer
fillo a vã moller manỹa. ꝛ depois
morreu lle. ꝛ ressocitou llo

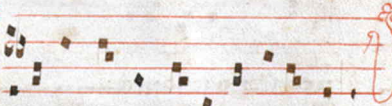
Santa maria pod
enfermos guarir quãdo ve q̃ser



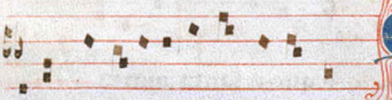
i mortos resurgir



Na q̃ deo seu sant espirit enuiou



i q̃ forma dome en ela fillou



nõ e marauilla se del gaãnou

uertude per q̃ podess esto conprir

Scã m̃ pod enfermos guarir
q̃ndo xe q̃ser. i mortos resurgir

Porẽd un miragr aq̃sta reyna
scã fez mui grãd a vã mesquiña
mollr. q̃ cõ coita de que manyã
era. foi a ela un fillo pedir

Scã m̃ pod enfermos guarir
q̃ndo xe q̃ser. e mortos resurgir

Chorãdo dos ollos mui de coraçõ
lle diss ai señor oe mia oraçon
i por ta mercee un fillo baron
me da cõ q̃ goye te possa seruir

Scã maria pod enfermos guarir
q̃ndo xe q̃ser. i mortos resurgir

Logo q̃ pediu lle foi outorgado
i pois a seu tẽp aquel fillo nado
q̃ a scã maria demandado
ouue. ca lle nõ q̃s eno dõ falir

Scã maria pod enfermos guarir
q̃ndo xe q̃ser. i mortos resurgir

Mas o minyã a pouco pois q̃ naçeu
dũa forte feuer mui cedo morreu
mas a madre p̃ poucas ensãdeçeu
por el. i sas faces fillouss a carpir

Scã m̃. pod enfermos guarir
q̃ndo xe q̃ser. i mortos resurgir

Entõ a catiua cõ gran q̃brãto
a o mõesteir o leuou. i anto
altar. o pos fazẽdo tã grã chãto
que todalas gẽtes fez assi uñr

Scã m̃ pod enfermos guarir
q̃ndo xe q̃ser. i mortos resurgir

Ebraadãdo começou a dizer
sãta maria que me fuste fazer

en dar meste fill e logo mio tolt
por que nõ podesse con ele goir
Scã maria pod enfermos guarir
q̃ndo xe q̃ser ⁊ mortos resurgir

Señor q̃ de madre nome me deste
en tolt mio logo mal me fezeste
mas polo p̃zer q̃ do teu ouueste
fillo. dameste meu que ueia riir
Scã m̃ pod enfermos guarir
q̃ndo xe q̃ser ⁊ mortos resurgir

Ca tu soa es a q̃ mio podes dar
⁊ porẽd ati o uenno demandar
onde groriosa señor sen tardar
damno uiuo que aia q̃ te gracir
Scã m̃ pod enfermos guarir
q̃ndo xe q̃ser ⁊ mortos resurgir

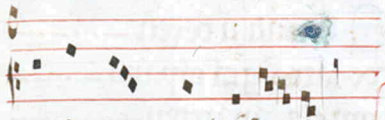
Log a oraçõ da moller oyda
foi ⁊ o minyõ tornou en uida
por prazer da ũgẽ sãta cõprida
queo fez no leit u iazia bulir
Scã maria pod enfermos guarir
q̃ndo xe q̃ser ⁊ mortos resurgir

Quãd esto uiu a moll. ouue pauor
da p̃meir e pois tornousell en sabor
⁊ deu poren graças a nostro señor
⁊ a sa madre. por que a q̃s oyr
Scã maria pod enfermos guarir

Esta .xxvii. e como sãta m̃
defendeu costantinobre dos
mouros q̃a cõbatiã ⁊ a cuida
uã fillar

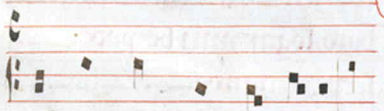
Codo logar mui bẽ
pode seer defendudo
o que a santa maria
a por seu escudo
Onde daquesta razon
un miragre uos quero

contar mui de coraçon

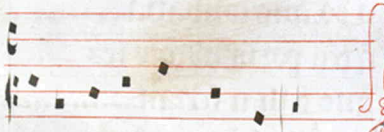


que fez mui grand e fero

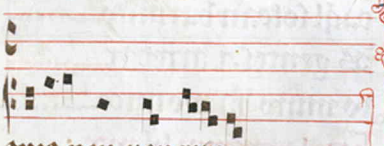
a uirgen que non a par



que non quis que perdudo



foss o poblo que guardar



auia nen uençudo

Todo logar mui bẽ pode
seẽr defendudo

De comeu escrit achei
pois q̃ foi de crischãos
costantinoble un rey
con oste de pagãos
uẽo a uila cercar
mui braue mui sanudo
pola per força fillar
por seer mais temudo
Todo logar mui bẽ pode
seẽr defendudo

E começou a dizer
cõ sãna que auia
q̃ se per força p̃nder
a cidade podia
q̃ faria en matar
o poboo miudo
i o tesour en leuar
que tiñan ascõdudo
Todo logar mui bẽ pode
seẽr defendudo

Na cidade com oy
se deo maiud e parca
san germã dentr era y
un santo patriarcha
que foi a ũgẽ rogar
que dela acorrudo
foss o poblo sẽ tardar
daq̃l mour atreuudo

Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo
E as donas ar rogou
da mui noble cidade
mui derrig e cõsellou
que anta magestade
da ũgen. fossen q̃ imar
candeas. que traudo
o poboo do logar
non fosse. nẽ rendudo
Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo
Mas aq̃l mouro soldã
fez lles põer pedreiras
pera os de dentr afan
dar. de muitas maneiras
ꝛ os arqueiros tirar
ꝛ assi conbatudo
o muro foi sen uagar
que toste foi fendudo
Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo
E coita sofrerõ tal
os de dentro. ꝛ tanta
que presos forã sẽ al
se a uirgẽ mui sãta
nõ fosse que ỹ chegar
cõ seu mãt estẽdudo
foi. polo mur anparar
que non fosse caudo
Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo
E ben ali ũ deçeu
de sãtos grã cõpãna
con ela apareçeu
ꝛ ela mui sẽ sãna
o seu mãto foi parar
ũ muito recebudo
colb ouue dos q̃ ỹ dar
fez. o soldan beiçudo
Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo
E auẽo dessa uez
a os que conbatiã
q̃ deo por sa madre fez
que dali ũ firian
os colbes. ỹan matar
daq̃l soldan baruudo
as gentes. ꝛ arredar
do muro ia mouudo
Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo
Aq̃l soldã sẽ mẽtir
cuidou que ꝑ abete

non q̃riã enuair
os seꝰ. ⁊ mafomete
começou muit a chamar
o falsso connoçudo
que os uẽẽs aiudar
mas foi ỹ decebudo
Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo

Ali u ergeu os seꝰ
ollos. contra o ceo
uiu log a madre de deꝰ
coberta de seu ueo
sobre la uila estar
con seu mãto tẽdudo
⁊ as firidas fillar
pois est ouue ueudo
Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo

Teuesse por pecador
ca uiu que aq̃l feito
era de nostro sẽnor
porẽ per niũ preito
nõ q̃s cõbater mãdar
⁊ fez com e sisudo
e na uila foi entrar
dos seꝰ descõnoçudo
Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo

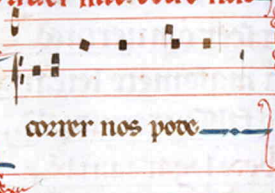
Pera sã germã se foi
aquel soldan pagão
⁊ disse lle sẽnor oy
mais. me q̃r eu c̃schão
per uossa mão tornar
⁊ seer conuertudo
⁊ mafomete leixar
o falsso recreudo
Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo

E o por que esto fiz
direi uolo agĩa
segũdo uossa lei diz
a mui santa reyã
ui. q̃ uos uẽo liurar
pois mest apareçudo
foi. q̃ro me batizar
mas nõ seia sabudo
Todo logar mui bẽ pode
seer defendudo

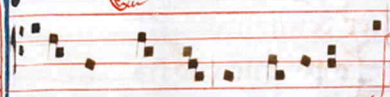
Poderia uos de dur
dizer. as grãdes dõas
que aq̃l soldã de sur
deu ỹ. ricas ⁊ bõas
de mais foyos segurar
que nõ fosse corrudo

= ca ali u el ergeu os ollos ao ceo

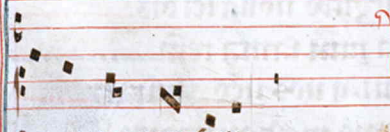
ó reino se deus mãpar
i foi lle gradeçudo
Todo logar mui bẽ pode seer
Esta .xxviij. e como sca m̃. liurou
a mott̃ p̃ne q̃ nõ morresse no
mar. i fez ãuer fillo dẽtro nas
ondas



Acorrer nos pode

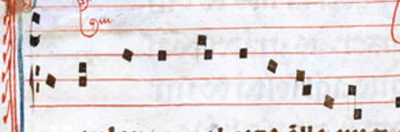


i de mal guardar. a madre de deus

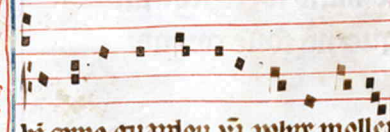


se per nos non ficar

Acorrer nos pode quãdo xe q̃ser



i guardar de mal cada q̃lle p̃uguer



bẽ como guardou vã pobre moller

q̃ cuidou morrer enas ondas do mar

Acorrer nos pode i de mal guardar
á madre de deus se p̃ nos nõ ficar

E no mar q̃ cerca ó mũd a redor
na t̃ra q̃ chamã bretãna mayor
fez á sca madre de nostro señor
un gran miragre q̃ uos q̃ro cõtar
Acorrer nos pode i de mal guardar
á madre de deus se p̃ nos nõ ficar

O miragre foi muit apost e mui bel
que sca maria fez por sã miguel
q̃ é cõpañeiro de san gabriel
ó angeo que á uẽo saudar
Acorrer nos pode i de mal guardar
á madre de deus se p̃ nos nõ ficar

De sã migael ó ãgeo de deus
era un ermida ũ muitos romeus
yan y rogar polos pecados seus
q̃ ds llos q̃sesse porel perdoãr
Acorrer nos pode i de mal guardar
a madre de deus se p̃ nos nõ ficar

O logar era de mui grã deuoçõ
mas nõ podia om ala yr se nõ
mẽguas ant omar. ca en out̃ sazõ
nõ podia rẽ. en sair nẽ entrar.
Acorrer nos pode i de mal guardar

E porẽd un dia auẽo assi
que vã moll' prẽne entrou p̃ ỹ
mas o mar creceu ⁊ colleu a ali
⁊ nõ se pod ỹr: tãto nõ pod andar
Acorrer nos pode
⁊ de mal guardar

A pobre moll' macar q̃s nõ fogiu
ca o mar de todas partes la cobriu
⁊ pois sa mesq̃ya ental coita uiu
começou sãta maria de chamar
Acorrer nos pode
⁊ de mal guardar

A moll' sen falla cuidou a fiũr
q̃ndo uiu o mar q̃ a uẽo cobrir
⁊ de mais chegoull o tẽpo de parir
⁊ por tod esto nõ cuidou escapar
Acorrer nos pode
⁊ de mal guardar

Mas a sc̃a ũgẽ que ela rogou
oyu lle seu rog e tã toste chegou
⁊ a sua manga sobrela parou
que a fez parir ⁊ as ondas q̃dar
Acorrer nos pode
⁊ de mal guardar

Pois sc̃a m̃ a sẽnor de prez
este miragre daq̃la moller fez
cõ seu fill a pobre se foi essa uez
log a sã miguel o miragre mostr̃
Acorrer nos pode
⁊ de mal guardar

Esta .xxxix. e como sc̃a maria
fez parecer nas pedras
omagẽes a ssa semellança

Nas mẽtes senpre teer
deuemo las sas feituras
da uirgen pois receber
as foron as pedras duras

Per quant eu dizer oy
a omes que foron y
na santa gessemani
foron achadas figuras
da madre de deus assi
que non foron de pinturas
Has mentes senpre teer
deuemo las sas feituras
Nen ar entalladas nõ
forõ se deus me pdõ
i auia y faiçon
da señor das apostas
cõ seu fill e per razõ
feitas bẽ p sas mesuras
Has mẽtes senpre teer
deuemo las sas feituras
Porenas resprãdecer
fez tan muit e parecer
per que deuemos creer
que e señor das natras
que nas cousas a poder
de fazer craras de scuras
Has mẽtes senpre teer
deuemo las sas feituras
Deus xas q̃se figurar
en pedra por nos mostrar
que a sa madre onrrar
deuẽ todas creaturas
pois deceu carne fillar
ẽela das sas alturas
Has mẽtes senpre teer
deuemo las sas feituras

Esta .xxx. e de loor de scã m̃
das marauillas que deus
fez por ela

Deus te salue gro-
riosa. reyna maria
lume dos santos fremosa
i dos ceos uia

Salue te que cõcebiste
mui contra natura
i pois teu padre pariste

i ficaste pura. uirgen
i poren subiste. sobela altura
dos ceos. por que q̃siste
o que el queria

Deus te salue groriosa
reyna maria

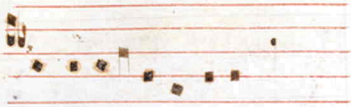
Salue te q̃ enchoisti
deus gran sẽ mesura
en ti. i dele fizisti
ome creatura
esto foi por q̃ ouuisti
gran sen i cordura
en creer q̃ndo oisti
sa messageria

Deus te salue groriosa
reyna maria

Salue te deꝰ ca nos disti
en nossa figura
ó seu fillo q̃ trouxisti
de gran fremosura
ꝛ con el nos remiisti
da mui gran loucura
que fez eua. ꝛ uẽcisti
ó que nos uencia
Deus te salue groriosa
Reyna maria
Salue te deꝰ ca tollisti
de nos gran tristura
u per teu fillo frãgisti
a carcer escura
u ẏamos. ꝛ metisti
nos. en grã folgura
cõ quãto bẽ nos uñisti
que no contaria
Deus te salue groriosa.
Reyna maria
Esta xxxi. e como scã maria
seruiu en logar da mõia. q̃
fe foi do mõesteiro

De ũgõna nos guardar

punna toda uia. ꝛ de falir
ꝛ derrar. a uirgen maria
Eguarda nos de falir
ꝛ ar quer nos encobrir
q̃ndo en erro caemos
desi faz nos repentir
ꝛ a emenda uñir

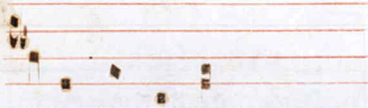


dos pecados q̃ fazemos

dest un miragre mostrar

en un abadia

quis a reyna sen par



santa: que nos guya

De uergõna nos guardar
pũna toda uia

Ua dona ouuali
q̃ per q̃nt eu ap̃ndi
era minyã fremosa
de mais sabia assi
teẽr sa ordẽ que ni
vã a tan aguçosa

era di aproueitar
q̃nto mais podia
i porẽ lle forã dar
a tesoureria

De uergõna nos guardar
pũna toda uia

Mai lo demo q̃ p̃zer
nõ ouuen. fez lle q̃rer
tal ben. a un caualeiro
que lle non daua lezer
tẽes que a foi fazer
q̃ sayu do mõesteiro
mas ant ela foi leixar
chaues que tragia
na cinta. ant o altar
da en que criia

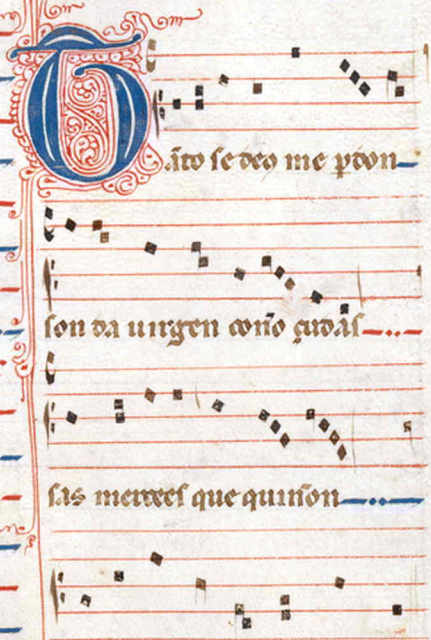
De uergõna nos guardar
pũna toda uia

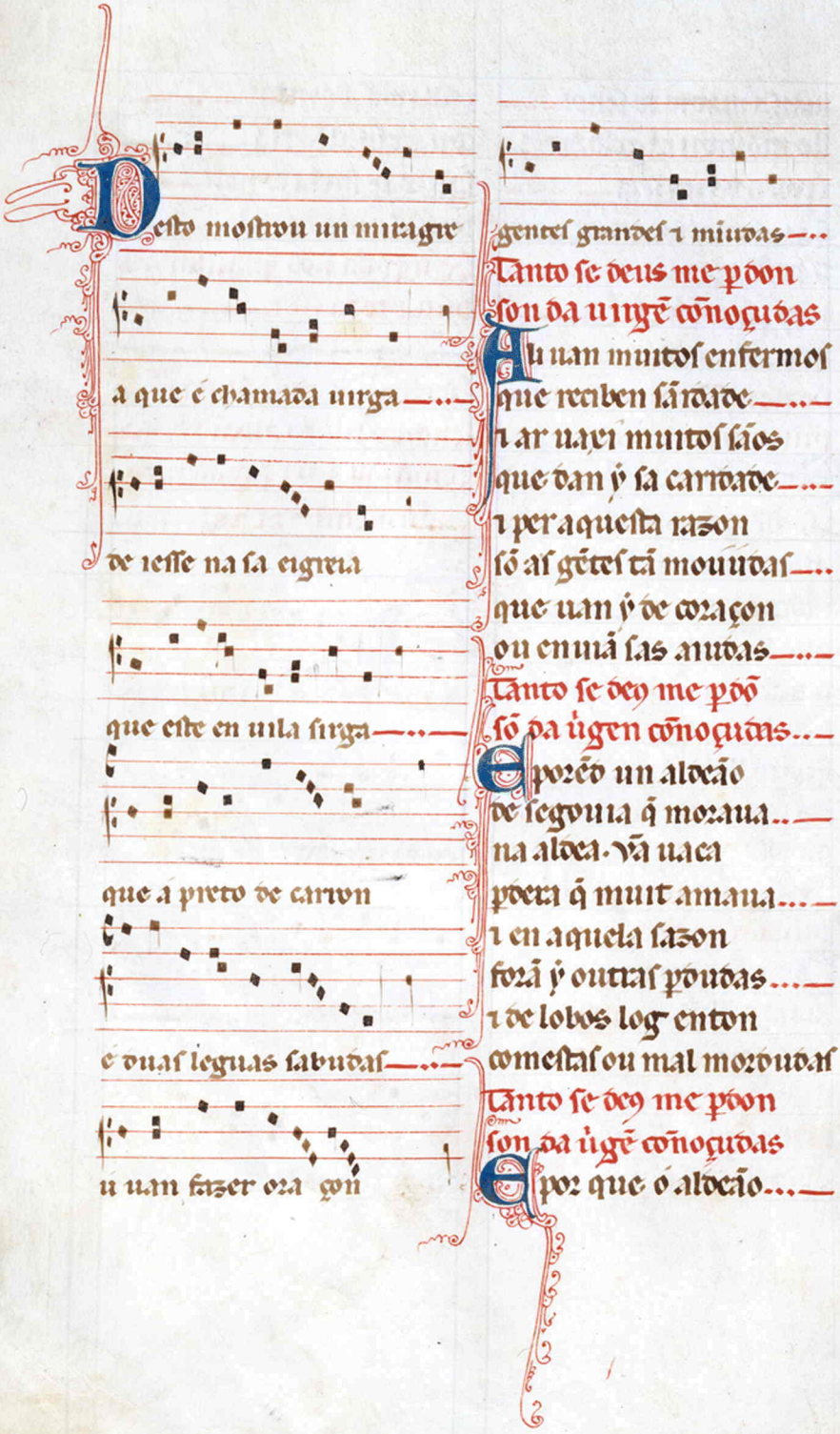
Ai madre de deo entõ
diss ela en sa razon
leixo uos est encõmẽda
i auos de coraçon
ma comẽd e foisse nõ
por bẽ fazer sa fazẽda
cõ aq̃l que muit amar
mais ca ssi sabia
i foi gran tẽpo durar

con el en folia
De ũgõna nos guardar
pũna toda uia
E o caualeiro fez
por la leuou dessa uez
ẽ ela fillos ⁊ fillas
mais la ũgẽ de bõ p̃z
que nũca amou sãdez
e mostrou ỹ. marauillas
que a uida estrãyar
lle fez que fazia
por en sa claustr̃ tornar
u ante uiuia
De ũgõna nos guardar
pũna toda uia
Mais en q̃nt ela andou
cõ mal sẽ. quãto leieou
aa uirgen comẽdado
ela mui bẽ o guardou
ca en seu logar entrou
⁊ deu a todo recado
de quant ouua recadar
que ren non falia
segũdo no semellar
de quena uiia
De ũgõna nos guardar
pũna toda uia
Mas pois q̃ss arrepẽtiu
a mõia. ⁊ se partiu
do caualeiro mui cedo
nũca comeu nẽ dormiu
tro o mõesteiro uiu
⁊ entrou ẽel amedo
⁊ fillouss a pregũtar
os que cõnocia
do estado do logar
que saber queria
De ũgõna nos guardar
pũna toda uia
Disseroll entõ sẽ al
abadess auemos tal
⁊ prior ⁊ tesoureira
cada vã delas ual
muito. ⁊ de bẽ sẽ mal
nos fazẽ de grã maneira
quãd est oyu a sinar
logo se prẽdia
por q̃ss assi nomear
con elas oya
De ũgõna nos guardar
pũna toda uia
E ela cõ grã pauor
tremẽdo ⁊ sen coor
foisse pera a eigreia

mais a madre do sẽnor
lle mostrou tã grãd amor
i por en bẽeita seia
q̃ as chaues foi achar
u postas auia
i seo panos foi fillar
que ante uestia
De uergõna nos guardar
pũna toda uia
E tã toste sẽ desdẽ
i sẽ uergõna de rẽ
auer. iũtou o cõuẽto
i cõtou lles o grã ben
que lle fezo a que tẽ
o mũd en seu mãdamẽto
i por lles todo ꝓuar
quãto lles dizia
fez seu amigo chamar
que llo contar ya
De ũgõna nos guardar
pũna toda uia
O cõuẽto por mui grã
marauilla teua pran
pois que a cousa ꝓuada
uirõ. dizendo que tan
fremosa par sã iohan
nũca lles fora contada
i fillarõss a cantar
con grãd alegria
salue te strela do mar
deus. lume do dia
De ũgõna nos guardar
pũna toda uia

Esta. xxxiij. e como santa m̃
leuou o boi do aldeão de Se
gouia. q̃ll auia prometudo
i non llo queria dar


Gãto se deo me ꝑdon
son da uirgen coñõ çudãs
sas mercees que quiñon
querẽ end as bestias mudas



Desto mostrou un miragre
a que é chamada uirga
de iesse na sa eigreia
que este en uila sirga
que a preto de carron
é duas leguas sabudas
u uan fazer ora çon

gentes grandes ⁊ miudas
Tanto se deus me ꝑdon
son da uirgẽ cõnoçudas
Au uan muitos enfermos
que reciben sãidade
⁊ ar uaxi muitos sãos
que dan ỹ sa caridade
⁊ per aquesta razon
sõ as gẽtes tã mouudas
que uan ỹ de coraçon
ou enuiã sas aiudas
Tanto se deꝰ me ꝑdõ
sõ da ũgen cõnoçudas
E porẽd un aldeão
de segouia q̃ moraua
na aldea. vã uaca
ꝑdera q̃ muit amaua
⁊ en aquela sazon
forã ỹ outras ꝑdudas
⁊ de lobos log enton
comestas ou mal mordudas
Tanto se deꝰ me ꝑdon
son da ũgẽ cõnoçudas
E por que o aldeão

desto muito se temia —...—
ante sa moller estãdo
diss assi · santa maria —...
dar tei o q̃ trag en don
a uaca · se bẽ maiudas —...
que de lob e de ladrõ
mia guardes ca defẽdudas...
Tãto se deus me pdõ
son da ũgẽ cõnoçudas
Sõ as cousas q̃ tu q̃res —...
i por aquesto te rogo
q̃ mia q̃sta uaca guardes —...
i a uaca uẽo logo
sen dane sen ocaion —...—
cõ sas orellas meriudas
i fez fillo sen liion —...—
con sinaes pareçudas
Tãto se deus
son da ũgẽ cõnoçudas
Pois creceu aq̃l bezerro —...
i foi almall arrizado
a sa moller o uilão —...—
diss irei cras a m̃cado
mas este nouelo nõ —...—
ira nas ofereçudas
bestias q̃n ofereçõ —...—
sõ a os santos rẽdudas

Tanto se deus me pdõ
son da uirgẽ cõnoçudas
Dizẽd esto aa noite —...—
outro dia o uilão
q̃s ir uẽdelo almallo —...—
mas el sayu lle de mão
i correndo de randõ —...—
foi a iornadas tẽdudas
come se con aguillõ —...—
o leuassen de corrudas
Tãto se deus me pdõ...—...
son da ũgẽ conoçudas
Pois foi en sãta maria —...
mostrousse por bestia sage
meteu se na sa eigreia —...
i parouss anta omage
i por auer sa raçon —...—
foi u as bestias metudas
eran que ena maison —...
forã dadas ou uendudas
Tãto se deus me pdon...—
son da ũgẽ cõnoçudas
E desali a deante —...—
nõ ouui boi nẽ almallo
que tã bẽ tirar podesse —...
o carr e sofrer traballo
de q̃ntas bestias ỹ son —...

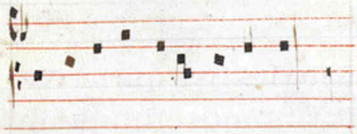
BIBLIOTECA NACIONAL

q̃ an as unnas fendudas...
sen firilo de baston
nẽ daguyllõ ascodudas...
Tãto se deus me ꝑdõ
sõ da ũgẽ cõnoçudas...
O laurador q̃ pos ele
a mui gran ꝑssa uẽera...
poi lo uiu en uila sirga
ouuen marauilla fera...
i fez chamar a pregon
i gentes foron uĩudas...
a que das cousas s̃mõ
fez. q̃l eran conteçudas...
Tãto se deus me ꝑdon
son da ũgẽ cõnoçudas...

Esta. xxxiij. é como sãta m̃
defẽdeu a cidade de cesaira
do enperador iuyão

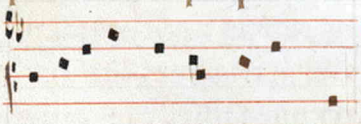
Todo los scõs q̃ sõ no ceo
de s̃uir muito an gran sabor...

sãta maria a ũgẽ madre...
de ieso cristo nostro sẽnor
E delle seerẽ ben mandados...
esto dereit é razõ aduz
pois q̃ por eles encauelados...
ouue seu fill os nẽbros na cruz
de mais por ela scõs chamados



son. e de todos e lum e luz...

por end estã senpr aparellados



de fazer q̃ntoll en prazer for...

Todo los scõs que sõ no ceo
de seruir muito an gñ sabor

Ond en cesaira a de suria
fez un miragre a gran sazõ
por san basillo sãta maria
sobre iuyão falss e felon
q̃ os crischãos matar q̃ria
ca o demo no seu coraçon
metera ỹ tã grand erigia
que per rẽ nõ podia mayor

Todo los scõs que sõ no ceo
de seruir muito an gñ sabor

Este iuyão auia guerra
con perssiãos. ⁊ foi sacar
oste sobreles. ⁊ pela terra
de cesaira. ouue de passar...
⁊ san basill a pe dũa serra
sayu ael por vell omillar...
⁊ diss assi. aq̃l que nõ erra
que deus e. te saluen pador..

Todo los sãtos q̃ sõ no ceo
de seruir muito an gñ sabor

Iuyão diss. ao ome santo...
sabedor es. ⁊ muito me praz
mas q̃r agora que sabias tãto
q̃ mui mais sei eu ca ti assaz
⁊ de tod esto eu ben mauãto
que sei o que en natura iaz
basillo diz sera est en quãto
tu cõnoceres teu criador...

Todo los scõs que sõ no ceo
de seruir muito an gñ sabor

O sant ome tirou de seu sẽo
pã dorio. que lle foi ofrecer
dizẽd esto nos dan do allẽo
por deo. cõ que possamos uiuer
pois ta pessõa nobr aq̃ uẽo
fillao se te iaz en prazer
iuyão disse. den ti do fẽo
pois me ceuada das por amor

Todo los scõs que sõ no ceo
de seruir muito an gñ sabor

E mais ti digo q̃ se conq̃iro..
terra de perssia. quero uñr
peraq̃ logue teu mõesteiro...
i ta cidad e ti destroir—...—
i fẽo comeras por fazfeiro
ou te farei de fame fñr—...—
i set aq̃ste pan non refeiro
t̃rei me por doutr ome peyor..
todo los scõs q̃ sõ no ceo
de ſuir muito an gñ sabor

Pois sã basill o fẽo fillado—...
ouue. tornãdo sse diss atal
iuyão deste fẽo que dado—...
mias q̃ comesse. feziste mal
i est orgullo q̃ mias mostrado
deo tio demãde que pod e ual
i q̃nt eu ei tẽnẽ comendado—.
da ũgen madre do saluador
todo los scõs que sõ no ceo...
de ſuir muito an gñ sabor

Pois se tornou a os da cidade
fez los iũtar. chorãdo dos seo—..
ollos. contãd a des lealdade
de iuyão. i disse por deus—...
de q̃n e madre de piedade
scã mari ai amigos meus—.
roguemos lle pola sa bõdade
que nos guarde daq̃l t̃redor
todo los scõs q̃ sõ no ceo
de ſuir muito an gñ sabor

De mais fez lles ieiũar tres dias
i leuar gran marteir e afã
andãdo p̃ muitas romarias
beuẽd agua comẽdo mal pã
de noite les fez tẽer uigias
na eigreia da do bon talan
sãta maria. que desse uias
per que saissen daq̃l pauor
todo los scõs que sõ no ceo
de ſuir muito an gñ sabor

Poilo sãt om aq̃st ouue feito
ben anto altar adormeceu
da scã ũgẽ. lass e mal treito
i ela logoll apareceu—...—
cõ gran poder de scõs afeito
que a t̃rra toda sclareceu—..
i dizẽdo pois que ei cõgeito
uĩgar mei daq̃le mal feitor
todo los scõs que sõ no ceo
de ſuir muito an gñ sabor

Pois esto disse chamar mãdaua
san mercuiro. i dissell assi—..
iuyão falsso que rezõaua
mal a meu fill e peyor ami...

por q̃nto mal nos ele buscaua
danos dereito del ben ali
du uai ontros seo enq̃ fiaua
i sei de nos anbos uẽgador
Todo los scõs q̃ sõ no ceo
de seruir muito an gr̃n sabor
E mãtenẽte sẽ demorãça
sã mercuiro log ir se leixou
en seu caualo brãq̃ sa lãça
muito brãdid e toste chegou
a uiyão. i deu lle na pãça
que en terra morto o deitou
ontros seo todos. i tal uẽgãça
fillou del. come bon lidador
Todo los scõs que sõ no ceo
de seruir muito an gr̃n sabor
Tod aq̃sto que uos ora dito
ei. sã basill en sa uison uiu
i sãta maria deull escrito
un liuro. i ele o abriu ——...
i q̃nti uiu no coraçon fito
teue ben. i logo sespediu ——..
dela. i pois da uisõ foi q̃to
ficou en cõ med e cõ tremor
Todo los scõs que sõ no ceo
de seruir muito an gr̃n sabor
De pos aq̃st un seu copañeiro
san basilio logo chamou
i catar foi logo de p̃meiro
u as sas armas ante leixou
de san mercuiro. o caualeiro
de ieso crist. e nonas achou
i teue que era uerdadeiro
seu sõne deu a deo en loor
Todo los scõs q̃ sõ no ceo
de seruir muito an gr̃n sabor
Essa ora logo sen tardada
sã basilo com escr̃t achei ——..
u a gente estaua sũada
foi lles dizer como uos direi
gran uẽgãça nos a ora dada
san mercuiro. daq̃l falsso rey
ca o matou dũa gran lãçada
que nũca atal deu iustador
Todo los scõs que sõ no ceo
de seruir muito an gr̃n sabor
E se daquesto pela uẽtura
que digo. nõ me creedes en
eu foi catar a sa sepoltura
i das sas armas nõ ui ỹ rẽ
mas tornemos ỹ log acordã
por deo q̃ o mũd en poder tẽ
ca este feit e de tal natura
que deuomen seer sabedor

Todo los scõs q̃ sõ no ceo
de seruir muito an gr̃n sabor

Logo tã toste forõ correndo...
i as armas todas essa uez
acharõ. i a lança iazendo...
conq̃ sã mercuiro colbe fez
sangoẽt e peri entendẽdo...
forõ. que a ũgẽ mui de prez
fez fazer esto. en defẽdẽdo...
os seo de iuyão chufador
Todo los scõs que sõ no ceo
de seruir muito an gr̃n sabor

E les assi a lãça catando...
q̃ creer podiã muit adur
maestre libano foi chegãdo...
filosofo natural de sur
q̃ lles este feito foi cõtãdo...
ca se nõ deteuera nẽ llur
des q̃ leixara a ost alçando...
i iuyão morto sen coor
Todo los scõs que sõ no ceo
de seruir muito an gr̃n sabor

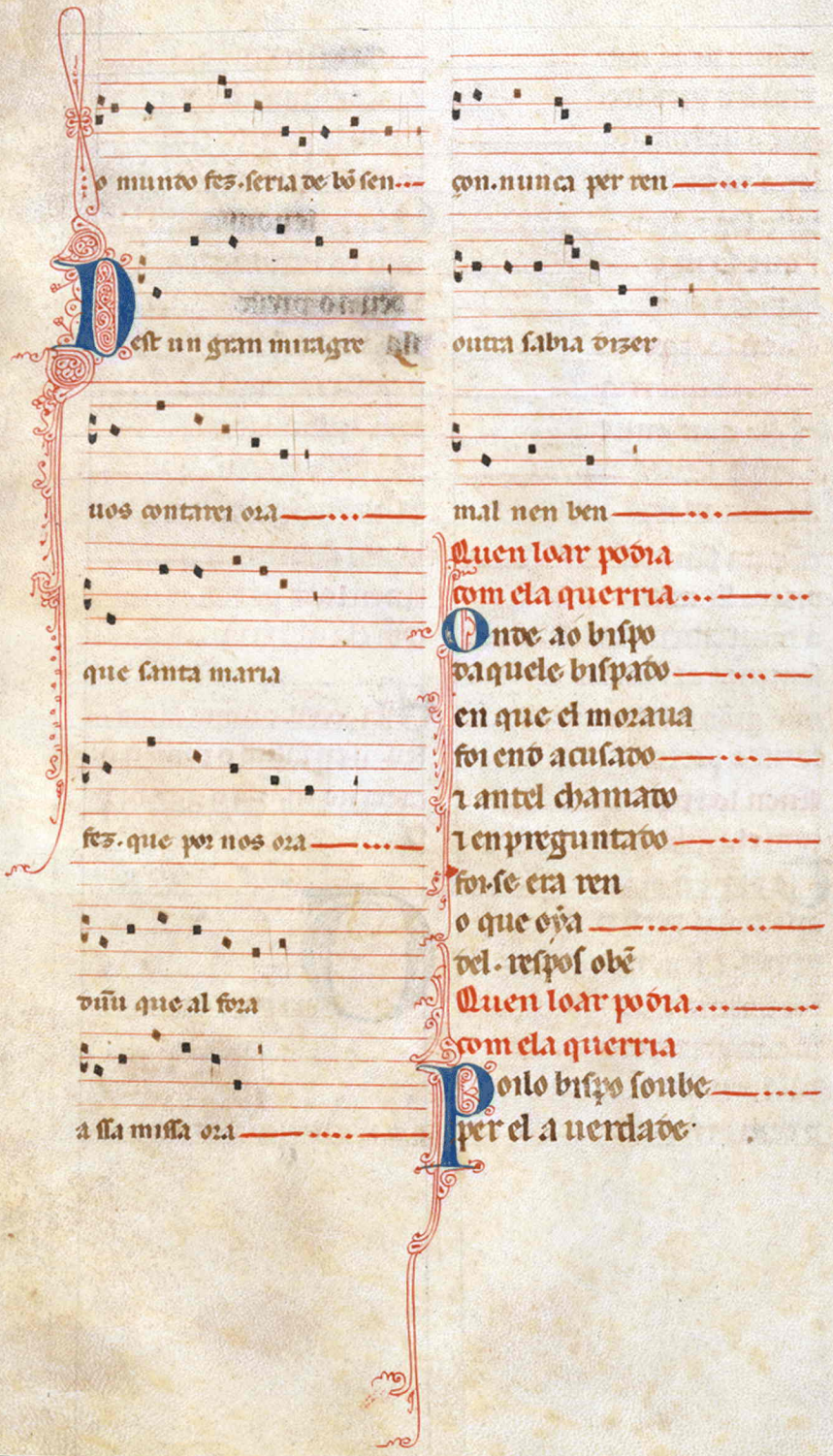
E cõtou lles a mui grã ferida
q̃ll un caualeiro brãco deu...
per q̃ alma tã toste partida
lle foi do corp aq̃sto ui eu...
diss el. porẽ q̃ro santa uida
fazer uosque nõ uos seia greu
i receber uossa lei conprida
i serei dela preegador
Todo los scõs que sõ no ceo
de seruir muito an gr̃n sabor

E log a agua sobela testa
lle deitaron. i bastimo pres
i começaron loguy a festa
da ũgẽ q̃ durou bẽ un mes
i cada dia pela gran sesta
uyãn da ost un i dous i tres
q̃ lles cõtaron da mort a gesta
que pres iuyão a gran door
Todo los scõs q̃ son no ceo
de seruir muito an gr̃n sabor

Esta. xxxiiii. e como scã m̃
amẽaçou o bispo q̃ descomũ
gou o crerigo q̃ nõ sabia di
zer outra missa se nõ a sua

Quen loar podia
com ela q̃rria. a madre de quẽ

como deuera



o mundo fez. seria de bõ sen...

Dest un gran miragre

uos contarei ora

que santa maria

fez. que por nos ora

dũu que al fora

a ssa missa ora

çon. nunca per ren

outra sabia dizer

mal nen ben

Quen loar podia
com ela querria...

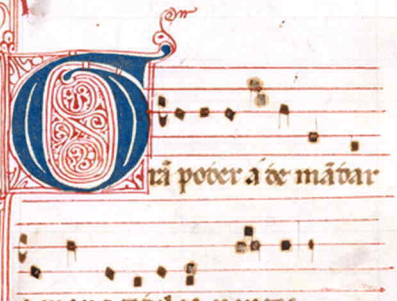
Onde ao bispo
daquele bispado
en que el moraua
foi end acusado
i antel chamado
i enpreguntado
foi. se era ren
o que oya
del. respos obẽ

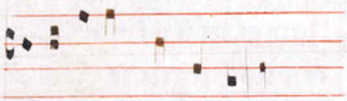
Quen loar podia...
com ela querria

Poilo bispo soube
per el a uerdade

mãdou lle tã toste
mui sen piedade
que á uezindade
leixa da cidade
toste sen desden
i que sa uia
logo se foss en
Quen loar podia
com ela querria
Aq̃la noit ouue
o bispo ueuda
á santa maria
cõ cara sãnuda
dizẽdo lle muda
á muit atreuuda
sentença ca ten
que gran folia
fezist é poren
Quen loar podia
com ela querria
Te dig é ti mãdo
que destas perfias
te q̃tes. é senon
doiá trinta dias
morte prẽderias
i ala yrias
ú dem os seo tẽ
na ssa bailia
ond ome nõ uẽ
Quen loar podia
com ela querria
O bispo leuousse
mui de madurgada
i deu á o preste
ssa raçõ dobrada
e missa cantada
com acostumada
as. disse manten
da que nos guya
ca assi conuen
Quen loar podia
com ela querria

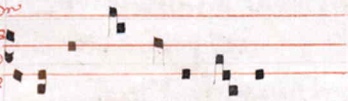
Esta. xxxv. e como santa m̃
leuou en saluo o romeu q̃
caera no mar. i o guyou p̃
s


Orã poder á de mãdar
o mar i todolos uentos



a madre daquel que fez

por nos atodos mostrar

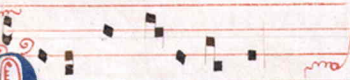


todolos quatr elementos

que seo son os mandamentos

Gran poder a de mãdar...

o mar ⁊ todo los uẽtos



Desto nos quero contar

Cã nauia per mar

cuidãd en acre portar

mas tormẽta leuãtar

se foi. q̃ os bastimẽtos

da naue ouuia britar

⁊ começouss a fondar

cõ romeo mais doitocẽtos

Gran poder a de mãdar

o mar ⁊ todo los uẽtos..

un miragre que achar

ouuen un liure tirar

Vn bispo fora entrar

y. que cuidaua passar

con eles. ⁊ pois toruar

o mar uiu. seo pẽssamẽtos

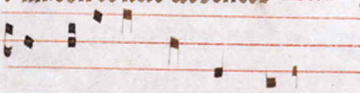
foron. dali escapar

⁊ poren se foi canbiar

no batel. bẽ cõ duzẽtos

Gran poder a de mãdar

o fin. ben dontre trezentos



que fez a uirgen sen par

o mar ⁊ todo los uẽtos

O mees. ⁊ uũ saltar
deles q̃s ⁊ se lançar
cuidou no batel. mas dar
foi de pees en xermẽtos
que y. erã. ⁊ tonbar
no mar foi ⁊ m̃gullar
ben ate nos fõdam̃tos

Gran poder á de mãdar

o mar. ⁊ todo los uẽtos

Os do batel á remar
se fillarõ sen tardar
por se da naualõgar
⁊ fogir dos escarm̃tos
de que oyran falar
dos que q̃ren ꝑfiar
sen auer acorrim̃tos

Gran poder á de mãdar

ó mar ⁊ todo los uẽtos

E cõ coita darribar
sa uea foron alçar
⁊ terra foron fillar
cõ pauor ⁊ medorẽtos
⁊ enton uiron estar
aq̃l que perigoar
uirã. enos mudam̃tos

Gran poder á de mãdar

ó mar ⁊ todo los uẽtos

Começarõss á sinar
⁊ forono pregũtar
q̃ á uerdad enssinar
lles fosse sẽ tardam̃tos
se guarira per nadar
ou queno fora tirar
do mar. ⁊ dos seꝰ torm̃tos

Gran poder á de mãdar

o mar ⁊ todo los uẽtos

E el fillouss á chorar
⁊ disse se deꝰ mãpar
sc̃a maria guardar
me q̃s por merecim̃tos
nõ meꝰ. mas por uos mostrar
que q̃n per ela fiar
ualer llã seꝰ cousim̃tos

Gran poder á de mãdar

o mar ⁊ todo los uẽtos

Quãtos erã no logar
começarona loar
⁊ mercee lle chamar
q̃ dos seꝰ enssinam̃tos
os q̃sess acostumar
que nõ podessẽ errar
nẽ fezessen falim̃tos

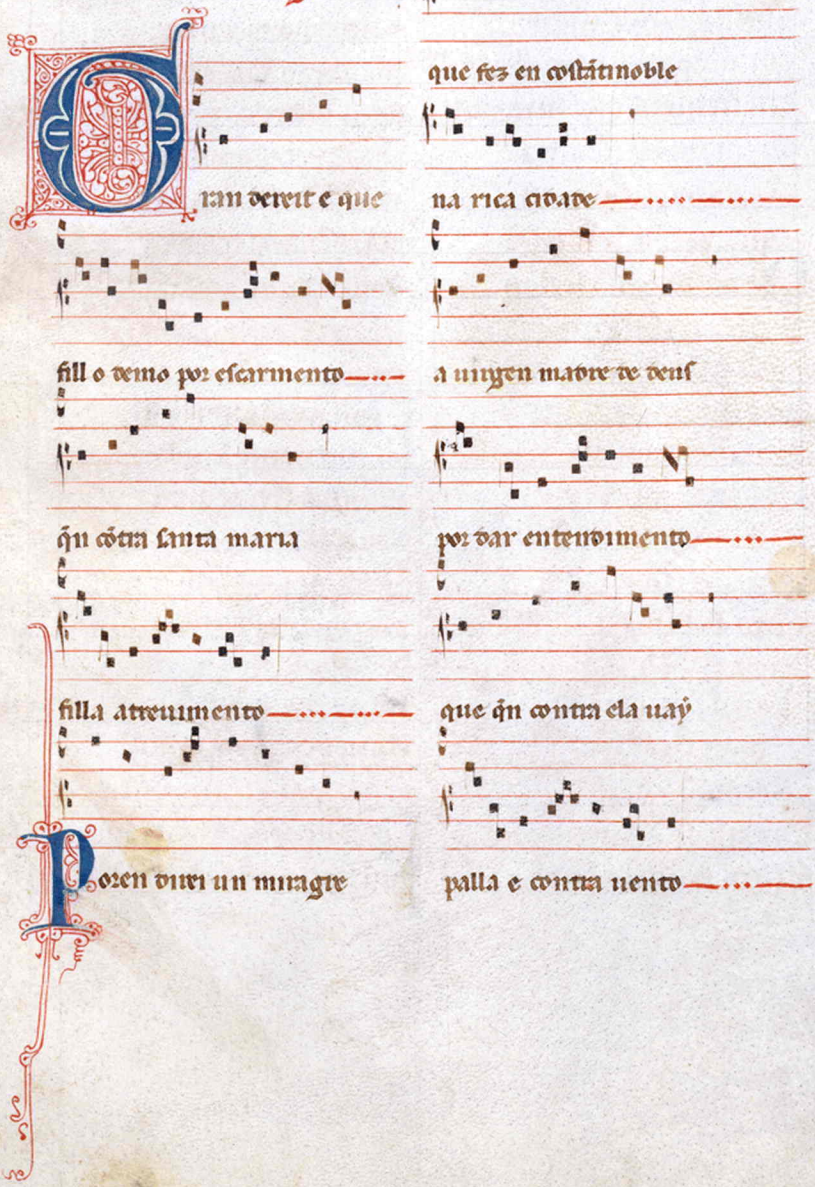
Gran poder á de mãdar

ó mar ⁊ todo los uẽtos

Esta .xxxvii. e como sãta maria fillou dereito do iudeu pola desõrra que fizera a sua omagen

Gran dereit e que fill o demo por escarmento q̃n cõtra santa maria filla atreuimento

Poren direi un miragre que foi gran uerdade que fez en costãtinoble na rica cidade a uirgen madre de deus por dar entendimento que q̃n contra ela uay palla e contra uento



Gran dereit que fill o
demo por escarmẽto

Uã omage pĩtada
na rua sua
en tauoa mui bẽ feita
de santa maria
que nõ podiã achar
ent outras mais de cẽto
tan fremosa que furtar
foi un iudeu a tento

Gran dereit e que fill o
demo por escarmento

De noite poila leuou
so sa capa furtada
en sa cas a foi deitar
na camara priuada
desi assentous ali
i fez gran falimẽto
mas o demo o matou
i foi a perdimento

Gran dereit e que fill o
demo por escarmento

Pois q̃ o iudeu assi
foi mort e cofõdudo
i o demo o leuou
que nunc apareçudo
foi un crischão entõ
con bon enssinamẽto
a omagen foi sacar
do logar balorento

Gran dereit e q̃ fill o
demo por escarmẽto

E pero que o logar
muit enatio estaua
a omage q̃nt enssi
mui bõo cheiro daua
que specias dultrmar
balssamo nẽ unguẽto
nõ cheirauã a tã ben
comesta que emẽto

Gran dereit e que fill o
demo por escarmento

Pois quea sacou dali
mantenente lauoa
cõ agua i log enton
a ssa casa leuoa
i en bõ logar a pos
i fez lle cõprimẽto
de q̃nt ouue de fazer
por auer saluamẽto

Gran dereit e que fill o
demo por escarmento

Pois lle tod esto feit ouue
mui gran demostrança

fez ỹ a madre de deo
que doyo semellãça
correu daquela omage
grand auõdamento
que ficasse deste feito
por renenbramento
Gran dereit e q̃ fill o demo
por escarmento

Esta. xxxvii. e como sãta
maria apareceu no mas
te da naue de noite que
ỹa a bretãna. ⁊ a guardou
que non perigoasse

Muit amar deuemos
en nossas uoontades
a sẽnor que coitas

nos toll e tenpestades
E desto mostrou a uirgẽ
marauilla quamanna
nõ pode mostrar outro scõ
no mar de bretãna
u foi liurar vã naue
u ỹa gran conpãna

domees por sa prol buscar no que todos puñades

Ayuit amar deuemos en nossas uoõtades

a señor que coitas nos toll e tenpestades

Eu singrauã pelo mar atal foi sa uentura

que se leuou mui gran tormẽta ⁊ a noit escã

se fez. que rẽ non lles ualia siso nẽ cordura

e todos cuidaron morrer de certo o sabiades

Ayuit amar deuemos en nossas uoõtades

a señor que coitas nos toll e tenpestades

Pois uirõ o perigo tal gemendo ⁊ chorãdo

os santos todos a rogar se fillarõ. chamãdo

por seus nomes cada un deles. muito lles rogãdo

que os uẽessen acorrer. polas sas piedades

Ayuit amar deuemos en nossas uoõtades

a señor que coitas nos toll e tenpestades

Quãd est oyu un sãt abade que na naue ya

disse lles tẽno que fazedes ora gran folia

que ides rogar outros santos. ⁊ santa maria

que nos pode desto liurar. sol nona emẽtades

Ayuit amar deuemos en nossas uoõtades

a señor que coitas nos toll e tenpestades

Quãd aquest oyron dizer a aq̃l sãt abade

enton todos dun coraçon ⁊ dũa uoontade

chamarõ a uirgẽ santa madre de piedade

q̃ lles ualuesse non catasse a suas maldades

Muit amar deuemos en nossas uõotades
a señor que coitas nos toll é tenpestades

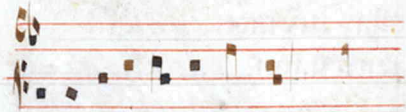
E diziã señor ual nos ca a naue se sume
e dizend esto cataron com er é de costume
cõtra o masto. ⁊ uirõ en cima mui gran lume
q̃ alumẽaua mui mais que outras claridades
Muit amar deuemos en nossas uõotades
a señor que coitas nos toll é tenpestades

E pois lles est apareçeu. foi ó uẽto quedado
⁊ o ceo uiron claro. ⁊ ó mar amanssado
⁊ a ó porto chegaron cedo que deseiado
auiã. ⁊ se lles ꝓug en. sol dulta nõ prẽdades
Muit amar deuemos en nossas uõotades
a señor que coitas nos toll é tenpestades

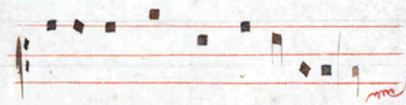
Esta. xxxviij. e como a ỹmagen de
santa maria. falou en testimonio
entro crischão ⁊ o iudeu

Pagar ben pod ó que deuer. o que a madre de deꝰ fia

E desto uos q̃ro cõtar. un gran miragre mui fremoso

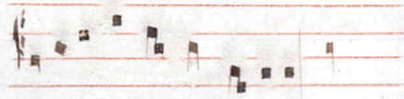


que fezo a uirgen sen par



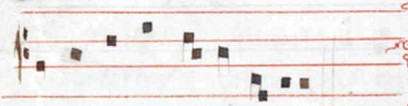
madre do gran rei grorioso

por un ome que seu auer



todo ia despendud auia

por fazer ben ⁊ mais ualer



ca non ia en outra folia

Quãd aquel bonome o seu

auer. ouu assi despendudo
nõ pod achar com aprix eu
de strayo nen de cõnoçudo
quẽ sol llenprestido fazer
quisess e pois esto uua
a un iudeu foi sen lezer
prouar sell alguen p̃staria
Pagar bẽ pod o q̃ deuer
o que a madre de deus fia
E o iudeu lle diss enton
amig aquesto que tu q̃res
farei eu mui de coraçon
sobre bõ pẽnor se mio deres
dissell o crischão poder
desso fazer. non aueria
mas fiador quero seer
de cho pagar bẽ aun dia
Pagar bẽ pod o que deuer
o que a madre de deus fia
O iudeu lle respos assi
sẽ pẽnor nõ sera ia feito
queo per rẽ leues de mi
diz o c̃schão. fas un preito
yr tei por fiador meter
iesu crist e sãta maria
respos el. nõ q̃r eu creer
ẽeles. mas fillarchos ya

Pagar bẽ pod ó que deuer
ó que a madre de deꝰ fia

Por que sei que scã moller
foi ela. ⁊ el ome santo
⁊ profeta. por en sẽner
fillar chos q̃r e darchei q̃nto
quiseres. tod a teu prazer
⁊ o crischão respondia
sas omagees que ueer
posso dout en fiadoria

Pagar bẽ pod ó que deuer
o que a madre de deꝰ fia

Pois o iudeu est outorgou
anbos se foron mantenẽte
⁊ as omagẽes lle mostrou
o crischão. ⁊ anta gente
tangeu ⁊ fillouss a dizer
que por fiança llas metia
por que llo seu fosse rẽder
a seu prazo. sen tricharia

Pagar bẽ pod ó que deuer
o que a madre de deꝰ fia

E uos ieso cristo sẽnor
⁊ uos sa madre muit õrrada
diss el se daqui longe for
ou mia fazenda enbargada
non possa per prazo ꝑder
se eu pagar nõ llo podia
per mi. mas uos ide põer
a paga u mia eu porria

Pagar bẽ pod o que deuer
ó que a madre de deꝰ fia

Ca eu auos lo pagarei
⁊ uos fazed ael a paga
por que nõ diga pois. nõ ei
o meu ⁊ en preito me traga
nẽ mio meu faça despẽder
cõ el andãd en preitesia
ca se de coita a morrer
ouuesse. desta morreria

Pagar bẽ pod ó que deuer
o que a madre de deꝰ fia

Poi lo crischão assi fis
fez o iudeu. a poucos dias
cõ seu auer quãt ele q̃s
gãou en bõas merchãdias
ca bẽ se soub en trameter
dest e ben fazelo sabia
mas foi llo praz escaecer
a que o el pagar deuia

Pagar ben pod ó que deuer
o que a madre de deꝰ fia

O crischão que nõ mẽtir
q̃s daq̃l prazo q̃ posera

ant un dia que a uñr...
ouuesse. foi en coita fera
i por esto fez conpõer...
un arca. i dentro metia...
quãt el ao iudeu render...
ouue diss ai deo tu ó guya
Pagar bẽ pod ó que deuer
o que a madre de deo fia...

Dizẽd est en mar la meteu
i ó uento moueu as ondas
i outro dia pareceu...
no porto das aguas mui fõdas
de besanç é pola prender
ũ iudeu mui toste corria...
mas log ỹ ouua falecer
que a arc antele fogia...
Pagar bẽ pod ó que deuer
o que a madre de deo fia

E pois o iudeu esto uiu
foi metẽdo mui grãdes uozes
á seu sẽnor. i el sayu...
i disse lle sol duas nozes
nõ uales. q̃ fuste temer...
ó mar. cõ mui grã couardia
mas esto q̃r eu cometer
bẽ leu ami deus la daria
Pagar bẽ pod ó que deuer
o que a madre de deo fia

Pois esto disse nõ fez al
mas correu ala sen demora
i á archa en guysa tal...
fez. q̃ aportou antel fora
enton foi sa mão tender...
i fillo á con alegria...
ca non se podia sofrer...
de saber ó que ỹ iazia...
Pagar bẽ pod ó q̃ deuer...
o que á madre de deo fia

Desi fezea leuar en...
a ssa casa. i seo dĩneiros
achou ẽela. i mui ben...
se guardou de seo cõpãneiros
que nõll ouuessẽ dẽtender
de como os el ascondia...
poi los foi cõtar. i uoluer
a arca pos ũ el dormia...
Pagar bẽ pod ó que deuer
o que a madre de deo fia

Pois ouue feito de sa prol
o mercador ali chegaua
i ó iudeu ben come fol...
mui derriuo lle demãdaua
que lle dess ó quell acreer...
fora. se nõ que el diria

atal cousa per que caer
en gran uergõna ó faria
Pagar bẽ pod o q̃ deuer
ó que a madre de deꝰ fia
O crischão disse fiel
bõo tẽno. quet ei pagado
a ũgen madre do dõzel
q̃ no altar chouui mostrado
que te fara ben cõnocer
como foi ca nõ mẽtiria
i tu nõ queras cõtender
cõ ela. q̃ mal ten uerria
Pagar bẽ pod ó que deuer
o que a madre de deꝰ fia
Diss o iudeu desso me praz
pois uaamos aá eigreia
i seo disser en mia faz
a ta omagen. feito seia
enton fillaronss a correr
i a gente pos eles ya
todos con coita de saber
o q̃ daquel preit auerria
Pagar bẽ pod o que deuer
o q̃ a madre de deꝰ fia
Pois na eigreia forõ diz
o crischão. ai magestade
de deꝰ. se esta paga fiz
rogo te q̃ digas uerdade
per que tu faças parecer
do iudeu sa aleiuosia
q̃ cõtra mi cuida trager
do q̃ lle dar non deueria
Pagar bẽ pod o q̃ deuer
o que á madre de deꝰ fia
Entõ diss a madre de deꝰ
per como eu achei escrito
a falssidade dos iudeus
e grãd. e tu iudeu maldito
sabes que fuste receber
teu auer que rẽ nõ falia
i fuste a arca sconder
so teu leito con felonia
Pagar bẽ pod ó que deuer
o que a madre de deꝰ fia
Quãd est o iudeu entẽdeu
bẽes ali logo de chão
en santa maria creeu
i en seu fill e foi crischão
ca non uos q̃s escaecer
ó que profetou ysaya
como deꝰ uerria nacer
da ũgẽ. por nos toda uia
Pagar bẽ pod ó que deuer
o q̃ á madre de deꝰ fia

Esta · xxxviiii · é como sãta maria · fez cobrar seu pée a ó ome que ó tallara con coita de dóor

Miragres fremosos

faz por nos sãta maria

é marauillosos

Fremosos miragres

faz que en deꝰ creamos

ꝛ marauillosos

por queo mais temamos

por end un daquestes

é ben que uos digamos

dos mais piadosos

Miragres fremosos · faz por nos scã mã · ꝛ marauillosos

Est auẽo na terra

que chamã berria

dũ ome coitado

a que ó pe ardia

ꝛ na sa eigreia

anto altar iazia

ent outros coitosos

Miragres fremosos faz por nos scã mã · ꝛ marauillosos

Aquel mal do fogo

atanto ó coitaua
que cõ coita dele
ó pe tallar mãdaua
i de pois eno conto
dos çopos ficaua
desses mais astrosos
Miragres fremosos faz por
nos santa maria. i marauillosos
Pero cõ tod esto
senpr ele cõfiãdo
en santa maria
i mercee chamãdo
q̃ dos seo miragres
eel fosse mostrando
non dos uagarosos
Miragre fremosos faz por
nos scã m̃. i marauillosos
E dizendo ay ũgẽ
tu que es escudo
senpre dos coitados
q̃ras que acorrudo
seia per ti se non
serei oy mais tẽudo
por dos mais noiosos
Miragres fremosos faz por
nos scã m̃. i marauillosos
Logo a scã uirgen

a el en dormĩdo
per aq̃l pe a mão
indo i uñdo
t̃uxe muitas uezes
e de carne cop̃ndo
con dedos neruiosos
Miragres fremosos faz por nos
scã maria. i marauillosos
E quãdo se sp̃tou
sẽtiusse mui bẽ são
i catou ó pe
e pois foi del bẽ certão
nõ semellou log andãdo
per esse chão
dos mais pregi çosos
Miragres fremosos. faz por
nos scã maria. i marauillosos
Quãtos aq̃st oyrõ
log ali ueẽron
i a a uirgen santa
graças ende derõ
i os seus miragres
ontros outr̃s teuerõ
por mais groriosos
Miragres fremosos
faz por nos scã m̃.
i marauillosos

Esta . xl^ta . é de loor de scã
m̃ . de como deus nõ lle po
de dizer de nõ do que lle
rogar. nẽ ela a nos

Muito ualuera mais
se deus mãpar. q̃ nõ fossemos nados
se nos nõ desse deus a que rogar
uai por nossos pecados
Mas daq̃sto nos fez el o mayor
ben que fazer podia

u fillou por madr e deu
por sẽnor a nos scã maria
q̃ lle rogue quãdo sãnudo for
contra nos toda uia
q̃ da sa graça nẽ do seu amor
non seiamos deitados
al foi el meter entre nos i si

i deu por auogada
q̃ madr amiga lle creed ami
i filla i criada
porẽ nõ lle diz de nõ. mas de si
u a sent aficada
rogãdo lle por nos. ca log ali
somos del perdõados

Muito ualuera mais se deo
mãpar q̃ nõ fossemos nados

Nẽ ela outr̃ ssi. a nos de nõ
pode se deus mauide
dizer. q̃ nõ rogue de coraçõ
seu fill ond a uertude
ca por nos lle deu el aq̃ste dõ
i por nossa saude
fillou dela carne sofreu paxõ
por fazer nos onrrados

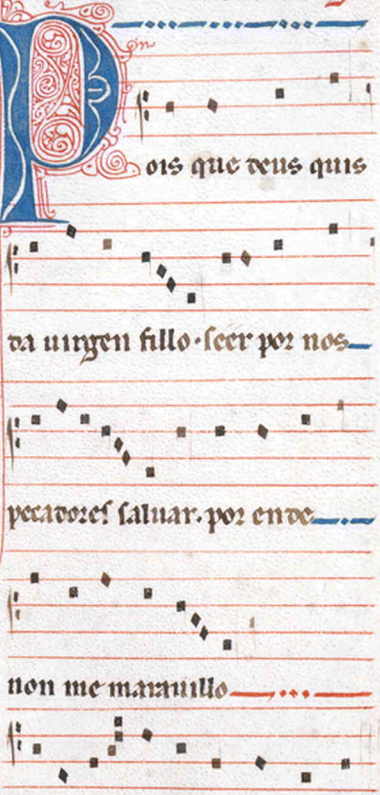
Muito ualuera mais se deo
mãpar q̃ nõ fossemos nados

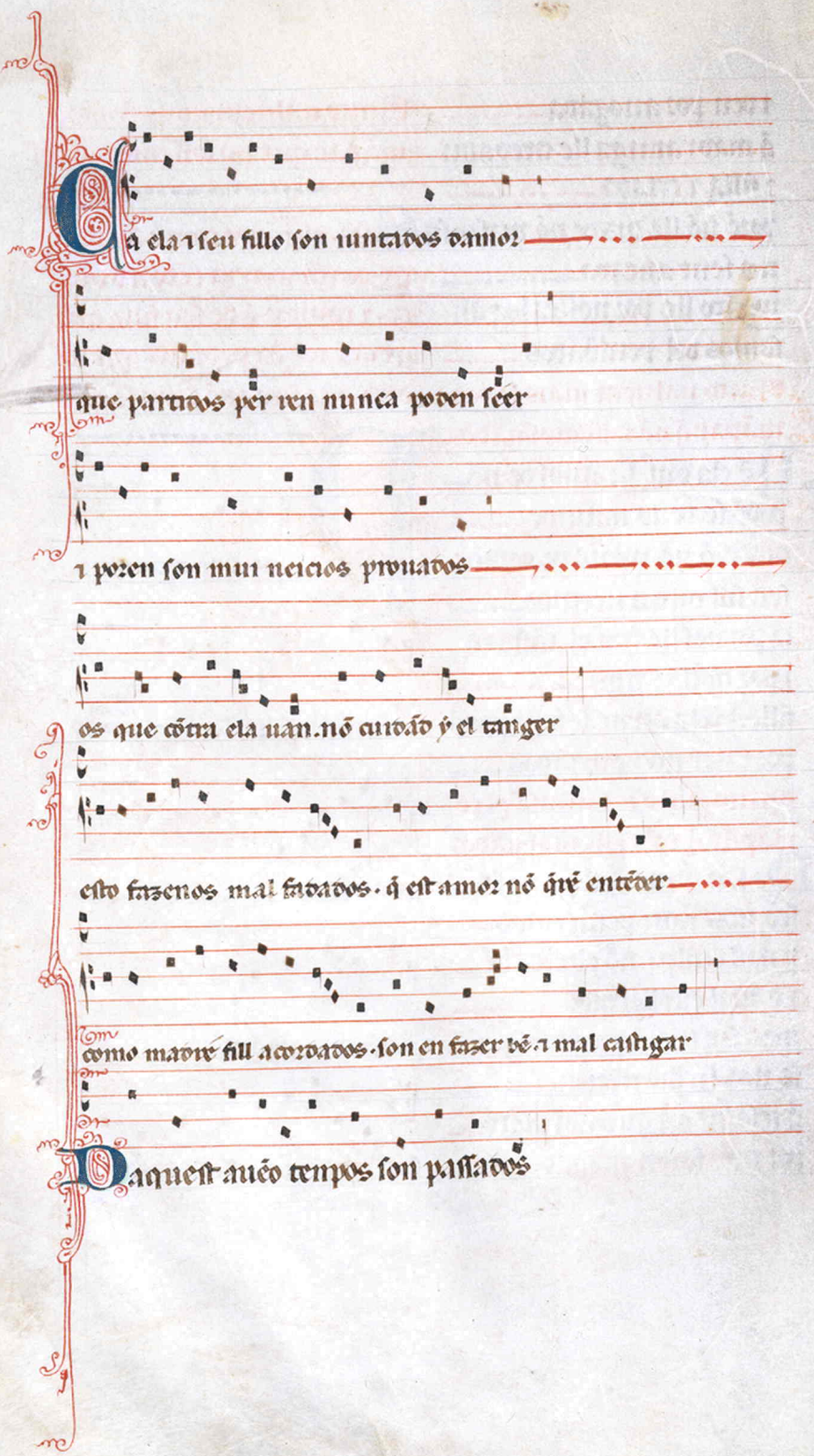
No seu reino. q̃ el pa nos tẽ
seo nos non perdermos
p nossa culpa nõ obrãdo bẽ
i ó mal escollermos
mas seu bẽ nõ pderemos p rẽ
se nos firme creermos
q̃ ieso cist é a que nos mãtẽ
por nos foron iuntados

Muito ualuera mais se deo
mãpar que nõ fossemos nados

Esta. xlii. é de como á oma
gẽ de scã maria tẽdeu ó bra
ço. i tomou ó de seu fillo que
q̃ria caer da pedrada que lle
dera o tafur de q̃ sayu sãgue

Pois que deus quis
da uirgen fillo. seer por nos
pecadores saluar. por ende
non me marauillo
se lle pesa de q̃n lle faz pesar





Ca ela ⁊ seu fillo son iuntados damor

que partidos per ren nunca poden seer

⁊ poren son mui neicios prouados

os que cõtra ela uan. nõ cuidãd ỹ el tanger

esto fazenos mal fadados. q̃ est amor nõ q̃rẽ entẽder

como madre fill acordados. son en fazer bẽ ⁊ mal castigar

Daquest auẽo tempos son passados

grãdes. q̃ o cõde de peitens q̃s batall auer
con rei de franç e foron assũados
en castro radolfo. p̃ com eu oy retraer
un mõesteiro dordĩados
mõges. quel conde mandou desfazer
por que os ouuel sospeitados
que a franceses o querian dar
Pois q̃ deo q̃s da uirgen fillo
seer por nos pecadores saluar...
Poilos mõges foron ende tirados
mui maas cõpãnas se forõ tã tost y meter
ribaldos ⁊ iogadores de dados
⁊ outros q̃ lles tragiã y uyo a uẽder
⁊ outros malauenturados
ouui un que começou a perder
per que foron del dẽostados
os santos. ⁊ a reyna sen par
Pois q̃ deo q̃s da ũgen fillo
seer por nos pecadores saluar...
Mas vã moller que por seus pecados
entrara na eigreia como sol acaecer
ben u soyan uesti los sagrados
panos. los mõges q̃ndo yan sas missas diz
por que uiu y ben entallados
en pedra deus. con sa madre seer
os gẽollos logo ficados
ouu anteles. ⁊ fillouss a culpar

Pois que deus q̃s da ũgen fillo...
seer por nos pecadores saluar

Otafur quãd esto uiu con yrados
ollos. a catou i começou a mal a tr̃ger
dizendo uella. son muit enganados
os que nas omagẽes de pedra q̃rẽ creer
i por que ueias com errados
son. q̃r eu ora logo cometer
aqueles idolos pintados
i foi lles log vã pedra lançar

Pois que deus q̃s da ũgen fillo...
seer por nos pecadores saluar

E deu no fillo que anbos alçados
tiña seꝰ braços. en maneira de bẽeizer
i macar non llos ouuanbos britados
b̃toull end ũn assi q̃ll ouuera log acaer
mas a madre os seus deitados
ouue sobrel con que llo foi erger
i a frol que con apertados
seus dedos tiña. foi logo deitar

Pois que deus q̃s da ũgen fillo...
seer por nos pecadores saluar

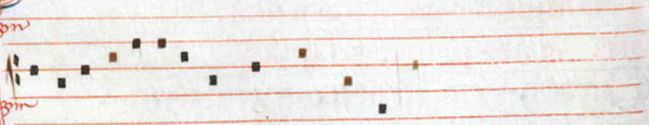
Mayores miragres ouui mostrados
deꝰ q̃ sãgui craro fez dessa ferida correr
do minyo. i os panos dourados
q̃ tiña a madre. fez bẽ soas tetas decer
assi que todos desnuados

os peitos llouuerõ de parecer
i macar non daua braados
ó contenente parou de chorar
Pois que deo q̃s da ũgẽ fillo
seer por nos pecadores saluar...
E de mais ouue os ollos tornados
tã brauos q̃ quantos á soyã ante ueer
á tan muit eran dela espantados
que sol ena face noll ousauã mẽtes tẽer
i demoes log assenbrados
contra ó que esto fora fazer
comẽ monteiros ben mãdados
ó foron logo tan toste matar
Pois que deus q̃s da ũgen fillo
seer por nos pecadores saluar...
Outros dous tafures demoniados
ouui por q̃ forã aq̃l tafur mort ascõder
poren sas carnes os endiabrados
cõ grã rauia as começarõ todas de roer
i pois no rio affogados
foron. ca ó demo non les lezer
deu. que todos escarmentados
fossen. quantos dest oissen falar
Pois que deus q̃s da ũgen fillo
seer por nos pecadores saluar...
O cõde quand est oyu con armados
caualeiros uẽo. i anta eigreia decer

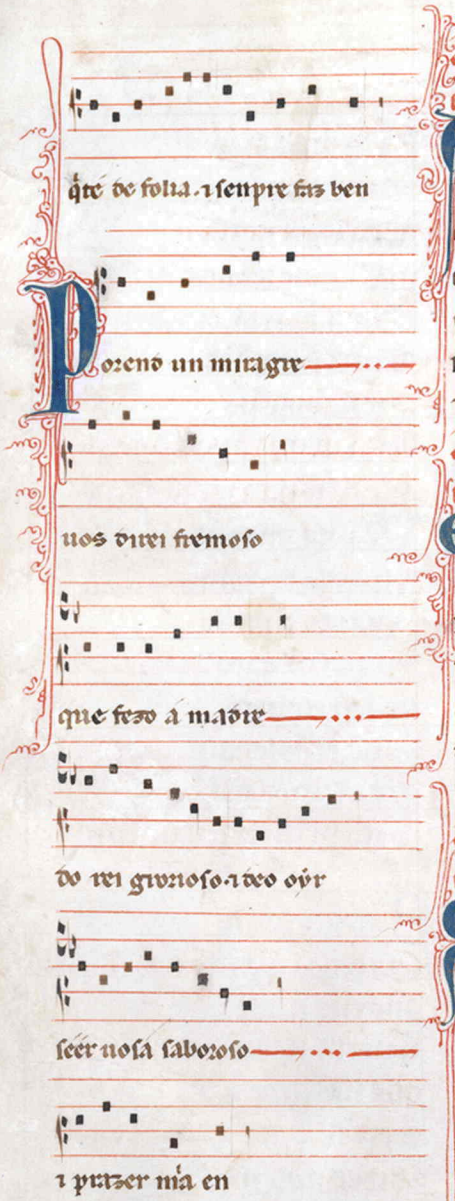
foi. ⁊ un daqueles mas arrufados
diss assi no meu coraçõ nõ pod esto caber
se á pedra que me furados
os queixos ouue mia uedes trager
⁊ por que dieiros pagados
ouui muitos. se mẽ nõ quer sãar
Pois que deo q̃s da ũgen fillo...
seer por nos pecadores saluar

Pois esto disse pernas ⁊ costados
⁊ a cabeça foi log anta omagẽ m̃ger
⁊ log os ossos foron ben soldados
⁊ á pedra ouuele pela boca de rẽder
desto foron marauillados
todos. ⁊ el foi á pedra põer
estandi omeés onrrados
anta omagen. sobelo altar
Pois que deo q̃s da ũgẽ fillo...
seer por nos pecadores saluar

Esta. xLiij. e como scã maria
tornou á minyã que era garri
da. corda. ⁊ leuo a sigo á parayso



Ai scã maria q̃n sse por uos guya


q̃te de folia. ⁊ senpre faz ben
Porend un miragre
uos direi fremoso
que fezo a madre
do rei grorioso. ⁊ deo oyr
seer uosa saboroso
⁊ prazer mia en

Ai scã maria q̃n sse por uos guya
q̃t é de folia. ⁊ senpre faz bẽ

A questo foi feito
por vã minĩa
que chamauã musa
que mui fremosĩa
era. ⁊ aposta
mas garridelyã
⁊ de pouco sen

Ai scã m̃ q̃n sse por uos guya
q̃t é de folia. ⁊ sẽpre faz ben

E esto fazendo
a mui groriosa
pareceull en sõnos
sobeio fremosa
cõ muitas minyãs
de marauillosa
beldad. e poren

Ai scã m̃ q̃n sse por uos guya
q̃t é de folia. ⁊ sẽpre faz bẽ

Quiserasse musa
yr con elas logo
mais sãta maria
lle diss eu te rogo
que se mig ir q̃res
leixes ris e logo
orgull é desden

Ai scã maria q̃n se por uos g.
q̃t e de folia. ⁊ sẽpre faz bẽ

E se esto fazes
doia trinta dias
seeras comig en
trestas conpãnias
de moças que uees
que nõ son sãdias
ca lles non cõuen

Ai scã m̃ q̃n se por uos guya
q̃t é de folia ⁊ sẽpre faz bẽ

Atãt ouue musa
sabor das conpãnas
que en uison uira
q̃ leixou sas mãnas
⁊ fillou log outras
daquelas estrãnas
⁊ nõ quis al ren

Ai scã m̃ q̃n se por uos guya
q̃t e de folia ⁊ sẽpre faz bẽ

O padre a madre
q̃nd aquesto uirõ
preguntarõ musa
⁊ pois quell oyrõ
contar o que uira
mercee pediron
a que nos mãten

Aos q̃nze dias
tal feuer aguda
fillou log a musa
que iouue tẽduda
⁊ santa maria
llouua pareçuda
que lle disse uẽ

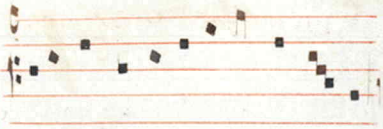
Ai scã m̃ q̃n se por uos guya
q̃t é de folia ⁊ sẽpre faz bẽ

Vẽ pora mi toste
respos lle de grado
⁊ quando o prazo
dos dias chegado
foi. seu espirito
ouue deus leuado
u dos outros ten

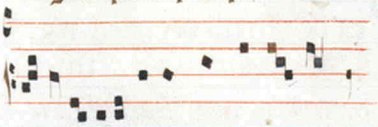
Ai scã m̃ q̃n se por uos guya
q̃t é de folia ⁊ sẽpre faz ben

Sãtos. ⁊ poren
seia denos rogado
que eno iuizo
u uerra irado
que nos ache q̃tos
derré de pecado
⁊ dized amen

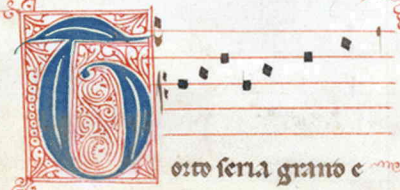
Esta . xLiij . é como sãta maria guardou á ssa omagen que a non q̃imass ó fogo



dũa gran pena q̃ ia q̃nt é conba

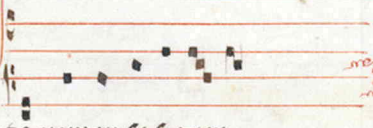


en q̃ corisco feriu noit escura

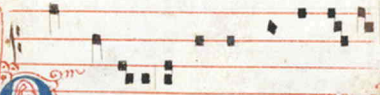


Torto seria grand e

desmesura de prender mal



da uirgen sa figura



Ond auẽo en sã miguel de tõba

no mõesteiro que iaz sobre lonba

Torto seria grãd é desmesura
de p̃nder mal . da ũgẽ sa fegura

Eoda á noite ardeu apfia
ali o fog é q̃imou quãt auia
na eigreia . mas nõ foi ũ sija
á omagẽ da que foi ũgẽ pura

Torto seria grãd é desmesura
de p̃nder mal da ũgẽ sa fegura

E como q̃r que o fogo q̃imasse
en redor da omagẽ q̃nt achasse
scã maria nõ q̃s que chegasse
o fum á ela . nena caentura

Torto seria grãd é desmesura
de p̃nder mal da ũgẽ sa fegura

Assi guardou a reyã do ceo
a ssa omagẽ que nẽ sol ó ueo
tãgeu ó fogo . come o ebreo
guardou no forno cõ sa uestidõa

Torto seria grãd é desmesura

BIBLIOTECA NACIONAL

de prẽder mal da uirgẽ sa fegura

Assi lle foi o fog obediẽte
a sãta maria que sol niẽte
nõ tãgeu sa omagẽ uera mẽte
ca de seu fill el era creatura

Torto seria grãd e desmesura
de prẽder mal da uirgẽ sa fegura

Da q̃sto forõ mui marauillados
q̃ntos das t̃ras ỹ forõ iũtados
q̃ solamẽt os fios defumados
nõ uirõ do ueo. nẽ a pĩtura

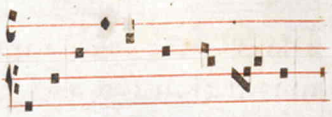
Torto seria grãd e desmesura
de prẽder mal da uirgẽ sa fegura

Da omagẽ nẽ ar foi afumada
ante semellaua q̃ mui lauada
fora bẽ toda cõ agua rosada
assi cheiraua cõ sa cobertura

Torto seria grãd e desmesura
de p̃nder mal da uirgẽ sa fegura

Esta. xLiiij. e como santa
maria guareçeu o que era
sandeu

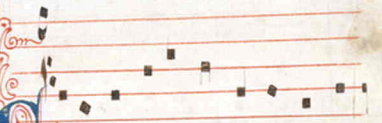
A uirgen madre de nr̃o



sẽnor. bẽ pode dar seu siso

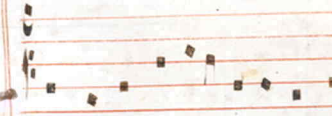
ao sãdeu. pois a o pecador

faz auer pa ra i so

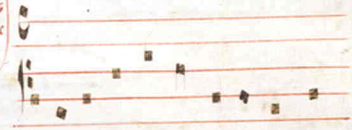


En seixõs fez a garin cãbiador

a uirgẽ madre de nostro sẽnor



que tãt ouue deo tirar sabor



a uirgẽ madre de nr̃o sẽnor

do poder do demo ca de pauor

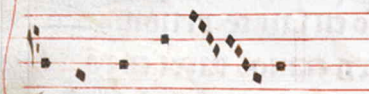
del perdera o si so

mas ela tolleull aq̃sta door

e deu lle para i so

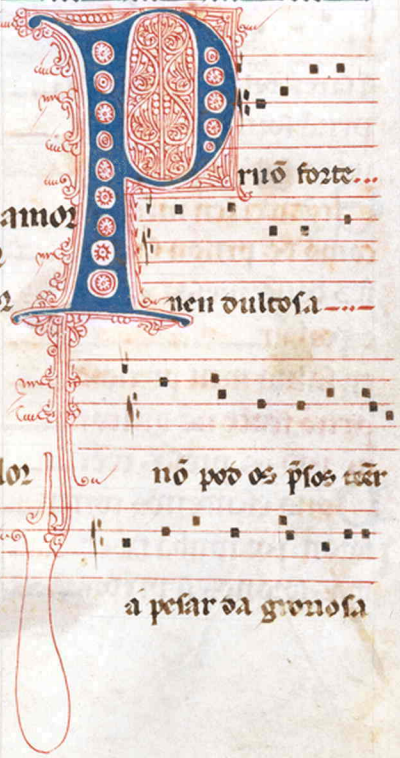
A ũgẽ madre de nostro sẽnor
bẽ pode dar seu siso

Grã bẽ lle fez en est e grãd amor
a ũgen madre de nr̃o sẽnor
q̃ o liurou do dem en ganador
a ũgen madre de nr̃o sẽnor
que o fillara come traedor
e tollera llo siso
mas cobrou llo ela e por mellor
ar deu lle paraiso
A ũgẽ madre de nr̃o sẽnor
ben pode dar seu siso



Loada sera mẽtr o mũdo for
a ũgẽ madre de nostro sẽnor
de poder de bondad e de ualor
a ũgen madre de nr̃o sẽnor
por q̃ a ssa mercee e mui mayor
ca o nosso mal siso
i senpre a sseu fill e rogador
que nos de paraiso
A ũgẽ madre de nr̃o sẽnor
ben pode dar seu siso

Esta .a. v. e como sc̃a m̃ sacou
dous escudeiros de priion



Prnõ forte

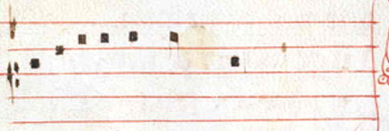
nen dultosa

nõ pod os p̃sos tẽr

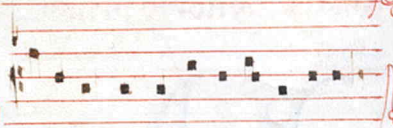
a pesar da gloriosa

De esta razon uos direi

un miragre que achei



escrito. e mui ben sei



q̃ farei. del cãtiga saborosa

Priyõ forte nẽ dultosa
nõ pod os presos teẽr

E cõtarei sen mẽtir
como de priion sair
fez dous presos. e fogir
e pois yr
en salua mui preciosa
priyõ forte nẽ dultosa
nõ pod os presos teẽr

Dous escudeiros correr
foron. por rouba fazer
mas foronos a prẽder
e meter
en p̃ion perigoosa
Priyon forte nẽ dultosa
nõ pod os p̃sos teẽr. a pesar. d.

Lazẽd en aquel logar
uũ deles se nenbrar
foi. com en seixõ laurar
e pintar
uiu eigreia mui fremosa
priiõ forte nẽ dultos..
non pod os presos teẽr

E diss a seu conpanõ
se eu sair de priion
cen crauos darei en dõ
a seixon
que e obra mui costosa
priyõ forte nẽ dultosa
nõ pod os presos teẽr

E pois esto prometeu
logo llo cepo caeu
en terra. mas nõss ergeu
atendeu
ant a noite lubregosa
priyõ forte nẽ dultosa
nõ pod os presos teẽr

Mais poila noite chegou
a sseu conpanõ contou

como llo cepo britou
e sacou
end á uirgẽ piedosa
Prijõ forte nẽ dultosa
nõ pod os presos teẽr
O outro lle diss assi
per quãt eu auos oý
mil crauos leuarei ý
semiami
toll esta p̃ion noiosa
Prijõ forte nẽ dultosa
nõ pod os presos teẽr
Poiss o p̃meiro sentiu
solto. da p̃ion fogiu
á guarda q̃nd esto uiu
log abriu
a carcer mui tẽeurosa
Prijõ forte nẽ dultosa
nõ pod os presos teẽr
Polo outri guardar bẽ
ca atal era seu sen
mas dele nõ achou rẽ
e poren
ouuá ũgen sospeitosa
Prijõ forte nẽ dultosa
nõ pod os presos teẽr
Madre de nostro sẽnor
que lle fora soltador
dos presos é guyador
sen pauor
como sẽnor poderosa

Esta. xlvi. e como scã maria guareceu o que era sordo i mudo

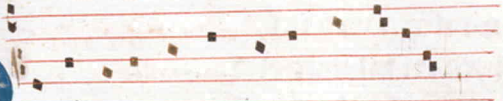
Ben pod a sẽnor
sen par. fazer oyr e falar
Com vã uegada fez
a un mud á de bon prez
é sordo. que dũa uez
o foi de todo saãr

ben pod a señor sẽ par...
fazer oyr ⁊ falar...
Este fora a seixon
rogar deo no coraçõ
ca pela boca ia nõ
llo podia el mostrar
bẽ pod a señor sẽ par...
fazer oyr e falar...
Senõ per sinas fazer
con sas mãos e gemer
anta ũgen que ualer
lle quisess e aiudar
bẽ pod a señor sẽ par...
fazer oyr ⁊ falar...
Per que podesse oyr
e falasse sen falir
e por aquesto partir
nõ se q̃s danto altar
bẽ pod a señor sẽ par...
fazer oyr ⁊ falar...
Trões q̃ a gran señor
que madre do saluador
lle mostrou tã grãd amor
como uos quero cõtar
bẽ pod a señor sẽ par...
fazer oyr ⁊ falar...
Que logoll apareceu
⁊ cõ sas mãos tangeu
llo rostre o guareceu
e foi lla lingua soltar
bẽ pod a señor sen par...
fazer oyr ⁊ falar...
Eas orellas llabriu
assi que tãtost oyu
e o sangui lle sayu
da lĩgue delas apar
bẽ pod a señor sẽ par...
fazer oyr ⁊ falar...
Assi que log entõ deu
loores com aprix eu
aa ũgen. e por seu
ficou en aquel logar
ben pod a señor sẽ par...
fazer oyr ⁊ falar...

Esta. xlvij. e como santa maria guareceu o q̃xe lle torcera a boca. por que descreera eẽla

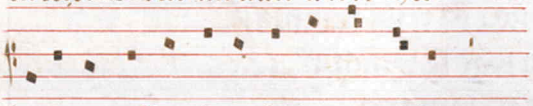
Aol e o que cuida que

nõ poderia fazelo que quisesse santa maria

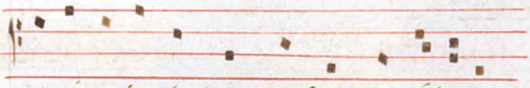


Dest un miragre uos direi que auẽo

en seixons. ond un liuro á todo chẽo



de miragres ben di ca dallur non uẽo



que a madre de deus mostra noit é dia

fol é ó que cuida que nõ poderia
fazelo que quisesse sãta maria

En aquel mõesteir á vã çapata
que foi da ũgẽ por que o mũdo cata
por que diss un uilão de gran barata
que aquesto per ren ele non crua

fol é ó que cuida que nõ poderia
fazelo que quissesse sãta maria

Diss el ca deo creer non é guisada
cousa. pois que tã gran sazõ é passada
de seer á çapata tan ben guardada

que ia podre non foss esto non seria
fol e o que cuida que nõ poderia
fazelo que q̃sesse santa maria

Esto dizend. ya per vã carreira
ele e outros quatro a vã feira
e torceuxella boca en tal maneira
que q̃n q̃r queo uisse espãtar ssia
fol e o que cuida que nõ poderia
fazelo que q̃sesse santa maria

E tal door auia que bẽ cuidaua
que llos ollos fora da testa deitaua
e con esta coita logo se tornaua
u a çapata era en romaria
fol e o que cuida q̃ nõ poderia
fazelo que q̃sesse santa maria

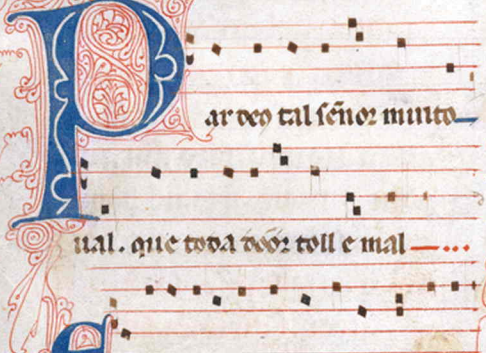
E logo q̃ chegou deitosse tendudo
anto altar en terra come perdudo
repentĩdosse de que fora treuudo
en sol ousar dizer a tã gran folia
fol e o que cuida que nõ poderia
fazelo que q̃sesse santa maria

Enton a abadessa do mõesteiro
lle trouxe a çapata por sen fazfeiro
pelo rostro. e tornou llo tan enteiro
e tan são. ben como xo ant auia
fol e o que cuida que nõ poderia
fazelo que q̃sesse santa maria

Poi lo uilão se sẽtiu bẽ guarido
do sẽnor de q̃ era foi espedido
e ao mõesteiro logo uĩndo
foi. e dali sergẽte pois toda uia
fol e o que cuida q̃ nõ poderia
fazelo que q̃sesse santa maria

Esta. xlviij. e como santa maria
guareceu á moller do fogo de
san marçal q̃ll auia comesto
todo o rostro

Par deo tal sẽnor muito
ual. que toda door toll e mal



Esta sẽnor q̃ dit ei. e sãta maria
q̃ a deo seu fillo rei. roga toda uia
sẽ al. q̃ nos guarde do ifernal

Par deo tal sẽnor muito ual
que toda door toll e mal

Fogo. e ar outro ssi
do daqueste mundo
desi doutro que a ỹ
com oỹ segũdo q̃ fal
algũa uez. por sã marçal
par deo tal sẽnor muito ual
que toda door toll e mal

De q̃ sãou vã uez
ben. a gondianda
vã moller q̃ lle fez
rogo e demãda atal
per q̃ lle nõ ficou sinal
par deo tal sẽnor muito ual
que toda door toll e mal

Daquele fogo mõtes
de que laida era
onde tã gran dano pres
q̃ porẽ posera. cendal
anta faz cõ coita mortal
par deo tal sẽnor muito ual
que toda door toll e mal

De que atã bẽ sãou
a uirgen aquesta
moll. q̃ logo tornou
lla carne comesta. ỹgual

i con sa coor natural

Par deus tal señor muito ual
que toda door toll é mal

Tan fremosa q̃ entõ
quantos la catauan
a uirgen de coraçon
chorãdo loauã. a qual
é dos coitados espital

Par deus tal señor muito ual
que toda door toll é mal

Esta. xLviiij. é como sãta
maria deu o fillo á vã bõa
dona q̃ o deitara en piñor
i crecera tãto a usura. q̃ o
nõ podia quitar

Santa maria. sẽpr os
seus aiuda. é os acorr á
gran coita sabuda

A qual acorreu ia vã uegada
a vã dona de frança coitada
q̃ por fazer bẽ. tãt endeuedada
foi. q̃ ssa erdad ouuera ꝑduda

Scã maria sẽpr os seus aiuda
i os acorr á gñ coita sabuda

Se non fosse pola ũgẽ m̃
que a acorreu. todo q̃nt auia
ꝑdud ouuera. q̃ ia nõ podia
usura sofrer. tãt era creçuda

Scã maria sẽpr os seus aiuda
i os acorr a gñ coita sabuda

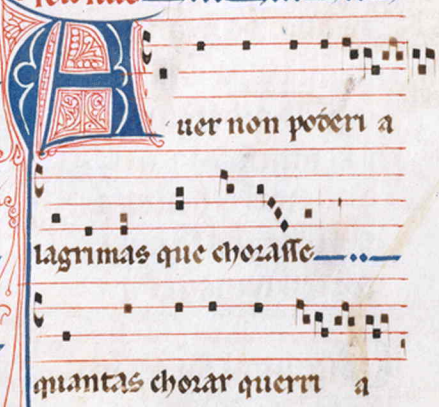
E macar a dona de grã liñage
era. nõ q̃seron dela menage
seus deuedores. mais deulles ẽgaie
seu fill. onde foi pois mui repẽtuda

Scã maria sẽpr os seus aiuda
i os acorr a gñ coita sabuda

Ca daq̃sto pois p̃s mui grã q̃brãto

por q̃ a usura lle crecera tãto
q̃a nõ podia pagar por q̃nto
auia. se dal non foss acorruda
Scã maria sẽpr os seus aiuda
i os acorr á gñ coita sabuda
E por q̃ achar nõ pude cõssello
nos que fiaua. porẽd á cõcello
nõ ousou sair. mais ao espello
das ũgẽes foi. bẽ come sisuda
Scã maria sẽpr os seus aiuda
i os acorr a gñ coita sabuda
E de coraçõ que a acorresse
lle rogou entõ. como nõ ꝑdesse
seu fill en ꝑiõ. mais q̃ llo rẽdesse
é sa demãda lle foi ben cabuda
Scã maria sẽpr os seus aiuda
i os acorr á gñ coita sabuda
Ca bẽ como se lle ouuesse dito
sãta maria. uai é darchei q̃to
teu fillo. do usureiro maldito
assi foi ela. led é atreuuda
Scã maria sẽpr os seus aiuda
i os acorr a gñ coita sabuda
E caualgou logo sẽ demorãça
e foi á seu fillo. con esperança
é uiu ó estar. ũ fazian dança
a gẽte da uila q̃ esteue muda
Scã maria sẽpr os seus aiuda
i os acorr á gñ coita sabuda
Que nõ disse nada q̃ndo. ó chamaua
uẽ aca meu fillo. é poi lo deitaua
de possi na bestia. i q̃ o leuaua
per meya á uila. de todos uiuda
Scã maria sẽpr os seus aiuda
i os acorr a gñ coita sabuda
Que sol nõ disserõ. dona õde uẽes
nẽ de q̃ ó leuas. grã torto nos tẽes
esto fez a ũgẽ que ia outros bẽes
fez. é fara sẽpre ca dest é tẽuda
Scã maria sẽpr os seus aiuda
i os acorr a gñ coita sabuda

Esta .L. e dos sete pesares
que uiu santa maria do
seu fillo


Auer non poderi a
lagrimas que chorasse
quantas chorar querri a

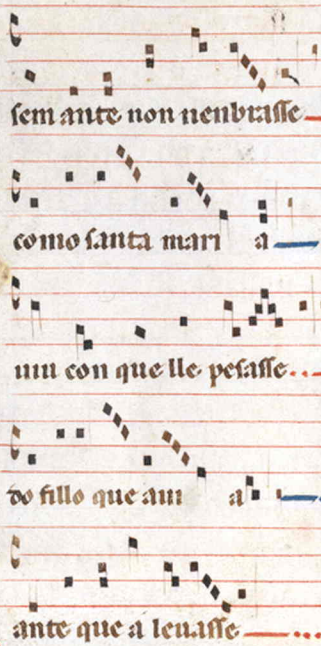
sem ante non nenbrasse

como santa mari a

uiu con que lle pesasse

do fillo que aui a

ante que a leuasse



Un daquestes pesares
foi quando a egito
fugiu polos millares
segund achei escrito
dos minīos á pares
que erodes maldito
fez matar a logares
por seu reinauer q̄to

O segundo foi quādo
seu fill ouue perdudo
tres dias. e cuidando
que iudeus ascondudo
llo tñan. e osmando
que morto ou traudo
foss. e por el chorando
antela foi uīudo

Co pesar terçeiro
foi mui grand aficado
quādoll un mādadeiro
disse que recadado
seu fillo uerdadeiro
iesu crist e liado
leuauā mui senlleiro
dos seus desanparado

Do quarto foi coitada
u seu fillo uelido
uiu leuar a pesada
cruz. e el mal ferido
daçoutes. e messada
a barua. ⁊ cospido
e á gent assūada
sobrel. en apelido

O q̃nto pesar forte
foi quando ó poserõ
na cruz. ⁊ por conorte
azed é fel lle deron
sobre seus panos sorte
deitaron e fezeron
per q̃ chegou á morte
onde prazer ouuerõ

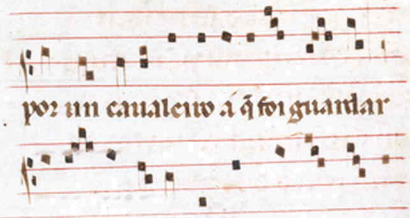
O sesto foi sen falla
quando ó despregarõ
da cruz. e cõ mortalla
a soterrar leuaron
é temendo baralla
o sepulcro guardarõ
mais pois se el me ualla
ali nono acharon

Segund á escritura
conta. foi ó setẽo
pesar de gran t̃istura
é de gran doo chẽo
q̃ndo uiu na altura
deus sobir onde uẽo
é ficou con rancura
pois en poder allẽo

Esta. L̃i. é como sãta maria
sacou de uergõna á un caua
leiro que ouuerá seer ena li
de en sãt esteuã de gormaz
de q̃ nõ pod ỹ seer polas tres
missas suas que oyu

Quẽ ben seruá madre
do que quis morrer. por nos
nunca pod en uergõna caer

Dest un gran miragre
uos quero contar
que santa maria
fez. se deus manpar


por un caualeiro á q̃ foi guardar
de mui grã ũgõna que cuidou p̃nder

Quẽ bẽ seruá madre
do que quis morrer

Este caualeiro perq̃nt aprẽdi
frãqué ardid era que bẽes ali
u ele moraua nen redor dessi
darmas nõ podiã outro tal saber

Quẽ bẽ seruá madre
do que quis morrer

De bõos costumes auia asaz
e nũca con mouros q̃so auer paz
porẽd en sãt esteuão de gormaz
entrou. q̃nd almãçor a cuidou auer

Quẽ bẽ serua madre
do que quis morrer

Cõ el cõde dõ garcia que entõ
tũa o logar en aquela sazon
que era bonomé de tal coraçõ
q̃ a os mouros se fazia temer

Quẽ bẽ seruá madre
do que quis morrer

Este cõde de castela foi sẽnor
e ouue grã guerra cõ rey almãçor
q̃ sãt esteuão tod a derredor
lle uẽo cercar cuidãdolla toller

Quẽ bẽ seruá madre
do que quis morrer

Mas el cõde defẽdiasse mui bẽ
ca era ardido. i de mui bõ sen
e porẽ do seu nõ lle leixaua ren
mas ya os mui derriio cometer

Quẽ bẽ seruá madre
do que quis morrer

Mas o caualeiro de q̃ uos falei
tãto fez y darmas p q̃nt end eu sei
q̃ nõ ouui lide nẽ mui bõ tornei
u se nõ fezesse por bõo tẽer

Quẽ bẽ serua madre
do que quis morrer

Cauẽoll un dia que q̃s sair
cõ el cõde por na oste yr firir
dos mouros. mas ãte foi missa oyr
como cada dia soya fazer

Quẽ bẽ seruá madre
do que quis morrer

Pois foi na eigreia bẽ se repẽtiu
dos seus pecados. e a missa oyu
de sãta maria que rẽ nõ faliu
e outras duas q̃ y foron dizer

Quẽ ben serua madre
do que quis morrer

Que da reyna eran espirital
mas un seu escudeiro o fuxe mal
dizẽdo q̃n ental torneyo nõ sal
com aq̃ste nũca deua parecer

Quẽ bẽ serua madre
do que quis morrer

Por nulla rẽ q̃lle dissess aq̃l seu
escudeiro. ele nulla rẽ nõ deu
mas a scã maria diz. sõo teu
e tol me ũgõna ca as en poder

Quẽ bẽ serua madre
do que quis morrer

As missas oidas logo caualgou
i ena carreira o conde achou
q̃ llo braço destro no colo deitou
dizẽd en bõ põto uos foi cõnocer

Quẽ bẽ serua madre
do que quis morrer

Ca se uos nõ fossedes. iuro par dẽs
q̃ uẽçudos foramos. eu e os meus
mas tãtos matastes uos dos mouros seu
del rei almãçor. q̃ss ouua recreer

Quẽ bẽ serua madre
do que quis morrer

E tãto fezestes por gãardes prez
que ia caualeiro nũca tãto fez
nẽ sofreu en armas com aq̃sta uez
sofrer fostes uos. polos mouros uẽcer

Quẽ ben serua madre
do que quis morrer

Mas rogo uos por q̃ uos e mui mester
q̃ de uossas chagas pẽssedes sẽner
i eu ei un mege dos de mõpisler
q̃ uos pode cedo delas guarecer

Quẽ bẽ serua madre
do que quis morrer

Dissell est el cõde. i mui mais ca tres
lle disserõ aquesta razon medes
i el deles todos. tal ũgõna pres
q̃ cõ uergõna se cuidou yr pder

Quẽ bẽ serua madre
do que quis morrer

Mas pois que sas armas uiu e conseceu
que firidas eran logo cõnoceu
q̃ miragre fora ca ben entendeu
que doutra guysa nõ podia seer

Quẽ bẽ serua madre
do q̃ quis morrer

Pois est entẽdudo ouue. bẽ foi fis
que scã maria leixalo nõ quis
caer en uergõna. e marauidis
e outras ofrẽdas lle foi ofrecer

Esta. Lii. e de como a moller que o marido
leixara en comenda a santa maria. nõ po
do calçar a çapata que lle dera seu entende
dor. mas de ate ena meadade do pe. nena ar
pode descalçar. ta q̃ o marido lla descalçou

Quẽ mui ben q̃ser o que ama guardar
a santa maria o deuá encomendar
E dest un miragre de que fiz cobras e son
uos direi mui grãde que mostrou en aragõ
santa maria. que a moller dun ifançon
guardou de tal guisa per que nõ podess errar

Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria o deuá encomẽdar

Esta dona per quãt eu dela oy dizer

aposta ⁊ nina foi. e de bon parecer
e por aquesto a foi o ifãçon prẽder
por moller. e foya pera sa casa leuar
Quẽ mui bẽ q̃ser o que ama guardar
a santa maria o deuã encomendar...

Aq̃l ifançõ un mui gran tẽp assi morou
con aquela dona. mas pois sir dali cuidou
por vã carta de seu señor que lle chegou
que auia guerra. ⁊ que o foss aiudar
Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria o deua encomendar...

Ante que mouesse dissell assi sa moller
señor pois uos ides. fazede se uos ꝓuguer
q̃m encomẽdedes a alguen ca me mester
q̃ me guarde. ⁊ que me sabia ben cõssellar
Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria o deuã encomendar...

E o ifançõ lle respondeu enton assi
muito me praz ora daq̃sto q̃ uos oy
mas ena eigreia mannãa seremos y
⁊ entõ uos direi a q̃n uos cuid a leixar
Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria o deuã encomendar...

Outro dia foron anbos a missa oyr
e pois foi dita. u selle q̃s el espedir
chorãd entõ ela lle começou a pedir
q̃ lle desse guarda por q̃ ouuess a catar

Quẽ mui bẽ q̃ser ó que ama guardar...
a santa maria ó deuá encomendar

Car ele chorãdo muito dos ollos seus
mostrou lla omagẽ da ũgẽ madre de deus
ꝛ dissell amiga nũca os pecados meus
seiã perdõados. se uos a outri uou dar
Quẽ mui bẽ q̃ser o que ama guardar...
a santa maria ó deuá encomendar

Se nõ a esta que é sẽnor espiritual
que uos pode bẽ guardar de posfaç é de mal
ꝛ porende a ela rog eu que pod é ual
que mi uos guarde. ꝛ leix ami cedo tornar
Quẽ mui bẽ q̃ser ó que ama guardar...
a santa maria ó deuá encomendar

Foiss ó caualeiro logo dali. mais q̃ fez
o diabrarteiro. por lle toller seu bõ prez
a aquela dona. tant andou daquela uez
que un caualeiro fezo dela namorar
Quẽ mui bẽ q̃ser ó q̃ ama guardar...
a santa maria ó deuá encomẽdar

Ecõ seus amores a poucas tornou sãdeu
e porẽd vã sa couilleira cometeu
que lle fosse bõa. ꝛ tanto lle prometeu
que per força fez. que fosse con ela falar
Quẽ mui bẽ q̃ser ó que ama guardar...
a santa maria ó deuá encomendar

E dissell assi. i de falar con mia sẽnor

i dizede lle como moiro por seu amor
e macar ueiades q̃ lle desto g̃ue for
nona leixedes uos porẽ. muito dafi car
Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria o deuá encomendar
Amoller respos aq̃sto de grado farei
i q̃a aiades quãt eu poder pũnarei
mais de uossas dõas me dad. é eu llas darei
é quiçai per esto a poderei enganar
Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria o deuá encomẽdar
Diss ó caualeir esto farei de bõ talan
log vãs çapatas lle deu de bõ cordouã
mas a dona á trouxe peyor q̃ á un can
i disse que per ren nõ llas q̃ria fillar
Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria o deu á encomendar
Mas aq̃la uella com era mott' mui uil
e dalcayotaria sabedor i sotil
por que á dona as çapatas fillasse mil
razões. lle disse. trões q̃ llas fez tomar
Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
á santa maria ó deu á encomẽdar
Mas á mesquyña q̃ cuidaua que era bẽ
fillou logo as çapatas. i fez ý mal sen
ca ú quis calçala vã delas ia per ren
fazer nono pode nena do peé sacar

Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria ó deu á encomendar

A assi estede un ano é ben un mes
que á çapata á o pe assi sill apres
q̃ macar de tolt' lla ꝓuarõ dous nẽ tres
nũca lla poderon daquel pée descalçar

Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria ó deuá encomendar

E de pos aquest a poucos dias recodiu
seu marid á ela. ⁊ tan fremosa á uiu
q̃ a logo q̃s. mas ela non llo consẽtiu
ata que todo seu feitoll ouue a contar

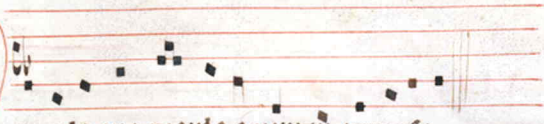
Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria o deuá encomendar

O caualeiro disse dona desto me praz
e sobresto nũca aueremos se nõ paz
ca sei que sãta mariénq̃ todo ben iaz
uos guardou ⁊ á çapata lle foi en tirar

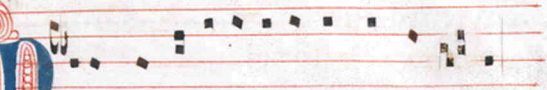
Quẽ mui bẽ q̃ser o q̃ ama guardar
a santa maria ó deuá encomendar

Esta .Liiij. e como sc̃a maria guardou
un ꝓuado do cõde de tolosa q̃ non fosse
q̃imado no forno por q̃ oya sa missa cada
dia

Nõ pode prẽder nunca morte uergonho sa

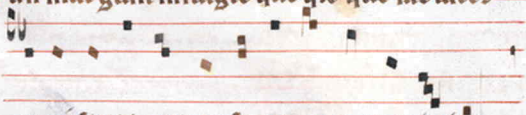


aquele que guarda a uirgen gloriosa

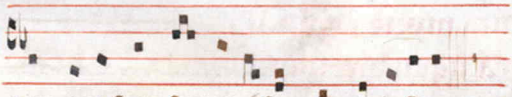


Poren meus amigos rogo uos q̃m ouçades

un mui gran miragre que q̃ro que sabiades



que a santa uirgen fez per que entendades



com aos seus seruos e sempre piedosa

Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda a uirgẽ gloriosa

Edaq̃st auẽo gran tẽp a ia passado
que ouuen tolosa un cõde mui p̃çado
i aquest auia. un ome seu priuado
que fazia uida come religiosa

Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda a ũgen gloriosa

Entros outros bẽes muitos q̃ el fazia
mais que outra rẽ amaua sc̃a maria
assi que outra missa. nunca el queria
oyr. erga sua nenll era saborosa

Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda a ũgen groriosa
E outros p̃uados que cõ el cõd andauã
auianll enueia. e porende punnauan
de con el uolue lo. porque desi cuidauan
auer con el cõde sa uida mais uiçosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda á ũgen groriosa
E sobresto tãto con el conde falaron
q̃ aq̃l bon ome mui mal cõ el mezcrarõ
e de taes cousas ael o acusaron
per que lle mãdaua dar morte doorosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda á ũgen groriosa
E que nõ soubessẽ de qual morte lle daua
por un seu caleiro a tan tost enuiaua
é un mui gran forno encẽder llo mãdaua
de lẽna mui grossa que nõ fosse fumosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda á ũgen groriosa
E mãdou lle que o p̃meiro que chegasse
om ael dos seus que tã toste o fillasse
e que sẽ demora. no forno o deitasse
i que ỹ ardesse á carne del astrosa
Nõ pode prẽder nunca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda a ũgen groriosa
Outro diel cõde a o que mezcrad era

mãdoo yr que fosse ueer se fezera
aquel seu caleiro o q̃ll ele dissera
dizend esta uia nõ te seia noiosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda á ũgen groriosa
Eu ele ya cabo dessa carreira
achou un ermida que estaua sẽlleira
ú diziã missa bẽ de mui gran maneira
de santa maria á uirgen preciosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda a ũgen groriosa
E logo tã toste entrou ena eigreia
e diss esta missa a como q̃r que seia
oyrei eu toda. por que deo de peleia
me guard e de mezcra maa e reuoltosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda á ũgen groriosa
En q̃nt el a missa oya ben cantada
teue ia el conde. que a cousa acabada
era que mãdara ⁊ poren sen tardada
enuiou outr ome natural de tolosa
Nõ pode prẽder nuca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda á ũgen groriosa
E aq̃l om era ó que a mezcra feita
ouuera ⁊ toda de fond a cima treita
⁊ disse lle logo uai correnda e aseita
se fez ó caleiro á iostiça fremosa

Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda á ũgen groriosa

Tã toste corrẽdo foiss aquel falss arteiro
i nõ teue uia. mas per un semedeiro
chegou ao forno. i logo o caleiro
o deitou na chama forte perigoosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda á ũgẽn groriosa

O outro pois toda a missa ouu oyda
foi ao caleiro. i dissell as conprida
uoõtad del cõde. diss el si sen falida
se nõ nũca faça eu mia uida goyosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda á ũgen groriosa

Entõ do caleiro. se partia tan toste
aquel ome bõo. i per un gran recoste
se tornou al cõde. i dentren ssa reposte
contoull end a estoria marauillosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda á ũgen groriosa

Quãdo uiu el cõde. aquele que chegara
Jantele uiue soube de como queimara
o caleir o outro que aquele mezcrara
teueo por cousa doyr muit espantosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda a ũgen groriosa

E disse chorando. uirgen bẽeita seias

q̃ nũca te pagas de mezcras nẽ dẽueias
poren farei ora per todas tas eigreias
contar este feito ⁊ comes poderosa
Nõ pode prẽder nũca morte ũgõnosa
aq̃le que guarda a ũgen gronosa

Esta .L. iiij. e como sc̃a maria fez oyr ⁊
falar a o q̃ era sordo ⁊ mudo en toledo

Santa maria os enfermos sãa
e os sãos tira de uia uãa
Dest un miragre quero contar ora
que dos outros non deue seer fora
que santa maria que por nos ora
grande fez na cidade toledãa
Sãta maria os enfermos sãa

i os sãos tira de uia uãa

Secẽd ỹ. o enperador de spãna
e domees onrrados gran cõpãna
con el. i caualaria tamãna..
que dẽtro nõ cabiã nena chãa

Sãta maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

Ali entõ un mõge foi uỹudo
que del cõd dõ põz era cõnoçudo
i tiuxe un seu ỹrmão sord e mudo
que chamauã pedro de solarãa

Santa maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

Aqueste non falaua nen oỹa
mas per sinas todo bẽ entendia
o que lle mandauan. i o fazia
ca non uos auia el outraçãa

Sc̃a maria os enfermos sãa..
i os sãos tira de uia uãa

E pero non oỹa nen falaua
en santa maria muito fiaua..
e chorand e mugĩdo lle rogaua
que o sãasse. i vã mannãa

Sc̃a maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

Ella uẽo q̃ foi ꝑ anta eigreia
i uiu dẽtro claridade sobeia
e entre ssi disse se deꝰ me ueia
esta claridade non e umãa

Sãta maria os enfermos sãa..
i os sãos tira de uia uãa

Pus isto uiu un ome mui fremoso
uestido ben come religioso..
q̃ no leuar. nõ foi mui pregyçoso
cab o altar. u tangena cãpãa

Sãta maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

Do corpus domini. i uiu estando
un om anto altar bẽ como q̃ndo
esta o que diz missa çonssagrãdo
a ostia. a costume romãa

Sãta maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

E a destro uiu estar. da capela
de gran fremosura vã donzela.
que de faiçõ i de coor mais bela
era. que non está neue a grãa

Sc̃a maria os enfermos sãa..
i os sãos tira de uia uãa

Que lle fezo sinas q̃ sse chegasse..
ant o preste. i quess agẽollasse
e ao preste fez que o catasse
a uirgen piedosa. i louçãa

Sc̃a maria os enfermos sãa

i os sãos tira de uia uãa

Que lle meteu o dedo na orella
e tiroullend un ũmẽ a semella
destes do sirgo. mais come ouella
era uelos e coberto de lãa

Sc̃a maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

E tantoste oyr ouue cobrado
i foiss a casa do mõge priuado
e logo ꝑ sinas llouue mostrado
que ia oya o gal e a rãa

Sc̃a maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

Entõ corrẽd o mõge como cerua
se foi a cas don ponço de minerua
i disse cõde. nõ sei con qual erua
oe pedr e a orella lle mãa

Sc̃a maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

E entõ diss el conde muit agĩa
mide polo que fez a meezĩa
ca ben leu e maestre de meçĩa
ou de salerna a cizilia̅a

Sc̃a maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

E de pus esto. uernes madurgada
leuaua vĩe pan aa pousada
pedro do mõge u fez sa passada
peranta porta. que e mais uisãa

Sc̃a maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

Da eigreia. i ya pela mão
cõ el un preste. i uiu bẽ de chão
pedro uñr assi. un ome cão
ena cabeça. i a barua cãa

Sc̃a maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

Que o tirou cõtra ssi mui corrẽdo
i foy o ena eigreia metendo
ũ uiu a preto do altar seendo
a uirgen delisabet coyrmãa

Sc̃a maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

Que mãdou ao preste reuestido
que lle fezera cobralo oydo
que lle fezesse q̃ logo guarido
fosse da lĩgua que nõ disses ãa

Sc̃a maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

Logo o q̃ mãdou ela. foi feito
ca o preste sabia de tal preito
porẽ da lĩgua ond era contreito
lle fez falar parauoa certãa

Sc̃a maria os enfermos sãa

i os sãos tira de uia uãa

E pois saĩdad ouue reçebuda
diss a gran uoz madre de deo aiuda
a o teu seruo que a cõnoçuda
á ta graça. e cantou antiuãa

Scã maria os enfermos sãa
i os sãos tira de uia uãa

Quãtos aq̃ste miragre souberõ
a santa maria loores deron
i tãtos aa eigreia uẽeron
q̃ nõ cabiã ỹ. nena quintãa

Scã maria os enfermos sãa
e os sãos tira de uia uãa

Esta .L.v. e como santa maria
tolleu ao demo ó minyõ q̃ lle
dera sa madre cõ sãna de seu
marido por q̃ cõçebera del eno
dia de pascoa

Cõ seu bẽ senpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos santa maria

Con aiuda nos uene

e con sa anparança

contra o que nos tene

no mund en gran balãça

por toller nos o bene

da mui nobre sperança

mas uẽgança filla a gloriosa

poderosa del .i. sẽpre nos guya

Cõ seu bẽ senpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria

Desto no tẽpo dante
achamos que fezera
a do mui bon talante
gran marauilla fera

dũa moller andante
mal que seu fillo dera
e posera por q̃ fora pecare
deo dare ao dem en bailia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
En tr̃a de roma ouui
com escrit ei achado
un ome com aprendi
bõo ⁊ muit onrrado
⁊ de mais segund oy
rique mui ben casado
⁊ amado de todolos da tr̃a
ca sẽ erra sa fazẽda fazia
Cõ seu bẽ sepre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
Est ome ⁊ sa moller
mui gran tẽp esteuerõ
seruindo deus uolõter
⁊ seus fillos fezeron
e quãt ouuerõ mester
a cada uũ deron
pois poserõ de tẽer castidade
⁊ uerdade entre ssi noit e dia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
Mas o dem a que pesou
daquesto que poseran
muitas carreiras buscou
pera o que fezeran
desfazer e tãt andou
que o que manteuerã
ũ iouuerã cada un en seu leito
cõ despeito os meteu en folia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
Muit ouuo demo prazer
pois que ouue uençudo
o om e fez lo erger
de seu leit encendudo
por cõ sa moller iazer
⁊ o que prometudo
⁊ tẽudo muit era q̃ guardasse
non britass e el ende o partia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
A moller chorãd entõ
a que muito pesaua
lle diss aquesta razon
como o dem andaua
por britar sa profissõ
mas q̃ lle conssellaua
⁊ rogaua q̃ o el nõ fezesse
ca soubesse q̃ a deo pesaria

Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
De mais festa sera cras
dessa pascoa santa
porend enti satanas
non aia força tanta
que o q̃ ꝓmetud as
brites. ca q̃n q̃branta
ouss encãta a b̃tar sa ꝓmessa
log ẽessa. ora. de deus desuia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
O ome nõ q̃s per rẽ
leiear seu fol deleito
nen catou ỹ mal nẽ bẽ
mas pois cõp̃u o p̃ito
ela con saña poren
diz o que sera feito
eu endeito o daq̃ q̃ seu seia
sen peleia do demo toda uia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
Logo bẽes dessa uez
a moller foi en cinta
dũ minyõ q̃ pois fez
con pesar sen enfinta
por q̃ o mui mais ca pez
negro. nen que a tinta
del nõ q̃nta. mas todo o minyõ
fremosyõ. depois auer deuia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
Onde depois sẽ mẽtir
o demo de mal chẽo
a os doz anos pedir
aquel minyõ uẽo
a sa madre sen falir
e diss ao quinzẽo
en meu sẽo. o leuarei sẽ falla
sen baralla doutre. i sẽ ꝑfia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
A madre cõ gran pesar
i cõ mui gran quebrãto
começou log a chorar
por seu fill e fez chanto
e pois fezeo chamar
e dissell enton tanto
ao scõ papa q̃ e en roma
uai. e toma auer por ena uia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
Ca da tanto soon fis
que te porra conssello

en teu mal par san dinis
ꝛ ó moç en trebello
no no teue por paris
foi. ꝛ pois no concello
no ũmello pano cõnoceu logo
no meogo papa da cerizia
Con seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos santa maria
E tãtoste que ó uiu
a ele mantenente
foi. ꝛ bẽ lle descobriu
seu feito que mente
del. nõ leixou nẽ mẽtiu
mais lo papa cremẽte
certamẽte lle disse essa ora
sẽ demora te uai pa suria
Con seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos sãta maria
E a un sãt om ỹ esta
que end e patriarcha
daquela terra. e a
en pode la comarca
ꝛ conssello te dara
bõo se deus me parca
busca barca ꝛ uai tost e nõ chores
nẽ demores. ꝛ fa ta romaria
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
senpre uen en aiuda
Cõtaria uos de dur
as mui grãdes tormẽtas
que sofreu no mar de sur
ó moço. ca trezentas
millas. correu sẽ nẽllur
folgar. ou quatrocẽtas
ou q̃nẽtas. sẽ ancora deitarẽ
nẽ chegarẽ a t̃ra darmenia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos santa maria
E per com aprẽdi eu
o moço muit agĩa
chegou ael ꝛ lle deu
a carta que tñia
e dissell ai sẽnor meu
pola santa reỹa
meezĩa na mia coita põ cedo
ꝛ cõ medo. seu mal lle descobria
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos sãta maria
O patriarcha sen al
lle disse sei que andas
cõ mui gran coita mortal
mais desto que demãdas
un ermitan sei atal
que uestidur[illegible] brãdas

nẽ uiandas nõ usa t̃rẽaes
se nõ taes como llas deꝰ enuia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos sc̃a maria
Eachaloas ben sei
ena negra mõtãna
mas atanto te direi
q̃ nõ leues conpãna
ca per com eu apres ei
nona quer. ⁊ sa mãna
e estrãna doutrome. ⁊ sa uida
mui conp̃da soo sen conpãnia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos sc̃a maria
O camĩenton colleu
o moç e gran iornada
pois cada dia prẽdeu
que nũca folgou nada
ata quell apareceu
a ermida sagrada
ũ morada daquel religioso
omildoso era. que deꝰ ꝑuia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos sãta maria
O moç ouue g̃n sabor
pois entrou na capela
mas do ermitã mayor
que uiu dẽtr en sa cela
ull enton nostro señor
deu en un escudela
g̃nd e bela. dous pães bẽ do ceo
so un ueo quea toda cobria
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos sãta maria
E o angeo de deus
do ceo da altura
deceu ontros ꝑuos seꝰ
en mui bela figura
⁊ dissai amigos meus
por que uossa natura
nõ endura muito fame nẽ sede
dous tẽede pães. ⁊ logoss ya
Cõ seu bẽ sepre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos sãta maria
Pois comerõ daq̃l pã
o moço sa fazenda
contou ao ermitan
chorãdo sen contẽda
el dissa do bon talan
roga que te defenda
e cõprẽda o demo ⁊ o dome
q̃ nõ tome ati comel q̃rria
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos sc̃a maria

Ela seia teu solaz
a teena mannãa
que direi eu se lle pz
missa pela luz chãa
e comũgartei en paz
i á ta alma sãa
e certãa seia de paraiso
ú á riso sẽpre i alegria
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
O ermitã ánta luz
as oras foi dizendo
daq̃l q̃ morreu na cruz
por nos. pẽas sofrendo
o minÿento lladuz
seo liuros mui corrẽdo
i tremẽdo disse missa dizede
i ualede me ca tenpo seria
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
conoçuda de nos scã maria
De pascoa no mes dabril
a missa começaron
mas o demo mui sotil
el i os seus andaron
tant a redor do couil
que o moço fillaron
i leuarõ da missa na segreda
que mui q̃da o ermitã dizia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
Com a estoria diz
u diabres leuauã
o moç e como pdiz
assi o depenauan
uiron a enperadriz
do ceo. que dultauã
i leixauã o moço. i fogian
ca sabiã que llo nõ leixaria
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
Pois q̃ tolleu o dõzel
a uirgen com oistes
ao dem é seu tropel
fezo fogir mui tristes
mas o ermitan fiel
dissai deus cõsẽtistes
ou dormistes ú mio moço p̃nderõ
i tolleron que ante mi sira
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos scã maria
Como ome q̃ se dol
chorando e nõ riindo
o ermitã come fol
souuá tornar pedĩdo

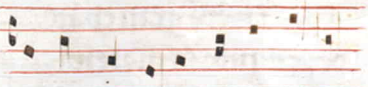
BIBLIOTECA NACIONAL

o moço. ⁊ en ssa prol
estando comedindo
foi oyndo u a paz acabara
q̃ll en crara uoz. amẽ respõdia
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos sc̃a maria
Permitã enton pres
o moço pela mão
que a reyña cortes
lle dera liure são
⁊ dissell amigo ues
eu te faço certão
bẽ de chão q̃ desoi mais es q̃to
do maldito demo q̃ te seguya
Cõ seu bẽ sẽpre uẽ en aiuda
cõnoçuda de nos sc̃a maria

Esta .l. vi. e como sc̃a maria resocitou un minyo en santa maria de salas

Por que e santa maria
leal e mui uerdadeira

poren muitoll auorrece
a paraura mentireira
E porend un ome bõo
que en darouca moraua
de sa moller que auia
bõa e que muit amaua
non podia auer fillo
e porende se queixaua
muit end el. mas dissell ela



eu uos porrei en carreira
Por que e santa maria
leal é mui uerdadeira
Com aiamos algũ fillo
ca senon eu morreria
porẽ dou uos por cõssello
que loga santa maria
de salas. ãbos uaamos
ca quen se ẽela fia
ó que pedir dar lla logo
aquest é cousa certeira
Por que é sãta maria
leal é mui uerdadeira
Quit en ꝓugao marido
i tantoste se guysaron
de fazer sa romaria
i en seu camp̃ẽtraron
i pois foron na eigreia
santa maria rogaron
que podessen auer fillo
ontrel i sa conpãneira
Por que é santa maria
leal é mui uerdadeira
E a moller fez ꝓmessa
que se ela fill ouuesse
que cõ seu peso de cera
a un ano llo trouxesse
i por seu seruidor sẽpre
na sa eigreia ó desse
i que aquesto conp̃sse
entroull ende por maneira
Por que e santa maria
leal é mui uerdadeira
E pois aq̃sto dit ouue
anbos fezeron tornada
á darouca ú morauan
mas nõ ouui gran tardada
que loga poucos de dias
ela se sentiu prẽnada
i a seu tenp ouue fillo
fremoso de gran maneira
Por que é santa maria
leal é mui uerdadeira
Des que lle naceu ó fillo
en logar que adianos
dessend á santa maria
teueo grãdes set anos
que lle nõ uẽo emẽte
nen da cera nẽ dos panos
con que ó leuar deuera
i cuidou seer arteira
Por que é sãta maria

leal é muy uerdadeira
Ca u q̃s tẽelo fillo
i a cera que tiña
deu feuer ao minyõ
i mato o muit agĩa
q̃lle nũca prestar pode
fisica nen meezĩa
mas gran chãto fez la madre
pois se uiu dele senlleira
Por que é santa maria
leal é muy uerdadeira
Que o soterrassẽ logo
o marido ben quisera
mais la madre do minyõ
disse con gran coita fera
que ela santa maria
o daria que llo dera
cõ sa cera comoll ela
prometera da p̃meira
Por que e santa maria
leal é muy uerdadeira
E logo en outro dia
entrarõ en seu camĩo
i a madr en ataude
leuou sig aq̃l minyõ
i foron en quatro dias
i anto altar festĩo
o pos fazẽdo gran chãto
depenando sa moleira
Por que é sãta maria
leal e muy uerdadeira
E dizẽd a grandes uozes
ati uẽno groriosa
cõ meu fill e cona cera
de q̃ te foi mentirosa
en cho dar q̃nd era uiuo
mas por que es piedosa
o adugante ti morto
i dous dias a q̃ cheira
Por que é santa maria
leal é muy uerdadeira
Mas se mio tu dar q̃sesses
nõ por que seia derero
mas por q̃ sabes mia coita
i non catasses despeito
de como fui mentirosa
mas guardar ỹ meu ꝓueito
i nõ quisesses que fosse
noiosa i mui parleira
Por que é santa maria
leal é muy uerdadeira
Todaa noit a mesquyña
esteuassi braadando
anto altar en gẽollos

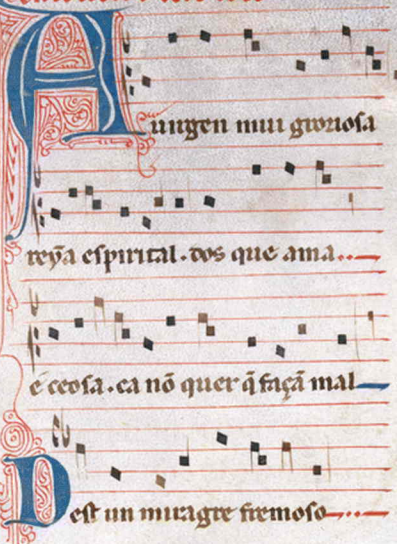
sãta maria chamando
quess a mercẽasse dela
i seu fillo llẽmẽtando
a q̃n polas nossas coitas
roga senpre é uozeira
Por que e santa maria
leal é muy uerdadeira.

Mas que fez santa maria
á sẽnor de gran uertude
que da aos mortos uida
i á enfermos saude
logo fez que ó minyo
chorou eno ataude
ú iazia muit enuolto
en panos dũa liteira
Por que é santa maria
leal e muy uerdadeira

Quãdo ó padre á madre
que faziã muit esquiuo
dóo por seu fillo. uiron
que ó minỹ era uiuo
britaron ó ataude
ú iazia o catiuo
entõ uẽo ỹ mais gẽte
que nõ uen á vã feira
Por que é santa maria
leal e muy uerdadeira

Por ueer ó gran miragre
que á uirgen demostrara
de como aquel minyo
de morte resocitara
que a cabo de seis dias
iazẽdo morto chorara
por prazer da groriosa
santa e dereiturera
Por que é santa maria
leal e muy uerdadeira

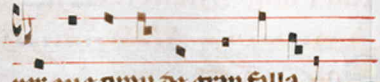
Esta .l. vii. e de como ó cerizõ
meteu o anel eno dedo da oma
gẽ de scã maria. i á omagen
encolleu o dedo cõel


A uirgen muy groriosa
reyna espiritual. dos que ama
é cedosa. ca nõ quer q̃ façã mal
Dest un miragre fremoso

ond aueredes sabor

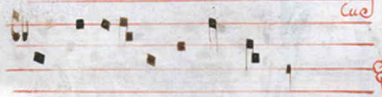
uos direi que fez a ũgen

madre de nostro sẽnor

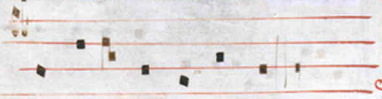


per que tirou de gran falla

á un mui falss amador



que amiude canbiaua



seus amores dun en al

A ũgen mui groriosa
reyã espiritual

Foi en tẽra daleimãna
que querian renouar
vãs gentes sa eigreia
i poren foran tirar

á magestad ende fora
que estaua no altar
i poserona na porta
da praça soo portal

A ũgen mui groriosa
reyã espiritual

En aquela praçauia
un prado mui uerd assaz
en que as gẽtes da tẽrra
ỹan teer seu solaz
i iogauana pelota
que é iogo de q̃ praz
muit a omees mãcebos
mais que outro iogatal

A ũgẽ mui groriosa
reyã espiritual

Sobraq̃st vã uegada
chegou ỹ un gran tropel
de mãcebos por iogarẽ
á pelot é un donzel
andaua ỹ namorado
é tragia seu anel
que sa amiga lle dera
que end era natural

A ũgen mui groriosa
reyã espiritual

Este dõzel cõ gran medo

dexello anel torcer
q̃ndo feriss a pelota
foi buscar u o põer
podess e uiu a omage
tã fremosa parecer
i foi llo meter no dedo
dizẽd oy mais nõ mẽchal
A ũgẽ mui gloriosa
reyã espiritual
Daq̃la que eu amaua
ca eu beno iura deus
q̃ nũca tan bela cousa
uirõ estes ollos meus
poren daqui adeante
serei eu dos ꝑuos teus
i est anel tan fremoso
ti dou porend en sinal
A ũgẽ mui gloriosa
reyã espiritual
Eos gẽollos ficados
antela con deuoçon
dizendo aue maria
ꝓmeteu lle log entõ
que desali adeante
nunca no seu coraçõ
outra mott' bẽ q̃sesse
i que lle fosse leal

A ũgen mui gloriosa
reyã espiritual
Pois feit ouue sa ꝓmessa
o donzel. logoss ergeu
e a omagen o dedo
cono anel encolleu
i el quãdo uiu aq̃sto
tã gran pauor lle creceu
q̃ diss a mui grãdes uozes
ai santa maria ual
A ũgẽ mui gloriosa
reyã espiritual
As gẽtes q̃nd est oyrõ
correndo chegaron ỹ
u o donzel braadaua
i el contou lles desi
como uos ia dit auemos
i conssellaronll assi
q̃ orden logo fillasse
de monges de claraual
A uirgẽ mui gloriosa
reyã espiritual
Queo fezesse cuidarõ
logo todos dessa uez
mas ꝑ cõssello do demo
ele doutra guysa fez
que o que el ꝓmetera

aa ũgen de gran prez...
assi llo desfez da mẽte...
como desfaz agua sal...
A ũgẽ mui gloriosa...
reyna espiritual...
E da uirgen gloriosa...
nũca de pois se nẽbrou
mas da amiga p̃meira
outra uez se namorou
e ꝑ prazer dos parẽtes...
logo con ela casou...
i sabor do outro mũdo...
leixou. polo terrẽal...
A ũgẽ mui gloriosa...
reyna espiritual...
Poilas uodas forõ feitas
e o dia se sayu...
deitouss o nouio p̃meiro
i tan tostess adormiu...
i el dormĩdo. en sõnos...
a santa maria uiu...
q̃o chamou mui sãnuda
ai meu falsse mẽtiral...
A ũgẽ mui gloriosa...
reyna espiritual...
De mi por q̃ te partiste
i fuste fillar moller...
mal te nẽbrou a sortella
q̃ me dest ond a mester...
que a leixes i te uaas...
comigo a como quer...
senon daqui a deante...
aueras coita mortal...
A ũgẽ mui gloriosa...
reyna espiritual...
Logo se sp̃tou o nouio
mas pero nõ se q̃s ir...
i a uirgen gloriosa...
fez lo outra uez dormir
q̃ uiu iazer ontra nouia
e ssi pera os partir...
chamãd ael mui sãnuda
mao falsso desleal...
A ũgẽ mui gloriosa...
reyna espiritual...
Ves e por q̃ me leixaste
e sol uergõna non as...
mas se tu meu amor q̃res
daqui te leuantaras
e uai te comigo logo...
que non esperes a cras
erge te daqui correndo
e sal desta casa sal...
A ũgen mui gloriosa

reyna espirital

Entõ sespertou o nouio
i desto tal medo pres
ques ergeu i foi sa uia
que nõ chamou dous nẽ tres
omees. que cõ el fossen
i per mõtes mais dũ mes
andou. i en un ermida
se meteu cabun pĩal

A uirgẽ mui groriosa
reyna espirital

Ypois en toda sa uida
per comeu escrit achei
seruiu a santa maria
madre do muit alto rei
queo leuou pois cõssigo
per comeu creo i sei
deste mũd a paraiso
o reino celestial

A uirgẽ mui groriosa
reyna espirital

Esta. i. viij. e de como. o ca
ualeiro que pdera seu açor
i foy o pidir a santa maria
de salas. i estando na igre
ia. posou lle na mão

Quẽ fiar na madre
do saluador non perdera ren
de quanto seu for

Quen fiar ẽela de coraçõ
auerra lle com a un ifançõ
auẽo eno reino daragon
que pdeu a caça un seu açor

Quẽ fiar na madre do saluador
nõ pdera rẽ de q̃nto seu for

Que grãd e mui fremoso era i rẽ
nõ achaua q̃ nõ fillasse bẽ
de q̃l p̃iõ açor fillar cõuen
daue peq̃na tro ena mayor

Quẽ fiar na madre do .s.
nõ ꝑdera rẽ de q̃nto seu for

E da q̃st o ifãçõ gran pesar
auia. de q̃o nõ pod achar
e porẽde o fez apregõar
pela t̃ra toda en derredor

Quẽ fiar na madre do saluador
nõ ꝑdera rẽ de q̃nto seu for

E pois q̃ por esto nono achou
pera salas seu camĩo fillou
ꝛ de cera semellança leuou
de sa aue diss assi ai sẽnor

Quẽ fiar na madre do .s.
nõ ꝑdera rẽ de q̃nto seu for

Sãta maria eu uẽno ati
cõ coita de meu açor q̃ perdi
q̃ mio cobres ꝛ tu fas lo assi
ꝛ auer mas sẽpre por ꝑuidor

Quẽ fiar na madre do .s.
nõ ꝑdera rẽ de q̃nto seu for

E de mais esta cera ti darei
en sa figura ꝛ sẽpr andarei
pregõado teu nome e direi
como dos sc̃os tu es la mellor

Quẽ fiar na madre do .s.
nõ ꝑdera rẽ de q̃nto seu for

Pois esto disse. missa foi oyr
mui cãtada. mas ãte q̃ partir
sẽ q̃sesse. fez llo açor uñir
sc̃a maria. ond ouuel sabor

Quẽ fiar na madre do .s.
nõ ꝑdera rẽ de q̃nto seu for

E q̃ ouuess end el mayor p̃zer
fez llo açor en a mão decer
come se ouuesse log a p̃nder
caça cõel. como faz caçador

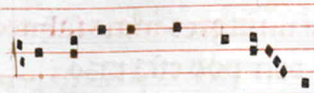
Quẽ fiar na madre do .s.
nõ ꝑdera rẽ de q̃nto seu for

E el ẽtõ muit a madre de d̃s
loou. ꝛ chorãdo dos ollos seo
dizẽd ai sẽnor tatos sõ os teo
bẽes q̃ fazes. a q̃n as amor

Quẽ fiar na madre. do .s.
nõ ꝑdera rẽ de q̃nto seu for

Esta. Lviiij. é como a oma
gẽ de sãta maria q̃ un mo
uro guardaua en sa casa
onrrada mẽte deitou lei
te das tetas

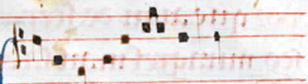
Por que aiã de seer



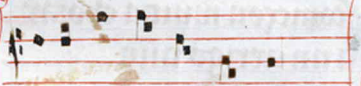
seꝰ miragres mais sabudos

da uirgen deles fazer

uai ant omes descreudos



E dest aueo assi



como uos quero contar

dun mouro com aprendi

que con ost en ultramar

grande foi segũd oi

por crischãos guerreiar

i roubar. que nõ erã percebudos

Por que aian de seer

seꝰ miragres mais sabudos

Aq̃l mouro astragou

as terras u pud entrar

i todo quanto robou

fezeo sigo leuar

i mui ledo se tornou

a sa terra i iuntar

foi e dar

os roubos q̃ ouu auudos

Por que aian de seer

seꝰ miragres mais sabudos

Daq̃l auer q̃ partiu

foi en perassi fillar

vã omagẽ que uiu

da ũgẽ que nõ a par

i pois la muito cousiu

fezea logo alçar

i guardar

en panos douro teçudos

Por que aian de seer

seꝰ miragres mais sabudos

Camẽude ueer

a ya muit e catar

pois fillauass a dizer
ontressi ⁊ rezõar
que non podia creer
q̃ deus q̃sess encarnar
nen tomar
carnen molt ⁊ perdudos
Por que aian de seer
seꝰ miragres mais sabudos
Son quãtos lo creer uã
diss el . ca nõ poss osmar
que q̃sesse tal afan
prẽder dꝰ nẽss abaxar
que el q̃ este tã gran
se foss en corp ensserrar
nen andar
ontre poboos miudos
Por que aian de seer
seꝰ miragres mais sabudos
Como dizẽ que andou
pera o mũdo saluar
mas se de q̃nt el mostrou
foss ami que q̃r mostrar
faria me logo sou
crischão . sen detardar
⁊ crismar
cõ todos estes baruudos
Por que aian de seer

seꝰ miragres mais sabudos
Adur pod esta razõ
toda o mour encimar
quãd a omagẽ enton
uiu duas tetas a par
de uiua carne dal nõ
que foron logo mãar
e deitar
leite come per canudos
Por que aian de seer
seꝰ miragres mais sabudos
Quãd esto uiu sẽ mẽtir
começou muit a chorar
⁊ un crerigo uñir
fez . q̃o foi batiçar
⁊ pois desto sen falir
os seꝰ crischãos tornar
fez . ⁊ ar
outros bẽes cõnoçudos
Por que aian de seer
seꝰ miragres mais sabudos
Esta . LX̃ . e de loor de sãta m̃
que mostra por que razon
encarno nostro sẽnor ẽela
Non deue nullome

desto per ren oultar

que deus ena uirgen

uẽo carne fillar

Oultar non deue

por quanto uos direi

por que se non fosse esto

non uiramos rey

que corpos e almas

nos iulgasseu o sei

como ieso ẽto nos uerra iorgar

Non deue null ome

desto per ren oultar..

Nen doutra maneira

nos nõ uiramos deus

nen amor con doo

nũca dos feitos seus

ouueramos se el

nõ fosse amigos meo

tal que nossos ollos

o podessen catar

Non deue null ome

desto per ren oultar...

Ca deus enssi meesmo

ele mẽgua non a

nen fame nẽ sede

nẽ frio nunca ia

nẽ door nen morte

pois quẽ se doera

del. nen piedade

auera. nen pesar

Non deue null ome

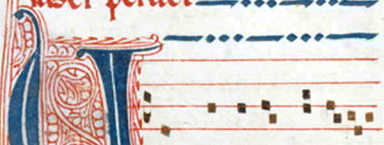
desto per ren oultar...

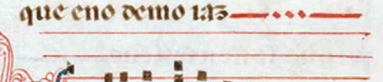
E por en dos ceos

quis en terra decer

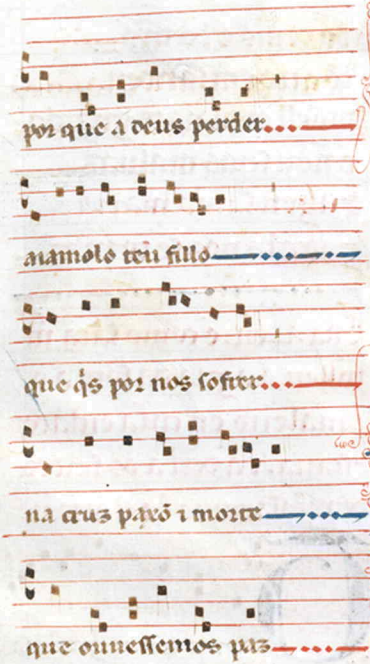
sen seer partido
nẽ mẽguar seu poder
e quis ena uirgen
por nos carne prẽder
i leixouss en cima
de mais por nos matar
Nõ deue null ome
desto per ren dultar
Onde come a deus
lle deuemos amor
i come a padre
i nosso criador
e come a ome
del coita i door
auermos de q̃nto
q̃s por nos endurar
Non deue null ome
desto per rẽ dultar
Ea santa uirgẽ
enq̃ ssel ensserrou
de que p̃ndeu carne
i por madre fillou
muit amar deuemos
ca per ela mostrou
todas estas cousas
que uos fui ia cõtar
Non deue null ome

Esta. Lxi. é de como sc̃a m̃
guardou ó monge que ó
demo quis espantar polo
fazer perder





Uirgen sãta maria
guarda nos se te praz
da gran sabedoria
que eno demo iaz
Ca ele noit e dia
punna de nos meter
per que façamos erro


por que a deus perder
aiamolo teu fillo
que q̃s por nos sofrer
na cruz paxõ i morte
que ouuessemos paz

virgen sãta maria
guardanos se te praz

E desto meus amigos
uos quer ora contar
un miragre fremoso
de que fiz meu cãtar
como santa maria
foi un mõge guardar
da tentaçõ do demo
a que do ben despraz
virgen santa maria
guardanos se te praz

Este mõg ordĩado
era segund oy
muit e mui bẽ sa ordẽ
tũa com aprendi
mas o demo arteiro
o contoruou assi
que o fez na adega
beuer do uy̅ assaz
virgen sc̃a maria
guarda nos se te praz

Pero beued estaua
muit o mõge q̃s sir
dereit aa eigreia
mas o dem a salir
en figura de touro
o foi polo ferir
cõ seu cornos meriudos
ben como touro faz
virgẽ santa maria
guardanos se te praz

Quãd esto uiu o mõge
feramen se spantou
e a santa maria
mui derruo chamou
quell apareceu log e
o tour amẽçou
dizendo uai ta uia

muit es de mal solaz..
virgẽ santa maria
guarda nos se te praz..

Pois en figura dome
pareceull outra uez..
longue magre ueloso
i negro come pez
mas acorreu lle logo
a uirgen de bon prez..
dizendo fuge mao
mui peor ca rapaz
virgẽ santa maria
guarda nos te praz..

Pois entrou na eigreia
par pareceull enton..
o demo en figura
de mui brauo leõ
mas á ũgẽ mui scã
deu lle con un bastõ
dizendo tolt astroso
e logo te desfaz
virgẽ santa maria
guarda nos se te praz..

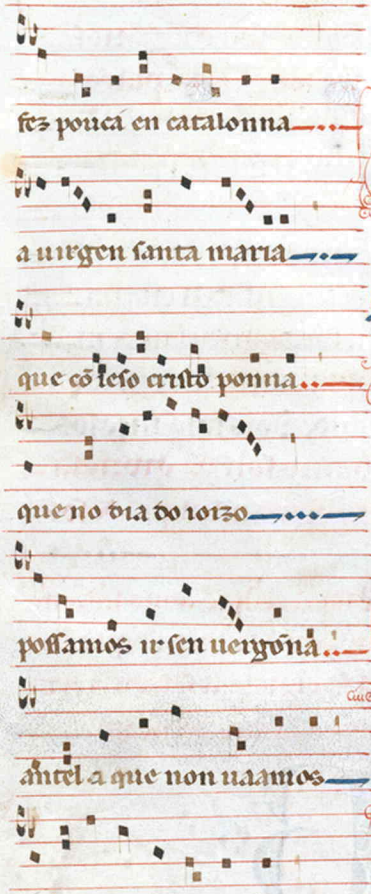
Pois que scã maria
o seu mõg acorreu
como uos ei ia dito
i llo medo tolleu

do demo é do uyõ
cõ que era sandeu
dissell oi mais te guarda
é non seias maluaz
virgen santa maria..
guarda nos se te praz

Esta .lxii. é como sãta m̃
tolleu á agua da fõte á o
caualeiro en cuia erdade
estaua. i á deu a os frades
de mõssarrat a q̃a el q̃ria uẽ

Quanto son da gloriosa
seus feitos mui piadosos
que fill aos que an muito
e da aos menguadosos

E daq̃st un gran miragre



fez pouca en catalonna

a uirgen santa maria

que cõ ieso cristo ponna

que no dia do ioizo

possamos ir sen uergõna

antel a que non uaamos

u yran os soberuiosos

Tanto son da groriosa

seus feitos mui piadosos

Mõssarrat este chamado

o logar u é a fonte

saborosa grãd é clara

q̃ nac en cima dũ mõte

que era dũ caualeiro

i doutra parte de frõte

auia un mõesteiro

de monges religiosos

Tanto son da groriosa

seus feitos mui piadosos

Mas en aq̃l mõesteiro

põto dagua non auia

senõ quãt ó caualeiro

da fonte lles dar q̃ria

por que os mõges lle dauã

sa renda da abadia

i quãdo lla nõ cõpriã

eran dela perdidosos

Tanto son da groriosa

seus feitos mui piadosos

E demais sobre tod esto

el assi os pennoraua

que quãto q̃r q̃ achasse

do mõesteiro. fillaua

i porẽd aq̃l cõuento

en tan gran coita estaua

que nõ cãtauanas oras

i andãuã mui chorosos

Tanto son da groriosa

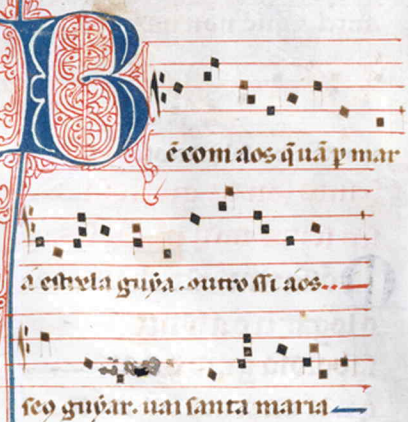
seus feitos mui piadosos

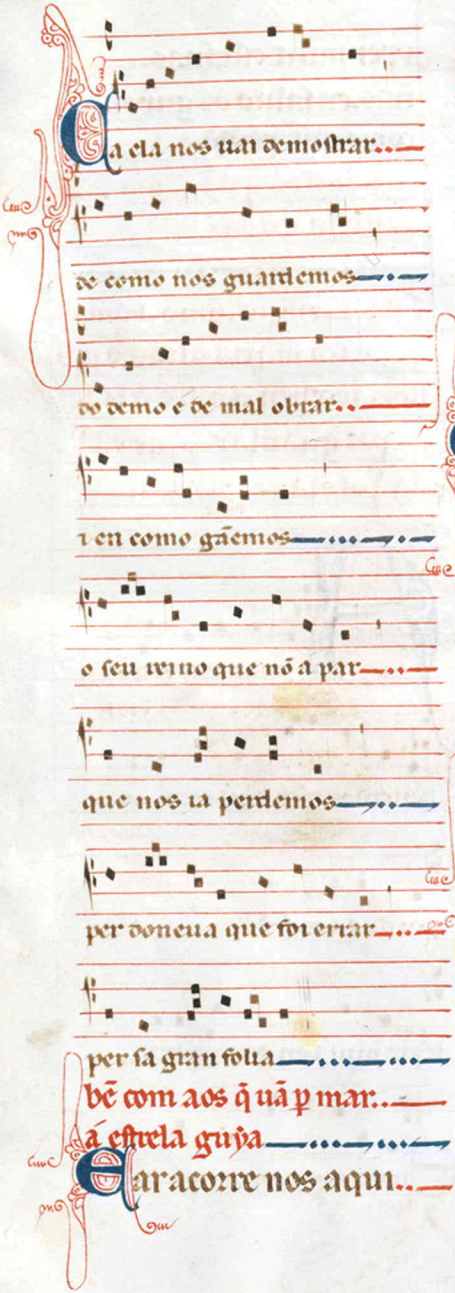
Os mõges por q̃ sẽtiã

a sa casa mui mẽguada
entressi acord ouuerõ
de lle nõ darẽ en nada
ca tñan por soberuia
de beuer agua cõprada
poren todos na eigreia
entrarõ muit omildosos
Tanto son da groriosa
seꝰ feitos mui piadosos
Dizẽd ai santa maria
a nossa coita ueede
i cõ deus o uosso fillo
que todo pode põede
que nos de algũ cõssello
que nõ moiramos de sede
ueẽd agua conos ollos
i seer dela deseiosos
Tanto son da groriosa
seꝰ feitos mui piadosos
Pois sa oraçõ fezerõ
a sẽnor de piedade
fez que se cãbiou a fõte
bẽ dentro na sa erdade
dos mõges. q̃ ant auiã
da agua gran soidade
i desali adeante
forõ dela auodosos

Tanto son da groriosa
seꝰ feitos mui piadosos
Pois q̃ uiu o caualeiro
que sa fõt assi perdera
por prazer da groriosa
que lla aposto tollera
deu a erdad u estaua
a fonte ond el uẽdera
a agua quele cõuẽto
onde pois forõ uiçosos
Tanto son da groriosa
seꝰ feitos mui piadosos

Esta .lxiiij. é como sãta m̃
guyou os romeus que yan
a sa eigreia a seixon. i erra
ran o camyõ de noite


Bẽ com aos q̃ uã p mar
a estrela guya. outro ssi aos
seꝰ guyar. uai santa maria



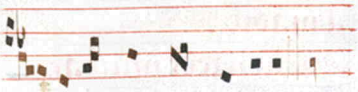
Ca ela nos uai demostrar..
de como nos guardemos
do demo e de mal obrar..
i en como gãemos
o seu reino que nõ a par
que nos ia perdemos
per doneua que foi errar
per sa gran folia
bẽ com aos q̃ uã ꝑ mar..
a estrela guya
Car acorre nos aqui..

enas mui grãdes coitas
segund eu sei ben i oy
quaes auemos doitas
ca muitos omẽes eu ui
i molleres moitas
a que ela correu assi
de noit e de dia
bẽ com aos q̃ uã ꝑ mar
a estrela guya..
E segũd eu oy dizer
vã mui gran cõpãna
de romeo ar foi guarecer
en vã gran montãna..
en q̃ss ouuerã de ꝑder
con coita estranna
por q̃ lles foi escurecer
i perderon uia
bẽ com aos q̃ uã ꝑ mar
a estrela guya
E sẽ aq̃st un med atal
enos seus corações
auiã mui fero mortal
ca andauan ladrões
peri fazẽdo muito mal
porend orações
fezerõ todos y sen al
quis como sabia

bẽ com aos q̃ uã ꝑ mar
á estrela guya
E chamãd a madre de ds
come nosso costume
q̃ dos graues pecados seo
perdess ela queixume
ꝛ logo aqueles romeus
uiron mui gran lume
ꝛ disseron ai sẽnor teo
somos. toda uia
bẽ com aos q̃ uã ꝑ mar
a estrela gya
Et en aq̃l grã lum entõ
uiron vã mui bela
moller de corp e de faiçõ
e ben come donzela
lles pareceu. ꝛ pero nõ
sua en sela
mas tĩa na ma un bastõ
que resprandecia
bẽ com aos q̃ uã ꝑ mar
á estrela guya
E poi la dõzela chegou
todas essas montãnas
do seu grã lum alumẽou
ꝛ logo as conpãnas
dereito a seixon leuou
ꝛ per muit estrãnas
tras. en saluo os guyou
como quẽ podia
bẽ com aos q̃ uã ꝑ mar
á estrela guya

Esta. Lxiiij. e como á oma
gẽ de sc̃a maria alçou o geõ
llo. ꝛ recebeu o colbe da sae
ta por guardar o que esta
ua pos ela

A madre de deus
deuemos teẽr mui cara
por que a os seus
sẽpre mui ben os ampara
E desto uos contar quero

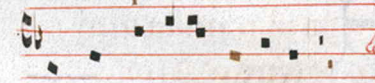


vã mui gran demostrãça

que mostrou santa maria

en terra dorlens en frança

al con de peiteus



que un castelo cercara

e come iudeus

assi filla los cuidara

A madre de deus
deuemos teẽr mui cara

Este castell aq̃l cõde
por al fillar nõ q̃ria
senõ pola gran req̃za
que eno logar auia

porẽ gran poder
de gent ali assũara
con que conbater
o fez. ⁊ queo tomara

A madre de deus
deuemos teẽr mui cara

Se nõ foss os do castelo
que pois se uirõ coitados
que fillaron a omagẽ
por seer mais anparados
da uirgen enton
santa maria que para
mentes. ⁊ que non
os seus nunca desãpara

A madre de deus
deuemos teẽr mui cara

E logo sobela porta
do castelo. a poserõ
⁊ aorando a muito
chorãd assi lle disserõ
madre do sẽnor
do mũd estrela mui crara
sei defendedor
de nos. tu altar ⁊ ara

A madre de deus
deuemos teẽr mui cara

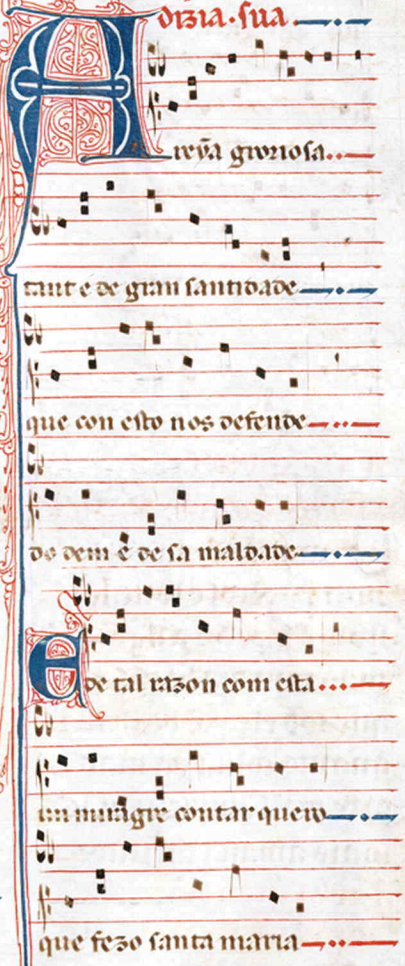
En que o corpo de cristo

foi feito ⁊ conssagrado
⁊ porende te rogamos
que daq̃ste cond irado
nos queras guardar
⁊ sei nossa acitara
ca nos quer britar
cõ seꝰ engẽos q̃ para
A madre de deus
deuemos teẽr mui cara
Mãtenẽte dos de fora
uẽo log un baesteiro
⁊ diss a outro da uila
q̃ poserã por porteiro
que pera guarir
da omagen se scudara
que uẽess abrir
a porta que el serrara
A madre de deus
deuemos teẽr mui cara
E de dẽtro respos logo
que nõ faria en nada
⁊ o de fora tan toste
ouua baesta armada
⁊ tiroull assi
que sen dulta o chagara
mas com aprendi
un dos gẽollos alçara

A madre de deus
deuemos teẽr mui cara
A omagẽ a tan alte
q̃ chegou p̃to da teta
por guardalo baesteiro
⁊ feriu lli a saeta
⁊ ar aprie al
que o de dẽtro tirara
en maneira tal
q̃ o de fora matara
A madre de deus
deuemos teẽr mui cara
Esta marauilla uirõ
os de dẽtre os da oste
⁊ outrossi fez el conde
⁊ deceu a terra toste
dun caualo seu
en q̃ entõ caualgara
⁊ come romeu
a p̃re q̃ dentro entrara
A madre de deus
deuemos teẽr mui cara
Eos gẽollos ficados
aorou a magestade
muito dos ollos chorãdo
cõnocẽdo ssa maldade
⁊ logo mandou

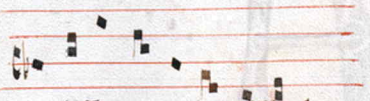
tornar quãt ali fillara
i sa ost alçou
q̃ sobra uila deitara
a madre de deus
deuemos teẽr muy cara
Pesto a sãta maria
todos loores le deron
i pũnaron da saeta
tirar. mas nũca poderõ
com escrit achei
da perna u lla ficara
o que uos dit ei
baesteiro que osmara
a madre de deus
deuemos teẽr muy cara
Matalo outro de dẽtro
q̃ a omagen guardaua
i poren santa maria
tã grã pesar en mostraua
que nunca per ren
achei q̃ depois tornara
a perna. mais ten
na. como q̃nd a mudara
a madre de deus
deuemos teẽr muy cara

Esta .LXV. é de como scã
maria fez ao ome boõ cõno
cer q̃ tragia cossigo o demo
por seruẽte. i que o queria
matar sẽ nõ pola oraçõ que
dizia. sua

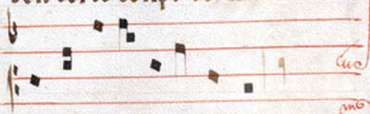

A reyña groriosa
tant e de gran santidade
que con esto nos defende
do dem e de sa maldade
E de tal razon com esta
un miragre contar quero
que fezo santa maria

aposto e grand e fero

que nõ foi feito tã grãde



ben des lo tenpo de uero



que enperador de roma

foi . daq̃la gran cidade

A reyã groriosa

tãt é de gñ scĩdade

Ond auẽo q̃ un ome

mui poderos e louçãõ

sisud e fazedor dalgo

mas tant era bõ crischao

que tod ele por deꝰ daua

quanto collia en mão

ca de todas outras cousas

mais amaua caridade

A reyã groriosa

tat é de gñ scĩdade

E por mellor fazer esto

que muit ele cobiçaua

un espital fezo fora

da uila . u el moraua

en q̃ pã e uĩẽ carne

i pescad a todos daua

i leitos en q̃ iouuessẽ

en ỹuerne en estade

A reyã groriosa

tãt é de gñ scĩdade

E como q̃n a grã coita

de conprilo q̃ deseia

ele mancebos collia

ben mãdados sẽ peleia

q̃ aos pobres seruissen

mais lo demo cõ enueia

meteuss en un corpo morto

dome de mui gran beldade

A reyã groriosa

tãt é de gñ scĩdade

E uẽo pera el logo

mãsse en bõ cõtenẽte

i disse sẽnor querede

que seia uosso sergẽte

i o seruiço dos pobres

uos farei de bõa mẽte

pois ueio q̃ uos q̃redes

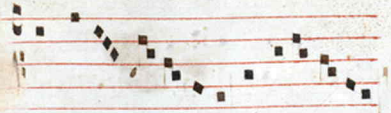
e fazedes ỹ bõdade
A reyã groriosa
tãt é de gñ scĩdade
E sequelo meu ſuiço
aueredes endõado
quãdoll om oyu aq̃sto
dizer. foi en mui pagado
i demais uiu o fremoso
apost é ben rezõado
i cuidou que nõ andaua
se nõ cõ gran lealdade
A reyã groriosa
tãt e de gñ sãtidade
En esta guysa o demo
cheo de mal. i arteiro
fez tãto que o bonome
o fillou por escudeiro
i en todos seo seruiços
ael achaua primeiro
dizẽdo lle que q̃redes
señor ami o mandade
A reyã groriosa
tãt é de gñ scĩdade
Tãto lle soub o diabo
fazer cõ q̃ lle ꝓguesse
que nũcallele dizia
cousa q̃ el non creuesse
de mais nõ auia ome
queo atã ben soubesse
seruir sẽpr en todas cousas
segundo sa uoontade
A reyã groriosa
tãt e de gñ scĩdade
E porende lle fazia
ameude que caçasse
enas motãnas mui fortes
i eno mar que pescasse
i muitas artes buscaua
per q̃o algur matasse
per q̃ ouuess el a alma
i outr ouuess a erdade
A reyã groriosa
tãt é de gñ scĩdade
En todest o ome bõo
per rẽ mẽtes nõ metia
i poren de bõa mẽte
ull el conssellaua ỹa
mas quãdo se leuãtaua
vã oraçon dizia
da ũgẽ mui groriosa
reyã de piedade
A reyã groriosa
tãt é de gñ scĩdade
E por aq̃st aq̃l demo

q̃ll andaua por uassalo
niun poder non auia
per nulla rẽ de matalo
i pero dia nen noite
non q̃daua de tentalo
macar lle prol nõ auia
por mostrar sa crueldade
a reyna groriosa
tãt é de gr̃n sãtidade
Desta guysa o bonome
que de santidade chẽo
era. uiueu mui grã tẽpo
trões q̃ un bisp ỹ uẽo
que foi sacar ao demo
logo as linnas do sẽo
como uos contarei ora
i por deo bẽ mascuntade
a reyna groriosa
tãt é de gr̃n sãdade
Aquel bispo era ome
santé de mui bõa uida
i mui mais religioso
que se morass en ermida
i por aquesto ó demo
tanto temeu sa uñda
que disse que nõ podia
seruir por enfermidade
a reyna groriosa tãt é de
gr̃n santidade. q̃ cõ esto nos
defẽde do dem é de sa maldade
Ond auẽo q̃ un dia
anbos iantando siã
i que todolos sergẽtes
foras aquele seruian
pregũtou lles o bonome
ú era. eles dizian
que ỹ seruir non uẽera
cõ mengua de sãidade
a reyna groriosa
tãt é de gr̃n sãtidade
Quãd aq̃st oyu o bispo
pregũtou lle q̃ om era
i ele lle contou todo
de com a ele uẽera
e como lle lealmente
senpre seruiço fezera
diss o bispo uẽna logo
ca de ueer lei soidade
a reyna groriosa
tãt é de gr̃n sãdade
Entõ aquel ome bõo
entiou por el correndo
quãd esto soub ó diabo
andou muito reuoluẽdo

mas perona cima uẽo
anteles todo tremendo
i poilo catou o bispo
connoceu sa falssidade
A reyna groriosa
tãt é de gran sãtidade
E dissao ome bõo
deus uos ama bẽ sabiades
q̃ uos q̃s guardar do demo
falsse de sas falssidades
i eu uos mostrarei ora
com est om en q̃ fiades
é demo sen nulla dulta
mas un pouco uos calade
A reyna groriosa
tãt é de gran sãtidade
E entõ dissao demo
dime toda ta fazenda
por que aq̃sta cõpãna
todo teu feito aprenda
i eu te cõiur e mando
que a digas sẽ cõtẽda
per poder de ieso cristo
que é deus en trĩidade
A reyna groriosa
tãt é de gran sãtidade
Entõ começou o demo
a cõtar de com entrara
en corpo dũ ome morto
cõque enganar cuidara
a aquel con que andaua
a que sen dulta matara
sea oraçon non fosse
da madre de claridade
A reyna groriosa
tãt e de gran sãtidade
Quãd el aq̃sta dizia
sol nõ era eu ousado
de lle fazer mal niũu
i pois est ouue cõtado
leixou caer aq̃l corpo
en que era ensserrado
i euãeceu ant eles
comoy era uãidade
A reyna groriosa
tãt é de gran sãtidade

Esta. Lxvi. e como sãa maria
fez uiir as cabras mõtesas
a mõssarrat. e leixar an se
ordẽnar aos mõges cada dia

Mui gran dereit e



das bestias obedecer. a scã maria

de que deus quis nacer....

E dest un miragre se deo mãpar

mui fremoso uos q̃r ora cõtar

q̃ q̃so mui grãd a gloriosa mostrar

oidemio se ouçades prazer..

Qui gñ dereit é das bestias
obedecer. a scã m̃ de q̃ deo q̃s nac̃

En mõssarrat de q̃ uo ia cõtei
a un eigreia p q̃nt apres ei
feita no nome da madre do alto rei
q̃ q̃s por nos morte na cruz p̃nder

Qui gñ dereit é das bestias
obedecer. a scã m̃ de q̃ ds q̃s nac̃

Aq̃l logar ape dũ mõt esta
en q̃ muitas cabr̃s mõtesas a
ond estrãya marauilla auẽo ia
ca forõ todas bẽ iuso decer

Qui gñ dereit e das bestias
obedecer. a scã m̃ de q̃ deo q̃s nac̃

Anta igreia q̃n un uale iaz
i anta porta parauãss en az
i estauã ỹ todas mui q̃das en paz
ta q̃ os mõges las ỹan mõger

Qui gñ dereit é das bestias
obedecer. a scã m̃ de q̃ deo q̃s nac̃

E quatr anos durou segũd oỹ
q̃ os mõges ouuerõ perassi
assaz de leite q̃ cada noite ali
uñian as cabras esto fazer

Qui gñ dereit é das bestias
obedecer. a scã m̃ de q̃ deo q̃s nac̃

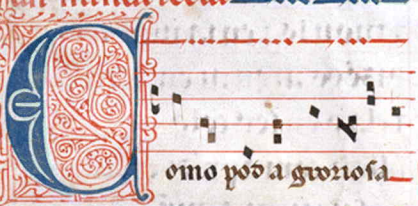
A tẽes q̃ un crerizõ sãdeu
furtou un cabr̃t en. i o comeu
i das cabr̃s de pois assi lles cõteceu
q̃ nũca mais las poderõ auer

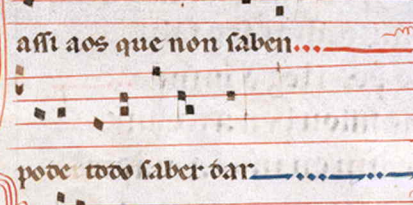
Qui gñ dereit é das bestias
obedecer a scã m̃ de q̃ ds q̃s nac̃

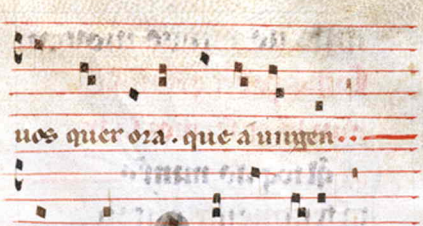
E desta guỹsa a madre de deo
q̃s gouernar aq̃les mõges seo
por q̃ de pois. grã romaria de romeo
uẽerõ polo miragre saber

Qui gñ dereit é das bestias
obedecer: á scã mã de q̃ deo q̃s nac̃

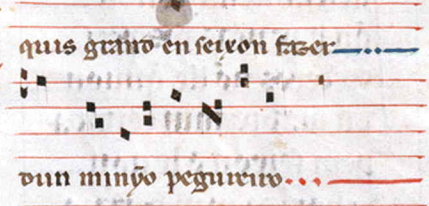
Esta. LXVII. é como sãta maria
guareceu o moço pegureiro q̃
leuaron á seixõ. ⁊ lle fez saber
o testamento das escrituras má
car nunca leera

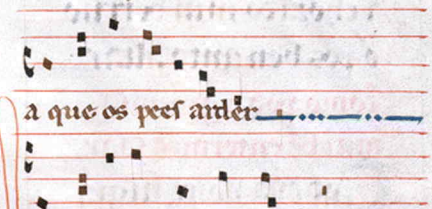






Como pod a groriosa
mui ben enfermos sãar
assi aos que non saben
pode todo saber dar
E de tal ia end auẽo
un miragre que dizer
uos quer ora. que á uirgen
quis grand en seixon fazer
dun minyõ pegureiro
a que os pees ardler
começaron daquel fogo
que saluag ouço chamar





Como pod a groriosa
mui ben enfermos sãar

Seu padre del. era morto
mas vã pobre moller
sa madr era que fiaua
a lãa mui uolonter
per q̃ss anbos gouernauã
mas q̃m ascoitar q̃ser
direi lleu de com a ũgen

quis no minyõ mostrar
Como pod á groriosa...
mui bẽ enfermos sãar...
Aq̃l fog ao minyõ...
tã feramente coitou...
q̃ a ꝑ poucas dos pees...
os dedos nõ lle q̃imou
i a madre mui coitada
pera seixon o leuou...
i chorãdo mui derruo
o pos ben anto altar...
Como pod á groriosa...
mui bẽ enfermos sãar...
Tod essa noite uigia
teue logo guareceu...
o minyõ en tal guysa
que andou bẽ e correu
desi foisse cõ ssa madre...
mas a tal amor colleu...
daquel logar u sãara...
q̃ sse q̃s log ỷ tornar...
Como pod á groriosa...
mui bẽ enfermos sãar...
De pois a cabo dũ ano...
lle rogou queo ali...
tornasse nõ q̃s la madre
i ele lle diss assi...
se nõ quiserdes o fogo...
sei eu que uerra ami...
i q̃uos pes maueredes...
eno cola soportar...
Como pod a groriosa...
mui bẽ enfermos sãar...
Dizẽd aquest o minyõ...
o fog eel salto deu...
i t̃uou log en sa madre
dizẽdo ai eu ai eu...
i ela o en seu colo...
fillou com aprẽdi eu...
i a seixon de camyõ...
começou logo dãdar...
Como pod a groriosa...
mui bẽ enfermos sãar...
E pois entrou na igreia
anto altar sen falir...
o pos i log o minyõ...
se fillou ben a dormir...
e uiu en uyiõ a madre
de deo. que o foi guarir
i seu fillo ieso cristo...
a que ela presentar...
Como pod a groriosa...
mui bẽ enfermos sãar...
Alma en paraiso...

foi dele. ⁊ ala uyu
que a ũgẽ a seu fillo
mercee por el pediu
⁊ por todolos da terra
de seixon ⁊ bẽ sentiu
q̃ por seu rogo. do fogo
os q̃s deus todos liurar

Como pod á gloriosa
mui ben enfermos sãar

E oyu mais. q̃ a ũgẽ
diss a deus esta razõ
fillo. esta mia capela
que é tã pobr en seixõ
fas tu q̃ seia bẽ feita
⁊ el lle respos enton
madr eu farei ỹ as gẽtes
uñr. bẽ da len do mar

Como pod á gloriosa
mui be enfermos sãar

E de muitas outras t̃ras
que daran auer assaz
ca todo quanto demãdas
⁊ queres. todo me praz
⁊ que eu faça teu rogo
aq̃st en dereito iaz
ca fillo por bõa madre
fazer deuo q̃ mãdar

Como pod a gloriosa
mui bẽ enfermos sãar

Quãd esto uiu o minyõ
no ceo. foi lle tal ben
q̃ q̃nt al de pois uiia
sol nono preçaua rẽ
ca o spirito santo
pos ẽel a tã gran sen
que as escrituras soube
⁊ latĩ mui ben falar

Como pod á gloriosa
mui bẽ enfermos sãar

E q̃nto no testamẽto
uedro. ⁊ no nouo iaz
todest el mui ben sabia
⁊ ainda mais assaz
⁊ dizia aas gentes
a santa maria praz
que aq̃sta sa igreia
façades mui bẽ obrar

Como pod a gloriosa
mui bẽ enfermos sãar

E por que certos seiades
q̃ todest é mui mais sei
mostrade mias escrituras
ca eu as espranarei
de mais doia trĩta dias

sabiades que morrerei
ca a q̃ me mostrou esto
me quer conssigo leuar
Como pod a groriosa
mui bẽ enfermos saãr
Todos q̃ntos est oyrõ
deron graças ⁊ loor
aa uirgen groriosa
madre de nr̃o sẽnor
⁊ acharon en uerdade
quãto diss aq̃l pastor
⁊ começarõ tan toste
na igreia de laurar
Como pod á groriosa
mui bẽ enfermos saãr

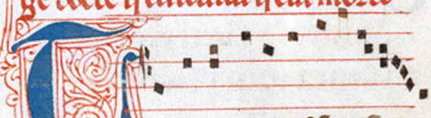
Esta . Lxviij . é de como sãta maria . auẽd ás duas cõbooças que se querian mal

A groriosa grãdes faz
miragres . por dar anos paz

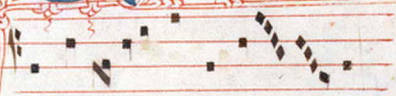
E dest un miragre direi
fremoso que escrit achei
que fez a madre do gran rei
en que toda mesura iaz
A groriosa grandes faz
miragres por dar anos paz
Pola mollr dũ mercador
q̃ por que seu marid amor
auia con outra . sabor
dele . perdia ⁊ solaz
A groriosa grandes faz
miragres por dar anos paz
E por esto queria mal
a ssa conbooça mortal
⁊ santa maria . sen al
rogaua que lle dessassaz
A groriosa grandes faz
miragres por dar anos paz
Coita ⁊ mal por q̃ ꝑder

lle fazia. o gran prazer
que seu marido lle fazer
soya na uila darraz
A groriosa grandes faz.
miragres por dar anos paz
E pois fez esta oraçõ
adormeceusse log entõ
ꝛ dormĩdo. uiu en uiiõ
sãta maria cõ grãdaz
A groriosa grandes faz
miragres por dar anos paz
Dãgeos q̃ lle diss assi
a ta oraçon ben oy
mas pero nõ cõuẽ ami
fazer crueza. nẽ me p̃z
A groriosa grandes faz
miragres por dar anos paz
De mais aq̃la uai ficar
os gẽollos anto altar
meu. ꝛ cen uezes saudar
mi. põed en t̃ra sa faz
A groriosa grandes faz
miragres por dar anos paz
Tãtost aq̃la se sp̃tou
ꝛ foiss é na rua topou
cona outra q̃sse deitou
ant ela. ꝛ disse maluaz
A groriosa grandes faz
miragres por dar anos paz
Demo foi. chus negro ca pez
q̃m este torto fazer fez
cõtra uos. mas ia out̃ uez
nono farei. pois uos desp̃z
A groriosa grandes faz
miragres por dar anos paz
Assi a uirgen auñr
fez estas duas sẽ falir
q̃e ant auiã sẽ mẽtir
dẽteira come cõ agraz
A groriosa grandes faz
miragres por dar anos paz

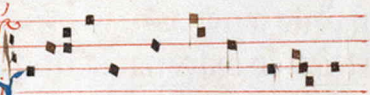
Esta. Lxviiij. é de como sãta
m̃ guareceu cõ seu leite ó mõ
ge doẽte q̃ cuidauã q̃ era morto



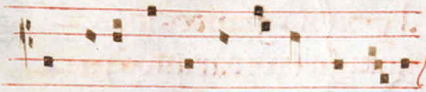
Toda saude da sc̃a reyã



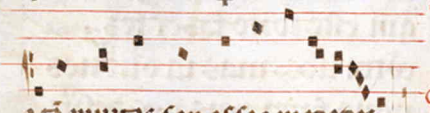
uẽ ca ela é nossa meezĩa



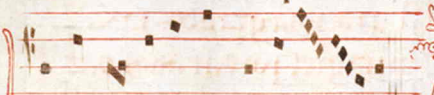
Ca p̃o auemos enfermidades



que merecemos p̃ nossas maldades



a tã muitas son as sas piedades



que sa uertude nos acorr agĩa

Boda saude da santa reyña..

uẽ. ca ela é nossa meezĩa..

Dest un miragre me uẽo emẽte
que uos direi ora ay bõa gẽte
q̃ fez á ũgẽ. por un seu sergẽte
mõge brãco. com estes da espĩa

Boda saude da santa reyña..

uẽ. ca ela é nossa meezĩa..

Est era sisudo ⁊ leterado
e omildoso ⁊ ben ordiado..
⁊ a santa maria todo dado
sẽ tod orgullo ⁊ sen louçayña

Boda saude da santa reyña..

uẽ. ca ela é nossa meezia..

E tal sabor dea seruirauia
q̃ poilo cõuẽt as oras dizia
ele fazẽd oraçon. remania
en vã capela mui pequenyña

Boda saude da santa reyña..

uẽ ca ela é nossa meezĩa...

Ca dizia p̃ma terça ⁊ sesta
⁊ nõa ⁊ uesperas ⁊ tal festa
fazia senpre baxada a testa
de pois cõpretas ⁊ a ledanyña

Boda saude da santa reyña..

uẽ. ca ela é nossa meezĩa

E uiuẽd en aquesta scĩdade
ena gargãta ouuẽ fermidade
tã maa q̃ com ap̃x en uerdade
peyor cheiraua quea caauriña

Boda saude da santa reyña..

uẽ. ca ela é nossa meezĩa..

Ca o rostre e a gargãta llẽchara
⁊ o coiro fenderass e britara
de maneira q̃ atal se parara
q̃ nõ podia trocir a taulĩa..

Boda saude da santa reyña...

uẽ. ca ela é nossa meezĩa..

Os frades q̃ cuidauã q̃ mort era
por q̃ un dia sen fala iouuera
cada un deles de grado q̃ sera
queo ongessen como couña

Boda saude da santa reyña

uẽ. ca ela é nossa meezĩa

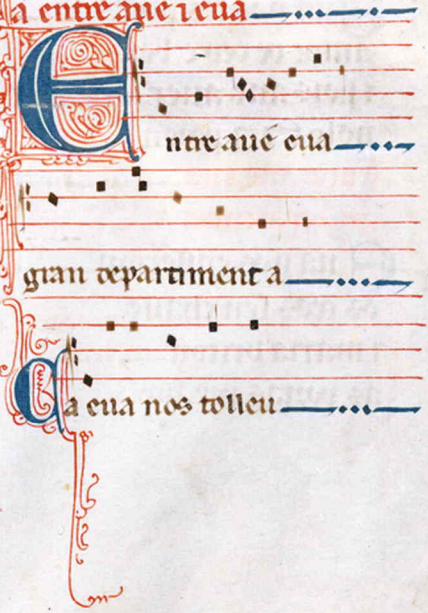
E porẽd o capeirõ lle deitarõ

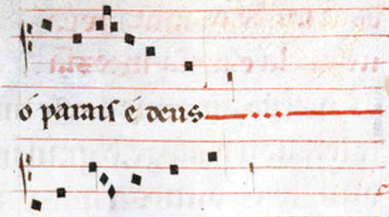
sobelos ollos por q̃ bẽ cuidarõ
q̃ era mort é tornalo mãdarõ
á ouriẽt onde o sol uñia..—
Toda saude da santa reyã..—
uẽ. ca ela é nossa meezĩa..—
Eu el en ta gran coita iazia—
q̃ ia ren nõ falaua nen oya—
ueelo uẽo á uirgẽ maria—
i con vã toalla que tñia—..—
Toda saude da santa reyã—
uẽ. ca ela é nossa meezĩa—
Tergeullas chagas õd el era chẽo
i pois tirou a sa teta do sẽo..—
scã cõ que cõu aq̃l que uẽo—
por nos fillar: nossa carne mesq̃yã
Toda saude da santa reyã..—
uẽ. ca ela e nossa meezĩa—
E deitou lle na boca é na cara
do seu leite. i tornou lla tã cr̃a
que semellaua q̃ todo mudara
como muda penas á andorĩa
Toda saude da santa reyã—.—
uẽ ca ela é nossa meezĩa..—
E disse lle por esto uin irmão
que tia corress é te fezesse são—
i q̃ndo morreres. sei ben certão
que iras ú é santa cateliyã—

Toda saude da santa reyã—
uẽ ca ela é nossa meezĩa
Pois esto dit ouue. foisse mui cedo
se leuãtou ó mõge. é gran medo
ouuerõ os outros. i quedo q̃do
forõ tãger. vã sa canpayã
Toda saude da santa reyã—
uẽ. ca ela é nossa meezĩa—
A que logo. todos forõ iũtados
i deste miragre marauillados
i á scã maria muitos dados
loores. a estrela madodĩa—
Toda saude da santa reyã—
uẽ. ca ela é nossa meezĩa..—

—...—...—...—...—

Esta. L xx. é de loor de santa
maria do departimẽto que
á entre aue i eua—...—.—


Entre aue eua—...—
gran departiment a—...—
Ca eua nos tolleu—...—



ó parais é deus

aue nos ỹ meteu

porend amigos meus

Entre auẽ eua

gn̄ departimẽt á

Eua nos foi deitar

do dem en sa pruõ

i aue en sacar

i por esta razon

Entre auẽ eua

gn̄ departimẽt á

Eua nos fez ꝑder

amor de deo e ben

i pois aue auer

nolo fez. i poren

Entre auẽ eua

gn̄ departimẽt a

Eua nos ensserrou

os ceos sen chaue

i maria britou

as portas per aue

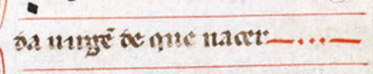
Entre auẽ eua

gn̄ departimẽt á

Esta .lxxi. e de como sc̄a maria fez nacer as cinque rosas na boca do mõge de pos sa morte. polos cĩco salmos q̃ dizia a onrra das cĩco leteras q̃ á no seu nome

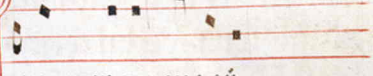
Oran dereit é de seer

seu miragre mui fremoso



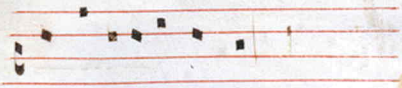
da uirgẽ de que nacer

quis por nos deus grorioso

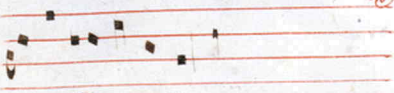


Poren quero retraer

un miragre que oỹ



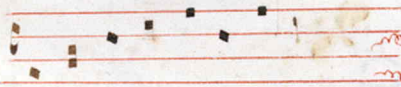
ond auerredes prazer



oindoo outrossi

per que podedes saber

o gran ben com aprendi



que a uirgen foi fazer

a un bon religioso

Gran dereit e de seer

seu miragre mui fremoso

Este sabia leer
pouco. com oy cõtar
mas sabia bẽ q̃rer
a ũgen que nõ a par
i poren foi conpõer
cinque salmos i iũtar
por en sa loor crecer

de que era deseioso

Grã dereit e de seer

seu miragre mui fremoso

Nos salmos foi escoller
cinque. por esta razon
i de sũu os põer
por cĩque letras q̃ son
en maria por prẽder
dela pois tal galardõ
per que podesse ueer
o seu fillo piedoso

Gran dereit e de seer

seu miragre mui fremoso

Quẽ catar i reuoluer
estes salmos achara
magnificat ỹ iazer
e ad dominun ỹ a
i cabo del in conuer
tendo. i ad te esta
i pois retribue ser
uo tuo. muit omildoso

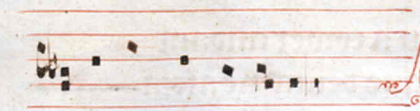
Gran dereit e de seer

seu miragre mui fremoso

Pera bẽ de deus auer
ond aq̃stes sen falir
salmos. senpr ỹa dizer
cada dia sen mentir

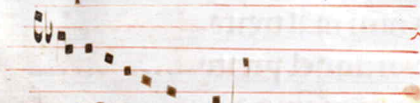
anto altar ⁊ tender
se. todo ⁊ repentir
do que fora merecer
q̃nd era fol ⁊ astroso
Gran dereit é de seẽr
seu miragre mui fremoso
Est uso foi mãtẽer
mẽtre no mũdo uiueu
mais pois q̃nd ouua morrer
na boca lla pareceu
rosal que uiron tẽer
cĩque rosas ⁊ creceu
por que fora bẽ e izer
a madre do poderoso
Gran dereit é de seẽr
seu miragre mui fremoso
Esta. Lxxij. é como sc̃a maria fez
guareçer os ladrões q̃ forã tolleitos
por q̃ roubarã hũa dona ⁊ sa cõpã
na q̃ yã en romaria a mõssarrad
Mui grãdes noit e dia
deuemos dar porende

nos a santa maria
graças por que defende
os seus de dano
⁊ sen engano. en saluo os guia
E daquesto queremos
un miragre preçado
dizer. por que sabemos
que sera ascoitado
dos que a ũgen santa



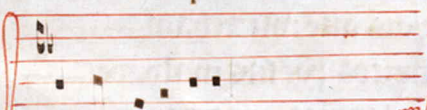
aman por que q̃brãta

senpr aos soberuiosos



ꝛ os bõos auanta

ꝛ dales siso e paraiso



con tod alegria

Mui grãdes noit e dia
deuemos dar porẽde

En mõssarrat ũtude
fez que mui lõge sõa
a uirgen semiaiude
ela. por vã bõa
dona. que na mõtana
di. mui grãd ꝛ estrãna
deceu a vã fonte
con toda sa cõpãna
por ỹ iãtarẽ desi folgarẽ
ꝛ iren sa uia

Mui grãdes noit e dia
deuemos dar porẽde

Useyan comendo
cabo daquela fõte
a eles mui correndo
sayu ben desse mõte
reimõd un caualeiro
roubador ꝛ guerreiro
que de quanto tragiã
nõ lles lexeou dĩneyro
q̃ nõ roubasse. ꝛ nõ fillasse
cõ sa conpãnia

Mui grãdes noit e dia
deuemos dar porẽde

A dona mantenẽte
logo que foi roubada
foiss ende cõ sa gente
mui tr̃st e mui coitada
a monssarrat agĩa
chegou essa mesq̃ya
dando grãdes braados
uirgen santa reỹa
dame uĩgãça. ca p̃s uiltãça
en ta romaria

Mui grãdes noit e dia
deuemos dar porende

E os frades sairon

BIBLIOTECA NACIONAL

a as uozes que daua
i quand esto oyron
o prior caualgaua
corrẽd e foi mui toste
i passou un recoste
e uiu cabo da fonte
de ladrões grãd oste
iazer mal treitos
cegos contreitos
que un nonss ergia
Mui grãdes noit e dia
deuemos dar porende
Entresses roubadores
uiu iazer un uilão
desses mais malfeitores
vã perna na mão
de galina freame
que sacara cõ fame
enton dun enpãada
que so un seu çurame
comer quisera
mais non podera
ca deus non q̃ria
Mui grãdes noit e dia
deuemos dar porende
Cassell atrauessara
ben des aquela ora
u a comer cuidara
que dentro nẽ afora
non podia sacala
nẽ comer nen passala
de mais iazia cego
i ar mudo sen fala
i mui mal treito
por aquel preito
ca xo merecia
Mui grãdes noit e dia
deuemos dar porende
O prior i seus frades
pois que assi acharõ
treitos por sas maldades
os ladrões mandarõ
que logo di leuados
fossen atrauessados
en bestias q̃ trouxerã
ant o altar deitados
que ỹ morressen
ou guarecessen
se a deus prazia
Mui grãdes noit e dia
deuemos dar porende
E pois q̃ os ladrões
ant o altar trouxerõ
por eles orações

i pregaitas fezeron
e log ouueron sãos
ollos pees e mãos
i porende iuraron
que nũca a cĩschãos
ia mais roubassen
i se quitassen
daquela folia
Qui grãdes noit e dia
deuemos dar porende

Esta. Lxxiiij.. e de como scã maria desuiou a mõia q̃ sse nõ fosse cõ un caualeiro cõ q̃ posera dess yr

De muitas guysas nos guarda de mal
sãta maria. tan muit e leal
E dest un miragre uos cõtarei

que scã maria fez com eu sei
dũa mõia segũd escrit achei
q̃ damor lle mostrou mui gran sinal

De muitas guysas nos guarda de mal
santa maria tan muit é leal

Esta mõia. fremosa foi assaz
i tũa ben quãt en regla iaz
i ó que a santa maria praz
esso fazia. senpr a comunal.

De muitas guysas nos guarda de. m.
santa maria tã muit é leal..

Mas lo demo q̃ dest ouue pesar
andou tanto pola fazer errar
q̃ a trouxe a quess ouue de pagar
dun caualeiro. i pos preit atal

De muitas guysas nos guarda. d. m.
santa maria tan muit é leal

Cõ ele q̃sse foss a como quer
i quea fillasse pois por moller
i lle dess é q̃ ouuesse mester
i pos dessir ael a un curral..

De muitas guysas nº guarda. d. m.

Do mõesteir e ỷ a atendeu
mas entãt a dona adormeceu
i uiu en uiion ond esterreceu
cõ mui grã pauor q̃ ouue mortal

De muitas guysas nº guarda. d. m
sãta maria tan muit é leal..

Case uiu sobr un poç aq̃la uez
estreit e fõd e negro mais ca pez
i o demo que a trager ỷ fez
deitala quis peri no ỷfernal

De muitas guysas nº guarda. d. m.
sãta maria tã muit é leal...

Fogo. u mais de mil uozes oyu
domes i muitos tormẽtar ỷ uiu
i cõ med a poucas xelle partiu
o coraçõ. i chamou sẽnor ual

De muitas guysas nº guarda. d. m
sãta maria tã muit é leal..

Sca maria q̃ madr es de deo
ca sẽpre puñei en fazelos teo
mãdamẽtos. i nõ catelos meo
pecados. ca o teu bẽ nũca fal

De muitas guysas nº guarda. d. m.
santa maria tã muit e leal

Pois esto disse foill aparecer
sca maria. i mui mal trager
dizẽdo lle uẽna chora correr..
o por q̃ me deitast a nõ mẽcal

De muitas guysas nº guarda. d. m.
sca maria tan muit é leal..

Esto dit un diaboo a puxou
dẽtro no poç e ela braadou...
por sca maria quea sacou...
del. a reyã noble spirital...

De muitas guysas nos guarda. d. m
sãta maria tã muit é leal...

Des q̃a pos fora dissell assi
desoge mais nõ te partas de mi
nẽ de meu fillo. i se non aqui
te tornarei u non auera al.

De muitas guysas nº guarda. d. m.
santa maria tã muit é leal..

Pois passou esto. acordou entõ
a mõia. tremendo llo coraçon
i con espanto daquela uiion
que uira. foi logo a un portal

De muitas guysas nº guarda. d. m
sca maria tã muit e leal...

Tachou os que fezera uñir.
aquele cõ que posera dessir
i disse lles mal quisera falir..
en lexar deus. por ome terreal

De muitas guysas nº guarda. d. m

santa maria tã muit é leal...

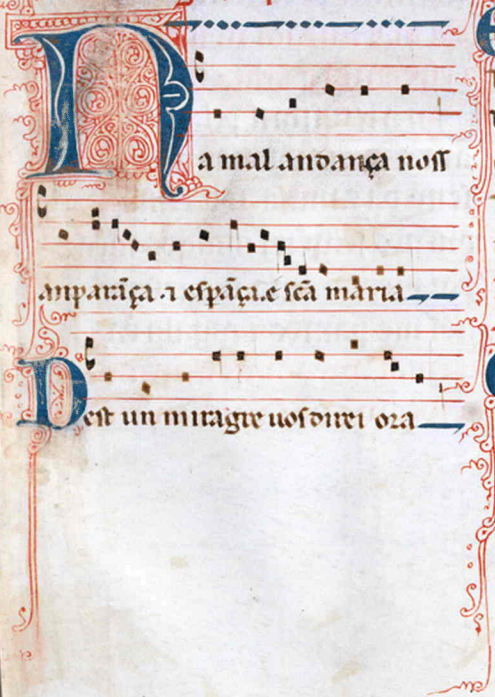
Mas se deus q̃ ser. esto nõ sera
nen fora daqui. nõ me ueera
ia mais null ome. ⁊ ide uos ia
ca nõ q̃r os panos neno brial

De muitas guysas nꝰ guarda. d. m.
sãta maria tã muit é leal..

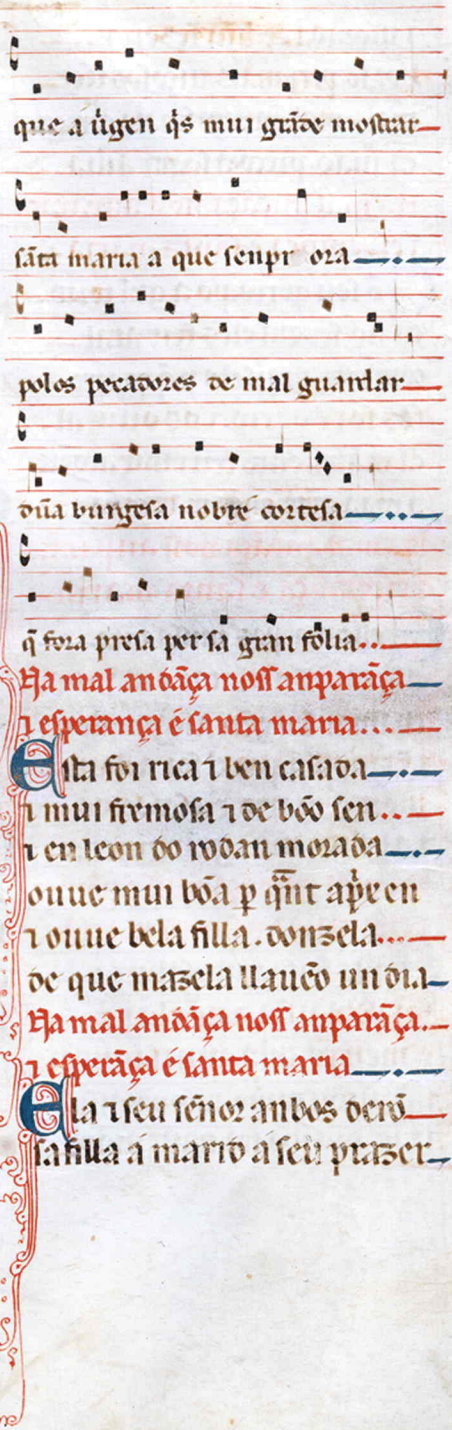
Nẽ mẽtre uiua. nũca amador
auerei. nẽ nõ q̃r eu outr amor
se nõ da madre de nostro sẽnor
a santa reyña celestial.....

De muitas guysas nꝰ guarda. d. m.
santa maria tã muit é leal

Esta. lxxiiij. é como sc̃a m̃ guareçeu
á mott q̃ fezera matar seu genrro
polo mal p̃z q̃ll apóyã cõ el. que nõ
ardeu no fogo en que á meteron



Na mal andança noss
anparãça ⁊ espãça. é sc̃a maria



Dest un miragre uos direi ora
que a ũgen q̃s mui grãde mostrar
sãta maria a que senpr ora
polos pecadores de mal guardar
dũa burgesa nobre cortesa
q̃ fora presa per sa gran folia..

Na mal andãça noss anparãça
⁊ esperança é santa maria...

Esta foi rica ⁊ ben casada
⁊ mui fremosa ⁊ de bõo sen..
⁊ en leon do rodan morada
ouue mui bõa p q̃nt apr̃e en
⁊ ouue bela filla. donzela...
de que mazela llauẽo un dia

Na mal andãça noss anparãça.
⁊ esperãça é santa maria

Ela ⁊ seu sẽnor anbos derõ
sa filla á marid á seu prazer

ꝛ morada de sũu fezeron
por se peri mais uiçosos tẽer
mais mal enpeço foi no começo
ca mao preço. a sogra auia
Ha mal andãça noss anparãça
ꝛ esperança é santa maria
Cõ seu gẽrro. po a grã torto
ca nõ fezerã eles feit atal
com este. mais ela p q̃ morto
fez foi o gẽrro. ꝛ nõ ouuj al
ca mãtenente deu muit argẽte
a maa gẽte queo matar ya
Ha mal andãça noss anparãça
ꝛ esperança é santa maria
E esse dia. pos missa dita
assẽtarõss a iantar e mãdou
chamar seu gẽrr a sogr maldita
ꝛ sa moll q̃ por el foi achou
mort o marid é escoorido
ꝛ apelido mui grãde metia
Ha mal andãça noss ãparãça
ꝛ esperança é santa maria
A q̃ste feito. toste sabudo
foi pela uila. ꝛ uẽo log y
o meiryõ dela. mui sãnudo
ꝛ p̃gũtou como morrer assi
ꝛ tãt andãdo foi trastornãdo
ꝛ pregũtando que achou a uia
Ha mal andãça noss anparãça
ꝛ esperança é santa maria
Per q̃ soub a ũdade do preito
ꝛ mãtenente recadar mãdou
os que fezerã aquele feito
mais a sogra entõ mãeffestou
de com ouuera coita tan fera
per que fezer aquela diabria
Ha mal andãça noss anparãça
ꝛ esperança e santa maria
O meiryõ q̃ foi fort e brauo
mãdou fillar log aq̃la moll
ꝛ por q̃ mala nõ deu un crauo
ca muito fazia bẽ seu mester
nẽ fez en iogo nẽ fillou rogo
mas ao foga leuou q̃ ardia
Ha mal andãça noss ãparãça
ꝛ esperança é santa maria
Eu a leuauan pela rua
ant a igreia da madre de deus
senõ da camisa. toda nua
diss aos sergẽtes amigos meus
por piedad anta magestade
uos me parade ꝛ rogala ya
Ha mal andãça noss ãparãça
ꝛ esperança e santa maria

+ p q̃ souba uerdade do preito ꝛ fez recadar logo ꝯ mal tala
os q̃ fezerã aq̃le feito. mas a sogra mãe festou a p̃ra

Eles fezerõ llo q̃ rogaua
i ela log en terra se tendeu
ant a omagẽ muito choraua
dizẽdo madre daq̃l q̃ morreu
por nos. agĩa uirgen reyã
acorr a mesquĩa q̃ en ti fia
Ha mal andãça noss anparãça
i esperança é santa maria
E logo tã toste o meirĩo
disse uarões leuadea ia
fora da uila cab o camĩo
v uã casa mui uella esta
ỹ a metede dentr é odede
desi põede llo fog a perfia
Ha mal andãça noss ãparãça
i esperança é santa maria
Esto foi feito toste corrẽdo
i a casa dentro é enrredor
chẽa de lẽna foi com ap̃ndo
i de fogo. dond ouuela pauor
ca uiu a chama q̃ imala rama
de que a ama de deꝰ defẽdia
Ha mal andãça noss ãparãça
i esperãça é santa maria
Pero a casa toda q̃imada
foi. i a lẽna se tornou caruõ
a moller desto nõ sẽtiu nada
ca a uirgẽ a que fez oraçon
lle deu saude per sa uertude
i amẽud o fogo lli tollia
Ha mal andança noss anparãça
i esperança é santa maria
A casa foi per duas uegadas
acenduda. mais uedelo q̃ fez
sãta maria que as coitadas
acorre sẽpre. nõ q̃s nulla uez
q̃ss ỹ perdesse nẽ que ardesse
nẽ que morresse a q̃ bẽ q̃ria
Ha mal andãça noss aparãça
i esperança é santa maria
Quãd est o meirĩo i as gẽtes
uirõ. fillarõ sendo a repentir
i mãdarõ log aos sergentes
que a fezessen do fogo sair
desi cõ cãtos ela foi tãtos
leuada quãtos mui de dur diria
Ha mal andãça noss ãparãça
i esperãça é sãta maria
E pois q̃ ela foi na igreia
os crerigos se pararõ en az
i loaron a que senpre seia
bẽeita. polos miragres q̃ faz
marauillosos i piadosos
i saborosos doyr toda uia

Esta .LXXV. é como o cruci
fisso deu á palmada á onrra
de sa sa madre á á mõia que
posera dessir con seu enten
dedor

Quena uirgen bẽ
seruir. nunca podera falir.

E da q̃sto un gran feito
dun miragre uos direi
que fez mui fremos afeito
a madre do alto rey

per com eu escrit achei
se me quiserdes oir

Quena uirgẽ bẽ seruir
nunca podera falir

Esto foi dũa donzela
que era en font enbrar
mõia fremosa i bela
que a uirgẽ muit amar
sabia. se deus mãpar
mais quis da ordẽ sair

Quena uirgẽ bẽ seruir
nunca podera falir

Cõ un caualeir aposto
i fremos é de bon prez
i nõ catou seu dẽosto
mais como mollr rafez
quiserass yr dessa uez
mais nona q̃s leixar yr

Quena uirgẽ bẽ seruir
nũca podera falir

A uirgen santa maria
a que mui de coraçon
saudaua noit e dia

cada que sa oraçõ
fazia. ⁊ log enton
ya beyar sẽ mẽtir
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir
Os pees da magestade
⁊ dun crucifiss assi
q̃ y de gran santidade
auia com aprendi
⁊ pois sergia dali
ya as portas abrir
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir
Da igreg e sacristãa
era. com oy dizer
do logar. ⁊ a canpãa
se fillaua a tãger
por so cõuento erger
⁊ a sas oras uñr
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir
Fazend assi seu ofiço
mui grã tẽp aq̃st usou
atẽes que o prouiço
a fez que se namorou
do caualeir. e pũnou
de seu talante cõprir
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir
E porẽd vã uegada
a meya noite sergeu
⁊ com era costumada
na igreia se meteu
⁊ aa omagen correu
por se dela espedir
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir
E ficando os gẽollos
disse con graça sẽnor
mas chorou logo dos ollos
a madre do saluador
en tal que a pecador
se quisesse repentir
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir
Entõ sergeu a mesq̃ya
por sir log ante da luz
mas o crucifiss agĩa
tirou a mão da cruz
⁊ com ome q̃ a aduz
derriuo a foi firir
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir
E ben cabo da orella

lle deu orellada tal
q̃ do crauo a semella
teue sẽpre por sinal
por que nõ fezesse mal
nẽ sassi foss escarnir
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir
Desta guysa come morta
iouue tolleita sen sen
trões q̃ o cõuent a porta
britou. ⁊ espantouss en
quãd ela lles cõtou q̃n
a firiu pola partir
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir
Do grãd erro que q̃sera
fazer. mas q̃ nõ q̃s deo
nena sa madre que fera
mẽte. q̃r guardalos seo
segund lucas ⁊ mateus
⁊ os outros escriuir
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir
Forõ. porẽd o cõuento
se pararon log en az
u auia mil ⁊ cento
donas. todas faz a faz
⁊ cantãdo ben assaz
est a deus forõ gracir
Quena ũgẽ bẽ seruir
nunca podera falir

Esta. Lxxvi. e como scã m̃ guare
ꝯeu cõ seu leite o crerigo de grãd
enfermidade por q̃a loaua

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar
o scõ leite que deus q̃s mamar
Toller deue mal ⁊ aduzer ben
o leite que criou o que nos ten
en seu poder ⁊ nos fez de nõ ren
⁊ desfara quãdo lle semellar
Nõ e sẽ guysa denfermos sãar

o scõ leite q̃ deus q̃s mamar

Porẽd un miragre desta razõ
uos direi q̃ xe ualrra un sermõ
de como guareceu un cerizõ
santa maria que el foi loar

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar
o scõ leite q̃ deus q̃s mamar

De bõ linage foi aq̃st assaz
i mui fremoso de corp e de faz
i leterado. i de bon solaz
q̃ en sa t̃ra non auia par

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar
o scõ leite q̃ deus q̃s mamar

Cãtar sabia el. ben i leer
i ardaua de grado seu auer
mas nõ leixaua o demo fazer
obras. q̃ xas ãt el nõ foss obrar

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar
o scõ leite q̃ deus q̃s mamar

E pero fazia tã muito mal
scã maria amaua mais dal
i en aq̃sto era tan leal
que cada u uiia seu altar

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar
o scõ leite q̃ deus q̃s mamar

Agẽollauasse dizend assi
catãd a sa omagẽ com oy
santa maria eu ueño ati
polo bẽ q̃ deus pos enti. loar

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar
o scõ leite q̃ deus q̃s mamar

Entras molleres bẽeita es tu
ca tal come ti. u acharan u
ca tu parist o bon señor iesu
que fez o ceo. i terra i mar

Nõ e sẽ guysa defermos sãar
o scõ leite que deus q̃s mamar

Porẽd o teu uẽtr u sel ensserrou
beeito seia. ca eel fillou
carne teu fillo q̃ deus enuiou
por saluar nos. i porati onrrar

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar
o scõ leite q̃ deus q̃s mamar

Eas tas tetas q̃ el mamar q̃s
beeitas seiã. ca per elas fis
somos. de nõ yrmos par sã dinis
a iferno. se per nos nõ ficar

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar
o scõ leite q̃ deus q̃s mamar

Assi loando a madre de deus
foi el caer polos pecados seus
en tal enfermidad a q̃ iudeus
nẽ crischãos. nõ podiã p̃star

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar

o sc̄o leite q̄ deus q̄s mamar

Ca frenesia o tornou sãdeu
tã muito q̄ sa lẽgua xe comeu
i ar os beiços des fez i mordeu
i comera se lle dessen uagar

Nõ é sẽ guysa dẽfermos sãar
o sc̄o leite q̄ deus q̄s mamar

E porend a boca i o nariz
llẽcharõ tãto como liuro diz
que nõ podiã dele a seruiz
neno rostro. qual era estremar

Nõ é sẽ guysa dẽfermos sãar
o sc̄o leite q̄ deus q̄s mamar

E assi iazendo pera fñr
un angeo uiu perassi uñr
queo q̄ria guardar de falir
se podesse. i fillouss a chorar

Nõ sẽ guysa dẽfermos sãar
o sc̄o leite q̄ deus q̄s mamar

E dizẽd a grãdes uozes señor
santa maria. nẽbret o amor
que tiauia aqueste pecador
que engẽollos tia saudar

Nõ é sẽ guysa dẽfermos sãar
o sc̄o leite q̄ deus q̄s mamar

E ia sa lẽgua que de bõ talã
te saudaua. comeu come cã
i os seus beiços q̄ feos estan
cõ que soya no teu bẽ falar

Nõ é sẽ guysa dẽfermos sãar
o sc̄o leite q̄ deus q̄s mamar

Porẽ señor. ual ao seruo teu
que se nõ perça. ca eu sõo seu
angeo. i acomẽdad e meu
i poren te uẽno por el rogar

Nõ é sẽ guysa dẽfermos sãar
o sc̄o leite q̄ deus q̄s mamar

E q̄ nõ q̄ras que aq̄sta uez
se perça polos pecados q̄ fez
nẽ q̄ o demo mais negro ca pez
o possa ao iferno leuar

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar
o sc̄o leite q̄ deus q̄s mamar

Esto dizendo. a madre do rei
dos ceos. toste com escrit achei
chegou. e disse lle por q̄ tardei
ueno tia gora grãd emẽda dar

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar
o sc̄o leite q̄ deus q̄s mamar

E entõ a sa teta descobriu
i de seu leit o rostro lle cobriu
i os peitos. i assi o guariu
que cõ sabor o fez adormẽtar

Nõ e sẽ guysa dẽfermos sãar

o scõ leite q̃ deu q̃s mamar
E pois dormiu. com ome são sol
dormir. sãou do mal õd era fol
i entẽdeu que fezera sa prol
en sse a santa maria deitar
Nõ é sẽ guysa dẽfermos saãr
o scõ leite q̃ deu q̃s mamar

Esta. lxxvij. e como sãta
maria fez ao crerigo q̃ lli
pmetera castidade i se casa
ra. q̃ leixasse sa moll. i á fo
sse seruir

Quen leixar sca m̃
por outra fara folia
Quen leixala gloriosa
por moller que seia nada
macar seia mui fremosa
i rica i auondada
nẽ mãssa nẽ amorosa
fara loucura prouada
que mayor nõ poderia
Quẽ leixar scã maria
por outra fara folia
Ca toda a fremosura
das outras é nemigalla
nẽ toda sa apostura
tãto come vã palla
cõtra a desta. é dura
seu amor. i nõ faz falla
ante crece toda uia
Quẽ leixar scã maria
por outra fara folia
E dest un marauilloso
miragrauẽo en pisa
a un crerigo fremoso
i riqué de mui gñ guysa

mas tãt era omildoso
que celiço por camisa
senpre á caron uestia
Quẽ leixar scã maria
por outra fara folia
De mais las oras rezaua
da sẽnor de piedade
q̃ mais doutra rẽ amaua
ꝛ pola uirgũdade
dela. á sua guardaua
ꝛ anta sa magestade
de guardar lla ꝓmetia
Quẽ leixar scã maria
por outra. fara folia
E desta guysa uiuẽdo
seu padre sa madre mortos
foron. ꝛ enrrequecendo
foi el. ca uĩnas ꝛ ortos
lle ficarõ. com aprendo
porẽ lle dauan conortos
seus parentes. dalegria
Quẽ leixar scã maria
por outra. fara folia
E do q̃ lle mais falauã
per q̃sse mais alegrasse
era de comoll achauan
casamẽt é que casasse

ꝛ razões lle mostrauã
muitas. q̃ ó outorgasse
mais ael nõ lle prazia
Quẽ leixar scã maria
por outra. fara folia
Pero tãto ó trouxerõ
per faagué per engano
q̃ outorgar lle fezeron
q̃ casass en aquel ano
ca de chão lle disseron
q̃ faria gran seu dano
se el moller nõ prẽdia
Quẽ leixar scã maria
por outra. fara folia
E de mais q̃ lle dariã
vã minĩa donzela
das mais ricas q̃ sabiã
ena terra. ꝛ mais bela
por q̃ anbos uiuirian
sen coita. ꝛ sen mazela
ꝛ sen toda tricharia
Quẽ leixar scã maria
por outra. fara folia
Pois aq̃st ouuoutorgado
ó prazo das uodas uẽo
en que ouua ser grãado
que do seu q̃ do allẽo

e dos q̃ a seu chamado..
ouue. foi o curral chẽo
que mais ẽel nõ cabia..
Quẽ leixar scã maria
por outra. fara folia..
En quãto forõ chegãdo
aq̃les que conuidara..
foiss el en si acordando
de como acostumara..
dizer sas oras. i quãdo
uiu q̃ ia muito tardara
na igreia se metia..
Quẽ leixar scã maria..
por outra. fara folia..
Eu estaua dizendo..
sas oras deuotamẽte..
un mui gran sono corrẽdo
o fillou tan feramẽte
que caeu. i en iazendo..
dormĩdo. uiu mui grã gẽte
que do ceo decendia..+
Quẽ leixar scã maria..
por outra. fara folia..
E a uirgen corõada..
tragian eno meogo..
q̃ mui feramẽt yrada..
uẽo pera ele logo..

i disse pois mas leixada..
vã cousa eu te rogo..
me di que saber q̃rria..
Quẽ leixar scã maria..
por outra. fara folia..
Non es tu o que dizias
q̃ mi. mais q̃ al amauas
i que me noites e dias
mui de grado saudauas
por que outra fillar ỹas
amiga. i desdẽnauas..
ami. que amor tiauia
Quẽ leixar scã maria..
por outra. fara folia..
De mais saudar me uẽes
pois q̃ te de mi partiste
en todo torto me tẽes..
di e por q̃ me mentiste
p̃çaste mais los seo bẽes
ca os meus. por q̃ feziste
sãdeu tã grand ousadia
Quẽ leixar scã maria..
por outra fara folia..
Pois q̃ll aq̃st ouue dito
foiss a mui santa reỹa
i el no coraçon fito..
lle ficou end a espĩa..

+ E a uirgẽ escolleta tragia eno meogo.
da cõpaña q̃ deretamẽte ael uẽo logo.
i dissolle sen sospecta. dimua fẽ ente rogo.
q̃ de ti saber q̃ria.

e per com achei escrito
as mesas mãdou agĩa
poẽr. mais pouc el comia
Quẽ leixar sãta maria
por outra. fara folia..
Cuidãdo en como uira
a ũgen que lle dissera
q̃ll andara con mẽtira
i que torto lle fezera
i por sair de sa yra
esteuen grã coita fera
ata q̃ll anoitecia
Quẽ leixar santa m̃
por outra. fara folia
Enton anbolos deitarõ
na camara en un leito
i des que soos ficaron
i el uiu dela o peito
logo anbos sabraçarõ
cuidand ela seu dereito
auer del. mais nõ podia
Quẽ leixar sc̃a maria
por outra. fara folia
Ca po a gran beldade
dela. fez quea quisesse
o nouio de uoontade
i que lle muito ꝓguesse
a uirgen de piedade
lle fez q̃o non fezesse
i do leit enton sergia
Quẽ leixar sc̃a maria
por outra. fara folia..
E logo foi sa carreira
i leixou a gran req̃za
que auia a maneira
fillou. de mui grã pobreza
por seruir a que senlleira
foi i sera en nobreza
que os seus amigos guya
Quẽ leixar sc̃a maria
por outra. fara folia
Pueo guyou bẽ sẽ falla
pois sẽpr en toda sa uida
i a uirgen que nos ualla
quando lla alma saida
foi do corpo. sen baralla
onrradament e cõprida
lla leuou u deus sija
Quẽ leixar sc̃a maria
por outra fara folia

Esta. Lxxviii. e como sc̃a
maria. fez a un bispo can
tar missa. i deu lla uesti

menta con que a dissesse
i leixou lla q̃ndo se foi

Quãtos en sc̃a maria
espança an · bẽ se porra sa fazẽda

Os quem oen cada dia
i quem oyran · de grado lles
cõtaria · miragre mui gran
dun bon bispo que auia
en aluerna tan · santo
que uiu sen conten da

Q̃ntos en sc̃a maria esp̃ãça an
ben se porra sa fazenda

Na capela ũ iazia
a do bon talan
uẽo cõ gran cõpañia
desses que estan
ante deꝰ · i toda uia
por nos rogaran
q̃ el de mal nos defẽda

Q̃ntos en sc̃a m̃ esp̃ãça an
ben se porra sa fazenda

E a seu destro tragia
sigo san iohan
q̃ll enton assi dizia
quaes cantaran
a missa que cõuerria
ou quaes diran
toda a outra leenda

Q̃ntos en sc̃a mari esp̃ãça an
ben se porra sa fazenda

E dizede q̃n seria
uosso capelan
i ela lle respondia
o bispo que man
aq̃ que sẽpre p̃fia
fillou i afan
por mi en ẽesta p̃bẽda

Quantos en sca m espãça an
ben se porra sa fazenda
E logo pa el ya
i diss ao san
tom. aqsta missa dia
i responderan
esta santa crerizia
que ben saberan
respõder ti sẽ emẽda

Quantos en sca maria espãça an
ben se porra sa fazenda
O bispo qnd est oya
logo manaman
as uestimẽtas pedia
i taes llas dan
que ome nõ poderia
preçalas de pran
nẽ a cõpra nẽ auẽda

Quantos en sca m espãça an
ben se porra sa fazenda
E pois q sse reuestia
come sacristan
sã pedr o sino tãgia
i os outros uan
cãtando e el bẽeizia
o uine o pan
como alee comẽda

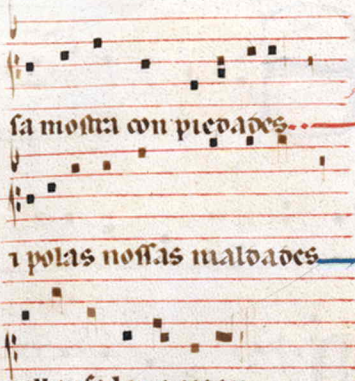
Quantos en sca m espãça an
ben se porra sa fazenda
E pois la missa cõpa
ben sen adaman
diss a ugen eu irmia
i todos ir ssan
mais o q tieu dad auia
nono leuaran
pois tio dei por oferẽda

Quantos en sca m. espãça an
ben se porra sa fazenda

Esta. lxxviiii. e como sca
m faz en costatinobre. decer
un pano ante sa omagen

De muitas guysas
mostrar. xenos qr sca maria
por xenos fazer amar

Nas grãdes enfermidades



sa mostra con piedades

i polas nossas maldades

toller se leixa catar

De muitas guysas mostrar
se nos quer sãta maria

Dest un miragre mui nobre
mostrou en costãti nobre
aq̃la que nos encobre
i que nos faz perdõar

De muitas guysas mostrar
xe nos quer sãta maria

Madre do q̃ nos gõuna
i que é nossa lenterna
ena q̃ chamã luzerna
igreia cabo do mar

De muitas guysas mostrar
xe nos quer sc̃a maria

Ali a vã fegura
da ũgẽ sãta i pura
fremosa sobre mesura
posta sobelo altar

De muitas guysas mostrar
se nos quer santa maria

Antela esta un pano
colgado todo o ano
q̃ poo uen outro dano
nona possa afolar

De muitas guysas mostrar
se nos quer sãta maria

Mas sesta feira ergẽdo
se uai. i aparecendo
a omagen. i correndo
a uan todos a orar

De muitas guysas mostrar
xe nos quer sãta maria

E diz un a outr aq̃o
angeo que uẽ do ceo
que alça aquele ueo
i faz no aire parar

De muitas guysas mostrar
xe nos quer sc̃a maria

Tod essa noit e o dia
de sabado. romaria
uen ỹ. i gran crerezia
pera as oras cantar

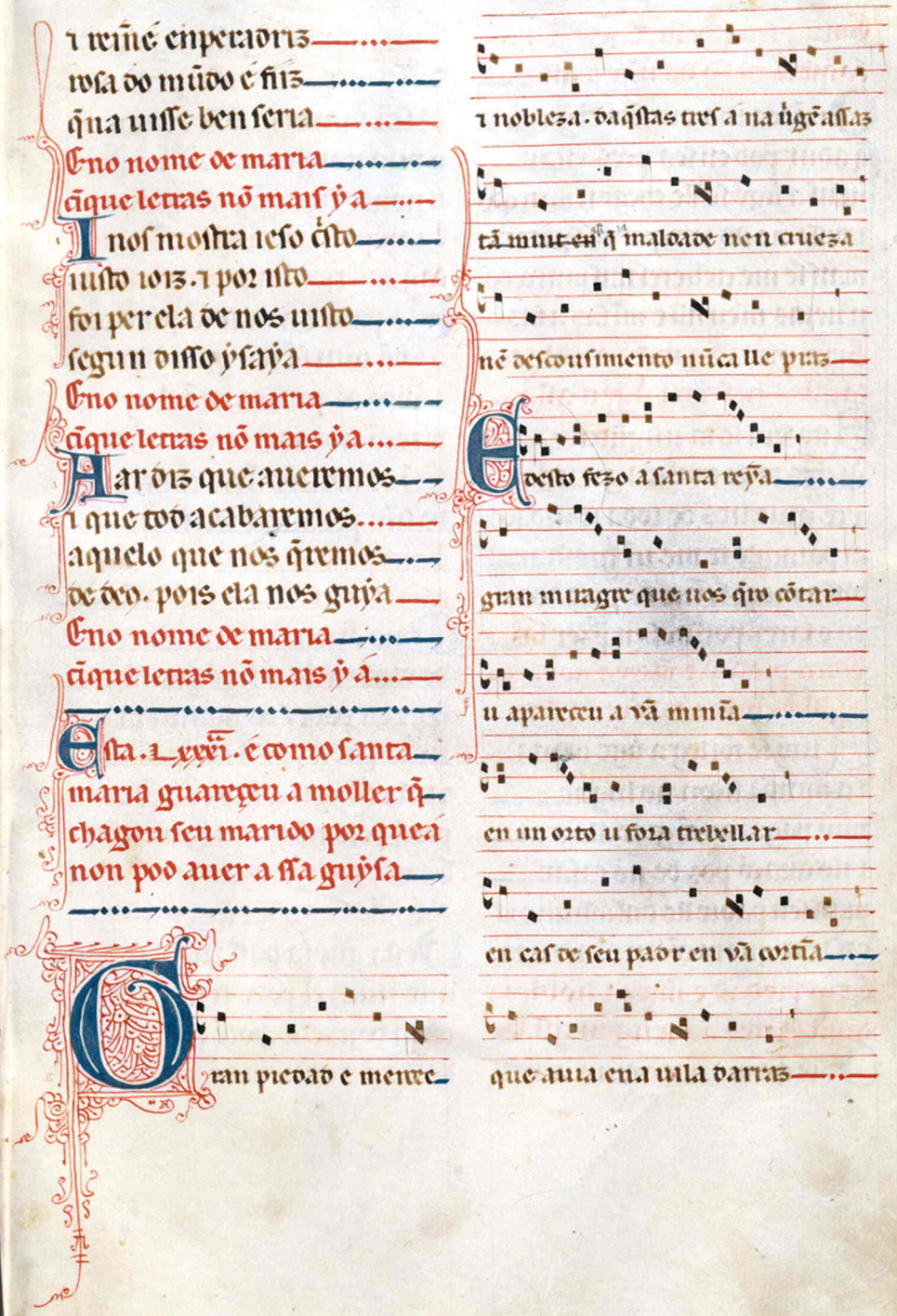
De muitas guysas mostrar
xe nos quer sc̃a maria

E pois ueen descoberta

á omagẽ. grand oferta
dan ỹ. est é cousa certa
de mais fillãss achorar
De muitas guysas mostr̃
xe nos quer sãta maria
Todos mui de noõtade
pois ueen á magestade
loand á gran piedade
da uirgẽ que nõ á par
De muitas guysas mostr̃
xe nos quer scã maria
Poilo sabad acabado
e o angeo priuado
a log o pano deitado
como xe ante sol estar
De muitas guysas mostr̃
xe nos quer santa maria
Anta omagẽ. ⁊ isto
e cada sabado uisto
por prazer de ieso cisto
q̃ se q̃r sa madr onrrar
De muitas guysas mostr̃
xe nos quer santa maria

Esta. L. xxx. é de loor de scã
maria das cĩco leteras q̃ a no
seu nome. ⁊ o q̃ q̃rẽ dizer

En no nome de maria
cinque letras nõ mais ỹ a.
O mostra madre mayor
⁊ mais mãssa ⁊ mui mellor.
de quãt al fez nostro señor
uen que fazer poderia
E no nome de maria
cĩque letras nõ mais ỹ a
A demostra auogada
aposta ⁊ aorada
é amiga ⁊ amada
da mui sãta copãnia
E no nome de maria
cĩque letras nõ mais ỹ a
R mostra ram é raiz



ꝛ reiñe enperadriz
rosa do mũdo e fiiz
q̃na uisse ben seria
Eno nome de maria
cĩque letras nõ mais ỹ a
I nos mostra ieso cristo
iusto ioiz. ꝛ por isto
foi per ela de nos uisto
segun disso ỹsaya
Eno nome de maria
cĩque letras nõ mais ỹ a
Aar diz que aueremos
ꝛ que tod acabaremos
aquelo que nos q̃remos
de deo. pois ela nos guya
Eno nome de maria
cĩque letras nõ mais ỹ a
Esta. LXXXI. e como santa
maria guareçeu a moller q̃
chagou seu marido por que a
non pod auer a ssa guysa
Gran piedad e mercee

ꝛ nobleza. daq̃stas tres a na ũgẽ assaz
tã muit en q̃ maldade nen crueza
nẽ descousimento nũ calle praz
E desto fezo a santa reyna
gran miragre que uos q̃ro cõtar
u apareceu a vã minĩa
en un orto u fora trebellar
en cas de seu padr en vã cortĩa
que auia ena uila darraz

Gran piedad e merçee é nobleza
daq̃stas tres á na ũgen assaz

Quãdoa uiu ouuẽtõ tã gñ meto
q̃ adur pod en seo pees estar
mais a ũgẽ se lle chegou mui q̃do
i disse nõ as por que te spãtar
mais se me creueres iras mui cedo
u ueras meu fill e mĩ faz a faz

Gran piedad e m̃çee e nobleza
daq̃stas tres á na ũgen assaz

Esto sera se ta uirgñdade
q̃ seres toda ta uida guardar
i te quitares de toda maldade
ca por aq̃sto te me uĩ mostrar
diss a moça. señor de piedade
eu o farei. pois nos en p̃zer iaz

Gran piedad e m̃çee i nobleza
daq̃stas tres á na ũgẽ assaz

Entõ se foi log a ũgẽ maria
i a minyã ficou no lugar
mui pagada i cõ grãd alegria
i no coraçõ pos de nõ casar
mais seu padre lle diss assi un dia
casar te quero cõ un aluernaz

Gran piedad e m̃çee i nobleza
daq̃stas tres á na ũgen assaz

O me q̃ é mui ric e muit õrrado
i que te q̃r logo grãd algo dar
diss a moça. esto nõ é pẽssado
ca scã maria mio fez iurar
q̃ mia pareçeu no orto no p̃do
u trouxe sigo dãgeos grãd as

Gran piedad e merçee i nobleza
daq̃stas tres á na uirgẽ assaz

E o padr e a madre p̃fiados
a forõ mui sẽ seu grad esposar
i q̃ndo os prazos forõ chegados
fezerõ uodas. i de pois iãtar
forõ os nouios ãbos ensserrados
de sũu por auerẽ seu solaz

Gran piedad e m̃çee i nobleza
daq̃stas tres á na ũgen assaz

Mais oiredes marauilla fera
de como a q̃s a ũgẽ guardar
q̃ po en poder do nouio era
nũca p̃ ren pod a ela passar
i tal xe ficou como xe uẽera
por q̃ pois nõ ouua t̃ger enfaz

Gran piedad é m̃çee i nobleza
daq̃stas tres a na ũgen assaz

Desta guysa passarõ bẽ un ano
que nũca el pode ren adubar
cona donzela. porẽ tã grã dano
lle fez q̃ a ouuera de matar

ca lle deu cõ un coitel a engano
en tal lugar q̃ uergõna me faz
Gran piedad é m̃çee é nobreza
daq̃stas tres a na ũgẽ assaz
Deo dizer ca tãto foi sẽ guysa
que nõ pod ome p̃ rẽ ỹ falar
q̃ quãtos fisicos ouuẽd a pisa
nõ lle poderon a chaga serrar
i desto q̃ixouss e fez end enq̃sa
un bispo q̃ chamauã bonifaz
Gran piedad e m̃çee é nobreza
daq̃stas tres á na ũgen assaz
Que ouue dela g̃n doo sẽ falla
q̃nd esto soube. i mui g̃n pesar
mais por nõ meter ẽtreles baralla
a seu marido a fui comendar
en q̃ caeu fog assi deo me ualla
logo saluage ardeu o maluaz
Gran piedad é m̃çee e nobreza
daq̃stas tres á na ũgen assaz
E todolos daq̃la uila ardiã
daquel fog e faziã se leuar
aa igreia. ũ tantos iazian
q̃ nõ podiã ỹ. outros entrar
i todos aquesta coita sofrian
polo mal que fezer aq̃l rapaz
Gran piedad e m̃çee e nobreza
daq̃stas tres á na ũgẽ assaz
Mais entr aq̃stes aq̃la catiua
a que o marido fora chagar
sofreu de fogo g̃n coita esq̃ua
ca a teta destra lle foi q̃imar
i meterona mais morta ca uiua
na igreia. uestida dũ prumaz
Gran piedad e m̃çee e nobreza
daq̃stas tres a na ũgen assaz
E pois acordou muito braadaua
dizẽdo por q̃ me fust enganar
scã maria pois enti fiaua
ca en lugar de me dereito dar
diste me fogo q̃ tã mal q̃imaua
i q̃ima. q̃ o corpo me desfaz
Gran piedad é m̃çee e nobreza
daq̃stas tres a na ũgen assaz
Assi gemẽdo i dãdo carpĩnas
adormeceu. i logo sẽ tardar
lla pareceu a señor das reyñas
i começou a muit a cõfortar
i dissell eu trago as meezĩas
cõ que são de fog e daluaraz
Gran piedad é m̃çee e nobreza
daq̃stas tres a na ũgen assaz
E leuat en ca desoi mais es sãa
i uai dormir ant aq̃l meu altar

é pois tespertares. sei ben certãa
q̃ q̃ntos enfermos fores beyiar
serã tan sãos com hũa maçãa
daq̃ste fogo. ⁊ de seu fumaz

Gran piedad e m̃çee e nobreza
daq̃stas tres a na ũgẽ assaz

Tod esto diss ela creo de chão
mais como me poderei leuãtar
diz sãta maria dam essa mão
entõ na ergeu. ⁊ foya leuar
⁊ ela sẽtiu o corpo ben são
do fog é da ferida do falpaz..

Gran piedad e m̃çee e nobreza
daq̃stas tres á na ũgen assaz

E outro dia os que madurgarõ
é a uiron. forona espertar
⁊ como sãara lle pregũtarõ...
⁊ ela rẽ nõ lles quiso negar
⁊ pola cõfortar logo mãdarõ..
que lle dessẽ caldo cõ do agraz

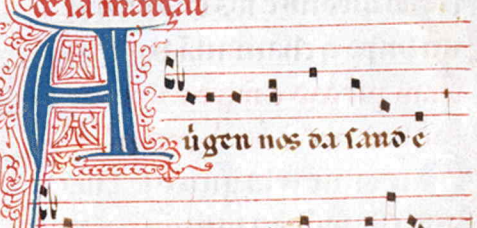
Gran piedad. é m̃çee e nobreza
daq̃stas tres a na ũgen assaz

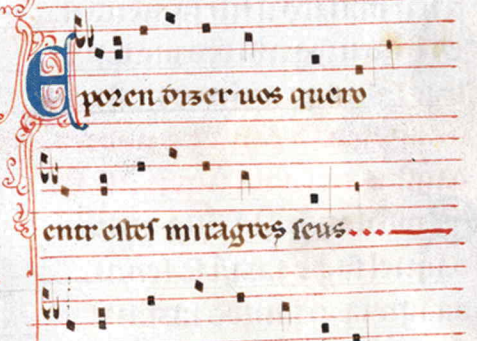
Os enfermos log ẽtõ os poserõ
ant ela por esta cousa prouar
⁊ pois q̃ os beyiou. saud ouuerõ
⁊ começaron enton de loar
sãta maria. ⁊ logo souberon
este feito. pela terra uiaz...

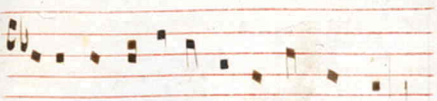
Gran piedad é m̃çee é nobreza
daq̃stas tres á na ũgẽ assaz

Esta. LXXXII. e como sc̃a maria
deceu do ceo en vã igreia ante
todos. ⁊ guareçeu q̃ntos enfer
mos. ỹ. iaziã q̃ archiã do fogo
de sã marçal

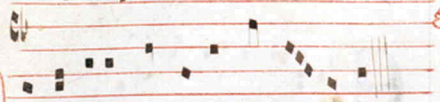
A ũgen nos da saud e
tolle mal. tãt a en si g̃n ũtut espital
E por en dizer uos quero
entr estes miragres seus...
outro mui grãd e mui fero
que esta madre de deus...







fez. q̃ nõ podẽ cõtradizer iudeus



nẽ ereges pero q̃ yran dizer al

A ũgẽ nos da saud e tolle mal
tãt a en ssi gran uertud espital

Aquest auẽo en frança
non ay mui gran sazon
que os omes por errãça
que fezeran. deu enton
deus ẽeles por uẽdeita. cõfuiõ
deste fogo q̃ chamã de sã marçal

A ũgẽ nos da saud e tolle mal
tãt a en ssi gr̃n uertud espital

E braadand e gemendo
fazianss enton leuar
a saixon logo correndo
por sa saud ỹ cobrar
cuidãd en todas guysas ỹ a sãar
pela ũgẽ q̃ aos coitados ual

A ũgẽ nos da saud e tolle mal
tãt a en ssi gran uertud espital

E era de tal natura
aquel mal com aprendi
que primeiro con friura
os fillaua ⁊ desi
queimaua peyor q̃ fogo. ⁊ assi
sofriã del todos. grã coita mortal

A ũgẽ nos da saud e tolle mal
tãt a en ssi gran uertud espital

Ca os nẽbros lles cayan
⁊ sol dormir nen comer
per nulla ren non podiã
nen en seus pees serger
⁊ ante ia q̃rriã mortos seer
q̃ sofrer door atã descomunal

A ũgẽ nos da saud e tolle mal
tãt a en ssi gran ũtud espital

Porend hũa noit auẽo
que lume lles pareceu
grande. que do ceo uẽo
⁊ log enton decendeu
santa maria ⁊ a tra tremeu
q̃ndo chegou a sẽnor celestial

A ũgẽ nos da saud e tolle mal
tãt a en ssi gr̃n uertud espital

E os omees tal medo
ouueron. que a fugir
se fillaron. ⁊ nõ quedo
mais quanto podiã ỹr
⁊ ela fez log os enfermos guarir
como sẽnor q̃ enas coitas nõ fal

A ũgẽ nos da saud e tolle m·
tãt a en si gran ũtud espital

A quena chama fiãdo
no seu piadoso ben
ca ela sẽpre uen quãdo
entẽde que lle conuen
porẽd a esses enfermos nulla rẽ
nõ leixou do fogo. nẽ sol un sinal

A ũgẽ nos da saud é tolle mal
tãt á en si gñ ũtud espital

Esta. Lxxxiiij. e como scã
maria gãou de seu fillo que
fosse saluo ó caualeiro mal
feitor que cuidou fazer un
mõesteiro. i morreu ante
que ó fezesse

A ũgen sãta maria
tant é de gran piedade
que ao pecador colle
por feito a uoontade

E desta guysa auẽo
pouca á un caualeiro
fidalgué rico sobeio
mais era braué terreiro
soberuios e mal creente
que sol por deus un dĩero
non daua. nẽ polos sãtos
esto sabed en uerdade

A ũgen santa maria
tãt é de gran piedade
Aqueste de fazer dano
sẽpre sende traballaua
i a todos seus uezĩnos
feria i deõstaua
sen esto os mõesteiros
i as igreias britaua
que uergõna nõ auia
do p̃or nen do abade
A ũgen santa maria
tãt é de gran piedade
E todo seu cuidad era
de destroir os mesq̃ños
i de roubar os que ÿã
seguros pelos camÿos
i per ren non perdõaua
molleres nen á minÿos
q̃ss en todo nõ metesse
por de mui gr̃n crueldade
A ũgen santa maria
tãt é de gran piedade
E esta uida fazendo
tã braua i tan esq̃ua
un dia meteu bẽ mẽtes
como sa alma catiua
era chẽa de pecados
i mui mais morta cauiua
se mercee non llouuesse
á conprida de bõdade
A ũgẽ santa maria
tãt é de gran piedade
E por que sẽpre os bõos
lli dauã mui grã fazfeiro
do muito mal que fazia
pẽssou que un mõesteiro
faria con bõa claustra
igreia i cimiteiro
estar i enfermaria
i todo en sa erdade
A ũgẽ santa maria
tãt é de gran piedade
E desi ar cuidou logo
de meter ÿ gr̃n cõuẽto
de mõges se el podesse
ou cĩquaẽta ou cento
i per q̃ mui bẽ uiuessẽ
lles daria conp̃mẽto
i que por santa maria
seruir. seria ÿ frade
A ũgen santa maria
tãt é de gran piedade
Tod aq̃sto foi cuidãdo
mentre sua comendo

i pois llalçarõ a mesa
foi catar logo corrẽdo..
lugar en que o fezesse
i achoo com aprendo..
muit apost e mui uiçoso
u conpris sa caridade

A ũgen santa maria..
tãt e de gran piedade

En este cuidad estãdo
muit aficad e mui forte
ante que o começasse
door lo chegou a morte
i os demões a alma
fillaron del en sa sorte
mais los ãgeos chegarõ
dizendo. estad estade

A ũgẽ santa maria
tãt e de gran piedade...

Ca nõ quer scã maria
quea uos assi leuedes
i disseron os diabos
mais uos q̃ razõ auedes
dauela. ca sẽpr est ome
fezo mal como sabedes
por q̃ est alma e nossa
mais allur outra buscade

A ũgen santa maria
tãt e de gran piedade

Os angeos respõderõ
mais uos folia fezestes
en fillardes aq̃st alma
mao cõssell ỹ ouuestes
i mui mal uos acharedes
de quanto a ia teuestes
mais tornad a uosso fogo
i nossa alma leixade..

A ũgen santa maria
tãt e de gran piedade..

Os diabos ar disserõ
esto per rẽ nõ faremos
ca deus e mui iusticeiro
i por esto bẽ sabemos..
q̃ esta alma fez obras
por q̃a auer deuemos..
toda ben enteira mẽte
sen terce sen meadade..

A ũgẽ santa maria
tãt e de gran piedade..

Eun dos angeos disse
o q̃ uos dig entendede
eu sobirei ao ceo
i uos aqui miatẽdede..
i o q̃ deus mãdar desto
uos enton esso fazede..

i oy mais nõ uos mouades
nen faledes mais calade
A ũgen sãta maria
tãt é de gñ piedade...
De pos aq̃stas palauras
o angeo logoss ya
i cõtou aqueste feito
mui tost a scã maria
ela log a ieso cristo
aquela alma pidia
dizẽd ai meu fillo scõ
aq̃sta alma me dade
A ũgen sãta maria
tãt é de gñ piedade...
E ele lle respondia
mia madr o q̃ uos q̃serdes
ei eu de fazer sẽ falla
pois uos en sabor ouuerdes
mais torn a alma no corpo
seo uos por bẽ teuerdes
i faça o mõesteiro
ũ uiua en castidade
A ũgen sãta maria...
tãt é de gñ piedade
E pois deo est ouue dito
un pano brãco tomaua
feito bẽ come cogula
que ao angeo daua
i sobela alma logo
o pano deitar mãdaua
por q̃a leixass o demo
conp̃do de falssidade
A ũgen sãta maria
tãt é de gñ piedade
Tornoss o ãgeo logo
i atan toste que uirõ
os diabos a cogula
todos ant ela fugirõ
i os angeos corrẽdo
pos eles mal los ferirõ
dizẽdo assi perdestes
o ceo per neicidade
A ũgen sãta maria
tãt é de gñ piedade
Pois q̃ss assi os diabos
foron dali escarnidos
i mal treitos fera mẽte
dẽostados i feridos
forõ pera seu iferno
dãdo grãdes apelidos
dizendo aos diabos
uarões ouiad ouiade
A ũgen sãta maria
tãt e de gñ piedade...

Os angeos de pos desto
aquela alma fillaron
i cantando surgat deus
eno corpo a tornaron
daquel caualeiro morto
i uiuo o leuantaron
i fizo seu mõesteiro
ũ uiueu en omildade
A ũgen santa maria
tãt é de gñ piedade

Esta .lxxxiiij. é como sãta
maria se uĩgou do escudeiro
que deu a couce. na porta da
sa igreia

Mal ssa end achar
quen quiser desõrrar scã maria

Comoss achou nõ a y mui gñ sazõ
en ga liza un escudeiraz peon

q̃ q̃s mui felõ b̃tar la igreia. cõ felonia
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar scã m̃
Sãta maria a ermida nom a
do mõte. por q̃ en lugar alt esta
i forã ala. de gẽtes entõ mui gñ romaria
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar scã m̃
En hũa festa per com eu ap̃ndi
de meãt agosto. i pois chegou ỹ
gran gent é desi
começaron a tẽer sa uigia
Mal ssa end achar. q̃n
q̃ser desõrrar sãta m̃
O escudeiro q̃ uiis dixe chegou
i uiu hũa moça de q̃ se pagou
que forçar cuidou
mais ela p̃ ren nõ llo cõsẽtia
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar scã m̃
E trauãdo dela coidou a forçar
mais ꝓug a deus. i nono pod acabar
ca foill escapar
i fugĩd a eigreia se collia
Mal ssa end achar

q̃n q̃ser desõrrar sc̃a maria

Aos braados a gẽte recudiu
i a minyã. merce lles pidiu
que daquel que uiu
a q̃ sessen guardar de sa p̃fia
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar sc̃a m̃

As gẽtes temẽdo de lles uñir mal
forõ serrar as portas logo sen al
i chamando ual
madre de deus ca mester nos seria
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar sc̃a m̃

O escudeiro tãto q̃ uiu fugir
a moça leixou se de pos ela yr
dizendo guarir
nõ me podes rapariga sandia
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar sc̃a m̃

E q̃ndo as portas sarradas achou
p̃ poucas q̃ de sãna sãdeu tornou
i logo iurou
que a couces toda las britaria
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar sc̃a m̃

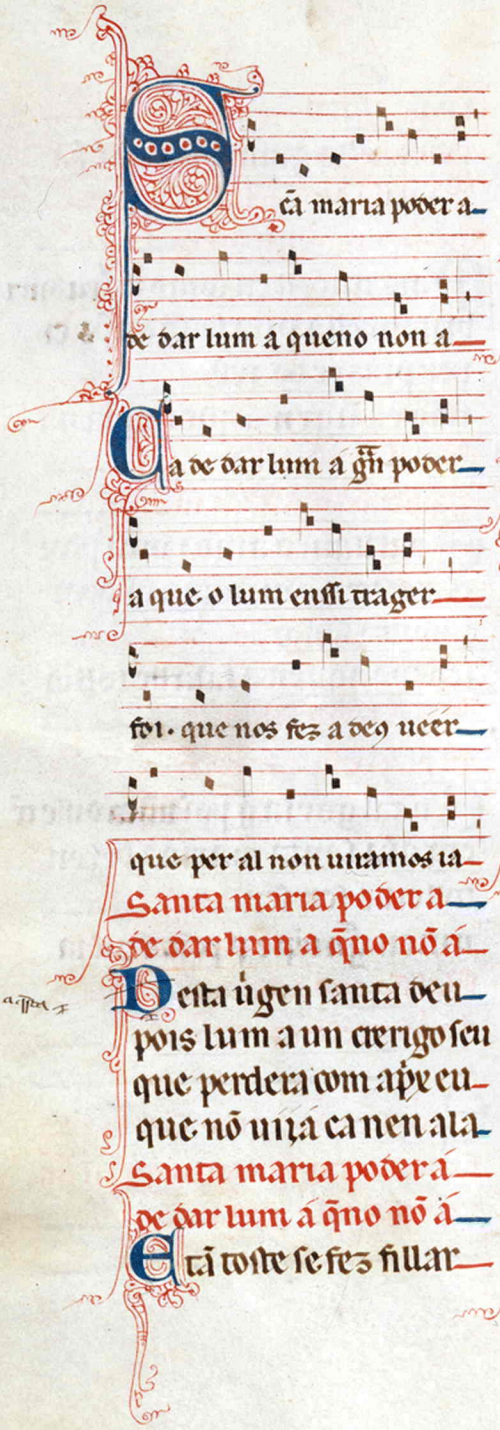
E com era atreuudo i sãdeu
q̃s acabar aquelo q̃ p̃meteu
i o pe ergeu
i ena porta gran couce dar ya
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar sc̃a m̃

Mais auẽoll en como uos eu direi
britouxella p̃na segũd ap̃s ei
per prazer do rey
fillo da ũgen a que desprazia
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar sc̃a m̃

E dal llauẽo ainda mui peor
esmoreceu con coita i cõ door
i nostro sẽnor
sen tod aquesta fala lle tollia
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar sc̃a m̃

En tal guysa q̃ pos nũca disserẽ
erg aya santa maria a des en
tolleit e sen sen
uiueu g̃n tẽp e p̃ portas pidia
Mal ssa end achar
q̃n q̃ser desõrrar sc̃a m̃

Esta .Lxxxv. e como sãta maria
fazia ueer o crerigo cego en q̃n
to dizia a ssa missa



Sca maria poder a
de dar lum a queno non a
Ca de dar lum a gn poder
a que o lum enssi trager
foi · que nos fez a deus ueer
que per al non uiramos ia
Santa maria poder a
de dar lum a q̃no nõ á
Desta ũgen santa deu
pois lum a un crerigo seu
que perdera com apx eu
que nõ uiia ca nen ala
Santa maria poder á
de dar lum á q̃no nõ á
Etã toste se fez fillar
i aa igreia leuar
da ũgẽ q̃ nõ ouuo par
de bondade · nẽ auera
Santa maria poder a
de dar lum á q̃no nõ a
Echorando de coraçõ
fazia atal oraçon
en gẽollos cõ deuoçõ
dizẽdo sẽnor q̃ sera
Santa maria poder á
de dar lum á q̃no nõ á
Daq̃ste lume q̃ pdi
i porende uẽno ati
q̃ mio cobres seq̃rali
ũ a ta missa se dira
Santa maria poder á
de dar lum a q̃no nõ a
Entõ logoss adormeceu
i a uirgen lla pareçeu
que a os seus nõ faleçeu
nũca ia · nen faleçera
Santa maria poder á
de dar lum a q̃no nõ á
E dissell entõ logo cras
mãnaa · mia missa diras
con deuoçon · i cobraras
teu lum e q̃ te durara

Santa maria poder a
de dar lum a q̃no nõ a

Ca q̃a missa dita for
ca assi quer nr̃o señor
q̃ chesto faz por meu amor
i ainda che mais fara

Santa maria poder á
de dar lum á q̃no nõ á

O clig enton se sp̃tou
i log a missa começou
i seu lum ali ó cobrou
ca nõ mẽtiu nẽ mẽtira

Santa maria poder
de dar lum a q̃no nõ á

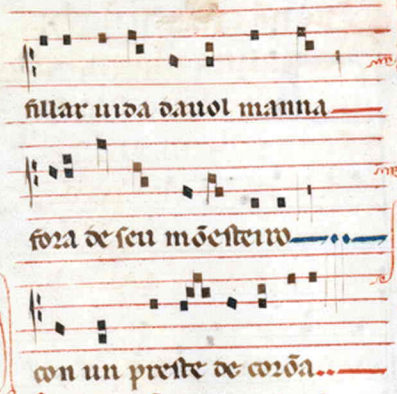
A ũgẽ q̃ é de bõ prez
q̃lle seu lume cobrar fez
cada dia senpr hũa uez
como uos dissemos aca

Santa maria poder á
de dar lum a q̃no nõ á

Esta .Lxxxvi. e como santa
maria seruiu pola mõia q̃
sse fora do mõesteiro. i lli
criou o fillo que fezera ala
andando

A tãt é sc̃a maria
de toda bondade bõa
que mui dãuidos sassãna
i mui de grado perdõa

Desto direi un miragre
q̃ quis mostrar en espãna
á ũgen santa maria
piedosa i sen sanna
por hũa mõia que fora


fillar uida dauol manna
fora de seu mõesteiro
con un preste de corõa..

Atant e santa maria
de toda bondade bõa...

Esta dona mais amaua
doutra ren sãta maria
i porẽd en todo tenpo
senpre sas oras dizia
mui bẽ i cõpida mente
que en elas non falia
de dizer prima i terça
sesta uesperas i nõa...

Atãt e santa maria
de toda bondade bõa...

Cõpretas i madodĩnos
bẽ anta sa magestade
mais o demo q̃ se paga
pouco de uirgũdade..
fez como uos eu ia dixe
que se foi con un abade
que á por amiga teue
un mui gñ tẽp en lis bõa

Atant é santa maria
de toda bondade bõa..

Anbos assi esteuerõ
ta que ela foi prẽnada
entõ ó cerrig astroso
leixóa desanparada
i ela tornousse logo
uergõnosa i coitada
andãdo sẽpre de noite
como se fosse ladrõa..

Atãt e santa maria
de toda bõdade bõa...

E foi ao mõesteiro
ali onde se partira
i falou lla abadessa
q̃ a nũca mẽos uira
bẽ desque do mõesteiro
sen sa leçença saira
dizẽdo por deꝰ mia filla
logo aa terça sõa

Atãt é sãta maria
de toda bõdade bõa...

E ela foi fazer logo
aq̃lo que lle mãdaua
mais de q̃a nõ achauã

mẽos. se marauillaua
i desta santa maria
chorando loores daua
dizendo bẽeita eras
dos pecadores padrõa
Atãt é santa maria
de toda bondade bõa
Estas loores i outras
a santa maria dando
muitas de noit é de dia
fuissell o tẽpo chegãdo
que auia dauer fillo
i entõ se fui chorando
pera a sa magestade
i como q̃n se razõa
Atãt é santa maria
de toda bondade bõa
Con sẽnor assi dizia
chorãdo mui feramẽte
mia sẽnor eu ati uẽno
como mott q̃ se sente
de grãd erro q̃ a feito
mais sẽnor uẽnach amẽte
se che fiz algun seruiço
i guarda me mia pessõa
Atãt e santa maria
de toda bondade bõa

Que nõ caia en ũgõna
sẽnor i alma me guarda
que a non leuo diabo
nẽ eno yferno arda
esto cõ medo cho peço
ca eu soõ mui couarda
de por nulla rẽ rogar te
mais peço chesto por dõa
Atãt é santa maria
de toda bondade bõa
Quãd ela est ouue dito
chegou a santa reyã
i ena coita da dona
pos logo sa meezĩa
i a un angeo disse
tirall aquel fill agĩa
do corp é c̃ar llo mãda
de pã. mais nõ de borõa
Atãt é santa maria
de toda bondade bõa
Fuiss entõ scã maria
i a mõia ficou sãa
i cuidou achar seu fillo
mais en seu cuidar foi uãa
ca o nõ uiu por g̃n tẽpo
senõ q̃nd era ia cãa
i porel foi mais coitada

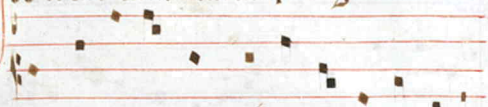
q̄ por seu fill é lẽoa
Atãt é santa maria
de toda bondade bõa
Mais de pois asill auẽo
que ú uesperas dizendo
estauan todas no coro
i ben cantand é leendo
uirõ entrar ỹ un moço
mui fremosiõ correndo
i cuidaron que fill era
difançon i difançõa
Atãt e sãta maria
de toda bõdade bõa
E pois entrou eno coro
en mui bõa uoz i crara
começou salue regina
assi como lle mandara
á uirgen santa maria
queo gran tẽpo criara
que aos que ela ama
por llerrar nõ abaldõa
Atãt é santa maria
de toda bondade bõa
A mõia logo tan toste
cõnoceu que seu fill era
i el que era sa madre
e a marauilla fera
foi enton ela mui leda
pois llel diss onde uẽera
dizendo tornar me q̄ro
i leixade mir uarõa
Atãt é sãta maria
de toda bõdade bõa
Mantenẽt aq̄ste feito
soube todo ó conuento
que eran ỹ aiuntadas
de mõias. mui mais ca cẽto
i loaron muit a ũgen
por aqueste cousimẽto
que fezera. cuios feitos
todo ó mund apregõa
Atãt é sãta maria
de toda bõdade bõa

Esta. Lxxxvij. e como scã maria guarece o pintor que ó demo quisera matar. por que ó pintaua feo

Quẽ scã maria q̄ser defẽder
non lle pod o demo niun mal fazer

Edest un miragre uos quero cõtar

de como sãta maria quis guardar



un seu pĩtor que pũnaua de pĩtar

ela mui fremos a todo seu poder

Quen sãta maria q̃ser defẽder
nõ lle pod ó demo nĩũ mal fazer

Ela o demo mais feo doutra rẽ
pĩtaua el senpr é o demo porẽ
lli disse. por q̃ me tẽes en desdẽ
ou por q̃ me fazes tã mal parecer

Quẽ santa maria q̃ser defender
nõ lle pod ó demo nĩũ mal fazer

E quãtos me ueẽ. ⁊ el diss entõ
esto q̃ cheu faço é cõ gran razõ
ca tu sẽpre mal fazes. ⁊ do bẽ nõ
te q̃res. per nulla rẽ entrameter

Quen santa maria q̃ser defender
nõ lle pod ó demo nĩũ mal fazer

Pois est ouue dit. ó demos assãnou
⁊ ó pĩtor. feramẽt ameaçou
deo matar. ⁊ carreira lle buscou
p q̃ o fezesse mui cedo morrer

Quẽ santa maria q̃ser defẽder
nõ lle pod ó demo nĩun mal faz̃

Porẽd un dia o espĩtou ali
u estaua pĩtando com apn̄di
a omagẽ da ũgẽ segund oy
⁊ pũnaua dea mui bẽ cõpõer

Quen sãta maria q̃ser defẽder
nõ lle pod ó demo nĩun mal faz̃

Por q̃ parecesse mui fremos assaz
mais ẽtõ ó dem enq̃ todo mal iaz
tuxe tã gr̃n uẽto come q̃ndo faz
mui gr̃ndes toruõẽs. e q̃ q̃r chouer

Quen sãta maria q̃ser defẽder
nõ lle pod o demo nĩũ mal faz̃

Pois aq̃l uẽto na igreia ẽtru
en q̃nto ó pĩtor estaua deitou
en t̃ra. mais el log a ũgẽ chamou
madre de deo. q̃ o ueẽss acorrer

Quen santa maria q̃ser defeder
nõ lle pod ó demo nĩũ mal faz̃

E ela logo tã tostell acorreu
⁊ fez lle q̃ eno pĩzel se sofreu
cõ q̃ pĩtaua. ⁊ porẽ nõ caeu
nẽ lle pod ó dem en rẽ ẽpeeçer

Quẽ sãta maria q̃ser defender
no lle pod o demo niũ mal fazer

Ea o gr̃n sõ que a madeira fez
ueerõ as gẽtes logo dessa uez
ꝛ uirõ o demo mais negro ca pez
fugir da igreia. uss ya perder

Quẽ santa maria q̃ser defender
nõ lle pod o demo niũ mal faz

Ear uirõ com estaua o pĩtor
colgado do pĩzel ꝛ poren loor
derõ aa madre de nr̃o señor
q̃ a os seꝰ q̃r na grã coita ualer

Quẽ sãta maria q̃ser defẽder
nõ lle pod o demo niũ mal faz

Esta. Lxxxviii. e como santa m̃
fez soltar o ome que andara gr̃n
tenpo escomugado

A creer deuemos q̃ todo pecõ
deꝰ pola sa madr auera perdõado

Porẽd un miragre uos direi mui gr̃nde
que sc̃a maria fez. ꝛ ela mande
que mostralo possa per mi e nõ ande
demãdand a outre q̃ mẽ de recado

A creer deuemos q̃ todo pecado
deꝰ pola sa madr auera perdõado

Porẽ direi com un clig aldeão
de mui sc̃a uida ꝛ mui bõ cẽschão
ouiun seu feegres soberue loução
q̃ nũca q̃ria fazer seu mãdado

A creer deuemos q̃ todo pecado
deꝰ pola sa madr auera ꝑdõado

E o ome bõo sẽpre lle rogaua
q̃ se corregesse. ꝛ o castigaua
mais aq̃l uilão porẽ rẽ nõ daua
assi o tragia o dem enganado

A creer deuemos q̃ todo pecado
deꝰ pola sa madr auera ꝑdõado

Pois q̃ o p̃ste uiu q̃ mõestamẽto
nõ lle ualia rẽ hũa uez nẽ cẽto
escomũgou o ẽtõ por escarm̃to
coidãdo q̃ fosse per ỹ castigado

A creer deuemos q̃ todo pecado
deus pola sa madr auera pdõado
Mais el por aq̃sto nõ deu mingalla
nẽ p̃gou sa escomoyõ hũa palla
en tãto o preste morreu a sẽ falla
ficou o uilão del escomũgado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera pdõado
Adoeceu depois muit en esta maladia
ata q̃ caeu en grão enfermidade
que lle fez cambiar aq̃la uoõtade
n do que fezera. sintu se culpado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera pdõado
Ajs comũgar n fillar pẽdẽça
mais nõ lla q̃ seu dar pola setẽça
en q̃ el uiziia por sa desauença
mais mãdaro lle q̃ fossa seu p̃lado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera pdõado
E logo q̃ pouo. foi a el correndo
n seu mal lle disse chorãdo e gemẽdo
n ele lle disse p q̃nt eu entendo
uaite ao papa ca muit as errado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera pdõado
E i q̃ndo esto ou. ouu alegria fera
n foi log a roma u o papa era
n dissoll aq̃lo sobre q̃ ueẽra
el mãdou o hũ ra un seu p̃uado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera p
Que lle disse se tu ure seer q̃ria
q̃ lle dess algo se nõ nono seria
el dar. nõ llo podo ca nõ tgria
n porẽ fosse muy tristẽ mu coitado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera pdõado
E pesso q̃ sẽpr assi ua mal ãdasse
ata q̃ algũ bõ eschão achasse
q̃ lle nõ prouisse e q̃ o cõsellasse
como saisse da q̃l mao estado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera pdõado
Ata muit ãdou p tra e p mares
sofrendo ẽb. allos muitos e pesares
buscãdo ermida e sãos lugares
u achasse tal om e tãt ouuãdado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera pdõado
Que achou un oẽ muy de sta uida
n a mõtaña ne en hũa ermida
n pois sa fazẽda toda ouuo ida
ouue do catiuo gñ deo ficado

A creer deuemos q̃ todo pecado..—
deus pola sa madr auera p̃dõado—..—
E dissell amigo se me tu creueres—
i desta ta coita bon cõssello queres—
uai aleixandria i seo fezeres...—
dar cha ỹ cõssello un fol tros q̃ado—
A creer deuemos que todo pecado—
deus pola sa madr auera p̃dõado—
Quãd aq̃st oyu aq̃l ome catiuo—
q̃ser entõ seer mais morto ca uiuo
i semellou lle cõssello muit esq̃uo—
i teuess entõ ia por desasperado..—
A creer deuemos que todo pecado—..—
deus pola sa madr auera p̃dõado..—
E diss aq̃sto semella me trebello—
que poi lo papa nẽ todo seu cõcello
ẽ este feito nõ me derõ conssello..—
como mio dara o q̃ é fol prouado—
A creer deuemos que todo pecado.—
deus pola sa madr auera p̃dõado—
E o ermitã lle dissentõ sandece.—
nõ a en aq̃l senõ quãto pareçe—
a as gentes. i tod aq̃st el padeçe..—
por lle seer de deus pois galardõado—
A creer deuemos que todo pecado..—
deus pola sa madr auera perdõado—
E o ome disse. pero eu fezesse..—
esto. nõ cuido q̃ mio ele creuesse—
sell ant algũa uossa carta nõ desse
per q̃ fosse del creud é ascoitado—
A creer deuemos q̃ todo pecado..—
deus pola sa madr auera p̃dõado—
E o ermitã. deu lle sa carta logo—
q̃ lle leuasse. i dissell eu te rogo—..—
q̃ lla leues. i se en este meogo..—
morreres. morreras de deus p̃dõado—
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deus pola sa madr auera p̃dõado—
Fuiss o ome pũnou de chegar muiçedo
a alexãdria que come toledo...—
é gr̃nd ou mayor. mais ya cõ gr̃n medo
de nõ auer ali. seu preit ençimado—
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deus pola sa madr auera p̃dõado..—
E morou ena uila bẽ quĩze dias—
buscãd o fol per carreiras é p uias
i poi lo nõ achou. disso a messias—
poss eu auer. ante q̃ aq̃st achado—
A creer deuemos q̃ todo pecado—..—
deus pola sa madr auera p̃dõado.—
Esto dizẽdo uiu uñr muita gẽte
escarnecẽd un ome mui feramẽte—
mui magre roto. i de fol cõtenẽte—
i diss aq̃st é. o q̃ tãt ei buscado—

A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera p̃dõado
Pero se aq̃st é fol pela uẽtura
aguardalo ei. teena noit escura
ca se el nõ é ben louco de natura
algur ira long albergar apartado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera p̃dõado
Dizẽd aq̃sto fuiss a noite chegãdo
e ó sãdeu fuisse da gẽtes furtãdo
i el depos el. sẽpre o aguardãdo
ata q̃ o uiu mui lõge do poblado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera p̃dõado
Uentraua en vã igreia uedra
mui bẽ feita tod a boueda de pedra
pero cõ uellece. ia cuberta dedra
q̃ fora dãtigo lugar muit õrrado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera p̃dõado
Pois aq̃l fol na igreia fui metudo
nõ uos semellaria fol. mais sisudo
ca se deitou logãt o altar tẽdudo
chorãdo muito com auia usado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera p̃doado
E desi ergeuss é como q̃nss aparta
tomou dũ pã dorio q̃nt é vã q̃rta
polo comer. mais o ome deulla carta
ãte que huuiasse comer nẽ bocado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera p̃dõado
E pois q̃ a carta ouue bẽ leuda
i ouua razõ dela. bẽ entenduda
disso lle chorãd eu uos farei aiuda
i seed esta noit aqui albergado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera p̃dõado
E dormid agora pois cãssad ãdades
mas pois q̃ for noite nada nõ dormiades
nẽ uos espãtedes por rẽ que ueiades
mais iazed en este lugar mui calado
A creer deueuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera p̃dõado
E fez lle sa cama bẽ entre dous cãtos
i a mea noite aqueuolos santos
cõ santa maria. i chegarõ tãtos
que todo o lugar foi alumẽado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr auera p̃dõado
Os angeos. sãta maria fillarõ
i ena cima do altar la sentaron
i os mado dyos. todos bẽ cãtarõ
i o fol cãtaua con eles de grado

A creer deuemos que todo pecado
deo pola sa madr aueta pdõado—

E pois q̃ os ouuerõ todos bẽ ditos
de coraçõ. ca nõ per outros escritos
o fol chamou o outr. en grẽ ollos fitos
uõ ãt ũgẽ. muit en uergõnado.
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deo pola sa madr aueta pdõado—

E disse o fol señor sãta piedosa
est om en setẽça tas mui pigrosa
mais tu q̃ es mui miseri cordiosa
solta lleste laço. en que tas liado.
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deo pola sa madr aueta pdõado—

Respos a ũgẽ cõ paraulas doces
uas ora mui q̃do. i nõt aluoro oces
i o que te seo mũgou seo cõnoces
chamao ante mi. i seras soltado—
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deo pola sa madr aueta pdõado—

Leuãtouse o ome. i cõ el o louco
i catou os todos. mais tardou mui pouco
q̃ achou o preste q̃ nõ era rouco
de cãtar. pero muit auia cãtado
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deo pola sa madr aueta pdõado—

Desi ant a ũgẽ. todos tres uẽerõ
i de como fora o feito disseron—
i ela disse. pois q̃ llo dit ouuerõ
soltadeo preste. pois sodes uĩgado—
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deo pola sa madr aueta pdõado—

Fuisse entõ a ũgẽ pois esto foi feito
i o fol a o outro moueu tal pito—
q̃ se fosse teuesse end el por mal treito
i disse. sol dem ỹr nõ sera pessado—
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deo pola sa madr aueta pdõado—

Nẽ q̃ uos seu leue assi deo mia uide
ca pois q̃ mia ũgẽ mostrou tal ũtude
por uos. q̃ mia alma cobrou ia saude
i o bẽ de deo. de que era deitado—
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deo pola sa madr aueta pdõado—

O fol disse entõ. pois q̃ ficar q̃redes
toda mia fazẽda ora saberedes—
nõ soõ louco. nẽ uos nono cuidedes
pero ando nũũ. i mui mal parado
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deo pola sa madr aueta pdõado—

Ca esta ũta foi de meu poderio—
i meu linagẽ. a mãteua gñ bo—
i morrerõ todos. i o señorio—
me ficou end ami. i fui rey alçado—

A creer deuemos que todo pecado.
deo pola sa madr aueta pdõado.

E macar uos parece ora tã astuoso
muito fui loução apost e fremoso
ardido e grãado ric e poderoso.
e de bõas mãnas e bẽ costumado
A creer deuemos q̃ todo pecado.
deo pola sa madr aueta pdõado

E seed assi señor de muitas gẽtes
mi morter meu padre todos meo parẽte
e en mia fazẽda entõ parei mẽtes
e da q̃ste mũdo fui log enfadado
A creer deuemos q̃ todo pecado.
deo pola sa madr aueta pdõado.

E entõ cuidei logo. como me partisse
da q̃sta tra q̃ niun nõ me uisse
e q̃ como fol entras gẽtes guarisse
per q̃ fosse do mũdo mais despçado
A creer deuemos q̃ todo pecado.
deo pola sa madr aueta pdõado.

E por razõ tiue q̃ en esta terra
dos meo q̃ sofresse desõra e guerra
por amor de deo q̃ a os seo nõ erra
e polos saluar q̃s seer martirado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr aueta pdõado.

A inda uos direi mais de mia fazẽda
dora quize d'ora seer sẽ cõtẽdano
paraiso. e dou uos por comẽda
que ata entõ. sol nõ seia falado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr aueta pdõado

Assi estreuerõ q̃ nõ se partirõ
ambos dessũu a cada noite uirõ
a scã maria a pois se cõpriirõ
estes q̃nze dias. o fol foi passado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr aueta pdõado

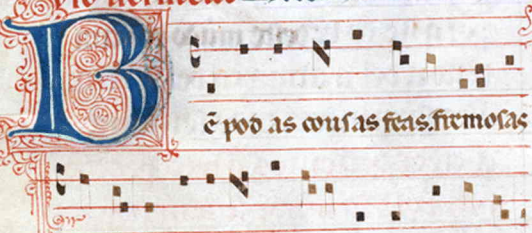
E scã maria a q̃ el seruira
por q̃ sse do bẽ deste mũdo partira
leuou del a alma ca des q̃a uira
ena seruir fora todo seu cuidado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr aueta pdõado

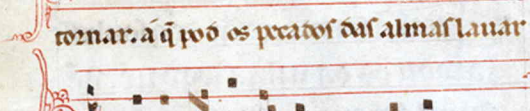
E pois q̃ foi morto. q̃s de q̃ soubessẽ
sa mort os da uila a logo uẽessẽ
sobrel fazer doo. ell ontra fezessẽ
com a seu señor natural e amado
A creer deuemos q̃ todo pecado
deo pola sa madr aueta pdõado

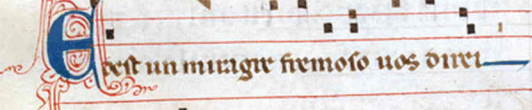
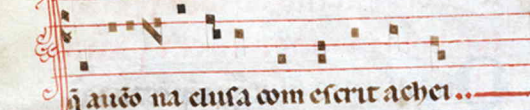
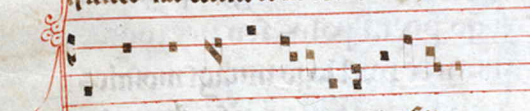
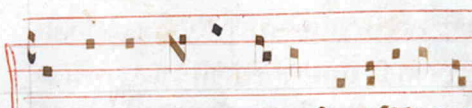
O ue os auia mui gn tẽp ẽganado
e q̃o pderã polos seo pecados
mais de pezel logo mui agr mostilos
ouue. por q̃ fosse posseõ chamado

A creer deuemos q̃ todo pecado..—
deo pola sa madr aueta pdõado—
E gran doo fez por el seu cõpãeiro
i q̃nt el uiueu foi sẽpr ali sẽlleiro—
guardão o sepulcro. mais os ũdadeiro
leuoo cõsiguẽ el seia loado. Amẽ
A creer deuemos q̃ todo pecado—
deo pola sa madr aueta pdõado.—

Esta. LXXXVIIII. e como sãta maria fez branca a casula que tingira o viõ uermello—



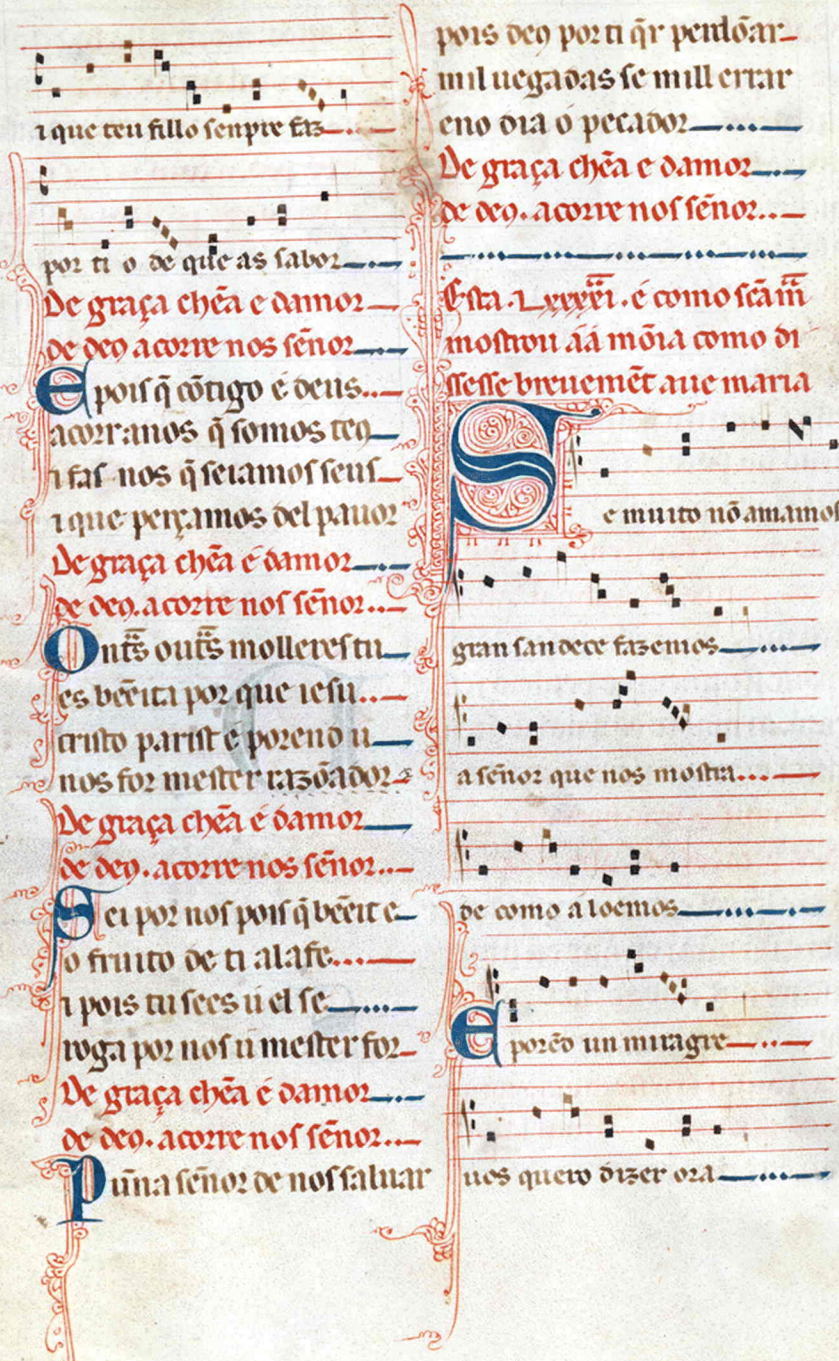
E pod as cousas feas. firmosas

tornar. a q̃ pod os pecados das almas lauar


E est un miragre firmoso uos direi—

q̃ auẽo na eluſa com escrit achei..—

que fez santa maria. i creo i sei

q̃ mostrou outros muitos en aq̃l lugar—
bẽ pod as cousas feas firmosas tornar
a q̃ pod os pecados das almas lauar—
De mõges q̃ãn cõuẽto eri ý entõ—
que seruia a ũgẽ mui de coraçõ..—
un tesoureir ý era aq̃la sazon—
q̃ sẽa maria. sabia muit amar—..—
bẽ pod as cousas feas firmosas tornar
a que pod os pecados das almas lauar
E q̃ndo algũa cousa lhi ia falir—
log a santa maria o ya pedir—..—
i ela lo daua. porẽo ena seruir—
era todo seu siſe todo seu cordar—..—
bẽ pod as cousas feas firmosas tornar
a que pod os pecados das almas lauar
Ondell auẽo q̃ na festa de natal—
q̃ dizia os mõges missa matinal..—
fillou vã casu la de brãco cõdal—..—
pola ỷr põer enton sobelo altar...—
bẽ pod as cousas feas. firmosas tornar
a que pod os pecados das almas lauar
E fillou na outra mão com apnõi—
viõ. con que fezessen sacrific alli—
i moo na carreira auẽoll assi—..—
q̃ ouuen hũa pedra a entre peçar..—

bẽ pod as cousas feas fremosas tornar
a q̃ pod os pecados das almas lauar
E auẽoll assi que q̃nd entrepeçou
q̃ do uyõ sobre la casul antornou
q̃ era mui uermello. i tal la parou
como se sãgue fresco. fosẽ ỹ deitar
bẽ pod as cousas feas fremosas tornar
a q̃ pod os pecados das almas lauar
E aq̃l viera. de uermella coor
i espessa tã muito. q̃ niun tĩtor
uermello nõ poderia fazer mellor
e u caya nono podian tirar
bẽ pod as cousas feas fremosas tornar
a q̃ pod os pecados das almas lauar
Quãdo uiu o mõg esto. pesoulle tãten
q̃ per poucas ouuera de perdelo sen
i dissentõ. ai madre do q̃ nos mãten
ũgẽ santa maria. i uen miaiudar
bẽ pod as cousas feas fremosas tornar
a q̃ pod os pecados das almas lauar
E nõ me leixes en tal uergõna caer
com esta caia nũca en q̃nt eu uiuer
nõ ousarei ant o abad aparecer
nẽ u for o cõuẽto. ousarei entrar
bẽ pod as cousas feas fremosas tornar
a q̃ pod os pecados das almas lauar
Esto dizẽd e chorãdo muito dos seus
ollos. acorreulle log a madre de deus
i fez tal ũtude per q̃ muitos romeus
uẽeron de mui lõg a casula orar
bẽ pod as cousas feas fremosas tor
a q̃ pod os pecados das almas lau
Ca u ũmella era. tã brãca a fez
q̃ o nõ fora tanto da primeira uez
porẽ scã maria. sẽnor de gñ prez
loarõ quãtos oyron desto falar
bẽ pod as cousas feas fremosas tor
a q̃ pod os pecados das almas lau

Esta. Lxxxx. e de loor de santa maria. de como a saudou o angeo

De graça chẽa e damor
de deus. acorre nos sẽnor
Santa maria se te praz
pois nosso ben tod en ti iaz



i que teu fillo senpre faz

por ti o de que as sabor

De graça chẽa e damor
de deꝰ acorre nos sẽnor

E pois q̃ cõtigo é deus
acorr anos q̃ somos teꝰ
i fas nos q̃ seiamos seus
i que perçamos del pauor

De graça chẽa é damor
de deꝰ acorre nos sẽnor

Ontr̃s outr̃s molleres tu
es bẽeita por que iesu
cristo parist e porend u
nos for mester razõador

De graça chẽa é damor
de deꝰ acorre nos sẽnor

Sei por nos pois q̃ bẽeit e
o fruito de ti alafe
i pois tu sees u el se
roga por nos u mester for

De graça chẽa é damor
de deꝰ acorre nos sẽnor

Pũna sẽnor de nos saluar
pois deꝰ por ti q̃r perdõar
mil uegadas se mill errar
eno dia ó pecador

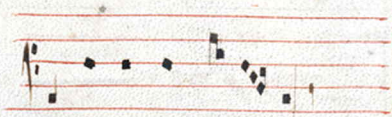
De graça chẽa e damor
de deꝰ acorre nos sẽnor

Esta .lxxxxi. é como sc̃a m̃
mostrou áá mõia como di
ssesse breuemẽt aue maria

Se muito nõ amamos
gran sandece fazemos
a sẽnor que nos mostra
de como a loemos

E porẽd un miragre
uos quero dizer ora

x auidador

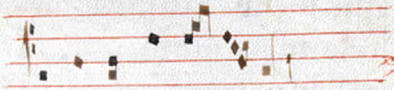


que fez santa maria

á que nunca demora

a buscar nos carreiras

que non fiquemos fora



do reyno de seu fillo

mais p̄ que ỹ entremos

Se muito nõ amamos
gran sandeçe fazemos

E direi dũa mõia
que en un mõesteiro
ouue de santa uida
i fillaua lazeiro
en loar muit a ũgẽ
ca un gñ liurenteiro
rezaua cada dia

como nos ap̄ndemos
Se muito non amamos
gran sandece fazemos

De grandes orações
senpre noites i dias
i sen esto rezaua
bẽ mil aue marias
por que ueer podesse
a madre de messias
q̄ os iudeus atẽden
i que nos ia auemos
Se muito nõ amamos
gran sandece fazemos

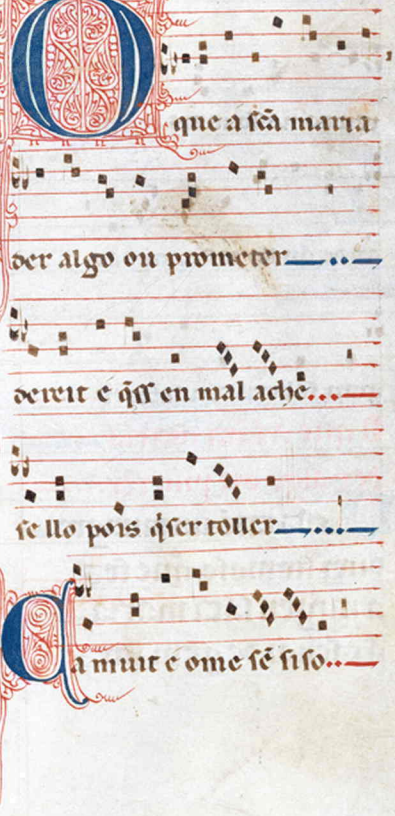
Tod aquesto dizia
chorando. i gemẽdo
i suspiraua muito
mais rezaua corrẽdo
aquestas orações
i porẽ com aprendo
uiu á santa maria
com agora diremos
Se muito nõ amamos
gran sandeçe fazemos

Dentro no dormidoyro
en seu leit ũ iazia
por dormir. mui cãssada
i pero non durmia

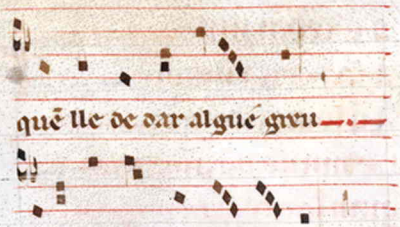
enton aũgẽ santa
alilla pareçia
madre de iesu cristo
aq̃l en que creemos
Se muito nõ amamos
gran sandeçe fazemos
Quãdo a uiu a mõia
espantousse ia quanto
mais a ũgen lli disse
sol nõ prendas espanto
ca eu soon aquela
que as chamada tanto
i sei ora mui leda
i un pouco falemos
Se muito nõ amamos
gran sandeçe fazemos
Respos entõ a mõia
uirgen santa reyna
como ueer quisestes
hũa mõia mesquyna
esto mais ca mesura
foi. i porend agĩa
leuade nos cõ uosco
que sẽ uos nõ fiq̃mos
Se muito nõ amamos
gran sandeçe fazemos
Disse santa maria
esto farei de grado
ca ia teu lugar tẽes
no ceo apartado
mais mẽtre fores uiua
un rezar ordĩado
che mostrarei q̃ faças
ca ia que en sabemos
Se muito nõ amamos
gran sandeçei fazemos
Se tu q̃res q̃ seia
de teu rezar pagada
u dizes la saude
que me foi enuiada
pelo angeo santo
dia assessegada
mẽte. i nõ te coites
ca certo che dizemos
Se muito nõ amamos
gran sandeçe fazemos
Que q̃nd ouço u fala
como deus foi comigo
tã gran p̃zer ei ende
amiga. que che digo
q̃ enton me semella
q̃ deus padr e amigo
i fill en nosso corpo
outra uez bẽ tẽemos

Se muito nõ amamos
gran sandeçe fazemos
E porẽ te rogamos
que filles tal maneira
de rezares mui passo
amiga cõpañeira
i duas partes leixa
i di ben a terceira
de q̃nt ante dizias
i mais tẽd amaremos
Se muito nõ amamos
gran sandeçe fazemos
Pois dit ouuesto fuisse
a uirgen gloriosa
i desenton a mõia
senpre muit omildosa
ment assi dizia
comoll a piedosa
mostrara q̃ dissesse
daq̃sto nõ dultemos
Se muito nõ amamos
gran sandece fazemos
Ca sẽpraue maria
mui bẽ i passo disse
i quãdo deste mũdo
quis deus q̃ se partisse
fez leuar a sa alma
a o ceo. ũ uisse
a sa bẽeita madre
a q̃ loores demos
Se muito nõ amamos
gran sandeçe fazemos

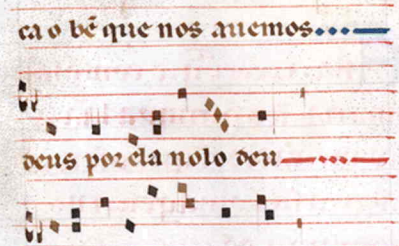
Esta. lxxxxij. e como scã maria. fez q̃uinar a lãa a os mercadores que oferirã algo a sua omagen. i llo tomaran de pois



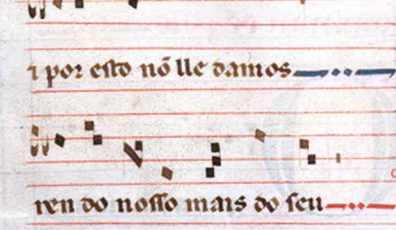
O que a scã maria
der algo ou prometer
dereit e q̃ss en mal ache
se llo pois q̃ser toller
Ca muit e ome sẽ siso



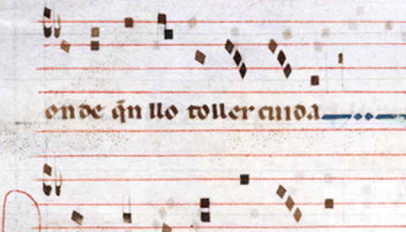
que lle de dar algue greu



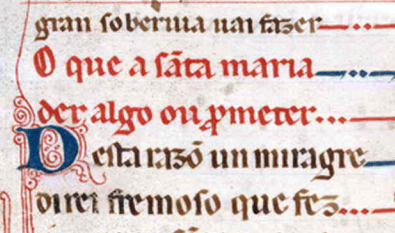
ca o bẽ que nos auemos



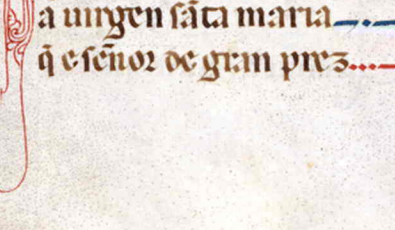
deus por ela nolo deu



i por esto nõ lle damos



ren do nosso mais do seu



onde ẽn llo toller cuida

gran soberuia nan fazer

O que a sãta maria

der algo ou pmeter

Desta razõ un miragre

direi fermoso que fez

a uirgen sãta maria

q̃ e señor de gran prez

por hũas sas reliq̃as

que leuaron hũa uez

uũs clerigos a frança

de que nos q̃ro dizer

O que a santa maria

der algo ou prometer

Estes foron da cidade

que é chamada leon

do rodão u auia

mui gr̃ãd igreia entõ

q̃ ardeu tã feramẽte

que se fez toda caruõ

mais nõ tãgeu nas reliq̃s

esto deuedes creer

O que a sãta maria

der algo ou pmeter

Q a auia ỹ do leite

da uirgen espirital

outro si dos seo cabelos

enuoltos en un cẽdal

todo aquest en vã arca

feita douro ca non dal

estas nõ tãgeu o fogo

mais lo al fu todo arder

O que a sãta maria

der algo ou pmeter

Os cligos q̃ndo uirõ

que a igreia queimar...
se fora. como uos digo...
ouueron se dacordar...
que se fossẽ pelo mũdo...
conas reliq̃as gãar...
per q̃ sa igreia feita...
podess agĩa seer...

O que a santa maria...
der algo ou prometer...

Maestre bernald auia...
nom un q̃ eren dayan...
da igreia. o me bõo...
mãss e de mui bõ talã...
que por auer paraiso...
senpre sofria afan...
este foi conas reliq̃as...
polas fazer cõnocer...

O que a santa maria...
der algo ou ꝓmeter...

Eandou p̃meiro frãça
segundo com aprendi...
u fez deo muitos miragres
por elas ⁊ fui assi...
que depois a ingra t̃ra...
ar passou. ⁊ com oy...
polas leuar mais en saluo
fuyas na naue meter...

O que a santa maria...
der algo ou ꝓmeter...

Dũ m̃cador q̃ auia...
per nome colistanus...
q̃ os leuass a bretãna...
a q̃ pobrou rey b̃tus...
⁊ entrou y tãta gente...
que nõ cabian y chus...
de mui ricos m̃cadores...
que leuauã g̃nd auer...

O que a santa maria...
der algo ou prometer...

Eu ia pelo mar yan...
todos a mui g̃n sabor...
ouuerõ tã gran bonaça
que nõ podiã mayor...
⁊ estãdo en aquesto...
ar ouuerõ gran pauor
ca uirõ ben seis galeas...
leixarss a eles correr...

O que a santa maria...
der algo ou ꝓmeter...

De cossarios q̃ faziã...
en aq̃l mar. mal assaz...
mas pois o señor da naue
os uiu. disse nõ me p̃z
cõ estes que aqui uẽen

mais paremonos en az...
i põnamos as reliquias
alt u as possan ueer...
O que a santa maria
der algo ou prometer..
Logo que esto fui dito
maestre bernalt sacou..
a arca conas reliquias
i tãto que as mostrou..
dos mercadores q̃ yan
ena nauiun nõ ficou...
q̃ tã toste non ueẽssen..
mui grãd alguy oferer.
O que a santa maria.
der algo ou prometer.
Todos entõ mui de g̃do
oferian y mui ben...
os ũus dauan y panos
os outros our ou argẽ
dizendo sẽnor tod esto
filla. que nõ leixes ren.
sol q̃ nos guardes os corpos
de mort e de mal p̃nder
O que a santa maria
der algo ou prometer..
En tod est as seis galeas
non q̃dauan de uñr..
cada ũa de sa parte...
por ena naue ferir...
i o que tñ̃a arca...
das reliq̃as sen m̃tir...
alçou a contra o ceo...
pois fuya alte põer...
O que a santa maria...
der algo ou prometer..
O almiral das galeas..
uñ̃a muit ant os seus
i o que tñ̃a a arca...
da ũgen madre de deu..
lles diss a mui g̃ndes uozes
falssos maos i encreus..
de santa maria somos...
a de que deu q̃s nacer...
O que a santa maria..
der algo ou prometer..
E porẽ mal nõ nos faças
senon logo morreras...
i cõ quãtos tigo trages..
ao yferno yras...
i de quãt acabar coidas
ren en non acabaras..
ca a nauestas reliq̃as..
queren de ti defender..
O que a santa maria...

O que a santa maria
der algo ou ꝓmeter

Quãt o crerigo dizia
o almiral teuen uil
i fez tirar das galeas
saetas mui mais de mil
por matarẽ os da naue
mais un uento nõ sotil
se leuantou muit agĩa
que as galeas uoluer

O que a sc̃a maria
der algo ou ꝓmeter

Fez q̃ a do almirallo
de fond a cima fendeu
i britou logo o maste
i sobrel enton caeu
i deu lle tã gr̃n ferida
q̃ os ollos lle uerteu
logo fora da cabeça
i fez lo no mar caer

O que a sc̃a maria
der algo ou ꝓmeter

E fez as outras galeas
aquele uento de sur
alõgar entõ tã muito
q̃ as non uirõ nen llur
e apareçeu lles doura
que pobrou bõ rey artur
i enton cuidaron todos
o seu en saluo tẽer

O que a sc̃a maria
der algo ou ꝓmeter

E logo aas reliq̃as
corrẽdo mui gr̃n tropel
uẽo desses mercadores
i cada un seu fardel
fillou. i quãt al ỹ dera
i non cataron o bel
miragre marauilloso
per que os fez guarecer

O que a sãta maria
der algo ou ꝓmeter

Auĩgẽ santa maria
madre do muit alto rey
que matou seus ẽemigos
como uos eu ia dit ei
i maestre bernal disse
un pleito uosco farei
dar uos ei a meadade
i leixad o al iazer

O que a sc̃a maria
der algo ou ꝓmeter

Todos respõderõ logo
preit outr ỹ non auera

que o todo nõ tomemos
mais tornaremos daca
daq̃lo que gaañarmos
cada uũ ỹ dara
o que uir que e guysado
como o poder sofrer
O que a santa maria
der algo ou prometer
Os mais desses m̃cadores
de frandes i de paris
erã. e poiss apartaron
cada uũ deles quis
cõprar de seu auer lãa
cuidãdo seer ben fis
que en saluo a sa t̃ra
a poderia trager
O que a santa maria
der algo ou ꝓmeter
E poill ouuerõ cõprada
un dia ante da luz
mouerõ do porto doura
mais o que morreu na cruz
q̃rendo uĩgar sa madre
fez com aq̃l que aduz
g̃n poder de meter medo
q̃ll aian de correger
O que a santa maria
der algo ou ꝓmeter
O gran torto que fezerã
a sa madr enperadriz
a que e señor do mũdo
i poren par san fuz
feriu corisco na naue
i com o escrito diz
q̃imou tod aq̃la lãa
i non quiso al tãger
O que a santa maria
der algo ou ꝓmeter
Quãd este miragre uirõ
tornarõ mui uolũter
u leixaran as reliq̃as
i disserõ pois deus q̃r
q̃ a sa madre do nosso
demos. q̃s do q̃ teuer
dara ỹ de bõa mẽte
i ideo receber
O que a santa maria
der algo ou ꝓmeter
Disso maestre bernaldo
esto mui gran dereit e
de uos nẽbrar das reliq̃as
da ũgen que con deus se
a q̃ fezestes gran torto
guardãdo mal uossa fe

i nõ q̃s en mais do terço
que fezo logo coller
O que a santa maria
der algo ou ꝓmeter

Esta .Lxxxiiij. e como sãta
maria fez estar á ó mõie tre
zẽtos anos ao cãto da passarijã
por que lli pidia que lli mos
trasse qual era o ben q̃ auian
os que eran en parayso

Quena uirgen ben
seruira . a paraiso ÿra

E daquest un gran miragre
uos quer eu ora contar
que fezo santa maria

por un monge que rogar
llia sẽpre que lle mostrasse
qual ben en parais a
Quena ũgẽ bẽ seruira
a parayso ÿra

E que o uiss en sa uida
ante que fosse morrer
i porend a gloriosa
uedes que lle foi fazer
fez lo entrar en vã orta
en que muitas uezes ia
Quena ũgẽ bẽ seruira
á pariso ÿra

Entrara. mais aq̃l dia
fez que vã font achou
mui crara i mui fremosa
i cabela sassentou
i pois lauou mui bẽ sas mãos
diss ai uirgen que sera
Quena ũgen bẽ seruira
á parayso ÿra

Se uerei do parayso...
o que cheu muito pidi...
algũ pouco de seu uiço...
ante que saya daqui...
i q̃ sabia do que bẽ obra...
que galardon auera...
Quena ũgẽ bẽ seruira...
a parayso yra...
Tan toste que acabada
ouuo mong a oraçon...
oyu hũa passarỹa...
cãtar log en tã bon sõ...
ques escaceu seendo...
i catando senpr ala...
Quena ũgẽ bẽ seruira...
a parayso yra...
A tã gran sabor auia...
daq̃l cãt e daq̃l lais...
que grãdes treçẽtos anos
esteuo assi ou mais...
coidãdo q̃ nõ esteuera...
se non pouco com esta...
Quena ũgẽ bẽ seruira...
a parayso ỹra...
Mõg algũa uez no ano
quando sal a o uergeu...
desi foiss a passarỹa...
de q̃ fui ael mui greu...
i disse oi mais ỹr me q̃ro
ca oi mais comer q̃rra...
Quena ũgẽ bẽ seruira...
a parayso ỹra...
O cõuẽt e foisse logo...
i achou un gran portal
que nũca uira i disse...
ai santa maria ual...
nõ est est o meu mõesteiro
pois de mi que se fara
Quena ũgẽ bẽ seruira...
a parayso yra...
Desi entrou na ygreia
i ouueron gran pauor
os mõges quãdo o uirõ
i demandoull o prior...
dizẽd amigo uos q̃n sodes
ou que buscades aca...
Quena ũgẽ bẽ seruira...
a parayso ỹra...
Diss el busco meu abade
que agor aqui leixei...
i o prior i os frades...
de que miagora q̃tei...
q̃ndo fui a aquela orta
v seen quen mio dira...

Quena ũgẽ bẽ seruira
a parayso yra

Quãd est oyu o abade
teueo por de mal sen
i outro si o conuento
mais des que souberõ bẽ
de como fora este feito
disseron quen oyra

Quena ũgẽ bẽ seruira
a parayso yra

Nũca tã gran marauilla
como deus por este fez
polo rogo de sa madre
ũgen santa de gñ prez
i por aquesto a loemos
mais q̃n na non loara

Quena ũgẽ bẽ seruira
a parayso yra

Mais dout̃ cousa q̃ seia
ca par deus gñ dereit e
pois quãto nos lle pidimos
nos da seu fill alafe
por ela i aq̃ nos mostra
o que nos de pois dara

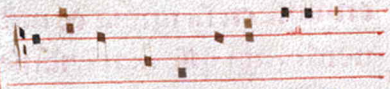
Quena ũgẽ bẽ seruira
a parayso yra

Esta .i. xxxiiii. e como sãta maria non quis cõssentir á dona que era mui pecador q̃ entrasse en sa igreia de ualuerde. ata q̃sse maefestasse

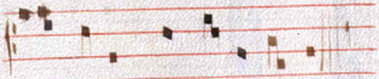
Non deuá sãta maria
mercee pidir. aquel que de
seus pecados non se repintir

Desto direi un miragre
que contar oy
a omees i molleres
que estauan y

de como santa maria



desdẽnou assi . ante todos



hũa dona que fora falir

Nõ deuá scã m̃ m̃çee pidir
aq̃l q̃ de seꝰ pecados nõ se . re.

Eo falim̃to fora
grand é sen razon
i por q̃ss en non doya
en seu coraçon
pero a sãta maria
foi pedir enton
q̃ entrass en sa igreia
non quis conssẽtir

Nõ deuá scã m̃ m̃çee pidir
aq̃l q̃ de seꝰ pecados nõ se . re.

Aq̃sto foi en ual ũde
cabo monpisler
u faz a ũgen miragres
grandes . quando q̃r
u uẽo aquesta dona
mui pobre moller

por entrar ena igreia
mas non pud abrir

Nõ deuá scã maria m̃çee pidir
aq̃l q̃ de seꝰ pecados nõ se repĩtir

As portas ꝑ nulla guysa
que podess entrar
i entrauã ỹ os outros
dous é tres a par
q̃nd aquesto uiu a dona
fillouss a chorar
i con coita a catiua
sas faces carpir

Nõ deuá scã m̃ . m̃çee pidir
aq̃l q̃ de seꝰ pecados nõ se . re.

Dizẽdo santa maria
tu madre de deus
mui mais sõ as tas m̃cees
que pecados meus
i fais me señor q̃ seia
eu dos seruos teus
i q̃ entre na igreia
das oras oyr

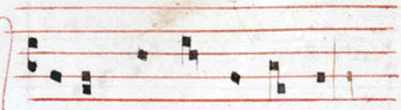
Nõ deuá scã m̃ . m̃çee pidir
aq̃l q̃ de seꝰ pecados . nõ se . re.

Pois q̃ aq̃st ouue dit e
se ma enfestou
i do mal q̃ feit auia

muito lle peson
entõ as portas abertas
uiu i log entrou
na igreia muit agĩa
i esto gracir
Nõ deua scã mã mçee pidir
aq̃l q̃ de seꝰ pecados nõ se re.
Foi ela i muita gẽte
que aquesto uiu
i sẽpr ela en sa uida
a uirgen seruiu
i nũca des aq̃l ora
dali se partiu
ãte puñou toda uia
da uirgen seruir
Nõ deua scã mã mçee pidir
aq̃l q̃ de seꝰ pecados nõ se re

Esta LXXXV. e como scã mã
fez cobrar o lume a un ou-
riuez q̃ era cego. en chartes

Ben pode scã maria
seu lum ao cego dar
pois que dos pecados pode
as almas alumẽar
E de tal razõ com esta
uos quer eu ora dizer
un miragre mui fremoso
que foi en frança fazer
a uirgen santa maria
que fez un cego ueer
ben ena uila de chartes



como uos quero contar
ben pode santa maria
seu lum á ó cego dar

Este ceg ouriuez fora
que non ouuera mellor
en todo reino de françа
ne nas terras arredor
i en seruir sẽpr a ũgen
auia mui gran sabor
i porend un arca douro
fora mui rica laurar
ben pode sãta maria
seu lum á ó cego dar

Pora trager as religas
senpre ena precisson
i poren uendela fora
ena see de leon
i dera dela por algo
i dela dera en don
pois q̃ soube q̃ auiã
as reliquias ỹ ãdar
ben pode sãta maria
seu lum á ó cego dar

Esta foi aquela arca
de que uos eu ia falei
que tragiã pelo mũdo
por gãar segund achei
escrito. por q̃ss á uila
queimara como cõtei
outro si i á eigreia
toda. senon ó altar
ben pode santa maria
seu lum á ó cego dar

Vestas reliq̃as erã
i tan toste manamã
as fillou logo correndo
un que era ỹ dayan
i leuou as pelas t̃ras
i sofreu mui gr̃nd afan
por gãar con elas algo
cõ que podessen cobrar
ben pode sãta maria
seu lum á ó cego dar

La eigreia q̃ ꝑderan
i grandes miragres fez
por elas. santa maria
como uos dix out̃ uez
ca eran ỹ sas reliq̃as
desta sẽnor de gr̃n prez
i queria deꝰ por elas
grãdes miragres mostr̃
ben pode santa maria

seu lum á o cego dar

Andād assi pelas t̄ras
a chartes ouueron dir
ú aquel ouriuez era cego
i pois foi oyr
da arca com era feita
disso logo sen falir
par deꝰ eu fez aq̄l arca
ante que fosse cegar
bē pode santa maria
seu lum á ó cego dar

E mādou sse leuar logo
ala a omees seus
dizendo se ala chego
ben ei fiuza en deus
i na sa madre bēeita
que ueerei destes meꝰ
ollos. q̄ por meꝰ pecados
muita se foron serrar
ben pode santa maria
seu lum á ó cego dar

E pois q̄ foi anta arca
se deitou i lle pediu
mercee. muito chorādo
i da agua que sayu
cō que a arca lauaran
trouxe pelo rostre uiu
mui mellor q̄ āte uira
i fillouss a braa dar
ben pode sc̄a maria
seu lum á ó cego dar

Chamando sc̄a maria
madre do bon rey iesu
por q̄ ueio dos meꝰ ollos
bēeyta seias tu
i pois meste ben fiziste
quādo me for mester ú
teu fillo seuer iulgādo
queiras por mi razōar
ben pode santa maria
seu lum á ó cego dar

Esta. Lxxxxvi. e como sc̄a m̄
fez áá mott que q̄ria fazer
amadoiras á seu amigo. conel
corpo de ihu x̄o. i queo tragia
na touca q̄lli corresse sāgue da
cabeça ata queó tirou ende

Nūca ia pod aa ū gen
ome tal pesar fazer

como quẽ ao seu fillo

deus. coida escarnecer

E o que o fazer coida

creed aquesto por mi

que aquel escarno todo

a de tornar sobre ssi

e daq̃st un gran miragre

uos direi que eu oy

que fezo santa maria

oidemio a lezer

Nũca ia pod aa ũgen
ome tal pesar fazer

Aquesto foi en galiza
nõ a ỹ mui gran sazon
que hũa sa barragãa
ouue un escudeiron
i por quanto sel casara
tan gran pesar ouuẽtõ
que cõ gran coita ouuera
o siso end a perder

Nũca ia pod aa ũgen
ome tal pesar fazer

E cõ gran pesar q̃ ouue
foi seu conssello buscar
enas outras sas uizĩas
i atal llo foron dar
que sol que ela podesse
hũa ostia furtar
das da eigreia. q̃ logo
o poderia auer

Nũca ia pod aa ũgen
ome tal pesar fazer

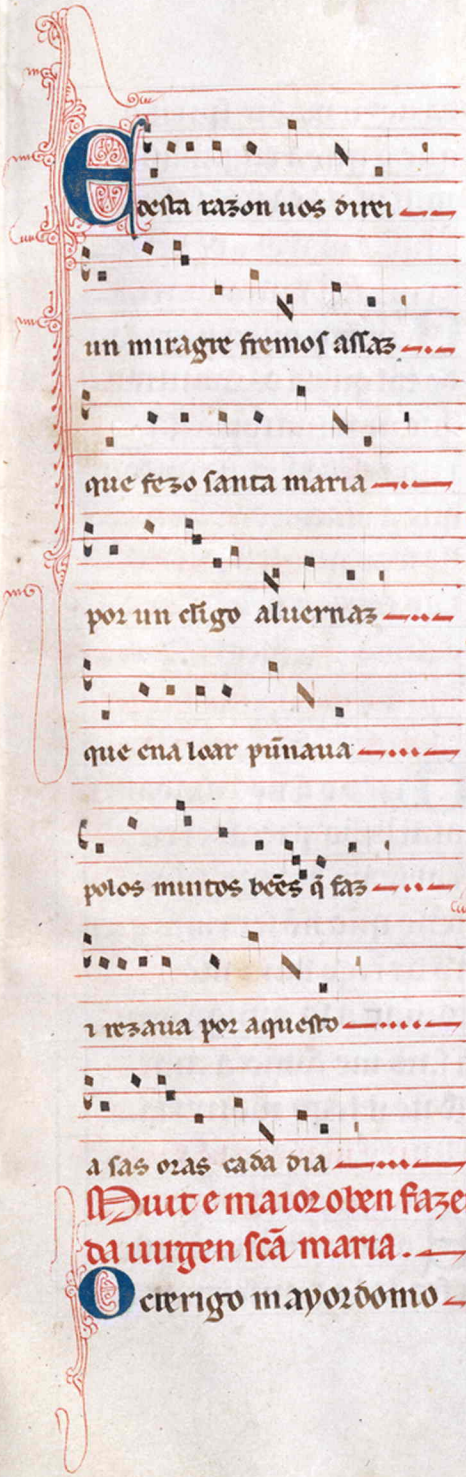
Pois q̃ lle tal bẽ q̃ria
i ela toste sen al

foisse a hũa eigreia
da uirgen espirital
q̃ nas nossas g̃ndes coitas
nos guarda sẽpre de mal
i diss enton que queria
logo comuyon prender
Nũca ia pod aá ũgen
ome tal pesar fazer
Eo crerigo sen arte
dea comungar coidou
mais la ostia na boca
aquesta moller guardou
que per ni hũa maneira
nona trociu nen passou
i pũnou q̃nto mais pude
desse dali log erger
Nũca ia pod aá ũgen
ome tal pesar fazer
Pois q̃ sayu da eigreia
os dedos enton meteu
ena boca. i tan toste
tirou a end e odeu
a ostia ena touca
i nada non atẽdeu
ante se foi muit agĩa
por prouar est e ueer
Nunca ia pod aá ũgen
ome tal pesar fazer
Se lle disseran uerdade
ou se lle foran mentir
aquelas que lle disserã
que lle farian uĩr
log a ela seu amigo
i ia mais nũca partir
dela. se ia poderia
i de con ela uiuer
Nũca ia pod aá ũgẽ
ome tal pesar fazer
E entrant a hũa uila
que dizen caldas de rey
ond aquesta moller era
per com end eu apres ei
auẽo en mui gran cousa
que uos ora contarei
ca lle uiron pelas toucas
sangue uermello correr
Nũca ia pod aá ũgen
ome tal pesar fazer
E a gent enton dizia
quando aq̃l sague uiu
di moller que foi aq̃sto
ou q̃n te tan mal feriu
i ela marauillada
foi. tanto que est oyu

assi que nũca lles soube
ni hũa ren responder
Nũca ia pod áá ũgen
ome tal pesar fazer
E poso á mão nas toucas
i sentiu i uiu mui ben
que era sangue caente
i disso assi poren
ami non me feriu outre
senon q̃no mundo ten
en seu poder. por g̃nd erro
que mell eu fui merecer
Nũca ia pod áá ũgen
ome tal pesar fazer
Enton cõtou lles ó feito
tremendo cõ gran pauor
todo comoll auẽera
i deron poren loor
todos a santa maria
madre de nostro sẽnor
i a seu fillo bẽeito
chorãdo cõ gran prazer
Nũca ia pod áá ũgen
A moller se tornou logo
aa eigreia outra uez
i deitouss anta omagen
i disse sẽnor de prez
non cates a meu pecado
que mio demo fazer fez
i log á un moesteiro
se tornou mõia meter
Nũca ia pod áá ũgen
ome tal pesar fazer

Esta .Lxxxxvij. é como sc̃a maria. fez partir o crerigo é á donzela. que faziã uoda por que ó crerigo trouxera este preito pelo demo. i fez q̃ entrassen anbos en orden

Muité mijor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
que é do demo ó poder
nen dome mao perfia



De esta razon uos direi
un miragre fremos assaz
que fezo santa maria
por un eligo aluernaz
que era loar punaua
polos muytos beẽs q̃ faz
e rezaua por aquesto
a sas oras cada dia

Muy e maior oben fazer
da uirgen scã maria.

O clerigo mayordomo
era do bispo ben dali
da ciidad en q̃ morraua
el. e era ý outrossi
hũa donzela fremosa
a marauilla com oý
que a ũgẽ de deo madre
mui de coraçõ seruia

Muy e maior oben fazer
da uirgen santa maria

Desi sempre lle rogaua
que lle mostrass alguũa rẽ
per que do demo guardada
fosse. e a ũgen poren
ll apareceu e lle disse
di aue maria é ben
sempr en mi a uoõtade
e guardate de folia

Muy e maior olẽ fazer
da uirgẽ santa maria.

E la fezo seu mãdado
e usou esta oraçon
mais o clerigo que direc
lle ẽs tal ben de coraçõ
que entoda las maneiras
puou dela uẽcer mais nõ
podo ý acabar nada
ca oýr nono queria

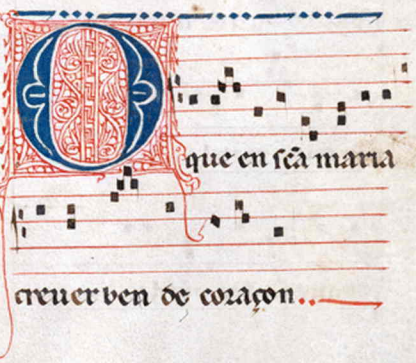
Muit é mayor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
Da q̃sto foi mui coitado
o crerig é per seu saber
fez aiuntar os diabos
ꝛ disse lles ide fazer
com eu a dõzela aia
log esta noit en meu poder
senon en hũa redoma
todos uos ensserraria
Muit é mayor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
Da q̃lo que lles el disse
ouuerõ todos gr̃n pauor
ꝛ foron aa donzela
ꝛ andaronll á derredor
mas nada nõ adubarõ
ca á madre do saluador
a guardaua en tal guysa
que rẽ nõll enpeẽcia
Muit mayor o bẽ fazer
da uirgen sãta maria
Quãd entẽderõ aq̃sto
log ao crerigo sen al
se tornaron. ꝛ el disse
como uos uai. disserõ mal
ca tã muito e guardada
da ũgen madre spirital
que o que á enganasse
mui mais ca nos saberia
Muit é mayor ó bẽ fazer
da uirgen santa maria
O crerig outra uegada
de tal guysa os coniurou
que ar tornaron á ela
ꝛ un deles tã muit andou
que a oraçon da ũgen
lle fezo que sell obridou
ꝛ ao crerigo uẽo
ó demo con alegria
Muit e mayor o bẽ fazer
da uirgen sãta maria
Dizẽd o q̃ nos mãdastes
mui beno ꝑ recadei eu
ꝛ oi mais dea auerdes
tẽno que nõ sera mui greu
ꝛ ó crerigo llar disse
tornat á la amigo meu
ꝛ fais me como á aia
se non logo morreria
Muit é mayor ó bẽ fazer
da uirgen sãta maria
E o demo tornou toste
ꝛ fezea log enfermar

i ena enfermidade
fez la en tal guysa mayar
q̃ seu padre i sa madre
a queriã poren matar
mas o crerigo das mãos
muit agĩa lla tollia
Muit e mayor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
E entõ a tan fremoso
o crerigo lle pareceu
que a poucas damor dele
logo se non ensandeçeu
ca o demo de mal chẽo
en tal guysa a encẽdeu
q̃ diss enton a seu padre
que logo se casaria
Muit e mayor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
E on aq̃l crerig e disse
a sa madre que manamã
por el logo enuiasse
i chamassen un capelã
que lle las iuras fezesse
se nõ soubessẽ q̃ de pran
q̃ log entõ cõ sas mãos
anteles se mataria
Muit e mayor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
O utro dia de mannãa
fezeron log eles uñr
o crerig e el de grado
uẽo y. i foi lles pedir
sa filla por casamento
i ꝓmeteu lles sen falir
que lle daria en arras
gran requeza q̃ auia
Muit e mayor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
E disse casemos logo
mas diss o padre nõ mas cs
che darei onrradamẽte
mia filla. i tu seeras
come en logar de fillo
i se eu morrer erdaras
mui gñd algo q̃ eu tẽno
que gãei sen tricharia
Muit e mayor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
Os esposoiros iũtados
foron logo com apres ei
i outro dia mannãa
casarõ. mas q̃ uos direi
por que pelo demo fora
a madre do muit alto rei

do ceo mui grorioso
logo llelo desfazia
Quit é mayor ó bẽ fazer
da uirgẽ san maria
E por partir este feito
oyd agora ó que fez
ó crerigo que dissera
sepre sas oras essa uez
obri douxe lle a nõa
mais la reyna de gñ prez
fezo que a sa eigreia
fosse como yr soya
Quit é mayor ó bẽ fazer
da uirgen santa maria
Eu estaua rezando
pareceull a madre de deo
i dissoll aqui que fazes
ca ia tu nõ eras dos meo
uassalos nẽ de meu fillo
mas es dos cẽmigos seo
diabos que che fezeron
começar est arlotia
Quit é mayor ó bẽ fazer
da uirgen santa maria
Que cõ esta mia cada
cuidas casar po me pes
que ia se eno taamo
toda ben coberta dalfres
esto non sera dest ano
p bõa fe nen deste mes
mas leixa esta loucura
i tornat á crerizia
Quit é mayor o bẽ fazer
da ũgen santa maria
Eeu farei ao bispo
que uẽna por ti logaca
i dill esto que ti dixe
i el ben te conssellara
como nõ pças ta alma
i se non deus se uẽgara
de ti por quãto q̃siste
do demo sa conpania
Quit é mayor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
Foiss entõ á ũgẽ scã
aa donzela ali u
dormia i disso maa
com ousas aq̃ dormir tu
q̃ es en poder do demo
e mi i meu fillo iesu
te scaecemos mui toste
louca maa i sandia
Quit é mayor da u
da uirgen santa maria

A donzela disse logo
señor ó que uos aꝓuguer
farei mui de bõa mẽte
mas este de q̃ soõ moller
como leixarei diss ela
diss á ũgen ache mester
que ó leixes ⁊ te uaás
meter en hũa mõgia
Quit é mayor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
A nouia se sꝑtou logo
chorãdo. ⁊ esto que uiu
diss ao padr é a madre
desi mercee lles pediu
q̃ log en un mosteiro
a metessẽ per com oyu
dizer aa ũgen santa
q̃ casar non lle prazia
Quit é mayor ó bẽ fazer
da uirgen santa maria
E ó bispo chegou logo
⁊ disse lle ó nouio fol
soon. de que casar q̃ge
mais lo demo q̃ sẽpre sol
fazer mal a os q̃ ama
mẽganou. ⁊ porẽ mia ꝓl
é. que logo mõge seia
en algũa abadia
Quit é mayor o bẽ fazer
da uirgen santa maria
Desta guysa acordados
forõ os nouios como diz
ó escrito. ⁊ o bispo
que nom auia dõ fiz
anbo los meteu en ordẽ
por prazer da enꝑadriz
do ceo mui groriosa
⁊ foron ỹ toda uia
Quit é mayor ó bẽ fazer
da uirgen santa maria

Esta .L. xxxxviij. e como sãta
maria resucitou. a moller
do caualeiro q̃ sse matara
por q̃ lle diss o caualeiro que
amaua mais outra ca ela. ⁊
diziali por santa maria


O que en sc̃a maria
creuer ben de coraçon

nunca recebera dano

nẽ gran mal nẽ oquenõ

E daq̃st un gran miragre

oid ora de que fix

un cantar da ũgen sãta

que eu dun bonom ap̃x

i ontros outros miragres

por ende metelo quix

por que sei seo oyrdes

que uos ualrra un sermon

O que en sãta maria

creuer ben de coraçon

Esto foi dun caualeiro

que casad era mui ben

con dona minỹ é bela

que amou mais doutr̃ rẽ

i ela a el amaua

que xe perdia o sen

i do mal que dest auẽo

uos contarei a razon

O que en sc̃a maria

creuer bẽ de coraçon

O caualeir era bõo

de costumes i sen mal

i mais doutra rẽ amaua

a uirgen espirital

i poresto de sa casa

fezera un gran portal

ben atro ena eigreia

por ỹr fazer oraçon

O que en sc̃a maria

creuer bẽ de coraçon

Por que aq̃la eigreia

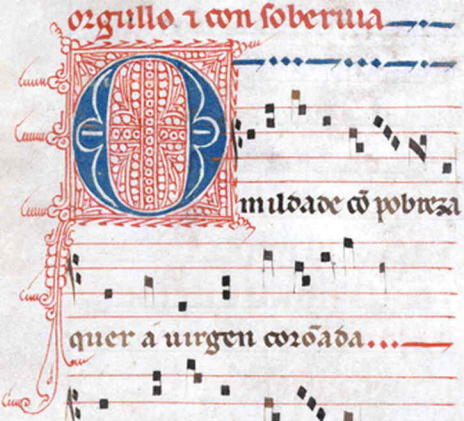
era da madre de deo

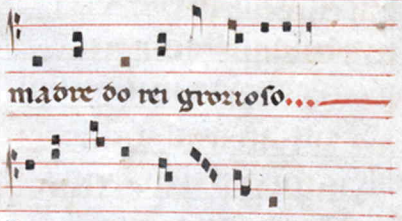
cada noite sẽ furtaua
de sa moller ⁊ dos seus
⁊ anta omagen ssia
dizẽd os pecados meus
son muitos mas ꝑ ti creo
guaañar deles perdõ
O que en sãta maria
creuer ben de coraçõ
El aq̃st assi dizendo
sa moller mẽtes parou
en como se leuantaua
⁊ de mal o sospeitou
⁊ por aquesta sospeita
hũa uez lle pregũtou
u ides assi marido
de noite come ladrõ
O que en sc̃a maria
creuer bẽ de coraçõ
El entõ assi lle disse
non sospeitedes de mi
que uos ni un torto faço
nẽ fiz desquãdo uos ui
a moller enton calousse
q̃ lle nõ falou mais ỹ
⁊ pero parou ỹ mentes
sẽpre mui mais desẽtõ
O que en santa maria

creuer ben de coraçon
Ond auẽo pois un dia
que suan a seu iãtar
⁊ pois ouuerõ iantado
começoull a pregũtar
a dona a seu marido
muito ⁊ a coniurar
se el amaua mais outr̃
que dissesse si ou non
O que en sãta maria
creuer bẽ de coraçon
El lle respos com en iogo
pois uos praz deziruolei
outra dona mui fremosa
amo muit e amarei
mais doutra cousa do mũdo
⁊ por seu senpr andarei
a dona tornou por esto
mais negra que un caruõ
O que en sc̃a maria
creuer bẽ de coraçõ
E tomou log un cuitelo
cõ que tallauano pan
⁊ deu se con el no peito
hũa firida a tan
grãde. que sẽ outra cousa
morreu logo manamã

diss enton o caualeiro
ai deus que ma a uiuõ
O que en sãta maria
creuer ben de coraçõ
E fillou sa moller logo
i deitoa sen mentir
en seu leito i cobriua
i non quiso que sair
podess ome de sa casa
i a porta foi abrir
da eigreia. i correndo
entrou ỹ de gñ rãdõ
O que en santa maria
creuer ben de coraçon
E parouss ãt a omagẽ
i disso assi señor
mia moller q̃ muit amaua
perdi polo teu amor
mas tu señor q̃ sofriste
gran coita i gran door
por teu fillo. damia uiua
i sãa. ora en don
O que en santa maria
creuer ben de coraçõ
El assi muito chorãdo
a uirgen llapareçeu
i diss ao caualeiro
o meu fillo recebeu
o rogo que me fizisti
i a ta moller uiueu
pola ta firme creença
i por ta gran deuoçon
O que en sãta maria
creuer ben de coraçõ
El entõ tornousse logo
i foi sa moller ueer
i achoa uiue sãa
i ouuẽ mui gñ prazer
enton el. i sa cõpaña
começaron beeizer
a uirgen scã maria
cãtando en mui bõ sõ
O que en scã maria
creuer bẽ de coraçon
El mãdou abrilas portas
i as gentes uñr fez
que uissẽ aquel miragre
que a reyã de prez
fezera daquela dona
mas log anbos dessa uez
por mellor ſuir a ũgen
fillaron religion
O que en santa maria
creuer ben de coraçon

Esta. Lxxxviiij. e como sãta
maria. fez ueer ao clerigo
q̃ era mellor pobreza cõ omil
dade. ca req̃za mal gãada cõ
orgullo ⁊ con soberuia





Omildade cõ pobreza
quer a uirgen corõada
mas dorgullo con requeza
e ela mui despagada
E desta razon uos direi
un miragre mui fremoso
que mostrou santa maria
madre do rei grorioso
a un crerigo que era
dea seruir deseioso
⁊ poren gran marauilla
lle foi per ela mostrada
Omildade cõ pobreza
quer a uirgen corõada
Ena uila u foi esto
auia un usureiro
mui riqué muit orgulloso
⁊ soberuié torticeiro
⁊ por deus nẽ por sa madre
non daua sol nen diẽiro
⁊ de seu corpo penssaua
muit é de sa alma nada
Omildade cõ pobreça
quer a ũgen corõada

Outrossi en essa vila
era hũa uellocĩa
mui catiua ⁊ mui pobre
⁊ de tod auer mesquỹa
mas amaua iesu cristo
⁊ a ssa madr a reỹa
mais q̃ outra rẽ q̃ fosse
⁊ cõ tant era pagada
O mildade cõ pobreza
quer a ũgen corõada
Tã muito q̃ nõ p̃çaua
deste mundo nimigalla
⁊ porend en hũa choça
moraua feita de palla
⁊ uiuia das elmosnas
que lle dauã ⁊ sen falla
mui mais se pagaua desto
ca de seer ben erclada
O mildade cõ pobreza
quer a ũgen corõada
E estãdo desta guysa
deu a ela feuer forte
⁊ outrossi ao rico
per que chegarõ a morte
mas a uella aa ũgen
auia por seu conorte
⁊ o rico ao demo
q̃ lle deu morte coitada
O mildade cõ pobreza
quer a ũgen corõada
Mas o capelan corrẽdo
quando soube com estaua
o rico uẽo agĩa
por q̃ del auer cuidaua
gran peça de seus diẽiros
ca el por al nõ cataua
⁊ diss estan fermidade
semella muit aficada
O mildade cõ pobreza
quer a ũgẽ corõada
E porẽd eu uos cõssello
que façades testamento
⁊ dad a nossa eigreia
se q̃r cen marcos darẽto
ca de quãt aq̃ nos dercles
uos dara deus por un cẽto
⁊ desta guys auerdes
no parayso entrada
O mildade cõ pobreza
quer a ũgẽ corõada
A moller a q̃ pesaua
de que q̃r q̃ el mãdasse
diss a o crerigo toste
que daquesto se calasse

ca seu marido guarria
i que folga lo leixasse
entre tanto sa fazenda
aueria ordīada
Omildade cō pobreça
quer a ūgen corōada
Ao crerigo pesaua
desto que llela dizia
mas por rē q̄ lle dissesse
partir non sēde q̄ria
i o riq entō con sāna
mui brauo lle respōdia
na moller i en os fillos
ei mīa alma leixada
Omildade cō pobreza
quer á ūgē corōada
O crerig assi estando
desse non ỳr perfiado
hūa moça ael uēo
q̄ lle t̄uxe tal mādado
da uella como morria
i que lle desse recado
com ouuesse mā efesto
i que fosse comūgada
Omildade cō pobreza
quer á ūgē corōada
Diss el enton uaite logo
ca bē uees comeu fico
aqui con est ome bōo
q̄ é onrrad é mui rico
que nō leixarei agora
pola uella que no bico
tena mort a mais dū ano
i pero non é fiāda
Omildade cō pobreza
quer á ūgē corōada
Quād aq̄st oyu a moça
da uella. foisse correndo
i achoa mui coitada
i cona morte gemendo
i dissoll aquel moogo
nō uerra p q̄nt entēdo
nē per el macar moyrades
non seredes soterrada
Omildade cō pobreza
quer á ūgē corōada
Quād est entēdeu a uella
foi mui trist a marauilla
i disso santa maria
ūgē. de deus madre filla
uē por mia almé nō pares
mentes. a mia pecadilla
ca nō ei q̄n me comūgue
i soon desanparada

En casa do ric estaua
un crerigo dauangeo
que ao capelan disse
uedes de que me receo
se aquesta uella morre
segund eu tẽno ⁊ creo
seraúos de iesu cristo
a sa alma demandada
O mildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada
E o capelan lle disse
esto non me consselledes
que eu leix est ome bõo
mas id ỹ se yr queredes
⁊ de quant ala gãardes
nulla parte nõ me dedes
⁊ o euangelisteiro
se foi logo sen tardada
O mildade cõ pobreza
quer á ũgẽ corõada
E fillou o corpus xp̃i
⁊ o calez da eigreia
⁊ quando foi aa choça
uiu a que bẽeita seia
madre do q̃ se nõ paga
de torto nen de peleia
seend aa cabeceira
daquela uella sẽtada
O mildade con pobreza
quer á uirgen corõada
E uiu con ela na choça
hũa tã gran craridade
q̃ ben entẽdeu que era
a sẽnor de piadade
⁊ el tornar se quisera
mas dissoll ela entrade
con o corpo de meu fillo
de q̃ eu fui enpreñada
O mildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada
E pois ẽtrou uiu a destro
estar hũas seis donzelas
uestidas de panos brãcos
muit apostas ⁊ mais belas
que son lilios nẽ rosas
mas ꝑo non de concelas
outrossi nẽ daluayalde
que faz a car anrrugada
O mildade cõ pobreza
quer a ũgen corõada
E siian assentadas
en palla nõ en tapede
⁊ disse a uirgen santa
a o crerigo seede

⁊ aquesta moller bõa
comũgad ⁊ assoluede
como ced a paraiso
uaa u ten ia pousada
Omildade con pobreza
quer á uirgen corõada
O crerigo macar teue
q̃ lle dizia dereito
a uirgen santa maria
nõ quis cõ ela no leito
seer. mas fez aa uella
q̃ se ferisse no peito
cõ sas mãos. ⁊ dissesse
mia culpa. ca fui errada
Omildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada
E pois foi mãefestada
santa maria alçoa
cõ sas mãos. ⁊ tã toste
o crerigo comungoa
⁊ des q̃ foi comungada
u xe iazia deitoa
⁊ dissell enton a uella
sẽnor nossa auogada
Omildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada
Nõ me leixes mais no mũdo
⁊ leua me ia contigo
u eu ueia o teu fillo
q̃ e teu padre amigo
respos lle sãta maria
mui cedo seras comigo
mas q̃ro q̃ ãt un pouco
seias ia quãto p̃gada
Omildade con pobreza
quer á ũgen corõada
E que tãto q̃ morreres
uaas log á paraiso
⁊ nõ aias outr enpeço
mais sẽpre goyo ⁊ riso
que p̃deu per sa folia
aquel rico de mal siso
por q̃ sa alma agora
sera do demo leuada
Omildade cõ pobreza
E ao crerigar disse
ideuos ca ben fezestes
⁊ muito sõo pagada
de quã ben aq̃ uẽestes
⁊ par deo mellor cõssello
ca o capelan teuestes
que ficou cõ aquel rico
por leuar del g̃n soldada
Omildade con pobreza

quer a ũgen corõada

Entõ o crerigo foisse
acas do rico maldito
u o capelan estaua
antel en gẽollo fito
i ar uiu a casa chẽa
per com eu achei escrito
de diabos que uẽerã
por aq̃l alma iulgada

Omildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada

Entõce se tornou logo
aa choça u leixara
a uella i uiu a ũgẽ
tã fremosa i tã crara
que o chamou cõ sa mão
como yo ante chamara
dizẽdo ia leuar q̃ro
a alma desta menguada

Omildade cõ pobreza
quer a ũgen corõada

Entõ diss aa uella uẽte
ia comigo ai amiga
ao reyno de meu fillo
ca nõ a rẽ que te diga
q̃ te log eẽl non colla
ca el dereito ioiga
i tã tost a moller bõa
foi deste mũdo passada

Omildade con pobreza
quer á uirgen corõada

E a o crerig a ũgen
disse que mui bẽ fezera
i que mui bẽ sacharia
de quanto ali uẽera
de mais fariall aiuda
mui ced en gr̃n coita fera
i pois aq̃sto dit ouue
foiss a ben auẽturada

Omildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada

E en quãt a ũgẽ disse
sẽpr o crerig os gẽollos
teue ficados en terra
chorãdo muito dos ollos
i tornouss a cas do rico
i ouuy outros antollos
ca uiu de grãdes diabos
a casa toda cercada

Omildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada

E pois q̃ entrou uiu outros
mayores q̃ os de fora
muit espantosos i feos

i negros mui mais ca mora
dizendo sal aca alma
ca ia tenpo e i ora
q̃ polo mal que fiziste
seias senpr atormẽtada
O mildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada

E a almassi dizia
que sera de mi catiua
mais ualuera q̃ nõ fosse
eu en este mundo uiua
pois ei de sofrer tal coita
no yferno tan esq̃ua
agora á deus ꝓuguesse
q̃ foss en poo tornada
O mildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada

Quãd o crerigo uiu esto
fillousselle ende tal medo
que de ꝑderse ouuera
mas acorreu lle mui cedo
a uirgen santa maria
que o tirou pelo dedo
fora daq̃l logar mao
como sẽnor mesurada
O mildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada

E disselle para mẽtes
en quãt agora q̃ uiste
outro ssi i ena choça
ali ũ migo seuiste
que ben daq̃la maneira
q̃o tu tod entendiste
o conta log aas gentes
sen mi hũa delongada
O mildade con pobreza
quer á uirgen corõada

O crerigo fez mãdado
da ũgen de bẽ conprida
i mẽtre uiueu no mũdo
foi ome de santa uida
i de pois q̃ndo lla alma
de sa carne foi saida
leuou á santa maria
i ela seia loada. Amẽ
O mildade cõ pobreza
quer á ũgen corõada

Esta. C̃. é de como sãta maria
rogue por nos á seu fillo. eno
dia do ioyzo

Madre de deu ora

por nos teu fill essa ora

Uerra na carne

que q̃s fillar de ti madre

ioigalo mundo

con o poder de seu padre

Madre de deus ora

por nos teu fill essa ora

Eu el á todos

parecera mui sãnudo

enton fas llemente

de como foi cõçebudo

Madre de deus ora

por nos teu fill essa ora

E en aquel dia

q̃nd ele for mais irado

fas lle tu emente

com en ti foi ensserrado

Madre de deus ora

por nos teu fill essa ora

Ueras dos santos

as conpãnas espãtadas

mostrallas tas tetas

sãtas que ouuel mamadas

Madre de deus ora

por nos teu fill essa ora

Ua o ioizo

todos p̃ comé escr̃to

uerran. dilli como

con el fogist á egito

Madre de deus ora

por nos teu fill essa ora

Uleixaran todos

os uiços i as req̃zas

dille que sofriste

cõ ele muitas pobrezas

Madre de deus ora

por nos teu fill essa ora

Uquei mara fogo

serras i uales i mõtes

di com en egito

nõ achast aguas nẽ fõtes

Madre de deus ora

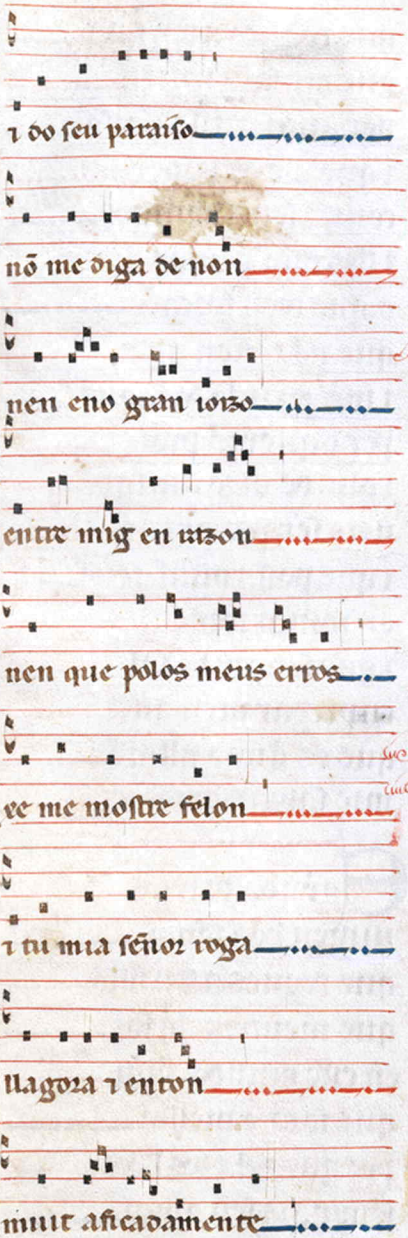
por nos teu fill essa ora

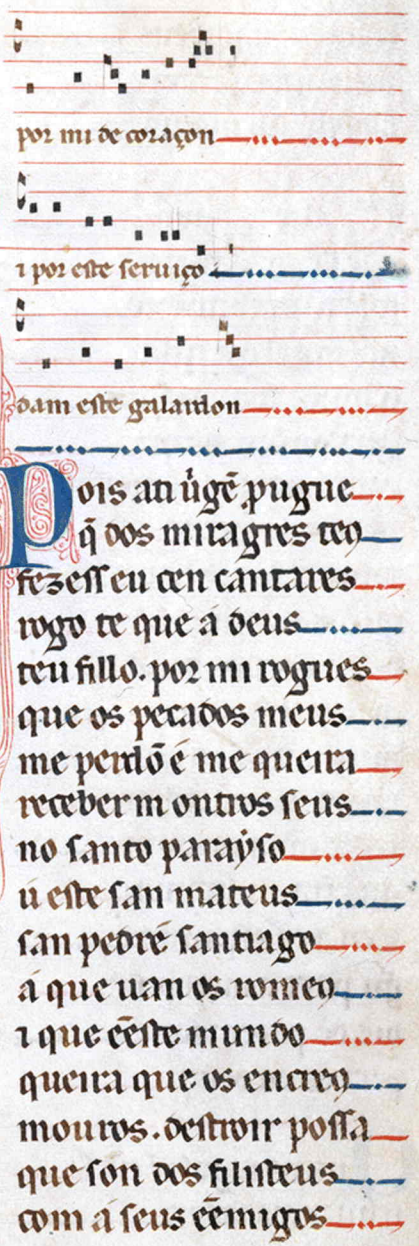
Vueras os angeos

estar antele tremẽdo
dille quãtas uezes
o tu andast ascõdẽdo
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
Tu diranas trõpas
mortos leuade uos logo
dill u o perdiste
q̃ ta coita nõ foi iogo
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
Vsera o airo
de fog e deixuffr aceso
dill a mui gr̃n coita
q̃ ouuiste pois foi preso
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
Tuerra do ceo
scõ. mui forte rogido
dill o que sofriste
u daçoutes foi ferido
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
Vterran escrito
nas frõtes q̃nto fezerõ
dill o que sofriste
q̃ndoo na cruz poserõ
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
E quandoss yguarẽ
mõtes ⁊ uales ⁊ chãos
dill o que sentiste
u lle pregarõ as mãos
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
Eu o sol craro
tornar mui negro de medo
dill o que sentiste
u beueu fel ⁊ azedo
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
E du o mar gr̃nde
perdera sa semellãça
dill o que sofriste
u lle deron cona lança
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
Eu as estrelas
caerẽ do firmamẽto
dill o que sentiste
u foi posto no monim̃to
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
E du o iferno

leuar os que mal obrarõ
dill o que sentiste
u o sepulcro guardarõ
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
Eu todolos reis
forẽ antel omildosos
dille como uẽes
deles dos mais poderosos
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
Eu mostrar ele
tod estes grãdes pauores
fas com auogada
tẽ uoz de nos pecadores
Madre de deus ora
por nos teu fill essa ora
Que polos teus rogos
nos leuao parayso
seu. u alegria
aiamos por sẽpre e riso. Amẽ
Madre de deus ora. por nos. teu fill
Esta e la pitiçon que fez el
Rey don Afonsso. a Sãta maria
por galardon destos cen can
tares que ouue feitos dos seus
miragres. a loor dela

Pois cẽ cãtares feitos
acabei. i con son
uirgẽ dos teus miragres
peço chora por don
que rogues a teu fillo
deus. que el me perdon
os pecados que fige
pero que muitos son





Pois an ũgẽ pugue
q̃ dos miragres teu
fezess eu cen cantares
rogo te que a deus
teu fillo. por mi rogues
que os pecados meus
me perdõ e me queira
receber m ontros seus
no santo paraýso
u este san mateus
san pedre santiago
a que uan os romeu
ꝰ que ẽ este mundo
queira que os encreu
mouros. destroir possa
que son dos filisteus
com a seus ẽmigos

destroyu macabeus
iudas. q̃ foi gr̃n tenpo
cabdelo dos iudeus

Eal te rog aynda
que lle q̃ras rogar
que do diab arteiro
me q̃ra el guardar
q̃ pũna toda uia
pera om en artar
per muitas de maneiras
por fazelo pecar
i que el me de siso
que me poss ãparar
dele. i das sas obras
cõ que el faz obrar
mui mal aq̃no cree
i poissen mal achar
i que cõtra os mouros
que t̃ra dultramar
tẽen. i en espanna
gr̃n part a meu pesar
me de poder i força
pera os en deitar

Outros rogos sẽ estes
ti quer ora fazer
que rogues a teu fillo
que me faça uiuer
per que seruilo possa
i que me de poder
contra seus ẽẽmigos
i lles faça perder
o que teen forçado
que nõ deuen auer
i me guarde de morte
per oqueyiõ prẽder
i que de meus amigos
ueia senpre prazer
i que possa mias gẽtes
en iostiça tẽer
i que senpre bẽ sabia
enpregar meu auer
que os q̃ mio fillarẽ
mio sabian gradecer

Eaynda te rogo
uirgen bõa sẽnor
que rogues a teu fillo
que mentreu aq̃ for
en este mundo. q̃ira
que faça o mellor
por que del i dos bõos
senpr aia seu amor

i pois Rei me fez q̃ira
que reinásseu sabor
i de mi i dos Reinos
seia el guardador
que me deu é dar pode
quandoll en p̃zer for
i que d me defenda
de falsse traedor
i outro ssi me guarde
de mal conssellador
i dome q̃ mal serue
i e mui pedidor

E pois ei começado
sẽnor de ti pedir
mercees q̃ me gães
seo deus por bẽ uir
roga lle q̃ me guarde
de quẽ nõ q̃r gracir
algo quell ome faça
neno ar quer seruir
outrossi do q̃ busca
razon pera falir
non auendo ũgõna
derrar nẽ de mentir
i de quen da ioizo
sẽno ben departir
nẽ outro g̃n cõssello
sen ant ỹ comedir
i dome mui falido
que outri q̃r cousir
i dome q̃ mal ioga
i quer muito riir

Outrossi por mi roga
sẽnor de bon talan
q̃ me guard o teu fillo
daquel que adamã
mostra sẽpr en seo feitos
i daqueles que dan
pouco por g̃n uileza
i uergõna non an
i por pouco seruiço
mostrã que g̃nd afan
prẽden ũ q̃r q̃ uaan
pero longe non uã
outrossi q̃ me guardes
dome torp aluardã
i dome que assaca
que é peyor que can
i dos que lealdade
nõ preçã quãt un pã
pero que senpr en ela
muito falando estan

Eaynda te rogo
señor espirital
que rogues á teu fillo
que el me de atal
siso. per que nõ caia
en pecado mortal
ꝛ que non aia medo
do gran fog y fernal
ꝛ me guarde meu corpo
doqueyion ꝛ de mal
ꝛ damig encoberto
que a gñ coita fal
ꝛ de quẽ tẽ en pouco
de seer desleal
ꝛ daq̃l que se preça
muit é mui pouco ual
e de quẽ en seo feitos
senpre descomunal
esto por don cho peço
ꝛ ar pedir chei al

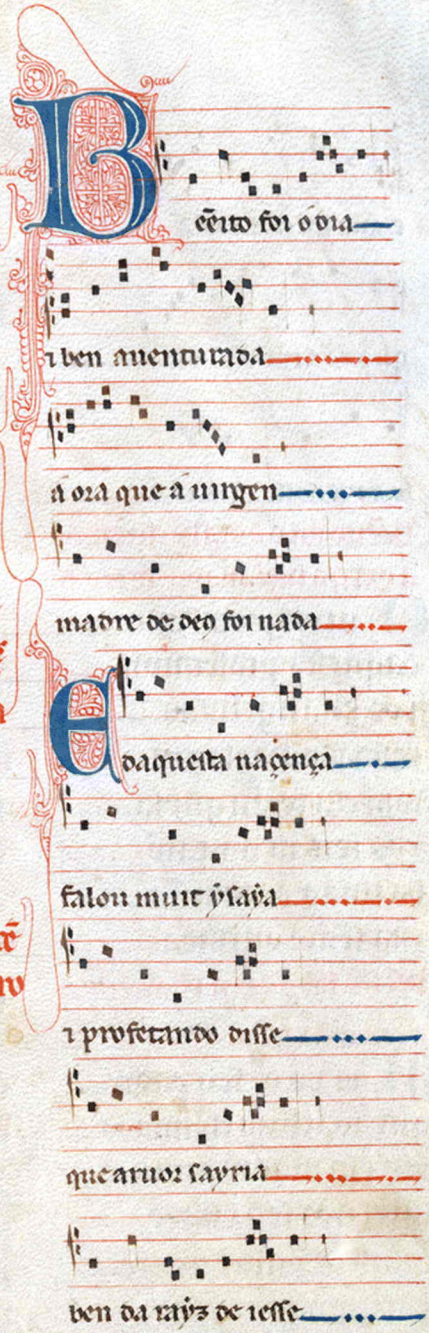
Señor sãta maria
pois que começad ei
de pedir che mercee
non mende partirei
poren te rog é peço
pois q̃ teu fillo Rey
me fez. q̃ del me gães
siso que mester ei
cõ que guardar me possa
do que me nõ guardei
per que doia deante
non erre se errei
nẽ meu auer ẽpregue
tã mal com enpreguei
en algũus logares
segundo que eu sei
ꝑdend el ꝛ meu tẽpo
ꝛ aos queo dei
mas desoi mais me guarda
ꝛ guardado serei

Tãtas son as m̃cees
señor que en ti a
que porẽde te rogo
que rogues o que da
seu bẽ á os que ama
ca sei queo fara
seo tu ben rogares
que me de o que ia
lle pedi muitas uezes
que q̃ndo for ala
no paraiso ueia

ati senpre aca
mia corra en mias coitas
por ti i auera
me bõ galardõ dado
i senpre fiara
en ti q̃n souber esto
i mais te seruira
por q̃nto me fiziste
de ben et amara

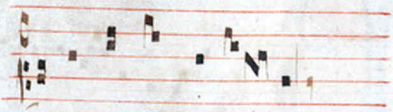
Pois que el Rey fez cen cãtares de miragres i de loores de santa maria. i ouue feita sa pitiçon: teue por ben de fazer outras cĩco cantigas das sas festas do ano

E esta primeira é da sa nacẽça que cae no mes de setẽbro e começa assi

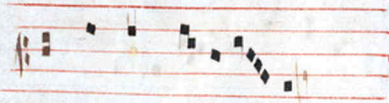


Beẽito foi o dia
i ben auenturada
a ora que a uirgen
madre de deo foi nada

E daquesta naçença
falou muit ysaya
i profetando disse
que aruor sayria
ben da rayz de iesse



e que tal fror faria



que do sant espirito

de deus. fosse morada

Beẽito foi o dia. i bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ. madre de deꝰ. f. n.

Outros ꝓfetas muitos
daquesto profetaron
i os euangelistas
desta sẽnor falaron
com era de gñ guysa
i os reis ar contarõ
do linag onde uiña
esta sẽnor onrrada

beẽito foi ó dia. i bẽ auẽtãda
á ora q̃ á ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

Mas ꝑo de seu padre
que ioachim chamado
foi. i sa madre anna
direi uos seu estado
q̃nto no mũd ouuerõ
partiron per recado
que de quanto auiã
non lles ficaua nada

beẽito foi o dia. i bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ madre de deꝰ. f. n.

Ca ioachim i anna
tal acordo preseron
que fezerõ tres partes
de quãt auer ouuerõ
a hũa pera pobres
a outra reteueron
pera si. a terceira
ao tẽpl era dada

beẽito foi ó dia. i bẽ auẽtãda
á ora q̃ á ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

En q̃nt esta cõpaña
santa assi obraua
deꝰ todalas sas cousas
dous tant acrecẽtaua
mas nõ lles daua fillo
por que coitad andaua
muit end ele. mas ela
era en mais coitada

beẽito foi ó dia. i bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ madre de deꝰ. f. n.

Por que os rezõauã
por malditos as gẽtes
i poren fillou ele

ofertas ⁊ presentes
que leuass ao tẽplo
cõ outros seus parẽtes
mas rubẽ ⁊ simeõ
uedaron lla entrada
bẽeito foi o dia é bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ. m. de deꝰ foi. n

Que lle disserõ logo
daqui entrar es q̃to
ioachim porẽ uaite
pois de deꝰ es maldito
que te nõ q̃s dar fillo
ca assi é escrito
porẽd entrar nõ deues
en casa tan sagrada
bẽeito foi o dia e bẽ auẽtãda
á ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n

El ouue dest enbargo
⁊ uergõna tamãna
que nõ foi á sa casa
neno uyu sa cõpãna
mas fillou seꝰ gãados
⁊ foiss aa montãna
assi q̃ por gran tempo
non fez ali tornada
bẽeito foi o dia é bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ f. n.

Anna quãdo uiu esto
ouuo tã gran despeito
que cõ coita chorando
se deitou en seu leito
⁊ de grado morrera
mas nõ llouue ꝓueito
ca deus pera g̃n cousa
ea tñia guardada
bẽeito foi ó dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ. m. de deꝰ foi. n

E ali u iazia
gemend é sospirãdo
⁊ sa desauentura
a deꝰ muit ẽmẽtãdo
de que era sen fillos
de ioachim chorãdo
q̃s deꝰ que do seu ãgeo
foss ela confortada
bẽeito foi o dia e bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ madre de deꝰ. f. n.

E disse lle nõ temas
anna. ca deus oyda
á ta oraçon ouue
⁊ poren sen falida
de teu marido filla
aueras. que cõprida
sera de todos bẽes

BIBLIOTECA

mais doutra ⁊ preçada
bẽeito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.
E pois llest ouue dito
foiss ó angeo logo
á ioachim que era
metudo no meogo
dũas grandes mõtãnas
⁊ dissell eu te rogo
que tornes a ta casa
logo sen alongada
bẽeito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ madre de deꝰ. f. n.
El cuidãdo q̃ era
ome. respos llatãto
com irei a mia terra
ũ reçebi quebranto
gñd. entre meꝰ uizĩos
que eu palo deus scõ
quisera que á testa
me foss ante tallada
bẽeito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ. m. de deꝰ f. n.
Ca a porta do tẽplo
disserõ mios porteiros
pois non auia fillos
como meꝰ conpãneiros
non entraria dẽtro
nen aues nẽ cordeiros
nẽ ren de mia oferta
non seria fillada
bẽeito foi ó dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ. m. de deꝰ. foi. n.
E por esta uergõna
⁊ por este dẽosto
fogi á esta terra
⁊ ei ia assi posto
que nũca ala torne
⁊ eno mes dagosto
auera bẽ seis meses
que fiz aqui estada
bẽeito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ. m. de deꝰ. f. n.
Entr aq̃stas mõtãnas
que é terra esquyua
cõ estes meus gãados
ca mais me ual q̃ uiua
en logar apartado
q̃ uida mui catiua
fazer ẽtre mias gẽtes
uergõnos e uiltada
bẽeito foi ó dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ. foi. n.
O angeo lle disse

eu soon mãdadeiro
ati de deus do ceo
por te fazer certeiro
q̃ de ta moller anna
aueras tal erdeiro
per que toda a terra
sera enlumẽada

bẽeito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

E se esto que digo
tẽes por marauilla
certãamẽte crei
q̃ te dara deus filla
que o que ꝑdeu eua
per sa gr̃n pecadilla
cobrar ssa per aq̃sta
que sera auogada

bẽeito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

Entre deꝰ ⁊ as gẽtes
que forẽ pecadores
por en uai te ta uia
⁊ leixa teꝰ pastores
que guardẽ teꝰ gãados
ca muito son mayores
de deꝰ las sas merçees
ca rẽ que foss osmada

bẽeito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

Quãdo ioachim esto
oyu. log esmorido
ca eu e iouuen terra
fora de seu sentido
atẽes que o angeo
foi dali partido
que seꝰ omes o forõ
erger sen detardada

bẽeito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

E q̃lle pregũtarõ
logo o que ouuera
que tal peça en terra
esmorido iouuera
⁊ el contou lles quãt
o angeo lle dissera
⁊ eles lle disseron
deuos yr e guysada

bẽeito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

Cousa ⁊ nõ passedes
de deus seu mãdamẽto
e id a uossa casa
logo sen tardamẽto
ca seo non fezerdes

q̃çai por escarmento
uos dara deꝰ tal morte
que sera muy sõada
beẽito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

Tãto llesto mostrarõ
⁊ per tantas razões
q̃ lles respos chorando
pois q̃ uos praz uarões
farei uosso conssello
mas por deꝰ cõpanões
guardade mios gãados
en aquesta mallada
beẽito foi ó dia. é bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

E pois lles esto disse
meteuss aa carreyra
por sir pera sa casa
ueer sa conpãneira
que ó beẽit angeo
fezera ia certeira
q̃ ioachim uerria
pela porta dourada
beẽito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

E que ael sayssе
reçebelo agĩa
ca deꝰ enas sas coitas
porria meezĩa
⁊ lle daria filla
dele. tal que reyã
seria deste mundo
⁊ dos ceos chamada
beẽito foi o dia é bẽ auẽtãda
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

Quãd aq̃st oyu anna
que iazia gemendo
⁊ sospirand ergeusse
⁊ foi ala correndo
⁊ leuou seus parẽtes
sigo com eu aprendo
bẽ como se ouuess
a casar outra uegada
beẽito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda
a ora q̃ á ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

E pois uiu seu marido
obridou seus pesares
⁊ con muitas saudes
⁊ muitos abraçares
ó acolleu mui leda
⁊ pois muitos mãiares
lle guysou ⁊ sa casa
mui ben encortĩada
beẽito foi o dia ⁊ bẽ auẽtãda

á ora q̃ á ũgẽ. madre de deꝰ. f. n.

Na qual aq̃la noite
est e cousa sabuda
foi na bẽeita anna
á uirgen cõçebuda
á que pelos ꝓfetas
nos fora prometuda
ãte que esto fosse
mui gr̃n sazõ passada

bẽeito foi ó dia. ⁊ bẽ auẽtũrada
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

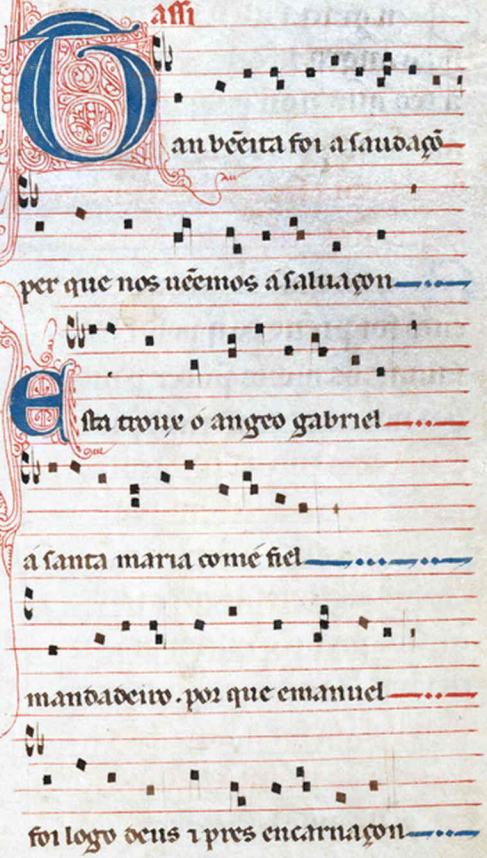
E logo que foi uiua
no corpo de sa madre
foi quita do pecado
q̃ adam nosso padre
fezera per conssello
daq̃l que pero ladre
por nos leuar cõssigo
á porta llé serrada

bẽeito foi o dia. ⁊ bẽ auẽtũrada
a ora q̃ a ũgẽ. m. de deꝰ foi. n.

Do ẏferno. ca esta
lle pos á serradura
⁊ abriu parayso
que per mala uẽtura
serrou nossa madr eua
q̃ cõ mui gran loucura
comeu daquela fruita
que deꝰ llouue uedada

bẽeito foi o dia. ⁊ bẽ auẽturada
a ora q̃ á ũgẽ madre de deꝰ foi. n.

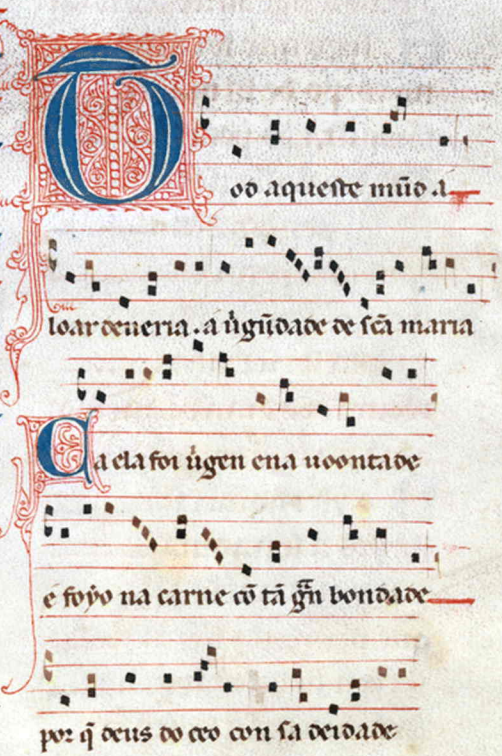
Esta segunda é de como o angeo gabriel uẽo saudar a santa maria. e esta festa e. no mes de março. é começa assi

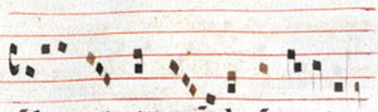


Dan bẽeita foi a saudaçõ
per que nos uẽemos á saluaçon
Esta trouxe o angeo gabriel
á santa maria come fiel
mandadeiro. por que emanuel
foi logo deus ⁊ pres encarnaçon

Tan beẽeita foi á saudaçon
per que nos ueẽmos á saluaçõ
Ca bẽ ali u lle dissel aue
foi logo deus ome feit ala fe
i macar el a tan poderose
ena ũgẽ foi ensserrad entõ
Tan beẽeita foi a saudaçon
p que nos ueẽmos a saluaçõ
Eu gracia plena lle dizer
foi o angeo. nos fez cõnocer
a deꝰ que non podiamos ueer
ãte. mas pois uimos bẽ sa faiçõ
Tan beẽeita foi a saudaçon
p que nos ueẽmos a saluaçõ
Eu lle disse contigo e deꝰ
entõ foi prẽne do q̃ polos seꝰ
saluar. q̃s morte p̃nder p iudeꝰ
por nos tirar da ifernal p̃ion
Tan beẽeita foi a saudaçon
p que nos ueẽmos a saluaçõ
Eu lle disse beẽeita es tu
entras molleres. logo de iesu
cristo foi prẽne q̃ naceu pois u
tres reis. lle derõ cada un seu dõ
Tan beẽeita foi a saudaçon
p que nos ueẽmos a saluaçõ
Eu lle disse beẽeito sera
aq̃l fruito que de ti nacera
ali nos deu carreira por q̃ ia
ouuessemos sẽpre de deꝰ pdõ
Tã beẽeita foi á saudaçon
p que nos ueẽmos á saluaçõ

Esta terceira e da uirgũdade
de santa maria. e esta festa e
no mes de dezenbro. e fezea
sant alifonsso. e começa assi


Od aqueste mũd a
loar deueria. a ũgũdade de sc̃a maria
Ca ela foi ũgen ena uoontade
e foyo na carne cõ tã g̃n bondade
por q̃ deus do ceo con sa deidade



ẽela pres carne q̃ el nõ auia

Tod aq̃ste mũd á loar deueria
á ũgĩ̃dade de santa maria

Ond ela foi prẽne
mas comoy ant era
ficou uirgen que foi
marauilla fera
ca tant ouue door
comoy ant ouuera
que ouuesse fillo
que no cuidaria

Tod aq̃ste mũd á loar deueria
a ũgĩ̃dade de santa maria

Que aq̃stas cousas
desũu iuntadas
fossen. e en corpo
de moller achadas
que ouuessas tetas
de leit auondadas
ꝛ pariss e fosse
uirgen toda uia

Tod aq̃ste mũd a loar deueria
a ũgĩ̃dade de santa maria

Mas aquesta ũgẽ
amou deus a tanto
que a enprẽnou
do espirito santo
sen prẽder end ela
dano nen espanto
ꝛ bẽ semella de deꝰ
tal drudaria

Tod aq̃ste mũd á loar deueria
a ũgĩ̃dade de sãta maria

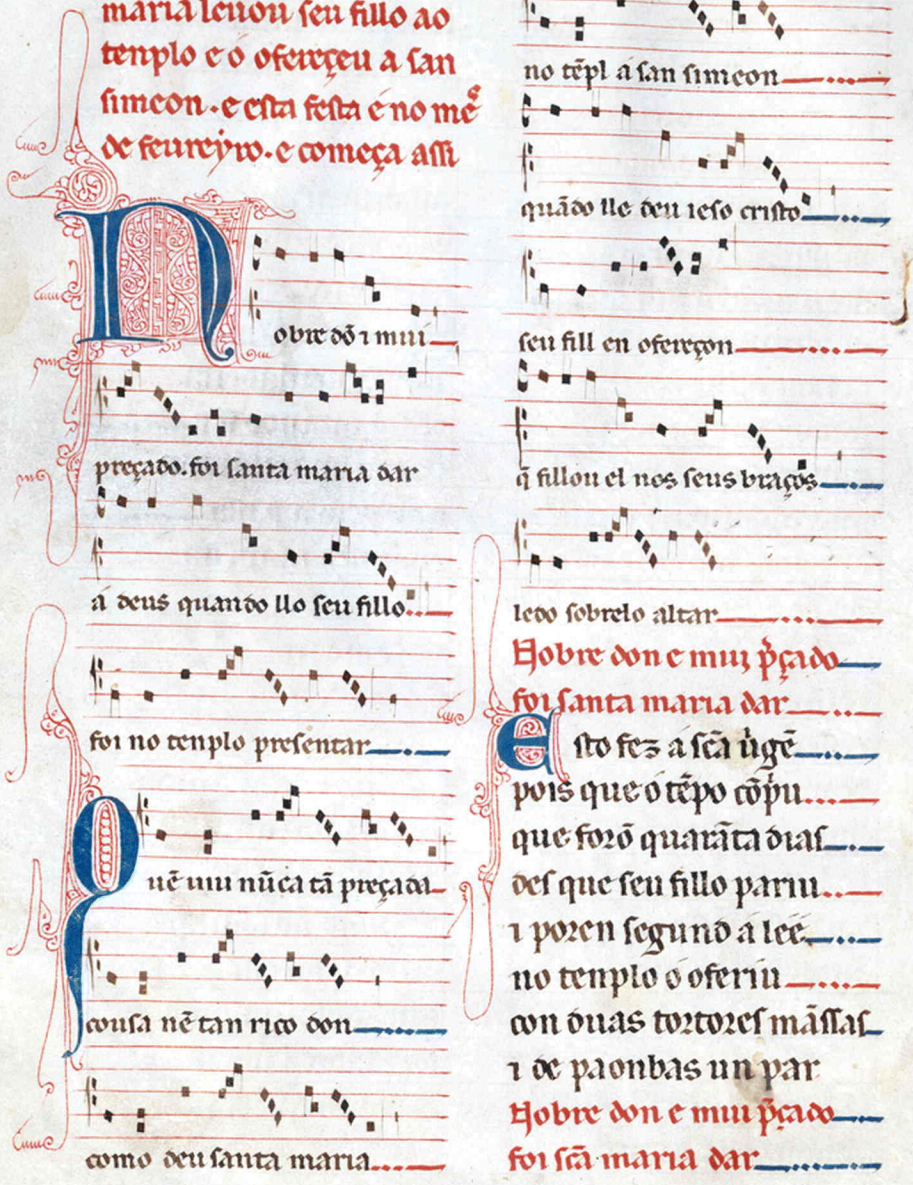
E desto uos mostro
proua uerdadeira
do sol quando fer
dentro ena uidreira
que pero a passa
en nulla maneira
non fica britada
de como sija

Tod aq̃ste mũd a loar deueria
a ũgĩ̃dade de sãta maria

Que macar o uidro
do sol filla lume
nulla ren a luz
do uidro nõ cõssume
outro si foi esto
que contra costume
foi madre ꝛ ũgen
ca deꝰ xo queria

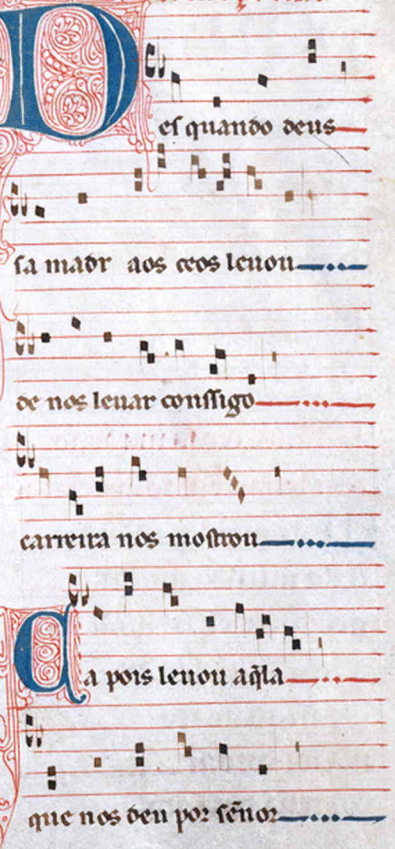
Tod aq̃ste mũd á loar deueria

Esta quarta e como sãta maria leuou seu fillo ao tenplo e o oferẽçeu a san simeon. e esta festa é no mẽ de feureyro. e começa assi



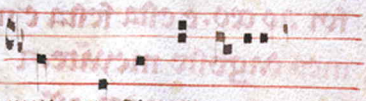
Simeõ aq̃l sãt ome
a que o foi oferer
senpr a deus esto pedia
que ante que a morrer
ouuesse. q̃ lle leixasse
el o seu fillo ueer
que a enuiar auia
pera o mũdo saluar
Nobre don e muj p̃çado
foi santa maria dar
Logo que uiu o minyõ
enos braços lo fillou
i beuando lle os pees
con alegria chorou
dizẽdo pois este ueio
deo q̃ uiuer me leixou
trões aqui. ben me pode
desoi mais en paz leuar
Nobre don e muj p̃çado
foi santa maria dar
Pois q̃ ueen os meo ollos
ati que es saluador
daqueles quet aspamos
i dirrael guardador
i que deo cõprid e ome
es. i do mundo sẽnor
te rogo que me nõ q̃ras
oi mais no mũdo leixar
Nobre dõ e muj preçado
foi santa maria dar

Esta q̃nta e como sãta m̃
passou deste mundo e sse
foi ao ceo. e esta festa e no
mes dagosto meyãte. i
começa assi

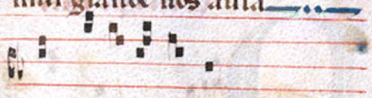

Des quando deus
sa madr aos ceos leuou
de nos leuar conssigo
carreira nos mostrou
Ca pois leuou aq̃la
que nos deu por sẽnor

i el fillou por madre

mostrou nos que amor

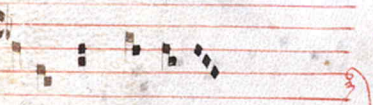


mui grande nos auia



non podia mayor

ca pera o seu reyno



logo nos conuidou

Des q̃ndo deo sa madr aos. c. l.
de n̄ leuar cõssigo carreira. n̄. m.

Mas como passou ela
deste mundo contar
uos quer en en qual guysa
a uẽo deus leuar
conssigo ao ceo
u a foi corõar
por reyna dos sãtos
tan muito a onrrou

Des q̃ndo deo sa madr aos ceos. l.
de n̄ leuar cõssigo carreira n̄. m.

Assi foi que o dia
que deus morte p̃ndeu
a ssa beẽita madre
uiu quanto padeçeu
na cruz por nos a logo
tal pesar reçebeu
que a fillou quartãa
que nunca en sãou

Des q̃ndo deo sa madr aos. c. l.
de n̄ leuar cõssigo. carreira n̄. m.

E de pois morou sẽpre
dentr en ierussalem
i non uña a ela
enfermo que log en
são se non partisse
mas a ela ren
non leixou a q̃rtãa
atẽes que fiõu

Des q̃ndo deo sa madr aos. c. l
de n̄ leuar cõssigo carreira. n̄. m.

Mas no tẽplo estaua
a conprida de fe
un angeo lle disse
madre de deus aue

o teu fillo te mãda
dizer que ia tenpé
que leixes este mũdo
mao ũ tel leixou

Des q̃ndo deꝰ sa madr aos c. l.
de nꝰ leuar cõssigo carreira. nꝰ. m.

Eũu ramo de palma
lle deu log en sinal
que dend a tecer dia
non aueria al
que uerria por ela
o rey espirital
seu fillo iesu cristo
que eela encarnou

Des q̃ndo deꝰ sa. m. aos ceos le.
de nꝰ leuar cõssigo carreira. nꝰ. m.

Dissolla sãta ũgẽ
señor e qual nom as
o angeo lle respos
esto non saberas
ca meu nom e mui g̃nde
mais çedo ueeras
os apostolos tigo
que deꝰ uĩr mãdou

Des q̃ndo deꝰ sa. m. aos ceos. le.
de nꝰ leuar cossigo carreira. nꝰ. m.

Por onrrar tẽ ta morte
i foisse log enton
o angeo. i ela
foi fazer oraçon
ben a mont oliuete
u aquela sazon
moraua i tã toste
en seu bãno entrou

Des q̃ndo deꝰ sa. m. aos ceos leuon
de nꝰ leuar cõssigo carreira nꝰ. m.

Euestiu os mellores
panos que pud auer
i san ioan fez logo
chamar. e a dizer
lle começou seu feito
de comoa ueer
o angeo ueera
que lle deꝰ enuiou

Des q̃ndo deꝰ sa. madr aos. c. l.
de nꝰ leuar cõssigo. carreira. nꝰ. m.

E disse lle chorãdo
nenbre te san ioã
de comen ta cõmda
o do mui bon talã
me leixou o meu fillo
por en guardar de prã
me deues en mia morte
pois te mia comẽdou

Des q̃ndo deus sa madr aos.c.le.
de nꝰ leuar cõssigo carreira.nꝰ.m.

E comeu ei oydo
estes maos iudeus
que matarõ meu fillo
como falssos encreus
meaçan de q̃ imaren
a carn e estes meus
ossos. pois for passada
un deles mio contou

Des q̃ndo deus sa madr aos ceos le.
de nꝰ leuar cõssigo. carreira nꝰ.m.

En q̃nt eles ẽesto
falauan entre ssi
hũas nuues mui craras
adusserõ logui
os apostolos õze
ꝛ nõ uẽo aly
santo tomas cõ eles
ca chegar nõ uuiou

Des q̃ndo deus sa madr aos ceos.le.
de nꝰ leuar cõssigo carreira.nꝰ.m.

E logo que chegarõ
coma scritura diz
os reçebeu mui leda
a santan peradriz
ꝛ disso lles amigos
este dia fiiz
foi q̃ deus uos adusse
aqui. ꝛ uos iuntou

Des q̃ndo deus sa madr aos.c.le.
de nꝰ leuar cõssigo. carreira.nꝰ.m.

E pois iũtados sodes
esto uos rogarei
que uigiedes migo
ca eu de certo sei
que cras en aq̃l dia
deste mundo mirei
ca un angeo de deus
comig esto falou

Des q̃ndo deus sa madr aos ceos.le.
de nos leuar cõssigo carreira nꝰ.m.

E les q̃nd est oyrõ
choraron log assaz
pois disserõ faremos
sẽnor o que uos praz
ꝛ rezarõ seus salmos
com ena lee iaz
ꝛ ela en seu leito
anteles se deitou

Des q̃ndo deus sa madr aos ceos.le.
de nꝰ leuar cõssigo carreira.nꝰ.m.

Outro dia sã pedro
a uoz de deus oyu

que lles diss aq̃ soõ
uos que logo sẽtiu
tod aquela cõpãna
mui boõ odor ⁊ uiu
claridade que todo
o mund enlumeou

Des q̃ndo dẽ sa madr aos ceos le.
de nos leuar cõssigo. carreira. n̄

Mas a ora de sesta
direiuolo que fez
deꝰ que foi padre fillo
desta uirgen de prez
uẽo leuar lla alma
que el ia outra uez
lle metera no corpo
u a santiuigou

Des q̃ndo dẽ sa madr aos ceos. le.
de n̄ leuar cõssigo carreira n̄. m.

E disso a sã pedro
direicho que faras
pois mia madre fiãda
non esperes a cras
mas enterra seu corpo
no ual de iosefas
en atal sepultura
com ela tenssinou

Des q̃ndo dẽ sa madr aos ceos. le.
de n̄ leuar cõssigo carreira n̄. m.

Esto foi en agosto
en meyante do mes
que iesu c̃ist a alma
de sua madre pres
⁊ o corpo san pedro
fillou con set e tres
apostolos. ⁊ en iosefas
lo enterrou

Des q̃ndo dẽ sa madr aos. ceos le.
de nos leuar cõssigo. carreira. n̄

E pois la enterrarõ
en sepulcro mui bel
foronss aa cidade
mas logo san miguel
leuou o corpo dela
cõ outro gran tropel
dangeos. que uẽeron
⁊ cada un cantou

Des q̃ndo dẽ sa madr aos ceos. le.
de n̄ leuar cõssigo carreira n̄. m.

E les indo cantãdo
santo tomas subir
os uiu. que deꝰ fezera
ena nuue uñr
⁊ uiu santa maria
entreles todos ỹr

ꝛ por saber quen era...
logo lles preguntou...
Des q̃ndo deꝰ sa madr a os. ceos. le
de nos leuar cõssigo carreira. nº.
E ela respondeu lle...
tomas amigo meu...
a mia alma meu fillo...
leuou ben ti dig eu...
ꝛ meu corp ora leuã...
pera o reyno seu...
estes angeos santos...
ꝛ con eles me uou...
Des q̃ndo deꝰ sa madr a os ceos. le.
de nos leuar cõssigo carreira nº m.
E sã tomas lle disse...
sẽnor mui me mester...
por que creudo seia...
desto. se uos ꝓuguer...
que algun sinal aia...
que quando o disser...
que eu amostrar possa...
ꝛ ela lle lançou...
Des q̃ndo deꝰ sa madr a os ceos le
de nos leuar cõssigo. ca. nº. m.
A cĩta que cẽgia...
que uos nõ foi dõ uil...
ant era mui bẽ feita...
ꝛ dobra mui sotil...
ꝛ el deu end a ela...
poren loores mil...
ꝛ sa cinta na mão...
aa uila chegou...
Des q̃ndo deꝰ sa madr a os ceos. le.
de nº leuar cõssigo carreira nº. m.
Os õze por lo uirõ...
disseron tolt ala...
ꝛ que te deꝰ nõ ama...
g̃n mostra chẽ feit a...
que nõ uiste sa madre...
morrer nẽ fust aca...
u a nos soterramos...
tanto te despreçou...
Des q̃ndo deꝰ sa madr a os ceos le.
de nº leuar cõssigo carreira nº. m.
Sãto tomas chorãdo...
respondeu lles adur...
dize o u a metestes...
mas sei eu q̃ nenllur...
achar nona podedes...
quãt o bretõ artur...
ca eu a ui na nuue...
subir. ꝛ me chamou...
Des q̃ndo deꝰ sa madr a os ceos le.
de nº leuar cõssigo carreira nº. m.

E por q̃ me creades
esta cinta me quis
dar. ⁊ que de seu feito
seiades todos fis
q̃ eu ui ó seu corpo
mui mais brãco calis
yr subĩd á os ceos
⁊ mui pouq̃ tardou

Des q̃ndo de⁹ sa madr a os ceos. le.
de n⁹ leuar cõssigo carreira n⁹ m.

Entõ disse sã pedro
tẽno que sera ꝑtol
dirmos ꝓuar a q̃sto
que nos diz este fol
⁊ se nõ for uerdade
hũa folla de col
nõ demos mais por ele
ca senpr este dultou

Des q̃ndo deꝰ sa madr aos. c. le
de nos leuar cõssigo. ca. n⁹. m.

Enton forõ dizẽdo
mentira nos aduz
⁊ catarõna fossa
daq̃la que na cruz
uiu morrer ó seu fillo
mas pero senõ luz
nulla ren nõ acharõ
⁊ muito se sinou

Des q̃ndo de⁹ sa madr a os ceos. le.
de n⁹ leuar cõssigo carreira n⁹. m.

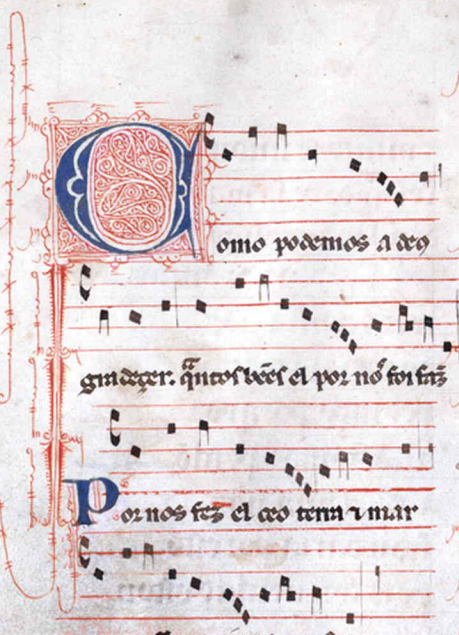
Sã pedro ⁊ os outros
todos á hũa uoz
en terra se deitarõ
pedindo por ayoz
a scõ tomas perdõ
⁊ dissel hũa noz
non daria por esto
pois con uerdad estou

Des q̃ndo de⁹ sa madr a os ceos. le.
de n⁹ leuar cõ sigo carreira n⁹. m.

Pois que el Rey fez çinco
cantigas das cĩco festas de
santa maria: teue por ben
de fazer outras cinco canti
gas das çinco festas de nos
tro sẽnor iesu cristo

Esta primeira é de comel
fez ó çeo. ⁊ á terra. ⁊ ó mar
⁊ ó sol. ⁊ á lũa. ⁊ as estrelas
⁊ todalas outras cousas q̃
son. ⁊ como fez ó ome á sa
semellança

Auigia d' sca m̃ dagosto. seradita des q̃ndo de⁹ sa madr aos ceos leuou.
⁊ no dia sera dita. a precisson Leeita es m̃ filla madre [illegible]



Como podemos a deꝯ
gradeçer. q̃ntos bẽes el por nos foi faz̃
Por nos fez el ceo terra ⁊ mar
ca perassi non auia mester
⁊ quen aquesto creer nõ q̃ser
a piedade de deus quer negar

Como podemos a deꝯ g̃deçer

De comel fez a luz ⁊ a criou
bẽ semella seu feit amigos meꝯ
ꝑo mas foi u por salualos seus
o seu lume na ũgen ensserrou

Como podemos a deꝯ g̃deçer

u os ceos fez. ⁊ estendeu
bẽ semella obra de mui g̃n sẽ
mas mayor foi aq̃no catar bẽ
u por seer ome. deles deçẽdeu

Como podemos a deꝯ g̃deçer

E u a t̃ra fez. mostrou bẽ qual
poder auia. mas q̃n comidir
por mais terra u por nos remuir
andou ẽela ⁊ sofreu g̃n mal

Como podemos a deꝯ g̃deçer

E u a lũa ⁊ o sol que luz
c̃ou. g̃nd obra ⁊ mui nobre fez
ꝑo mais foi. u chus negros ca pez
tornarõ. u por nos ꝑs mortẽ cruz

Como podemos a deꝯ g̃deçer

E u as estrelas fez. de certo sei
que enfazelas nõ fillou afan
ꝑo mais foi u per elas aprã
dos reis foi aorado por rey

Como podemos a deꝯ g̃deçer

E u os peixes per com ap̃nd ⁊
c̃ou das aguas com escto ⁊ az
g̃n cousa foi. mas mui mayor assaz
u sobrelas andou por nos aq̃

Como podemos a deꝯ g̃deçer

E u as aues comel por bẽ uyu
q̃ uoassẽ no airo fazer quis
muito foi. mas desto uos faço fis
q̃ mais fez por nos. u ꝑ el subiu

Como podemos a deꝯ g̃deçer

Eas bestias ꝑ como escrito diz
fez de natras muitas mais ca mil
muito foi. ꝑo mais u eno uil
ꝑseuóntrelas iouuó mui fiiz

Como podemos a deus gradeçer

Eu fez ome aposté mui bel
aq̃ deu entẽdimẽté razon
muito foi. ꝑo mais u ꝑs paxõ
polo saluar. ⁊ morte mui cruel

Como podemos á deus gradeçer
quantos bẽes el por nos foi faz

Esta segũda é. de como os tres
Reis magos uẽeron á beleen
aorar á nostro señor iesu cristo
e lle ofereron seus dões

Esto foi quãd en bellen
de santa maria naçeu
⁊ á treze dias desen
aos tres reys apareçeu
que cada uũ per seu sen
ena estrela cõnoçeu
comera deus rey ⁊ poren
de longe ó foron ueer

Pois que dos reys nr̃o señor
quis de seu linage decer
cõ razon lles fez est amor
enque lles foi apareçer

Pois que dos Reys nr̃o señor

Ben das insoas de saba
⁊ de tarsso que sõ no mar

ꝛ darabia ũ gran gẽt á
ꝛ muitas terras de passar
mas pero erã lõiala
mui toste os fezo chegar
a beleẽn aq̃l que a
sobre todas cousas poder

Pois que dos Reis nr̃o señor

Ena estrela lles mostrou
comera ome rey é deus
porẽ cada uũ lle leuou
oferta dos tesouros seꝰ
ꝛ a estrela os guyou
ateena t̃ra dos iudeus
ũ erodes lles demãdou
que uẽestes aq̃ fazer

Pois que dos Reis nostro señor

Eles respõderõ llassi
na estrela uimos q̃ rey
mui nobre naçera aqui
señor dos iudeꝰ ꝛ da lei
diss erodes creed ami
ca bon cõssello uos darei
idẽ pois tornardes desi
ar yloei eu cõnoçer

Pois que dos Reys nr̃o señor

Eles forõsse loguẽton
ꝛ uiron a estrela yr
antessi de mui gr̃n randõ
ꝛ começarona seguyr
mas q̃nd en beleẽ foi nõ
se quis de sobrela partir
ata que entrarõ ũ don
iesu cristo. uiron seer

Pois que dos Reis nr̃o señor

Nos braços da que muit afã
sofreu cõ el ꝛ muito mal
ꝛ eles logo manaman
derõ lle sa oferta tal
ouro de que aos reis dã
encẽsso por espirital
mirra de que os mortos uã
ungir por nũca podreçer

Pois que dos Reys nr̃o señor

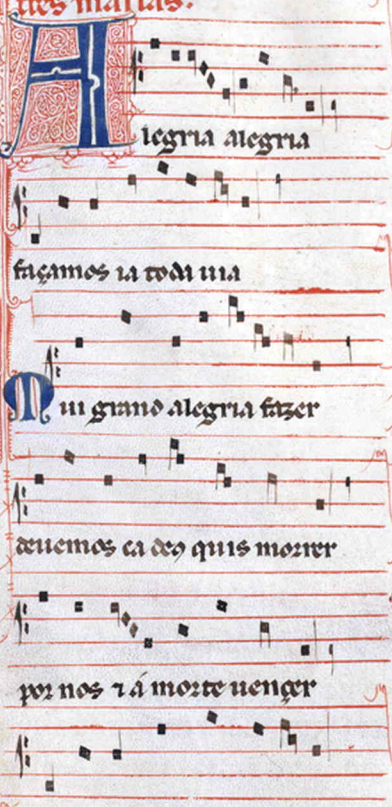
Esto ca non marauidis
oferero a deus los reys
porẽd assi os guardar q̃s
aq̃le que iũtou as leis
que per sõnos os fez bẽ fis
que sõnarõ uel cĩcou seis
uezes q̃ fossen a tarssis
passalo mar por guareçer

Pois que dos Reys nr̃o señor
quis de seu linage deçer

Esta terçeira é como nostro

pois desta deue seer
do baptismo
~~a festa do ramos~~
auer no poderia lagrimas q̃ chorasse

sẽnor resurgiu. ⁊ como se mos-
trou aos apostolos. ⁊ aas
tres marias.

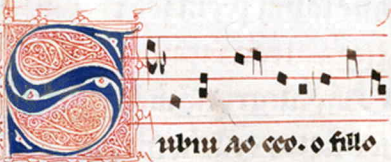


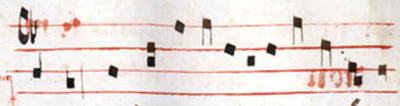
Alegria alegria
façamos ia toda uia
Mui grand alegria fazer
deuemos ca deꝰ quis morrer
por nos ⁊ á morte uençer
morrendo. que nos uẽçia
Alegr̃a alegr̃a façamos ia t. u
Qyẽ tã grãd alegria uiu
comesta ca nos reemiu
deus por sa morte resurgiu
do sepulcrá terçer dia
Alegr̃a alegr̃a façamos ia t. u.

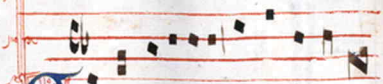
Grand alegr̃a nos creçeu
quãdo do ceo deçendeu
ó angeo. ⁊ que tremeu
a terra ú el deçia
Alegria alegria façamos ia. t. u.
Grãd alegria nos deu deꝰ
quãdo cõ pauor os iudeus
do angeo. esses encreus
cada un deles caÿa
Alegr̃a alegr̃a facamos ia toda u.
Grãd alegria alafe
foi. pois marie salome
⁊ iacobe con aloe
⁊ madalena maria
Alegr̃a alegr̃a façamos ia toda u.
Mui grãd alegr̃a nos dar
foi deus. ú ó forõ buscar
ao mõymẽte achar
ni hũa delas podia
Alegr̃a alegr̃a façamos ia toda u.
rand alegria ouuali
enton quãdo lles diss assi
o angeo. nõ est aqui
que sobrá pedra seÿa
Alegr̃a alegr̃a façamos ia. t. u.
Grãd alegria sẽ mẽtir
foi. ú lles disse resurgir

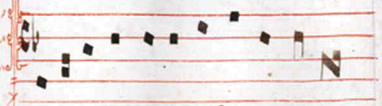
quis ieso cristé se uos ÿr
queredes ú el dizia
Alegria alegria. façamos ia. t. u.
Grãd alegria uos sera
cao ueeredes ala
en galilea ú esta
segũd uos el dit auia
Alegria alegria façamos ia. t. u.
Alegria de coraçon
ouuerõ elas. ⁊ entõ
forõ ala. ⁊ simeon
pedrÿ foi. aq̃ prazia
Alegria alegria. façamos ia. t. u.
Maila alegria mayor
foi á da madre do sẽnor
que resurgiu é gn̄ sabor
por que uiu ó que creÿa
Alegria alegria façamos ia. t. u.

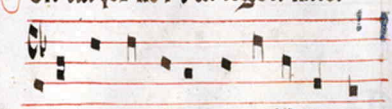
Esta quarta é como nr̃o sẽnor subiu aos çeos ente seus dicipolos

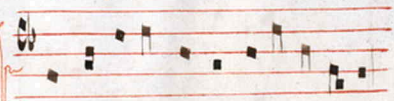

Subiu ao ceo. o fillo


de deꝰ. por dar paraysaos amigos seꝰ


Subiu ao ceo onde q̃s deçer


en t̃ra por nos ⁊ da uirgen nacer


⁊ depois paixõ ⁊ morte q̃s p̃nder


mui forte na cruz p mão dos iudeꝰ

Subiu ao ceo o fillo de deus
Onde foi assi que en ierussalẽ
teue sa gn̄ festa como sẽnor ten
cõ sa cõpãna. ⁊ pois comerõ bẽ
trouxeos mui mal por q̃ erã ẽcreꝰ
Subiu ao ceo ó fillo de deus
Por que nõ q̃serõ creer nẽ oÿr
os q̃o uirã de morte resurgir
porẽd anteles aos ceos subir
q̃s. segũdo cõta marcos ⁊ mateos
Subiu ao ceo ó fillo de deꝰ
Mas ãteles disse ide preegar

ó meu euãgeo per cada logar
ꝛ quãtos creuerẽ ꝛ se batiçar
q̃ serẽ de grado. logo serã meus

Subiu ao ceo ó fillo de deus

Os que nõ creuerẽ ꝑdudos serã
mailos outros os diabres deitarã
dos omẽes. ꝛ lẽguages falaran
mais q̃ aq̃les q̃ albergã romeꝰ

Subiu ao ceo ó fillo de deus

Nẽ lles nuzira se beuerẽ poçõ
ꝛ guarrã de todo mal ꝛ de lijon
aos enfermos. ꝛ aq̃ste sermon
fez en mõt oliuete antós ebreꝰ

Subiu ao ceo ó fillo de deus

Poi est ouue dito. nã nuuẽ subiu
ꝛ a gẽt aos ceos subilo uiu
q̃ á uoz dos ãgeos logo oyu
q̃ lles diss assi uarões galileꝰ

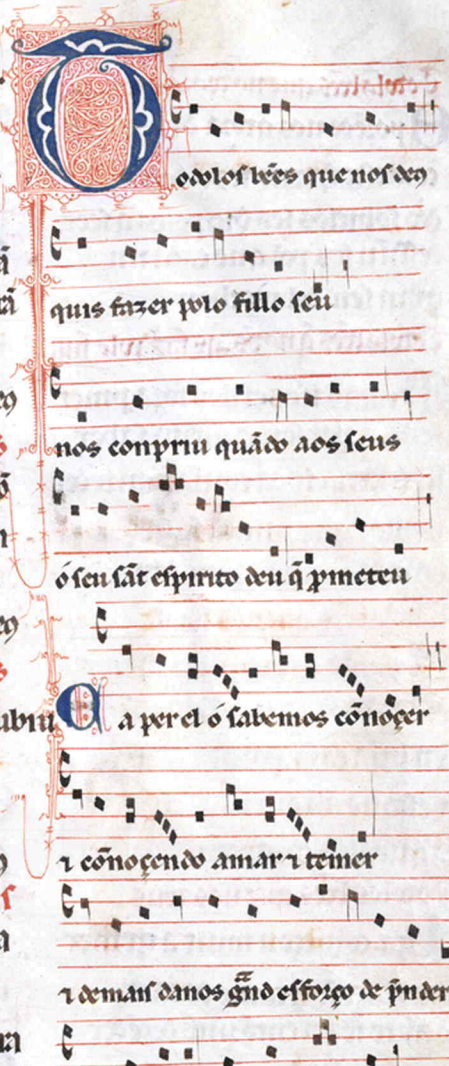
Subiu ao ceo ó fillo de deus

Ena maneira q̃o ueedẽ daca
subir ao ceo ben assi uerra
ioygalo mũdẽ os mortos fara
resurgir. q̃ nõ creẽ os fariseus

Subiu ao çeo ó fillo de deꝰ

Esta quĩta é como nostro
señor enuiou ó seu santi
sprito sobrelos seꝰ dicipolos

Todolos bẽes que nos deꝰ
quis fazer polo fillo seu
nos conpriu quãdo aos seus
ó seu sãt espirito deu q̃ ꝓmeteu
E a per el ó sabemos cõnoçer
ꝛ cõnoçendo amar ꝛ temer
ꝛ demais danos grãd esforço de p̃nder
morte por el. nenbrando nos
de com el por nos morreu



Todolos bẽes que nos deus. q̃s faz. p. f. s.

E porẽde uos q̃rora dizer
comeste spirito fezo deçer
deus sobrelos seus dicipolos q̃ seer
dessũu fez por que cada un
gran sen. del reçebeu

Todolos bẽes q̃ nos dẽs. q̃s faz polo fillo. s.

Muitas uezes lles fora ꝓmet̃
deus q̃ per seu espirito saber
lles faria todas cousas entẽder
mellor que nunca sage
entodo o mũd aprendeu

Todolos bẽes que nos deus.

E porẽd os dicipolos meter
se foran de sũu. ⁊ atender
en hũa casa. por aq̃l dõ reçeber
⁊ estando ali direi uos eu
o que lles conteçeu

Todolos bẽes que nos deus.

A terça. começou muit a tremer
a terra. ⁊ son come de caer
o ayre fez. ⁊ entõ uirõ deçẽder
linguas de fogo sobressi
queos todos ençendeu

Todolos bẽes que nos deus

De spirito. ⁊ dali sen lezer
se sayron sen rẽ se detẽer
e pela uila se fillarõ a correr
⁊ dizian por eles
aquesta gent enssãdeçeu

Todolos bẽes que nos deus

Ca sabemos q̃ nõ sabẽ leer
nẽ ar ouuerõ tẽpo dap̃nder
⁊ falã todos lẽguages. ⁊ respõder
saben mellor a toda ren
que aq̃l que mais leeu

Todolos bẽes que nos deus.

E por esto nõ deuemos creer
que o vyõ lles faz esto fazer
maila ũtude daq̃l deus q̃ a poder
de fazer que os lẽguages
entẽdan. que cofondeu

Todolos bẽes que nos deus

En babilõna u forõ erger
a torre que podessẽ atãger
bẽ sus aos ceos. mas foillẽ deus toll
os lenguages assi que
un a outro nõ entẽdeu

Todolos bẽes que nos deus

E dali adeãte sen temer
souberõ preegar ⁊ retraer
os dicipolos. ⁊ as gẽtes cõũter
a iesu cristẽ cada un deles
muitos cõuerteu

Todolos bẽes que nos deus

E muitas coitas ar forõ soffrer
por el. ⁊ ençima morte padecer
⁊ ental guysa q̃s nr̃o señor uẽçer
ó demo pelos seus
⁊ aqueste mũdo conq̃reu

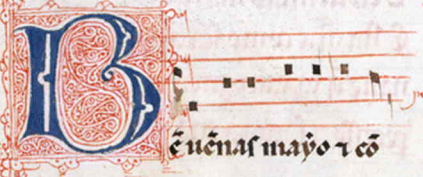
Todolos bẽes que nos deus

E nos roguemos á q̃ gr̃n prazer
uiu de seu fillo quando a põer
foi enos çeos ápar dessi q̃ auer
nos faça del ó sant espirito
pois dela naçeu

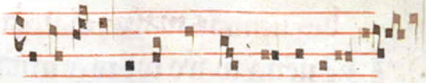
Todolos bẽes que nos deus.

Ve pois que el rey fez estas cinco cantigas das cinco festas de nr̃o señor. fez estas outras cantigas de miragres de santa maria

Esta primeira é das mayas —.

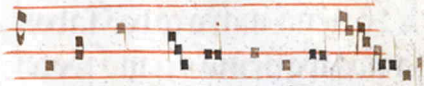


Bẽ uẽnas mayo ⁊ cõ



alegria. porẽ roguemos á sẽa m̃

que a seu fillo rogue toda uia



que el nos guarde. derré de folia

ben uennas mayo

Ben uennas mayo ⁊ con alegria

Bẽ uẽnas mayo cõ toda saude
por q̃ loemos á de gr̃n uertude
que á deus rogue q̃ nos sẽpra iude
contra ó demé dessi nos escude

Ben uennas mayo ⁊ con alegria

Bẽ uẽnas mayo ⁊ cõ lealdade
por que loemos á de gr̃n bõdade
que sẽpre aia denos piadade
⁊ q̃ nos guarde de toda maldade

Ben uennas mayo ⁊ con alegria.

Bẽ uẽnas mayo cõ muitas reqzas
⁊ nos roguemos á que á nobrezas
enssi mui gr̃ndes q̃ nos de tristezas
guarde de coitas ⁊ ar dauolezas

Ben uennas mayo ⁊ cõ alegria

Bẽ uẽnã mayo cobto de fruitã
e nos roguemõ a q̃ sẽpre ouitã
a lã mẽcees de fazer en muitas
q̃ nos defẽdã do demẽ sas luitas

Ben uennas mayo ⁊ cõ alegria

Bẽ uẽnã mayo cõ boõ sabore
⁊ nos roguemõ ⁊ demõ loores
aã que sẽpre por nos pecadore
rogã deo q̃ nõ guarde de dores

Ben uennas mayo ⁊ con alegria

Bẽ uẽnã mayo cõ uaci ⁊ touro
e nõ roguemõ a que nõ tesouro
de iesu cristo e q̃ aos mouros
çedo cofõdã ⁊ braços ⁊ louros

Ben uennas mayo ⁊ con alegria

Bẽ uẽnã mayo alegre se sãna
e nõ roguemõ a q̃ nos gaãna
bẽ de seu fillo q̃ nõ de tam mãna
força q̃ saiã os mouro de spãna

Ben uennas mayo ⁊ con alegria

Bẽ uẽnã mayo cõ muito grãado
⁊ nos roguemõ a q̃ os pecado
faz q̃ nõ seã de deus paõados
q̃ de seu fillo nõ faça priuados

Ben uennas mayo ⁊ con alegria.

Bẽ uẽnas mayo cõ boõ uerão
⁊ nos roguemos a ũgẽ de chão
q̃ nos defẽda dome mui uilão
⁊ da treuudẽ de torpaluardão

Ben uennas mayo ⁊ con alegria

Bẽ uẽnã mayo cõ pã ⁊ cõ vino
⁊ nõ roguemõ a q̃ deo minino
tuẽ seu bõ q̃ nos de camino
por q̃ seamos con ela festino

Ben uẽnas mayo ⁊ con alegria

Bẽ uẽnã mayo mãsse nõ sãnudo
⁊ nõ roguemõ a q̃ nosse escudo
e q̃ nõ guarde de loucã treuudo
⁊ dome ẽ ayo ⁊ desconoçudo

Ben uennas mayo ⁊ cõ alegria

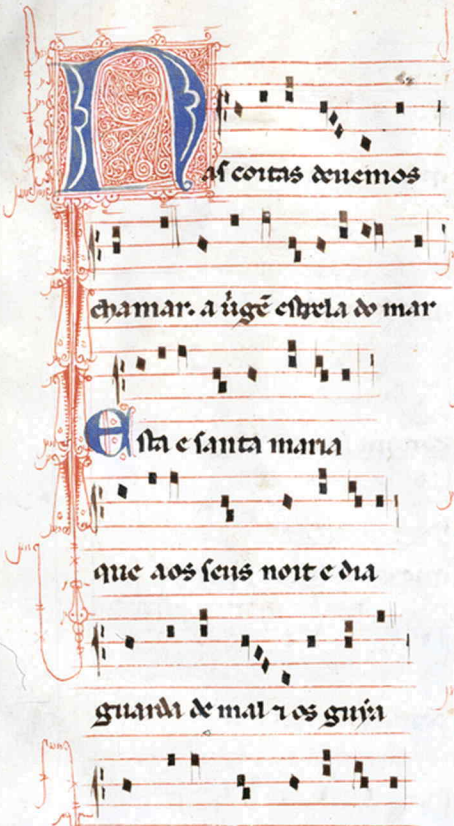
Bẽ uẽnã mayo alegre fermoso
poẽ a madre do rey gloriosso
roguemõ q̃ nõ guarde donoioso
ome de falso ⁊ de mẽtiroso

Ben uennas mayo ⁊ con alegria

Bẽ uẽnã mayo cõ boõ mãnẽ
e nõ roguemõ en nosso cãtares
a sã ũgẽ antos seo altares
q̃ nõ defẽdã de grãdes pesares

Ben uennas mayo ⁊

Esta .xj. e como seã ãõ girou hũa
naue q̃ ya carregada de trigo q̃ non
pecesse ⁊ saiou a en saluo ao porto.

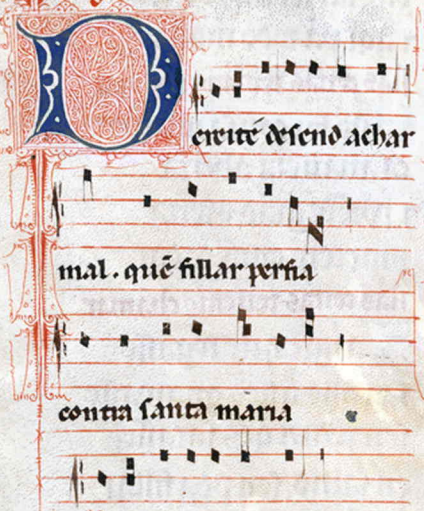


Nas coitas deuemos
chamar. a uirgẽ estrela do mar
Esta e santa maria
que aos seus noit e dia
guarda de mal ⁊ os guya
pois selle uan encomẽdar
Nas coitas deuemꝰ chamar
Como fez hũa uegada
dũa nauẽ carregada
de trigo é de çeuada
de colliure q̃ foi guardar
Nas coitas deuemꝰ chamar
Que ouuera pereçuda
seer de todẽ perduda
senõ pela sa aiuda
q̃a q̃s en saluo guyar
Nas coitas deuemꝰ chamar
Ca ouuera tal tormẽta
que de millas setaẽta
correra. ou oitaenta
q̃rendoss á nauá fõdar
Nas coitas deuemꝰ chamar
Ca ó masto foi britado
⁊ ó temon peçeiado
⁊ os da naue sẽ gtdo
sayrõ en por escapar
Nas coitas deuemꝰ chamar
En un batel á gn pẽa
ca uirõ a naue chẽa
dagua uolta cõ arẽa
⁊ aq̃l pã todo mollar
Nas coitas deuemꝰ chamar
Esto foi cousa mui çerta
ca á nauéra aberta
⁊ porẽ de grãd oferta
ꝓmeterõ entõ de dar
Nas coitas deuemꝰ chamar
A uirgẽ que rogasse
seu fillo q̃ lles guardasse
seu pan ⁊ q̃ os sacasse
en saluo. sen ꝑda fillar
Nas coitas deuemꝰ chamar.

Entõ mui toste remarõ
ꝛ da naue salongaron
ꝛ ao porto chegaron
ꝟ á uiron saã estar
Nas coitas deuemꝰ chamar

E uirõ seu pã eixuito
por que fezerã ia luito
ꝛ á ũgen poren muito
começaron log á loar
Nas coitas deuemꝰ chamar

Esta .iij. é. como santa maria fez que nacesse o fillo do iudeu o rostro a tras como llo merlin rogara.



Dereité desend achar
mal. quẽ fillar perfia
contra santa maria
E daquestoy cõtar

que auẽo a merlin
que souue de razõar
con un iudeu alfaqin
que en todescoça par
como disseron ami
de saber non auia
Vereit e dessend achar

E começou á falar
aquel iudeu traedor
ena ũgen. ꝛ iurar
muito palo cãdor
que ẽela encarnar
nũca q̃s nr̃o sẽnor
nen seer non podia
Vereit é dessend achar.

Merlī ouue gran pesar
ú lloyu esto dizer
ꝛ disso se deus mãpar
ante podo ben seer
caó que t̄ra é mar
fez ꝑ seu mui gn̄ saber
esto beno faria
Vereit é dessend achar
O iudeu a perfiar
começou. ꝛ disse nõ
podo deꝰ nũca entrar
en tal logar ꝑ razon
ca ó que foi ensserrar
enssi q̄ntas cousas sõ
comoss ensserraria
Vereit é dessend achar
Merlin muitá assañar
se fillou. ꝛ logáli
os gẽollos foi ficar
enterra. ꝛ diss assi
madre do q̄nos saluar
uẽo. este diz deti
ó que non deueria
Vereit é dessend achar.
Porẽ te q̄ro preegar
q̄ comeu de çerto sei
q̄ ó teu foi sen dultar
que ó que te rogarei
queras agora mostr̄
á este da falssa lei
que anda cõ folia
Vereit é dessend achar
Que sa moller enp̄ñar
foi. ó q̄lle naçer en
q̄ras tu assi guysar
q̄ comoutró rostro tẽ
adeante por catar
tẽna atras. ꝛ desen
and assi toda uia
Vereit é dessend achar
E ó praz uuiou chegar
quea iudea pariu
mas bẽ se podo sinar
q̄n aquel seu fillo uiu
ca atal ó gẽerar
fez deꝰ como llo pediu
merlin con felonia
Vereit é dessend achar
Que ó rostro lle tornar
fez deꝰ. ó deant atras
como lle fora rogar
ó fillo de satanas
por enuergõna deitar
a seu padre cayfas

que ante non avia
Deuemo del Santo achar.

Porẽ seu padre matar
o quis. logo que naçeu
mas mentr' o fez guardar
quẽ mui ben entendeu
⁊ polos iudeus matar
de seu ano. pois creçeu
cõ el os connuçeria
Deuemo del Santo achar.

Esta .iiij. é como sãta m̃. fez q̃
ues meninos alçassen os mar
moles q̃ non podian alçar to
da a gente que ll' y iuntaua.

Vertud' e sabedoria
mui grãde á Santa Maria
MAi gran uertud e prouada
do seu fillo llouue dada
u prés sa carne sagrada
por nos que saluar queria
Vertud' e sabedoria

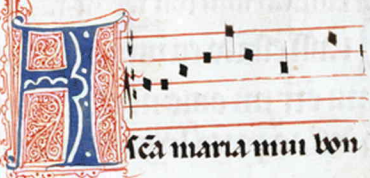
Ar mui grã sé llouue dado
u éela enserrado
foi. ca bẽ ali mostrado
llouue do bẽ que sabia
Vertud' e sabedoria

Porẽ costanti cuydaua
fera grande sobeia
della que uẽera seia
cuid grãn cuita p̃da
Vertud' e sabedoria

Daua muitos oferios
aos maestres pedeiros
que lle fezesse canteiros
marmores de romania
Vertud' e sabedoria

Os uns pera altares
⁊ outros pera pilares
porẽ de muitos logares
ali tragelos fazia
Vertud' e sabedoria

E tã gñdelos tuxerõ
que depois q̃ndo q̃serõ
alçalos. nũca poderon
per ni hũa maestria
vertud e sabedoria
Ca macar ssi aiũtaua
toda a gent e prouaua
dalçalos. sol nõ alçaua
o mẽor que ỹ auia
vertud e sabedoria
Ond o maestre coitado
era en muit afficado
por q̃ sol dar ỹ recado
per nulla ren nõ podia
vertud e sabedoria
Maila da gñ piadade
mui sagẽ de gñ bõdade
mostrousse cõ claridade
ao mastru dormia
vertud e sabedoria
E disse seme creueres
ꝛ meu mandado fezeres
ꝛ as pedras alçar q̃res
porrei tendeu ena uia
vertud e sabedoria.
Esto é que filles çedo
tres minyos mui sẽ medo
ꝛ fareilles alçar q̃do
as pedras sẽ gemetra
vertud e sabedoria
O maestre sespertaua
ꝛ os minyos fillaua
ꝛ ben comela mãdaua
aq̃las pedras ergia
vertud e sabedoria
Sen aiuda de cõpãna
nẽ dengẽyo nẽ de mãna
senõ per uertud estrãna
da bẽeita q̃ nos guya
vertud e sabedoria
Que faz miragres fremosos
muitos ꝛ marauillosos
por nos fazer deseiosos
dauermos sa conpãnia
vertud e sabedoria
Esta .v. e como scã ãy guardou
un monge dos diaboos que
o quiseran tentar. ꝛ selle
mostraron en figuras de
porcos polo fazer perder.


scã maria mui bon

seruir faz. pois ela o poder

do demo des faz

Ond auẽo desto q̃ en cõturbel

fez scã m̃ miragre mui bel

por un mõge bõo casté mui fiel

q̃ uiu de diabres uñr mui gñd az

A santa m̃ mui bon seruir faz

En seu leito ũ iazia por dormir
uiu os come porcõ ꝯtssi uñr
atã espãtosõ q̃ p̃rẽ guarir
nõ cuidaua. ⁊ diziallẽ. aç aç

A santa m̃ mui bon seruir faz

El assi estãdo en mui gñ pauor
uiu ẽtr̃ un ome negro de coor
q̃ diss aõ porcõ log aderredor

dele uõ metedẽ nõ dormia en paz

A santa maria mui bõ ſuir faz

Eles respõderõ aquesto fazer
q̃remõ de grado. mas mũ poder
de fazlle mal. nõ podemõ auer
por gran sãdade q̃ ẽele iaz

A sca m̃ mui bon seruir faz

E aq̃l diabo lles respos assi
pois uõ nõ podedẽ arleixad ami
q̃ cõ estẽ garfiõ q̃ eu trag aq̃
o desfarei po q̃ trage frocaz

A sca m̃ mui bon seruir faz

O frad estoydo espãtousse mal
⁊ chamou a ũgẽ. a q̃ nũca fal
aas gñdẽ coitas, dizẽdo lle ual
me. ca de gñ medo ei ẽdeu assaz

A sca m̃ mui bon seruir faz

E a gñosa tã toste chegou
⁊ ant aq̃l frade. logo se parou
⁊ cõ hũa uara mal amẽaçou
aq̃la cõpãna do demo maluaz

A santa m̃ mui bon seruir faz

Dizẽdo como uõ ousastẽ parar
ãteste meu frade neno espãtar
porẽ no ÿferno ide log entr̃
cõ uosso mal reÿ. mui peÿor q̃ rapaz

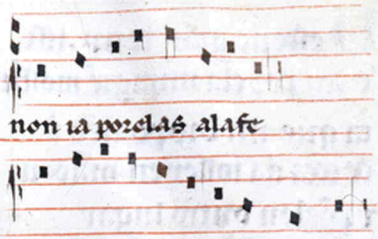
A santa m̃ mui bon seruir faz

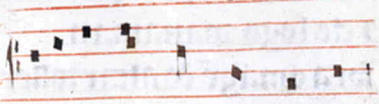
Quãd elẽ oyrõ aq̃sta razon
como fumo se desfezerõ ẽtõ
ꝛ a ũgẽ sc̃a. mãsse en bõ son
cõfortou o frade. dizẽd ami p̃z
A sc̃a m̃ mui bon seruir faz

E a uida q̃ fazes. ꝛ porẽde bõ
fas doiadeãte q̃ nõ leixes rẽ
de fazeres q̃nt ata ordĩ cõuẽ
esto dito. tolleuxelle dãta faz
A sc̃a m̃ mui bon seruir faz

Esta .vi. e como santa m̃ fez
que a sua omagen que muda
ran dun altar a outro quesse
tornass a seu logar onde a
tolleran. — ..

Dsas figras muit onrrar
deuemos da ũgẽ sen par
Ca en onrralas dereite
ꝛ enlles auermos gran deuoçõ

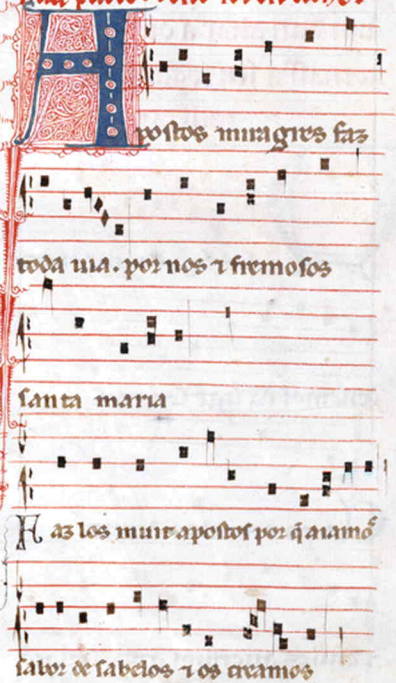

non ia porelas alafe
mas pola figura da en que son
ꝛ sol non deuemos prouar

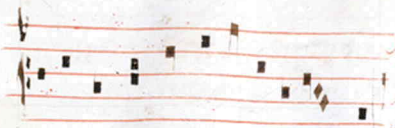

deas trager mal. nen uiltar
A sas figuras muit onrrar

E daq̃sto uos contarei
ora un mui g̃n miragre q̃ fez
en cannete per comachei
en ũdat. esta sẽnor de g̃n p̃z
dũa omagẽ que cõprar
foi un caualeir ey dar
A sas figuras muit onrrar

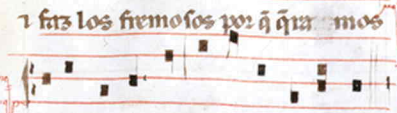
Na sa eigreia que esta
fora da uila cabo dũ portal
en que grãdes ũtudes a
q̃ faz esta sẽnor espirital
porend os gẽolos ficar
foi. ꝛ pusea no mayor altar
A sas figuras muit onrrar.

Desteue gran tenp assi
e deꝰ por ela miragrẽ mostru
ta que un bispo uẽo ỹ
de cõca q̃a toller en mãdou
ꝛ põelen outro lugar
por q̃a nõ uiu de bõ semellar
As sas figuras muit onrrar
Ao crerigo capelan
mãdou o bispo aq̃sto fazer
ꝛ ele logo manaman
foi a omagẽ do altar toller
mais en outro dia achar
a foi uxante soya estar
As sas figuras muit onrrar.
Quãdo o crerig esto uiu
cuidou aprã q̃o fezer algn̄
ꝛ por aquesto comediu
q̃a omagẽ tornasse porẽ
u llo bispo fora mãdar
ꝛ a eigreia fosse bẽ serrar
As sas figuras muit onrrar
Car fez come sabedor
ꝛ leuou a chaue ꝛ pela luz
tornou ỹ q̃ndo o aluor
pareçia. ꝛ achou anta cruz
a omagẽ. ꝛ amostrar
a foi a q̃ntos si forã iũtar
As sas figuras muit onrrar
Entõ polas missas oyr
ꝛ todos derõ loor end a deꝰ
ꝛ a ela que sen falir
mostra ali g̃ndẽ miragrẽ seꝰ
por quea ueen aorar
muitã gẽtẽ ꝛ do seu ofertar
As sas figuras muit onrrar.
Esta. vij. e como sca m̃ fez aas
abellas q̃ cõpssen de cera un ci
rio pasq̃l q̃ se q̃mara todo da
hũa parte. ꝛ esto foi en elche.


Apostos miragres faz
toda uia. por nos ꝛ fremosos
santa maria
Faz los muit apostos por q̃ aiamos
sabor de sabelos ꝛ os creamos



ꝛ faz los fremosos por q̃ q̃ra mos



cobiçar dauer a sa conpania

Apostos miragres faz todauia

Porend a reyna de piadade
fez un gran miragren hũa cidade
a q̃ dizẽ elche comen uerdade
achei de gran gẽte q̃ y auia

Apostos miragres faz todauia

Esto foi un dia de pẽtecoste
q̃ assa eigreia uẽerõ toste
domẽ ꝛ mollẽ comẽ grand oste
por oyr a missa q̃ss y dizia

Apostos miragres faz todauia

Mui cãtada comẽ en atal festa
ꝛ durou atẽena mui gran sesta
entõ uirõ cousa mui mãefesta
ond aa gẽte muito desprazia

Apostos miragres faz todauia.

Ea uirõ o ciro pasqual q̃ ymado
muito dũa parte ꝛ mui mẽguado
ꝛ desto o poboo foi tan coitado
que cada un deles entrestecia

Apostos miragres faz todauia.

Eles en aq̃sto assi cuidãdo
uirõ un exame uñr uoando
dabellas mui bñcas q̃ entrou q̃ndo
o crerig a sagra dizer q̃ria

Apostos miragres faz todauia

Etãto que as abellas chegarõ
en un furaco da pared entrarõ
ꝛ bẽ dali o cirio lauraron
daquela cera que en faleçia

Apostos miragres faz todauia

Quãd aq̃sto uirõ todalas gẽtes
ꝛ eno miragre meterõ mẽtes
loarõ a ũgẽ ꝛ mais creẽtes
q̃s cada un foi q̃ ante criia

Apostos miragres faz todauia

E as abellas irssen nõ q̃serõ
mas un grã tẽpo ali esteuerõ
ꝛ mel muite cera de poisar fezerõ
q̃ nõ quedauã amuy grã ꝑfia

Apostos miragres faz todauia

Esta oitaua e. como sca ãa
q̃s grãdar de morte un priuado
dun Rey que o auian mescra
do.

Augẽ sẽpra correr a correr

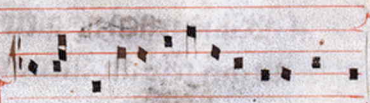
uai o coitad e ualer e ualer

Dest un miragre uos cõtarei

que en cannete ꝑ com achei

a ũgen por un ome dun rey

fez q̃ mezcrarã com apres ei



ꝛ ben sei q̃o cuidarã a faz̃ morrer

A ũgen sempracorrer a correr

De tal guysa o forõ mezcr̃

q̃o mãdou loguel rey chamar

antessi. mas el cõ gr̃n pesar

ꝛ cõ coita fillous a chorar

ꝛ rogar

a ũgẽ q̃nto mais podo faz̃

A ũgen sempracorrer a correr

De mais un rico pano y deu

na eigreia. ꝛ fezo se seu

ome da ũgẽ com apr̃e eu

ꝛ est auia nome mateu

ꝛ ben leu

podelã en cas del rey cõnoçer

A ũgen sempracorrer a correr

E pois na eigreia pos seu dõ

ꝛ fez chorando sa oraçon

meteusse ao camĩenton

cõ mui gr̃n med en seu coraçõ

de liion

onde morte por tal mezcr̃ p̃nder

A ũgen sempracorrer a correr

E q̃nd u era el rey chegou

seq̃ omees porel log enuiou

mas aa ũgen se comendou

muit el desi antel rey entou

ꝛ parou

sse pois começou llassi a diz̃.

A ũgen sempracorrer a correr

Señor uos enuiastes por mi

ꝛ tãto que uossa carta ui

uĩ q̃nto pud e aque maqui

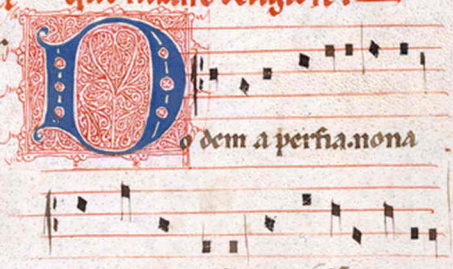
ꝛ el rey logo respos llassi

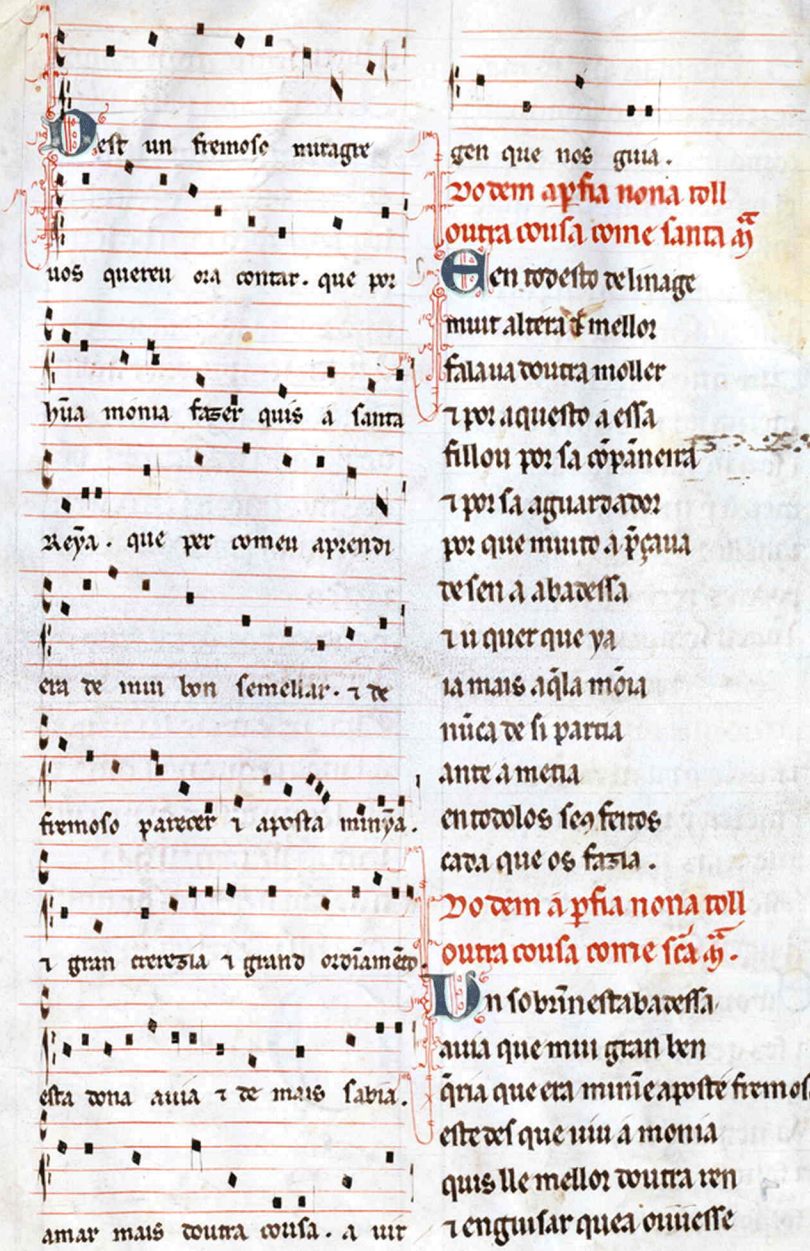
com oy

hũa rẽ querria deuos saber

A ũgen sempracorrer a correr.

Se e uerdade q̃ tãto mal
fezestes e tan descomunal
como mi dizẽ. respos el qual
el rey contoulle tal ⁊ atal
diss el ual
me sc̃a maria cõ teu poder
A ũgen sempracorrer acorrer
Esto q̃uos disseron sẽnor
mẽtira foi nõ uistes mayor
⁊ se a uossa merçee for
meted y un uoss enq̃redor
⁊ mellor
podedes pery o feit entẽder
A ũgen sempracorrer acorrer
Respos el rey daq̃sto me p̃tz
⁊ tẽno que cõprides assaz
⁊ fazelo q̃rũ al non iaz
⁊ meteu y un ome de paz
que uiaz
fosse daq̃st a uerdat enq̃rer
A ũgen sempr acorrer acorrer
Est ome puñou toste dessyr
⁊ fez gente da terra uñr
que forõ o feito descobrir
da uerdade de quãto mẽtir
⁊ falir
forã al rey ⁊ fez lo escreuer
A ũgen sempracorrer acorrer
Senuioullo ⁊ pois abru
el rey aquel escto ⁊ uiu
q̃ll end a uerdade descobru
log entõ todo mui bẽ sẽtiu
⁊ cousiu
que falssidade forã apõer
A ũgen sempracorrer acorrer
Aaq̃l ome logo poren
lle ꝑdoõu ⁊ fez lle gran bẽ
⁊ os mezcradores en desden
teue nũca poreles deu ren
⁊ desen
nonos ar q̃s de tal feito creer
A ũgen sempracorrer acorrer.
Esta .ix. e como sc̃a maria fez
aa monia que non quis por
ela leixar dessir cõ un caua
leiro. q̃ sse tornass a sa orden
⁊ ao caualeiro fez outrossi
que fillasse religion. —


Do dem a perfia. nona
toll outra cousa. come sc̃a maria


Dest un fremoso miragre
uos quereu ora contar. que por
hũa monia fazer quis a santa
Reyna. que per comeu aprendi
era de mui bon semellar. ⁊ de
fremoso parecer ⁊ aposta minyã.
⁊ gran crerezia ⁊ grand ordĩamẽto.
esta dona auia ⁊ de mais sabia.
amar mais doutra cousa. a uir
gen que nos guia.

Vodem a pfia nona toll
outra cousa come santa mª

Een todesto de linage
muit altera ⁊ mellor
falaua doutra moller
⁊ por aquesto a essa
fillou por sa cõpãneira
⁊ por sa aguardador
por que muito a p̃çaua
de sen a abadessa
⁊ u quer que ya
ia mais aq̃la mõia
nũca de si partia
ante a metia
en todolos seꝰ feitos
cada que os fazia.

Vodem a pfia nona toll
outra cousa come sca mª.

Un sobrĩn estabadessa
auia que mui gran ben
q̃ria que era minĩe aposte fremoso
este des que uiu a monia
quis lle mellor doutra ren
⁊ enguisar quea ouuesse

quelle conuẽera.
aÿnda mui mais lle deu
que ante q̃ passass un mes
a fez sennor de sa erdade
mais call el dissera
⁊ ela uiuia a mais
a mais uiçosa dona
que uiuer poderia
⁊ quanto queria
todaquel seu amigo
lle daua ⁊ compria.

Vo dem á ꝑfia nona toll
outra cousa come sc̃a m̃.

Assi ambos esteueron
uiçosos a seu talan
⁊ deus sofreu que ouuessen
fillos muitos ⁊ fillas
mui grandes ⁊ mui fremosos
mas á uirgen q̃ mui gr̃n
pesar ouue daqueste feito
fez ÿ marauillas
que aparecia
a ela en dormindo
⁊ mal á reprendia
dizendo sándia
⁊ como começaste
atan gran baueq̃a.

Vo dem á ꝑfia nona toll
outra cousa come sc̃a m̃.

En leixar teu mõesteiro
u uiuias com eu sei
mui ben é muit onrrada mẽte
⁊ ir ta carreira
⁊ desdennares ami
⁊ a meu fillo santo Rey
⁊ non aueres uergõna
en ni hũa maneira
por est eu terria
por ben que te tornasses
pera ata mongia
⁊ eu guisaria
logo con deꝰ meu fillo
que te perdõaria.

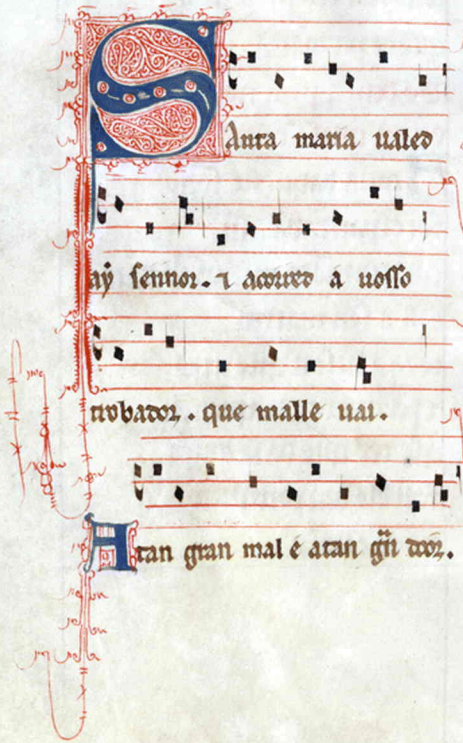
Vo dem á ꝑfia nona toll
outra cousa come sc̃a m̃

A dona daqueste sõno
foi espantada assi
que tremẽdo muite chorãdo
diss a seu marido
toda á uison que uira
⁊ per quant eu aprendi
q̃so deꝰ que da sa graça
foss ele ben comprido
⁊ oquelloÿa

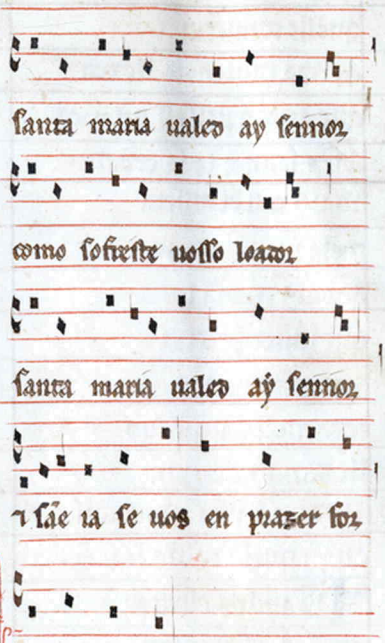
todo llo outorgaua
⁊ dela se partia
⁊ doutra badia
religion fillaua
en que a deus seruia

Vo dem a ꝑfia nona toll
outra cousa come sc̃a m̃.

Esta .x̃. é como el Rey pediu
mercee a santa maria que o
guarecesse dũa grand enfermi
dade que auia. ⁊ ela como
sennor piadosa o yulle seu ro
go ⁊ deulle saude.



Santa maria ualed
ay sennor. ⁊ acorred a uosso
trobador. que malle uai.
Atan gran mal e atan gr̃n door.



santa maria ualed ay sennor
como sofreste uosso loador
santa maria ualed ay sennor
⁊ sãe ia se uos en prazer for
do que diz ay.

Santa m̃ ualed ay sennor

Pois uos deus fez dout̃ cousa mellor
⁊ uos deu por nossa rezõador
seede muora bõa uidador
eest ensai.

Santa m̃ ualed ay señor

Que me faz amort ondei gr̃n pau
⁊ o mal que me ten tod en redor
q̃ me fezo mais ũde mia coor
que dun cambray.

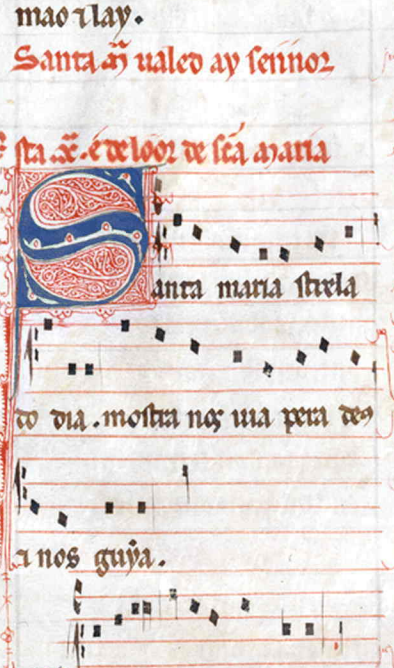
Santa m̃ ualed ay señor

ue fez enton a galardõador

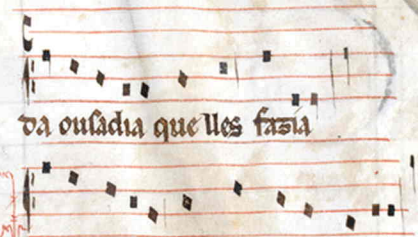
de todo bẽ ⁊ do mal sãador
tolleulla feuer ⁊ aq̃l umor
mao ⁊ lay.

Santa mª ualed ay senhor

Esta .xx. é de loor de sca maria



Santa maria strela
do dia. mostra nos uia pera deus
⁊ nos guya.
Ca ueer fazelos errados
que perder foran per pecados
entender de que mui culpados
son. mas per ti son perdoados
da ousadia que lles fazia
fazer folia mui mais q̃ nõ deuia.



Santa mª strela do dia

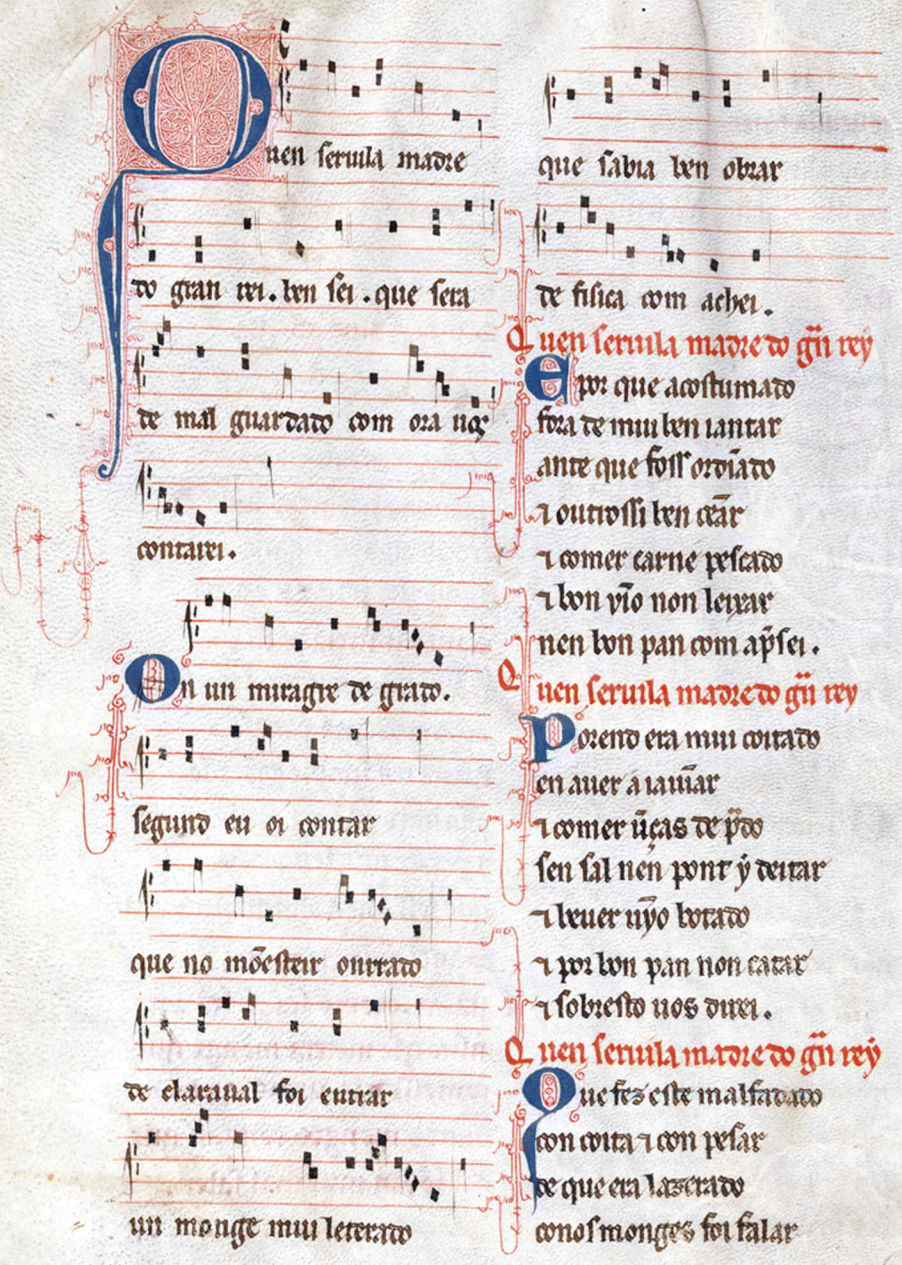
A mostrar nos deues carreira
por gãar en toda maneira
a sen par luz é uerdadeira
que tu dar nos podes senlleira
ca deus ati á outorgaria
⁊ a querria por ti dar é daria

Santa mª strela do dia

Guyar ben nos pod o teu siso
mais ca ten pera paraiso
u deus ten sempre goye riso
pora quen ẽel creer quiso
⁊ prazer mia se te prazia
que foss á mia almental cõpania

Santa mª strela do dia.

Esta .xi. é como sca mª fez a un fisico q̃ se metera monge que comesse das uidas que os outros monges comian que a el soyan mui mal saber.



Quen seruila madre
do gran rei. ben sei. que sera
de mal guardado com ora uos
contarei.

On un miragre de grado.
segund eu oi contar
que no mõesteir onrrado
de claraual foi entrar
un monge muy leterado
que sabia ben obrar
de fisica com achei.

Quen seruila madre do gñ rey

E por que acostumado
fora de muy ben iantar
ante que foss ordiãdo
ꝛ outrossi ben cẽar
ꝛ comer carne pescado
ꝛ bon vĩo non leixar
nen bon pan com ap̃sei.

Quen seruila madre do gñ rey

Porend era muy coitado
en auer a iauĩar
ꝛ comer ũças de p̃do
sen sal nen pont ỹ deitar
ꝛ beuer uyo botado
ꝛ por bon pan non catar
ꝛ sobresto uos direi.

Quen seruila madre do gñ rey

Que fez este malfadado
con coita ꝛ con pesar
de que era lazerado
conos monges foi falar

ꝛ disselles est estado
uos non podedes durar
segundo uos mostrarei

Quen seruila madre do gñ rey

Ca non a tan arrizado
de uos que possa cantar
se muit ouuer iauiñado
nenss aas oras leuar
se comer non lle for dado
que o faça esforçar
por end eu daq̃ irmei.

Quen seruila madre do gñ rei

Dizend aq̃sto toruado
ouue tod aquel logar
ꝛ o conuent abalado
con seu mao sermoñar
que era ia arrufado
por comeres demãdar
que defend ordin e lei.

Quen seruila madre do gñ rey

Mas un dia sinaado
en que deus quis encarnar
o conuento foi leuado
de comer. ꝛ a rezar
se fillarõ ben ꝓuado
por a a eigreia passar
con seu miserere mey.

Quen seruila madre do gñ rey

Aquel mongya irado
ꝛ nonos quis auidar
ca non fora auondado
nen se podera fartar
ꝛ ind assi uiu de lado
cabo da porta estar
a uirgen de que falei.

Quen seruila madre do gñ rey

Que teuun uaso dourado
chẽo de nobre maniar
dũ leitoairo preçado
de que se fillou adar
a cada mõie bocado
cõque os foi cõfortar
erga este que dit ei.

Quen seruila madre do gñ rey

Que dela nõ foi amado
por que q̃ria obrar
per ypocras o loado
poren o foi desdeñar
quãd o geõllo ficado
ouuãtela ꝛ rogar
foi. ꝛ diss eu q̃ farei.

Quen seruila madre do gñ rey.

Dissela nõ e pẽssado
que desto possas fillar

BIBLIOT

se non leixas teu cuidado
fol. q̃ te faz mal cuidar
entõ se deu por culpado
muit e fillouss a chorar
⁊ disse leixalo ei.

Quen seruila madre do gñ rey

Do leitoairo sagrado
lle deu logo sen tardar
⁊ desi foi castigado
por comer nõ murmurar
⁊ com om escarmẽtado
en todo foi enmẽdar
aqui uolo acabei.

Quen seruila madre do gñ rey

Esta. xij. é como sca maria fez auer fillo á hũa iudea por q̃ á rogou q̃ á acorresse

A madre de deus onrrada. chega sen tardada.

u e con fe chamada

E un miragre disto
direi que fez agrorioſa
madre de ieso cristo
a reyna mui piedosa
por hũa iudeastrosa
que era coitada.
⁊ a morte chegada.

A madre de deus onrrada.

Ca o prazo chegado
era. en q̃ parir deuia
mas polo seu pecado
a q̃sto faz nõ podia
por q̃ de santa maria

nõ criya nada. q̃ uĩdade ꝓuada.

A madre de deus onrrada

Ela assi iazendo
que era mais morta ca uiua
braadando gemendo
⁊ chamãdosse muy catiua
con tã gran door esq̃ua
q̃ desãparada foi. ⁊ desasp̃ada.

A madre de deꝰ onrrada

Era ia dauer uida
nẽ lle p̃starẽ meezĩãs
porend a muy cõprida
reyã das outras reyãs
acorredor das mesq̃nãs
sẽ grã demorada llouue log ẽuiada

A madre de deꝰ onrrada.

Tamanã craridade
bẽ come se o sol entrasse
ali. e de uerdade
lle diss' huã uoz q̃ chamasse
de coraçõ. ⁊ rogasse
a sãtiuigada. ⁊ bẽ auẽturada

A madre de deꝰ onrrada

Madre de deus. cõ rogo
q̃ e cheã de gran uertude
⁊ ela o fez logo
⁊ ouue fillo e saude
por q̃ çedo semiaiude
deꝰ. foi deliuĩda. ⁊ a sa madre dada.

A madre de deus onrrada

Pois maria oyron
as uideas q̃ a guardauã
chamar. todos fogiron
da casa. ⁊ a deõstauã
⁊ ereia a chamauã
muite renegada. ⁊ c̃schãa tornada.

A madre de deꝰ onrrada

Mas ela por peleia
nõ auer cõ essas sãdias
dereita a eigreia
se foi. de polos treĩta dias
q̃ nõ atenderi messias
mas dessa entrada foi logo batiçada

A madre de deꝰ onrrada

E trouxe dous minyõs
sig aq̃l fille huã filla
⁊ macar peq̃nyõs
erã. por los de pecadilla
tirar. en sãta cezilla
na pia sagrada. os fez dessa uegada.

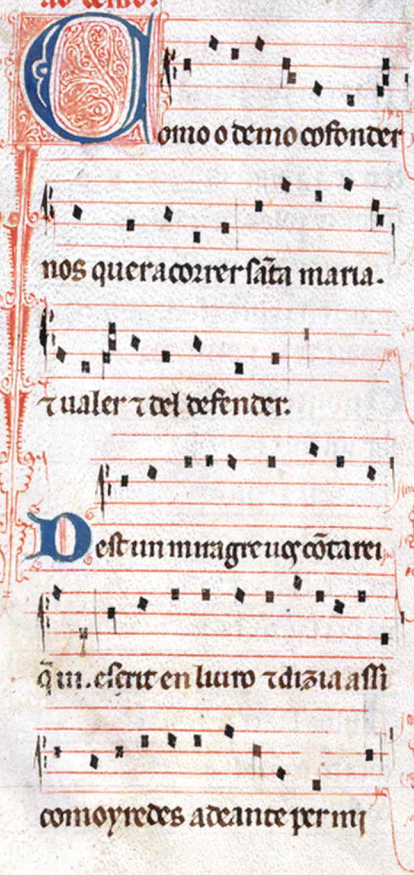
A madre de deꝰ onrrada

Anbos fazer crischãos
cõtãdo como ll aueẽra
do fille como sãos

seꝰ nẽbros. todos llẽtõ dera
santa maria. ⁊ fera
mẽte foi amada. por aq̃st e loada.

A madre de deꝰ onrrada

Esta .xij. e como santa maria fez ueer ao ome q̃ cegara. por que se comendara ao demo.



Como o demo cofonder
nos quer acorrer sãta maria.
⁊ ualer ⁊ del defender.

Dest un miragre uos cõtarei
q̃ iii. escrit en liuro ⁊ dizia assi
como yredes adeante per mi
que foi a uirgen fazer.

Como ó demo cofonder

Eun catiuo dome q̃ foi errar
por q̃ do pee en hũa pedra dar
foi. ⁊ doeusse por en braadar
começou ⁊ descreer

Como ó demo cofonder

Aquesta pedra ó demo a ficou
aqui por mi que mi meu pee bẽtou
⁊ pois que pode tan muit a el mi dou
⁊ non quer en deus creer.

Como ó demo cofonder

Aquesto disse con gran sãña mortal
⁊ log ali ó prendeu un tan grã mal
que come tolleito se parou atal
que cuidou log á morrer.

Como ó demo confonder

Ete mais la uista dꝰ ollos ꝑdeu
⁊ ó poder do corpo sill ar tolleu
⁊ con mui gran coita en tẽra caeu
que se non pod end erger.

Como ó demo cofonder

Mas seꝰ parentes ó fillaron dali
⁊ ó leuaron a sa casa ⁊ ý
o deitaron en un leito ⁊ assi

leixarono ỹ iazer

Como ó demo cofonder

E pidido por deꝰ ionu y gñ sazõ
chorando e rogãdo lle de coraçõ
q̃ dos seꝰ erros podess auer ꝑdõ
⁊ q̃ lle foss en prazer.

Como ó demo cofonder

Mas pois na festa en q̃ deꝰ resurgiu
dos mado dyõs a can paã oyu
⁊ hũa dona cabo ssi estar uiu
⁊ começoull a dizer

Como ó demo cofonder.

Porque sofriste teu mal ⁊ ta door
en paz. porẽde praz a nr̃o señor
que cedo sães. ⁊ recebas sabor
per que possas bẽ uiuer.

Como ó demo cofonder

E crei ora esto q̃ ti dig eu
fas q̃ te leuẽ tost anto altar meu
⁊ pois ỹ fores saud o corpo teu
logo podera auer.

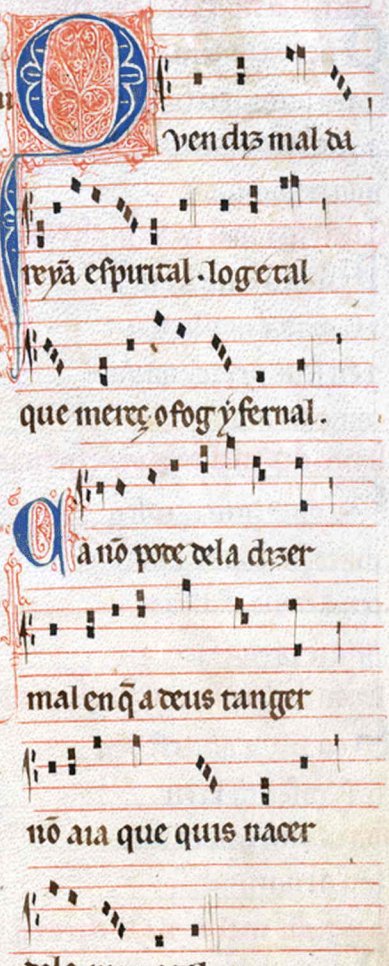
Como ó demo cofonder

Respos el esto farei logo de prã
⁊ fezess entõ leuar y man amã
⁊ tornou são pela do bõ talã
a de que deus q̃s nacer

Como ó demo cofonder.

nos quer acorrer sc̃a maria

Esta .xiij. é como ó demo matou a un tafur que deõstou a santa maria por que ꝑdera


Oven diz mal da
reyã espirital. log e tal
que mereç o fog ỹ fernal.
Ca nõ pode dela dizer
mal en q̃ a deus tanger
nõ aia que quis nacer
dela por natal.

Quen diz mal da reÿa esperital

E desto uos q̃ro cõtar
miragre q̃ quis mostrar
deꝰ. por sa madre uĩgar
dun muj mentiral.

Quen diz mal da reÿa esperital

Que ena tauerna beueu
⁊ aos dados perdeu
algue poren descreeu
muj descomunal.

Quen diz mal da reÿa esperital

Mẽte ca a deus deõstou
⁊ sa madre non leixou
⁊ en seus nẽbros trauou
come desleal.

Quen diz mal da reÿa esperital

Eu quis do uentre seu
dizer mal. morte lle deu
deus. come a falsscre
que de razon sal.

Quen diz mal da reÿa esperital

Seu padre q̃nd est oyu
de sa casentõ sayu
na uia un morto uiu
ben di natural.

Quen diz mal da reÿa esperital

Que lle disse atal razõ
teu fillo muj mal garçõ
e morte en perdiçõ
que nũca mais fal.

Quen diz mal da reÿa esperital

Non por q̃ de nr̃o señor
disse mal. mas q̃ da flor
sa madre disse peyor
⁊ poren sinal.

Quen diz mal da reÿa esperital

Ti dou queo acharas
pelas costas tod atras
partidello cor ueras
assi per ygual.

Quen diz mal da reÿa esperital

Da testa ⁊ a seruiz
por que di en peradriz
disse mal. deꝰ foi ioiz
que pode que ual.

Quen diz mal da reÿa esperital

E o padre foi logali
⁊ achou seu fill assi
como uos ia retray
ben oytes qual.

Quen diz mal da reÿa esperital

Esta. xiiij. como sc̃a m̃ sacou de
catiuo de t̃ra de mouro a un ome
bõo que sell acomendara

Aos seus acomendados

a uirgen ~~tosta~~ liurados.

loga

De mortes ⁊ de p̃ioẽs

⁊ por aquesto uarõẽs

senpros uossos coraçõẽs

cẽla seian firmados.

Aos seꝰ acomendados

E desto santa maria
de sopetran. fez un dia
miragren andalozia
aun que por seꝰ p[illegible]

Aos seꝰ acomendados.

Horã caer en catiuo
u iazia tan esq̃uo
q̃ nõ cuidou sayr uiuo
ante marteiros dobrados.

Aos seꝰ acomendados

Que lle dauã e gr̃n peã
por que era de luzeã
sen todest en gran cadẽa
de noite tras cadeados.

Aos seꝰ acomendados

Iazia ⁊ en escura
carcer. ⁊ en gran uentura
de morrer. por en na pura
uirgen tornou seꝰ cuidados

Aos seꝰ acomendados

Que en sopetran aoran
muitos ⁊ antela choran
por en muito non demoran
que non seian perdõados

Aos seꝰ acomendados

Perros. ⁊ de maos feitos
de mais cegos ⁊ contreitos
sãa. ⁊ gafos maltreitos
⁊ muitos demoniados

Aos seꝰ acomendados

E doutras enfermidades
⁊ que por sas piadades
saca de catiuidades
muitos. foss el nos sacados.

Aos seus acomendados

Este rogo lle fezera
muitas uezes ⁊ dissera
u el p̄iteiado era
por marauidis tallados
Aos seus acomendados
Que pagar auia çedo
⁊ el iazēd en gran medo
uiu as portas abrir q̄do
da carçer. ⁊ uiu britados.
Aos seus acomendados
Seꝰ ferros. ⁊ q̄ dormiā
os q̄o guardar soyan
que tā gran sono auiā
que nō eran acordados.
Aos seus acomendados
El quād esto uiu ergēdo
se foi passe pois correndo
fogiu. ⁊ segūd aprendo.
chegou a dias contados.
Aos seus acomendados
A so petrā cabo fita
⁊ pois esta cousa dita
ouue. logo foi escrita
e muitos loores dados.
Aos seus acomendados.
A a uirgē gloriosa
madre de deꝰ piadosa
por q̄ sen pre poderosa
da correr a os coitados.
Aos seus acomendados